هو ۱۲۱

فیه ما فیه

کلماتی از کلمات

مولانا جلال الدين محمّد بلخي مولوي

بِسْمِ اللّهِ الَّرحْمنِ الرَّحِيمْ رَبِّ تِّمِمْ بِالْخَيْرِ

قال النّبى عليه السّلام شَرُّ الْعُلَماءِ مَنْ زَارَ الْأَمَراءَ وَ خَيْرٌ الْأُمَراءِ مَنْ زَارَ اَلْعُلَمَاءَ نِعْمَ الْآمِيرُ عَلَى بَابِ الْفَقيرُ وَ بِنْسَ الْفَقِيرُ عَلَى بَابِ الْآميرِ.

خلقان صورت این سخن را گرفته اند که نشاید که عالم بزیارت امیر آید تا از شرور عالمان نباشد معنیش این نیست که پنداشته اند بلک معنیش اینست که شرّ عالمان آنکس باشد که او مدد از امرا گیرد و صلاح وسداد او بواسطهٔ امرا باشد و از ترس ایشان اوّل خود تحصیل بنیّت آن کرده باشد که مرا امرا صلت دهند و حرمت دارند و منصب دهند پس از سبب امرا او اصلاح پذیرفت و از جهل بعلم مبدل گشت و چون عالم شد از ترس و سیاست ایشان مؤدب و بر وفق طریق می رود کام و ناکام بس او علی کل حال اگر امیر بصورت بزیارت او آید و اگر او بزیارت امیر رود زایر باشد و امیر مزور و چون عالم درصدد آن باشد که او بسبب امرا بعلم متصف نشده باشد بل علم او اولا و آخراً برای خدا بوده باشد و طریق و ورزش او بر راه صواب طبع او آنست و جز آن نتواند کردن چنانک ماهی جز در آب زندگانی و باش نتواند کردن و آن آید این چنین عالم را عقل و زاجر باشد که ازهیبت او در زمان او همه عالم منزجر باشند و استمداد از پرتو و عکس اوگیرند اگرچه آگاه باشند یا نباشند این چنین عالم اگر بنزد امیر رود بصورت مزور باشد و امیر زایر زیرا در کل احوال امیر ازو می ستاند و مددمی گیردو آن عالم ازو مستغنیست همچو آفتاب نوربخش است کار او عطا و بخشش است علی سبیل العموم سنگها را لعل و یاقوت کند و کوههای خاکی را کانهای مس و زر و نقره و آهن کند و خاکها را سبز و تازه و درختان را میوههای گوناگون بخشد پیشهٔ او عطاست و بخشش بدهد و نپذیرد چنانک عرب مثل می گوید نَحْنُ تَعَلَمْنَا اَنْ نُعْطِیَ مَا تَعَلَمْنَا اَنْ نُاخُذُ پس علی کل حال ایشان مزور باشند و امرا زایر.

در خاطر می آید که این آیت را تفسیر کنم اگر چه مناسب این مقال نیست گفتم امّا در خاطر چنین می آید پس بگوییم تا برود حق تعالی می فرماید یا ایّها النّبی ً قُل ْلَمِنْ آیدیگم من الاسری اِنْ یَعْلَم اللّه فِی قُلُوبگم خَیْراً یُولًا مَمّا اخِذَمِنْگُم و یَعْفُرلَکُم و اللّه عَفُورٌ رَحِیم سبب نزول این آیت آن بود که مصطفی صلّی اللّه علیه و سلّم کافران را شکسته بود و کشش وغارت کرده اسیران بسیارگرفته بند در دست و پای کرده و در میان آن اسیران کفوران را شکسته بود و کشش وغارت کرده اسیران بسیارگرفته بند در دست و پای کرده و در میان آن اسیران یکی عمّ او بود عبّاس رضی الله عنه ایشان همه شب دربند و عجز و مذلت می گریستند و میزاریدند و اومید از خود بریده بودند و منتظر تیغ و کشتن می بودند مصطفی علیه السّلام در ایشان نظر کرد و بخندید ایشان گفتند دیدی که درو بشریّت هست وآنچه دعوی می کرد که در من بشریت نیست بخلاف راستی بود اینک در ما نظر میکند ما را درین بند و غلّ اسیر خود می بیند شاد می شود همچنانک نفسانیان چون بر دشمن ظفر یابند و ایشان را مقهور خود بینند شادمان گردند و در طرب آیند مصطفی صلوات الله علیه ضمیرایشان را دریافت گفت نی حاشا که من ازین رو می خندم که دشمنان را مقهور خود می بینم یا شما را بر زیان می بینم من از آن شاد می شود بل خنده ام از آن می گیرد که می بینم بچشم سِر که قومی را از تون و دوزخ و دوددان سیاه بغل و زنجیر شدگشان بزور سوی بهشت و رضوان و گلستان ابدی میبرم و ایشان در فغان و نفیرکه ما را ازین مهلکه در آن گلشن و مأمن چرا می بری خنده ام می گیرد با این همه چون شما را آن نظر هنوز نشده است که این را که می گیرد و شوکت بسیار گلش و مأمن چرا میبزی حق تعالی می فرماید که اسیران را بگو که شما اوّل لشکرها جمع کردید و شوکت بسیار

وبرمردی و پهلوانی و شوکت خود اعتماد کلّی نمودید و با خود می گفتید که ما چنین کنیم مسلمانان را چنین بشکنیم و مقهور گردانیم و برخود قادری از شما قادرتر نمی دید و قاهری بالای قهر خود نمی دانستید لاجرم هرچه تدبیر کردید که چنین شود جمله بعکس آن شد بازاکنون که در خوف مانده اید هم ازان علّت توبه نکرده اید نومیدید و بالای خود قادری نمی بینید پس می باید که در حال شوکت وقدرت مرا بینید و خود را مقهور من دانید تاکارها میسر شود و در حال خوف از من اومید مبرید که قادرم که شما را ازین خوف برهانم و ایمن کنم آنکس که ازگاو سپیدگاو سیاه بیرون آرد هم تواند که ازگاو سیاه سپید بیرون آورد که یُوْلجُ اللَّیْلَ فِی النَّهَارِ وَ یُوْلجُ النَّهَارَ فِی اللَّیْلَ وَ یُخْرِجُ الْمَیِّت وَ یُحْرِجُ الْمَیِّت مِنَ اللَّیْ اللَّهَالِ وَ یُخْرِجُ اللَّمَیِّت مِنَ اللَّمَیِّت مِنَ اللَّیْلُ وَ یُخْرِجُ اللَّمَیِّت و یُحْرِجُ اللَّمَیِّت مِنَ اللَّمَیِّت مِنَ اللَّمَیِّت مِنَ اللَّمَیْت مِنَ اللَّمَیْت مِنَ اللَّمَیِّت مِنَ اللَّمَیْت مِنَ اللّمَیْت مِنَ اللّمَیْت مِنَ اللّمَ اللّم علیه) فرمود که این دعوی را که می کنی حق تعالی از تو نشان می طلبد: آنچ بودم بازآمدم مصطفی (صلوات اللّه علیه) فرمود که این دعوی را که می کنی حق تعالی از تو نشان می طلبد:

دع وی عشق کردن آسانست الشکر اسلام کن تا لشکر اسلام کن تا لشکر اسلام کن تا لشکر اسلام قوّت گیرد اگر مسلمان شدهٔ و نیکی اسلام و مسلمانی میخواهی گفت یا رسول الله مرا چه مانده است همه را بتاراج بردهاند حسیری کهنه رها نکردهاند فرمود صلوات الله علیه که دیدی که راست نشدی و از آنچه بودی بازنگشتی بگویم که مال چه قدر داری و کجا پنهان کردهٔ و بکی سپردهٔ و در چه موضع (پنهان و) دفن کردهٔ گفت حاشا فرمود که چندین مال معیّن بمادر نسپردی و در فلان دیوار دفن نکردی و وی را وصیّت نکردی بتفصیل که اگر بازآیم بمن بسپاری و اگر بسلامت بازنیایم چندینی در فلان مصلحت صرف کنی و چندینی بفلان دهی و چندینی ترا باشد چون عباس این را بشنید انگشت برآورد بصدق تمام ایمان آورد و گفت ای پیغامبر بحق من می پنداشتم که ترا اقبال هست از دور فلک چنانک متقدّمان را بوده است از ملوک مثل هامان و شداد (و نمرود) و غیر هم چون این را فرمودید معلومم شد و حقیقت گشت که این اقبال آن سریست و الهیست و ربّانیست مصطفی (صلوات الله علیه) فرمود راست گفتی این بار شنیدم که آن زنّار شک که در باطن داشتی بگسست و آواز آن بگوش من رسید مرا گوشیست پنهان در عین جان که هرکه زنّار شک و شرک و کفر را پاره کند من بگوش نهان بشنوم و آواز آن بریدن بگوش جان من برسد اکنون حقیقت است که راست شدی و المان آوردی.

خداوندگار فرمود در تفسیر این که من این را بامیر پروانه برای آن گفتم که تو اوّل سَرِ مسلمانی شدی که خود رافدی کنم و عقل و تدبیر و رای خود را برای بقای اسلام وکثرت (اهل) اسلام فدا کنم تا اسلام بماند و چون اعتماد بر رای خود کردی و حق را ندیدی و همه را از حق ندانستی پس حق تعالی عین آن سبب را و سعی را سبب نقص اسلام کرد که تو با تاتار یکی شدهٔ و یاری می دهی تا شامیان و مصریان را فنا کنی و ولایت اسلام خراب کنی پس آن سبب را که بقای اسلام بود سبب نقص اسلام کرد پس درین حالت روی بخدای (عزّوجل) آورکه محل خوفست و صدقها ده که تا ترا ازین حالت بدکه خوفست برهاند و ازو اومید مبر اگرچه ترا از چنان طاعت در چنین معصیت انداخت آن طاعت را از خود دیدی برای آن درین معصیت افتادی اکنون درین معصیت نیز اومید مبر و تضرّع کن که او قادر است که از آن طاعت معصیت پیدا کرد ازین معصیت طاعت پیدا

کند و ترا ازین پشیمانی دهد و اسبابی پیش آردکه تو باز درکثرت مسلمانی کوشی و قوت مسلمانی باشی اومید مبرکه اِنَّهُ لایبناً سُ مِنْ رَوْحِ اللهِ اِلَّا الْقَوْمُ الْکافِرُونَ غرضم این بود تا او این فهم کند ودرین حالت صدقها دهد و تضرع کندکه از حالت عالی بغایت درحالت دون آمده است درین حالت اومیدوار باشد حق تعالی مکارست صورتهای خوب نماید در شکم آن صورتهای بد باشد تا آدمی مغرور نشود که مراخوب رای و خوب کاری مصور شد و رو نمود.

اگرچه هرچ رو نمودی آنچنان بودی پیغامبر با آن چنان نظر نیز منوّر و منور فریاد نکردی که اَرنِی الْاَشْیاء کَمَاهِی خوب مینمایی و در حقیقت آن نغزست پس بما هر چیز را چنان نما که هست تا در دام نیفتیم و پیوسته گمراه نباشیم اکنون رای تو اگرچه خوبست و روشنست از رای اوبهتر نباشد او چنین میگفت اکنون تو نیز بهر تصوری و هر رایی اعتماد مکن تضرع میکن و ترسان میباش مرا غرض این بود و او این آیت را و این تفسیر را بارادت و رای خود کرد که ما این ساعت که لشکرها میبریم نمیبایدکه بر آن اعتماد کنیم و اگر شکسته شویم در آن خوف و بیچارگی هم ازو امید نباید برید سخن را بوفق مراد خود برد و مرا غرض این بود که گفتیم.

فصل

یکی می گفت که مولانا سخن نمی فرماید گفتم آخر این شخص را نزد من خیال من آورد اینخیال من با وی سخن نگفت که چونی یا چگونهٔ بی سخن خیال او را اینجا جذب کرد اگر حقیقت من او را بی سخن جذب کند و جای دیگر برد چه عجب باشد.

سخن سایهٔ حقیقت است و فرع حقیقت چون سایه جذب کرد حقیقت بطریق اولی سخن بهانه است آدمی را با آدمی آن جزو مناسب جذب میکند نه سخن بلک اگر صدهزار معجزه و بیان وکرامات ببیند چون درو از آن نبی و یا ولی جز وی نباشد مناسب سود ندارد آن جزوست که او را در جوش و بی قرار می دارد در کهٔ از کهربا اگر جزوی نباشد هرگز سوی کهربا نرود آن جنسیت میان ایشان خفیست در نظر نمی آید آدمی را خیال هر چیز با آن چیز میبرد خیال باغ بباغ میبرد و خیال دکان بدکان اما درین خیالات تزویر پنهانست نمی بینی که فلان جایگاه میروی پشیمان می شوی و می گویی پنداشتم که خیر باشد آن خود نبود پس این خیالات بر مثال چادرند و در چادر کسی پنهانست هرگاه که خیالات از میان برخیزند و حقایق روی نمایند بی چادر خیال قیامت باشد آنجا که حال چنین شود پشیمانی نماند هر حقیقت که ترا جذب میکند چیز دیگر غیر آن نباشد همان حقیقت باشدکه ترا جذب کرد یوم تُنگی السرَّائِرُ چه جای اینست که می گوییم در حقیقت کشنده یکیست اما متعدد می نماید نمی بینی که آدمی را صد چیز آرزوست گوناگون می گوید تُتماج می خواهم بورک خواهم حلو خواهم قلیه خواهم میوه خواهم خرما خواهم این اعدادمی نماید و بگفت می آورد اما اصلش یکیست اصلش گرسنگیست و خواهم میوه خواهم خرما خواهم این اعدادمی نماید و بگفت می آورد اما اصلش یکیست اصلش گرسنگیست و نی کی به د.

وَمَا جَعَلْنَا عِدَّتَهُمْ اِلاَّ فِتْنَةً كدام صدكدام پنجاه كدام شصت قومى بى دست و بى پا و بى هوش و بى جان چون طلسم و ژيوه و سيماب مى جنبند اكنون ايشان را شصت و يا صد و يا هزارگوى و اين را يكى بلك ايشان هيچند و اين هزار و صد هزار و هزاران هزار قَليْلٌ اِذَا عُدُّوا كَثِيْرٌ اِذَا شَدُّوا.

پادشاهی یکی را صد مرده نان پاره داده بود لشکر عتاب می کردند پادشاه بخود میگفت روزی بیایدکه بشما

بنمایم که بدانیدکه چرا می کردم چون روز مصاف شد همه گریخته بودند و او تنها میزد گفت اینک برای این مصلحت.

آدمی میبایدکه آن ممیز خود را عاری از غرضها کند و یاری جوید در دین، دین یارشناسیست اما چون عمر را با بی تمییزان گذرانید ممیزهٔ او ضعیف شد نمی تواند آن یار دین را شناختن تو این وجود را پروردی که درو تمییز نیست تمیز آن یک صفت است نمی بینی که دیوانه را دست و پای هست امّا تمییز نیست تمیز آن معنی لطیفست که کلّی که در تست و شب و روز در پرورش آن بی تمییز مشغول بودهٔ بهانه میکنی که آن باین قایمست چونست که کلّی در تیمار داشت اینی و او را بکلّی گذاشتهٔ بلک این بآن قایمست و آن باین قایم نیست آن نور ازین دریچهای چشم وگوش و غیرذلک برون میزند اگر این دریچها نباشد از دریچهای دیگر سر برزند همچنان باشد که چراغی آوردهٔ در پیش آفتاب که آفتاب را با این چراغ می بینم حاشا اگر چراغ نیاوری آفتاب خود را بنماید چه حاجت جراغست.

امید از حق نباید بریدن امید سر راه ایمنیست اگر در راه نمیروی باری سر راه را نگاه دار مگوکه کژیها کردم تو راستی را پیش گیر هیچ کژی نماند، راستی همچون عصای موسیست، آن کژیها همچون سحرهاست، چون راستی بیاید همه را بخورد اگر بدی کردهٔ با خود کردهٔ جفای تو بوی کجا رسد.

مرغیے کے بر آن کوہ نشست و برخاست بنگرکہ در آن کوہ چہ افزود و چہ کاست چون راست شوی آن همه نماند، امید را زنهار مبر با پادشاهان نشستن ازین روی خطر نیست که سر برودکه سریست رفتنی چه امروز چه فردا، اما ازین رو خطر است که ایشان چون درآیند و نفسهای ایشان قوت گرفته است و اژدها شده این کس که بایشان صحبت کرد و دعوی دوستی کرد و مال ایشان قبول کرد لابد باشدکه بروفق ایشان سخن گویدو رایهای بد ایشان را از روی دل نگاه داشتی قبول کند و نتواند مخالف آن گفتن، ازین رو خطرست زیرا دین را زیان دارد چون طرف ایشان را معمور داری طرف دیگرکه اصلست از تو بیگانه شود چندانک آن سومی روی این سوکه معشوقست روی از تو می گرداند و چندانک تو با اهل دنیا بصلح درمی آیی او از تو خشم می گیرد مَنْ اَعَانَ ظَالِماً سَلَّطَهُ اللّهُ عَلَيْهِ آن نیزکه تو سوی او میروی در حکم اینست چون آن سو رفتی عاقبت او را بر تو مسلط کند، حیفست بدریا رسیدن و از دریا بآبی یا بسبویی قانع شدن، آخر از دریا گوهرها و صدهزار چیزهای مقوم برند از دریا آب بردن چه قدر دارد و عاقلان از آن چه فخر دارند و چه کرده باشند بلک عالم کفیست این دریای آب خود علمهای اولیاست گوهر خود کجاست این عالم کفی پرخاشاکست اما ازگردش آن موجها و مناسبت جوشش دریا و جنبیدن موجها آن کف خوبی میگیردکه زُیِّنَ لِلنَّاس حُبُّ الشَّهَوات مِنَ النِّسَاءِ وَ البَنِيْنَ وَ الْقَنَاطِيْرِ الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَ الْفِضَّةِ وَ الْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَ الْأَنْعَام وَالْحَرِثُ ذَلِكَ مَتَاعُ الْحَيُوةِ الدُّنْيَا پس چون زُين فرمود او خوب نباشد بلك خوبي درو عاريت باشد وز جاي دگر باشد قلب زراندودست یعنی این دنیا که کفکست قلبست و بی قدرست و بی قیمت است ما زراندودش کردهایم که زُیِّنَ للنَّاس.

آدمی اسطرلاب حقست اما منجمی باید که اسطرلاب را بداند، تره فروش یا بقال اگرچه اسطرلاب دارد اما ازان چه فایده گیرد و بآن اسطرلاب چه داند احوال افلاک را و دوران و برجها و تأثیرات و انقلاب را الی غیرذلک، پس اسطرلاب در حق منجم سودمندست که مَنْ عَرَفَ نَفْسَهُ فَقَدْ عَرَفَ رَبَهُ همچنانک این اسطرلاب مسین آینهٔ افلاکست وجود آدمی که وَلَقَدْ کَرَّمْنَا بَنِیْ آدَمَ اسطرلاب حقست چون او را حق تعالی بخود عالم و دانا و آشنا کرده باشد، از اسطرلاب وجود خود تجلی حق را و جمال بیچون را دم بدم و لمحه بلمحه میبیند

وهرگز آن جمال ازین آینه خالی نباشد، حق را عزوجل بندگانندکه ایشان خود را بحکمت و معرفت وکرامت می پوشانند اگرچه خلق را آن نظر نیست که ایشان را بینند اما از غایت غیرت خود را میپوشانند چنانک متنبی می گوید:

لَبسْ نَ الْوَشْ يَ أَلِ مُتَجَمَّا لَهِ وَلَكِ نَ كَيْ يَصُ نَ بِ الْجَمَالَ لَا

فصل

گفت که شب و روز دل و جانم بخدمتست و ازمشغولیها و کارهای مغول بخدمت نمی توانم رسیدن، فرمود که این کارها هم کار حق است زیرا سبب امن و امان مسلمانیست خود را فدا کرده اید بمال و تن تا دل ایشان را بجای آرید تا مسلمانی چند با من بطاعت مشغول باشند، پس این نیزکار خیر باشد و چون شما را حق تعالی بچنین کار خیر میل داده است و فرط رغبت دلیل عنایت است و چون فتوری باشد درین میل دلیل بی عنایتی باشد که حق تعالی نخواهد که چنین خیر خطیر بسبب او برآید تا مستحق آن ثواب و درجات عالی نباشد همچون محمّام که گرمست آن گرمی او از آلت تونست همچون گیاه و هیمه و عذره و غیره حق تعالی اسبابی پیدا کند که اگرچه بصورت آن بد باشد و کره اما در حق او عنایت باشد چون حمام اوگرم میشود و سود آن بخلق میرسد درین میان یاران آمدند عذر فرمود که اگر من شما را قیام نکنم و سخن نگویم و نپرسم این احترام باشد زیرا احترام هر چیزی لایق آن وقت باشد در نماز نشاید پدر و برادر را پرسیدن و تعظیم کردن و بی التفاتی بدوستان و خویشان در حالت نماز عین التفاتست و عین نوازش زیرا چون بسبب ایشان خود را از طاعت و استغراق جدا نکند و مشوش نشود پس ایشان مستحق عقاب و عتاب نگردند پس عین التفات ونوازش باشد چون حذر کرد از چیزی که عقوبت ایشان در آنست.

سؤال کرد که ازنماز نزدیک تر بحق راهی هست فرمود هم نماز اما نماز این صورت تنها نیست این قالب نمازست زیرا که این نماز را اولیست و آخریست و هر چیز را که اولی و آخری باشد آن قالب باشد زیرا تکبیر اول نمازست و سلام آخر نمازست و همچنین شهادت آن نیست که بر زبان میگویند تنها زیرا که آن را نیز اولیست و آخری و هر چیزکه در حرف و صوت درآید و او را اول و آخر باشد آن صورت و قالب باشد، جان آن بیچون باشد وبینهایت باشد و او را اول و آخر نبود آخر، این نماز را انبیا پیدا کرده اند اکنون این نبی که نماز را پیدا کرده چنین میگوید که لی مع الله و ق ن لایست بلک استغراقیست و بیهوشیست که این همه صورتها برون میماند و آنجانمی گنجد جبرییل نیز که معنی محض است هم نمی گنجد.

حکایتست از (مولانا سلطان العلما قطب العالم بهاءالحق و الدین قدس الله سره العظیم) که روزی اصحاب او را مستغرق یافتند وقت نماز رسید بعضی مریدان آواز دادند مولانا را که وقت نمازست مولانا بگفت ایشان التفات نکرد، ایشان برخاستند و بنماز مشغول شدند، دو مرید موافقت شیخ کردند و بنماز نه استادند یکی ازان مریدان که درنماز بود خواجگی نام بچشم سربوی عیان بنمودند که جمله اصحاب مریدان که در نماز بودند با امام پشتشان بقبله بود وآن دو مرید را که موافقت شیخ کرده بودند رویشان بقبله بود زیرا که شیخ چون از ما و من بگذشت و اویی اوفنا شد و نماند و در نور حق مستهلک شدکه مُوْتُوْا قَبُلُ اَنْ تَمُوتُوْا اکنون او نور حق شده است و هرک پشت بنور حق کند و روی بدیوار آورد قطعا پشت بقبله کرده باشد زیرا که او جان قبله بوده است، پس اگر او قبله آخر این خلق که رو بکعبه میکنند (آخر آن کعبه را نبی ساخته است که) قبله گاه عالم شده است، پس اگر او قبله

باشد بطریق اولی چون آن برای او قبله شده است مصطفی (صلوات الله علیه) یاری را عتاب کرد که ترا خواندم چون نیامدی گفت بنماز مشغول بودم، گفت آخر نه منت خواندم گفت من بیچارهام، فرمود که نیکست اگر در همه وقت مدام بیچاره باشی در حالت قدرت هم خود را بیچاره بینی چنانک در حالت عجز می بینی زیرا که بالای قدرت تو قدرتیست و مقهور حقی در همه احوال تو دو نیمه نیستی گاهی با چاره وگاهی بیچاره نظر بقدرت او داروهمواره خود را بیچاره میدان و بی دست وپای و عاجز و مسکین چه جای آدمی ضعیف بلک شیران و پلنگان و نهنگان همه بیچاره و لرزان ویند، آسمانها و زمینها همه بیچاره و مسخر حکم ویند، او پادشاهی عظیمست نور او چون نور ماه و آفتاب نیست که بوجود ایشان چیزی برجای بماند چون نور او بی پرده روی نماید نه آسمان ماند و نه زمین نه آفتاب و نه ماه جز آن شاه کس نماند.

حکایت پادشاهی بدرویشی گفت که آن لحظه که ترا بدرگاه حق تجلّی و قرب باشد مرا یادکن گفت چون من در آن حضرت رسم و تاب آفتاب آن جمال بر من زند مرا از خود یاد نیاید ازتو چون یادکنم اما چون حق تعالی بندهٔ را گزید و مستغرق خود گردانید هرکه دامن او بگیرد و ازو حاجت طلبد بی آنک آن بزرگ نزد حق یادکند و عرضه دهد حق آن را برآرد.

حکایتی آوردهاندکه پادشاهی بود و او را بندهٔ بود خاص و مقرّب عظیم چون آنبنده قصد سرای پادشاه کردی اهل حاجت قصها و نامها بدو دادندی که بر پادشاه عرض دار، او آنرا در چرمدان کردی چون در خدمت پادشاه رسیدی تاب جمال او برنتافتی پیش پادشاه مدهوش افتادی پادشاه دست در کیسه و جیب و چرمدان او کردی بطریق عشق بازی که این بندهٔ مدهوش من مستغرق جمال من چه دارد، آن نامها را بیافتی و حاجات جمله را بر ظهر آن ثبت کردی و باز در چرمدان او نهادی کارهای جمله را بی آنک او عرض دارد برآوردی چنین که یکی از آنها رد نگشتی بلک مطلوب ایشان مضاعف و بیش از آنک طلبیدندی بحصول پیوستی بندگان دیگرکه هوش داشتندی و توانستندی قصّهای اهل حاجت را بحضرت شاه عرضه کردن و نمودن از صدکار و صدحاجت یکی نادرا منقضی شدی.

فصل

یکی گفت که اینجا چیزی فراموش کردهام (خداوندگار)فرمود که در عالم یک چیزست که آن فراموش کردنی نیست اگر جمله چیزها را فراموش کنی و آن را فراموش نکنی باک نیست و اگر جمله را بجای آری و یادداری و فراموش نکنی و آنرا فراموش کنی هیچ نکرده باشی همچنانک پادشاهی ترا بده فرستاد برای کاری معین، تو رفتی و صدکار دیگرگزاردی چون آن کار را که برای آن رفته بودی نگزاردی چنانست که هیچ نگزاردی پس آدمی درین عالم برای کاری آمده است و مقصود آنست چون آن نمی گزارد پس هیچ نکرده باشد: آیة آن عُرَضْنا الْامَانَة عَلَی الْسَمَوات وَالْارَضِ وَالْجبالِ فَآبیْنَ اَنْ یَحْمِلْنَهَا وَاَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْاِنْسانُ اِنَّهُ کَانَ ظَلُومًا جَهُولًا آن امانت را بر آسمانها عرض داشتیم نتوانست پذرفتن بنگرکه ازو چندکارها میآید که عقل درو حیران میشود سنگها را لعل و یاقوت میکند، کوهها را کان زر و نقره میکند، نبات زمین را در جوش میآرد و زنده میگرداند وبهشت عدن میکند، زمین نیز دانها را میپذیرد و پیدا میکند وجبال نیز همچنین معدنهای گوناگون میدهد، این همه میکنند امّا ازیشان آن یکی کار نمیآید آن یک (کار) از آدمی میآید (آیة) وَلَقَدْ کَرَّمْنَا بَنِیْ آدَمَ میدها چون آن کار بکند ظلومی و جهولی ازو نفی شود اگر توگویی که اگر آن کار نمیکنم چندین کار از من کار از من کار از کار کار کار نمیکنم چندین کار از من

میآید آدمی را برای آن کارهای دیگر نیافریدهاند همچنان باشدکه تو شمشیر پولاد هندی بیقیمتی که آن درخزاین ملوک یابند آورده باشی و ساطور گوشت گندیده کرده که من این تیغ را معطّل نمیدارم بوی چندین مصلحت بجای میآرم یادیک زرین را آوردهٔ و دروی شغلم میپزی که بذرهٔ از آن صد دیک بدست آید یا کارد مجوهر را میخ کدوی شکسته کردهٔ که من مصلحت میکنم وکدو را بروی میآویزم و این کارد را معطّل نمیدارم جای افسوس و خنده نباشد چون کار آن کدو بمیخ چوبین یا آهنین که قیمت آن بپولیست برمیآید چه عقل باشد کارد صد دیناری را مشغول آن کردن حق تعالی ترا قیمت عظیم کرده است میفرمایدکه آیة اِنَّ اللّهُ اشْتَری مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اَنْفُسَهُمْ وَاَمُوالَهُمْ باَنَّ لَهُمُ الْجَنَّة

تَـــو بقیمـــت ورای دو جهــانی چکــنم قـــدر خــود نمیــدانی مفروش، خویش را ارزان که تو بس گران بهایی.

حق تعالی می فرمایدکه من شما را و اوقات و انفاس شما را و اموال و روزگار شما را خریدم که اگر بمن صرف رود و بمن دهید بهای آن بهشت جاودانیست قیمت تو پیش من اینست اگر تو خود را بدوزخ فروشی ظلم برخود کرده باشی همچنانک آن مرد کارد صددیناری را بر دیوارزد و برو کوزهٔ یا کدویی آویخت آمدیم بهانه میآوری که من خود را بکارهای عالی صرف می کنم، علوم فقه و حکمت و منطق و نجوم و طبّ و غیره تحصیل میکنم، آخر این همه برای تست اگر فقه است برای آنست تا کسی از دست تو نان نرباید و جامهات را نکند و ترا نکشد تا تو بسلامت باشی و اگر نجومست احوال فلک و تأثیر آن در زمین از ارزانی وگرانی امن وخوف همه تعلق باحوال تو دارد هم برای تست و اگر ستاره است از سعد و نحس بطالع تو تعلق داردهم برای تست بوالعجب بی نهایت باشد بنگر که ترا که اصلی چه احوال باشد چون فرعهاء ترا عروج و هبوط و سعد و نحس بوالعجب بی نهایت باشد بنگر که ترا که اصلی چه احوال باشد چون فرعهاء ترا عروج و هبوط و سعد و نحس خاصیت دارد و ازو این آید فلان کا ررا میشاید ترا غیر این غذای خواب و خور غذای دیگرست که آبینت عیند خاصیت دارد و ازو این آید فلان کا ررا میشاید ترا غیر این غذای خواب و خور غذای دیگرست که آبینت عیند نر آسب تست و این عالم آخر اوست و غذای اسب غذای سوار نباشد او را بسر خود خواب وخوریست و تنعمیست اما سبب آنک حیوانی و بهیمی برتو غالب شده است تو بر سراسب در آخر اسبان مانده و در صف شاهان و امیران عالم بقامقام نداری دلت آنجاست امّا چون تن غالبست حکم تن گرفتهٔ و اسیر او مانده.

همچنانک مجنون قصد دیار لیلی کرد اشتر را آن طرف میراند تا هوش با اوبود چون لحظهٔ مستغرق لیلی میگشت و خود را و اشتر را فراموش میکرد اشتر را در ده بچهٔ بود فرصت مییافت بازمیگشت و بده میرسید چون مجنون بخود میآمد دو روزه راه بازگشته بود همچنین سه ماه در راه بماند عاقبت افغان کرد که این اشتر بلای منست از اشتر فروجست و روان شد.

هَـوى نَـاقَتِىْ خَلْفِـىْ وَقُـدًامِى الْهَـوى فَـسانِ وَاِيّاهَـانِ محقق قدس الله سره العزيز سخن مى فرمود يكى آمدكه مدح تو از فلانى شنيدم قدمود كه سيد برهان الدين محقق قدس الله سره العزيز سخن مى فرمود يكى آمدكه مدح تو از فلانى شنيدم گفت تا ببينم كه آن فلان چه كس است او را آن مرتبت هست كه مرا بشناسد و مدح من كند اگر او مرا بسخن شناخته است پس مرا نشناخه است زيرا كه اين سخن نماند و اين حرف وصوت نماند و اين لب و دهان نماند اين همه عرض است و اگر بفعل شناخت همچنين و اگر ذات من شناخته است آنگه دانم كه او مدح مراتواند كردن وآن مدح ازان من باشد.

حکایت او همچنان باشد که می گویند پادشاهی پسر خود را بجماعتی اهل هنر سپرده بود تا او را از علوم نجوم و رمل و غیره آموخته بودندو استاد تمام گشته با کمال کودنی و بلادت روزی پادشاه انگشتری در مشت گرفت فرزند خود را امتحان کرد که بیا بگو در مشت چه دارم، گفت آنچه داری گِرْدست و زرداست و مجوفست، گفت چون نشانهای راست دادی پس حکم کن که آن چه چیز باشدگفت میباید که غربیل باشد، گفت آخر این چندین نشانهای دقیق را که عقول دران حیران شوند دادی از قوت تحصیل ودانش این قدر بر تو چون فوت شد که در مشت غربیل نگنجد.

اکنون همچنین علماء اهل زمان در علوم موی می شکافند و چیزهای دیگر را که بایشان تعلق ندارد بغایت دانسته اند و ایشان را بران احاطت کلی گشته و آنچ مهم است و باو نزدیکتر از همه آنست خودی اوست وخودی خود را نمی داند همه چیزها را بحل و حرمتحکم میکند که این جایزست و آن جایز نیست و این حلالست یا حرامست خود را نمی داند که حلالست یا حرامست جایزست یا ناجایز پاکست یا ناپاکست پس این تجویف وزردی و نقش و تدویر عارضیست که چون در آتش اندازی این همه نماند ذاتی شود صافی ازین همه نشان هر چیز که می دهند از علوم و فعل و قول همچنین باشد و بجوهر او تعلق ندارد که بعد ازین همه باقی آنست نشان ایشان همچنان باشد که این همه را بگویند و شرح دهند و در آخر حکم کنند که در مشت غربیلست چون از آنچ اصلست خبر ندارند من مرغم بلبلم طوطیم اگر مرا گویند که بانگ دیگرگون کن نتوانم چون زبان من همین است غیر آن نتوانم گفتن بخلاف آنک او آواز مرغ آموخته است او مرغ نیست دشمن و صیاد مرغانست بانگ و صفیر میکند تا او را مرغ دانند اگر او را حکم کنند که جز این آواز آواز دیگرگون کن تواند کردن چون آن آواز برو عاریتست و ازان او نیست تواند که آواز دیگرکند چون آموخته است که کالای مردمان دزد از هر خانه قماشی عاریتست و ازان او نیست تواند که آواز دیگرکند چون آموخته است که کالای مردمان دزد از هر خانه قماشی نماید.

فصل

گفت که این چه لطفست که مولانا تشریف فرمود توقع نداشتم و در دلم نگذشت چه لایق اینم مرا می بایست شب و روز دست گرفته در زمره وصف چاکران و ملازمان بودمی هنوز لایق آن نیستم این چه لطف بود فرمود که این از جملهٔ آنست که شما را همتی عالیست هر چند که شما را مرتبهٔ عزیزست و بزرگ و بکارهای خطیر و بلند مشغولید از علو همّت خود را قاصر می بینید و بدان راضی نیستید و برخود چیزهای بسیار لازم میدانید اگرچه ما را دل هماره بخدمت بود، امّا میخواستیم که بصورت هم مشرف شویم زیرا که نیز صورت اعتباری عظیم دارد چه جای اعتبار خود مشارکست با مغز همچنانک کار بی مغز برنمی اید بی پوست نیز برنمی آید چناک دانه را اگر بی پوست در زمین کاری بر نیاید چون بپوست در زمین دفع کنی برآید و درختی شود عظیم پس ازین روی تن نیز اصلی عظیم باشد و دربایست شود و بی او خود کار برنیاید ومقصود حاصل نشود ای والله، اصل معنیست پیش آنک معنی را داند و معنی شده باشد اینک می گویند رکفتین مِن الصَلوةِ خَیْرٌ مِن الصَلوةِ خَیْرٌ مِن الشد و از فوت شود بالای دنیا و آنچه دروست باشد و از فوت ملک دنیا که جمله آن او باشد فوت دو رکعتین ازو فوت شود بالای دنیا و آنچه دروست باشد و از فوت ملک دنیا که جمله آن او باشد فوت دو رکعتین ازو فوت شود بالای دنیا و آنچه دروست باشد و از فوت ملک دنیا که جمله آن او باشد فوت دو رکعتین ازو فوت شود بالای دنیا و آنچه دروست باشد و از فوت ملک دنیا که جمله آن او باشد فوت دو رکعتین ازو فوت شود بالای دنیا که جمله آن او باشد فوت دو رکعتین ازو فوت شود بالای دنیا که جمله آن او باشد فوت دو رکعتین ازو فوت شود بالای دنیا که جمله آن او باشد فوت دو رکعتین از و شور برای در در باید و درباید و میماند و با در باید و دو باید و درباید و دربا

درویشی بنزد پادشاهی رفت، پادشاه باوگفت که ای زاهد، گفت زاهد توی، گفت من چون زاهد باشم که همهٔ دنیا از آنِ منست، گفت نی عکس میبینی دنیا و آخرت و ملکت جمله ازان منست و عالم را من گرفتهام توی که بلقمهٔ و خرقهٔ قانع شدهٔ اَیْنَمَا تُوَّلُوُّا فَثَمَ وَجْهُ اللّهِ آن وجهیست مجرا و رایج که لاینقطعست و باقیست عاشقان

خود را فدای این وجه کردهاند و عوض نمی طلبند باقی همچوانعامند، فرمود اگرچه اَنعامند امّا مستحق اِنعامنـد واگرچه در آخُرند مقبول میرآخرندکه اگر خواهد ازین آخُرش نقل کند و بطویله خاصٌ برد همچنانک از آغازکه او عدم بود بوجودش آورد و از طویلهٔ وجود بجمادیش آورد و ازطویلهٔ جمادی بنباتی و از نباتی بحیوانی و از حیوانی بانسانی و از انسان بملکی الی مالا نهایة، پس این همه برای آن نمود تا مقر شوی که او را ازین جنس طویلهای بسیارست عالیتر از هم دیگرکه طبَقاً عَنْ طبَق فَمَا لَهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ اين برای آن نمود که تا مقر شوی طبقات دیگر را که در پیش است برای آن ننمود که انکارکنی وگویی که همین است استادی صنعت و فرهنگ برای آن نمایدکه او رامعتقد شوند و فرهنگهای دیگر را که نموده است مقر شوندو بآن ایمان آورند و همچنان پادشاهی خلعت وصله دهدو بنوازد برای آن نوازد که ازو متوّقع دیگر چیزها شوند و از امیدکیسها بردوزند برای آن ندهدکه بگویند همین است پادشاه دیگر انعام نخواهدکردن برین قدر اقتصارکنند هرگز پادشاه اگر این داند که چنین خواهدگفتن و چنین خواهد دانستن بوی انعام نکند، زاهد آنست که آخر بیند و اهل دنیا آخُر بینند، اما آنهاکه اخصاند و عارفند نه آخر بینند و نه آخُر، ایشان را نظر بر اول افتاده است و آغاز هرکار را میدانند همچنانک دانایی گندم بکارد داندکه گندم خواهد رُستن، آخر از اول آخر را دید و همچنان جو و برنج و غیره چون اول را دید او را نظر در آخر نیست آخر در اول (براو) معلوم شده است ایشان نادرند و اینها متوسط که آخر را می بینند و اینها که در آخرند اینها انعامند.

در دست که آدمی را رهبرست در هرکاری که هست تا او رادرد آن کار و هوس و عشق آن کار در درون نخیزد او قصد آن کار نکند و آن کار بی درد او را میّسر نشود خواه دنیاخواه آخرت خواه بازرگانی خواه پادشاهی خواه علم خواه نجوم و غيره تا مريم را درد زه پيدا نشد قصد آن درخت بخت نكردكه: آية

فَأَجَاءَهَا الْمَخَاضُ إلى جـنْ ع النَّخْلَةِ او را آن درد بـدرخت آورد و درخت خشك ميـوه دارشـد تـن همچـون مریمست و هر یکی عیسی داریم، اگر ما را درد پیدا شود عیسی ما بزاید و اگر درد نباشد عیسی هم از آن راه نهانی که آمد باز باصل خود پیوندد الامامحروم مانیم و ازو بی بهره

جان از درون بفاقه وطبع از بـرون بـبرگ ديـو از خـورش بهيضـه و جمشـيد ناشـتا اکنون بکن دواکه مسیح تو برزمیست چون شد مسیح سوی فلک فوت شد دوا

فصل

این سخن برای آنکس است که او بسخن محتاجست که ادراک کند، اما آنک بی سخن ادراک کند باوی چه حاجت سخنست آخر آسمانها و زمینها همه سخنست پیش آنکس که ادراک میکند و زاییده از سخنست که کُنْ فَيكُوْنُ يس ييش آنك آوازيست را مي شنود مشغله و بانك چه حاجت باشد.

حکایت شاعری تازی گوی پیش پادشاهی آمد و آن پادشاه ترک بود پارسی نیز نمیدانست، شاعر برای او شعر عظیم غرّا بتازی گفت و آورد چون پادشاه بر تخت نشسته بود و اهل دیوان جمله حاضر امرا و وزرا آن چنانک ترتیب است شاعر بپای اِستاد و شعر را آغازکرد، پادشاه در آن مقام که محل تحسین بود سر می جنبانید و در آن مقام که محل تعجب بود خیره میشد و در آن مقام که محل تواضع بود التفات می کرد، اهل دیوان حیران شدند که پادشاه ماکلمهٔ بتازی نمی دانست این چنین سرجنبانیدن مناسب در مجلس ازو چون صادر شد مگرکه تازی می دانست چندین سال از ما پنهان داشت و اگر ما بزبان تازی بی ادبیها گفته باشیم وای برما، او را غلامی بود خاص اهل دیوان جمع شدند و او را اسب و استر و مال دادند و چندان دیگر برگردن گرفتندکه ما را ازین حال

آگاه کن که پادشاه تازی می داند یا نمی داند و اگر نمی داند در محلّ سرجنبانید چون بود کرامات بود الهام بود تا روزی غلام فرصت یافت در شکار و پادشاه را دلخوش دید بعد از آن که شکار بسیارگرفته بود ازوی پرسید پادشاه بخندیدگفت والله من تازی نمی دانم امّا آنچ سرمی جنبانیدم و تحسین می کردم که معلومست (که مقصود او ازآن شعر چیست سر می جنبانیدم و تحسین می کردم که معلومست) پس معلوم شدکه اصل مقصودست آن شعر فرع مقصودست که اگر آن مقصود نبودی آن شعر نگفتی پس اگر بمقصود نظرکنند دُوی نماند دُوی در فروعست اصل یکیست همچنانک مشایخ اگرچه بصورت گوناگونند و بحال وافعال و احوال (واقوال) مباینت است امًا از روی مقصود یک چیزست و آن طلب حقست چنانک بادی که در سرای بوزدگوشهٔ قالی برگیرد اضطرابی و جنبشی در گلیم ها پدید آرد، خس و خاشاک را بر هوا برد، آب حوض را زره زره گرداند، درختان و شاخها و برگها را در رقص آرد آن همه احوال متفاوت وگوناگون مینماید، اما زروی مقصود واصل و حقیقت یک چیزست زیرا جنبیدن همه از یک بادست گفت که ما مقصریم فرمود کسی را این اندیشه آید و این عتاب باو فرو آیدکه اَه در چیستم و چرا چنین میکنم این دلی و دوستی و عنایت است که وَیَبْقَی الْحُبُّ مَا بَقِیَ الْعِتَابُ زیرا عتاب با دوستان کنند با بیگانه عتاب نکنند، اکنون این عتاب نیز متفاوت است بر آنک او رادرد می کند و از آن خبردارد دلیل محبّت و عنایت در حق او باشد، اما اگر عتابی رود و او را درد نکند این دلیل محبت نکند چنانک قالی را چوب زنند تاگرد ازو جداکنند این را عقلا عتاب نگویند اما اگر فرزند خود را و محبوب خود را بزنندعتاب آن را گویند و دلیل محبت در چنین محل پدید آید پس مادام که در خود دردی و پشیمانیی می بینی دلیل عنایت و دوستی حقّست اگر در برادر خود عیب می بینی آن عیب در توست که درو می بینی عالم همچنین آیینه است نقش خود رادرو میبینی که اَلْمُؤْمِنُ مِرآةُ الْمُؤْمِنِ آن عیب را از خود جداکن زیرا آنچ ازو میرنجی از

گفت پیلی را آوردند بر سرچشمهٔ که آب خورد خود را در آب می دید و می رمید او می پنداشت که از دیگری می رمد نمی دانست که از خود می رمد همه اخلاق بد از ظلم و کین و حسد و حرص و بی رحمی و کبر چون در تست نمی رنجی چون آن را در دیگری می بینی می رمی و می رنجی آدمی را از گر و دنبل خود فرخجی نیاید دست مجروح در آش می کند و بانگشت خود می لیسد و هیچ از آن دلش برهم نمی رود چون بر دیگری اندکی دنبلی یا نیم ریشی ببیند آن آش او را نفارد و نگوارد همچنین اخلاق چون گرهاست و دنبلهاست چون دروست از آن نمی رنجد و بر دیگری چون اندکی ازان ببیند برنجد و نفرت گیرد همچنانک توازو می رمی او را نیز معذور می دار اگراز تو برمد و برنجد رنجش تو عذر اوست زیرا رنج تو از دیدن آنست و او نیز همان می بنید که اَلْمُؤْمِن نگفت اَلْکَوْمِن نگفت اَلْکَافِر زیرا که کافر را نه آنست که مرآة نیست اِلّا از مرآة خود خبر ندارد.

پادشاهی دل تنگ بر لب جوی نشسته بود امرا ازو هراسان و ترسان و بهیچ گونه روی اوگشاده نمی شد مسخرهٔ داشت عظیم مقرّب امرا او را پذیرفتند که اگر تو شاه را بخندانی ترا چنین دهیم، مسخره قصد پادشاه کرد و هر چند که جهد می کرد پادشاه بروی او نظر نمی کرد (و سربر نمی داشت) که او شکلی کند و پادشاه را بخنداند در جوی نظر می کرد و سربرنمی داشت، مسخره گفت پادشاه را که در آب (جوی) چه می بینی، گفت قلتبانی را می بینم مسخره جواب داد که ای شاه عالم بنده نیز کور نیست اکنون همچنین است اگر تو درو چیزی می بینی و می رنجی آخراو نیز کور نیست همان بیند که تو می بینی.

پیش او دو اَنَا نمی گنجد، تو اَنَا می گویی و او اَنَا یا تو بمیر پیش او یا او پیش تو بمیرد تادوی نماند اما آنک او بیش د امکان ندارد نه در خارج و نه در ذهن که وَهُوَالْحَیُّ الَّذِیْ لایمُوْتُ او را آن لطف هست که اگر ممکن بیمرد امکان ندارد نه دوی برخاستی اکنون چون مردن او ممکن نیست تو بمیر تا او بر تو تجلّی کند و دوی

برخیزد. دو مرغ را برهم بندی باوجود جنسیت و آنچ دو پرداشتند بچهار مبدّل شد نمی پرّد زیرا که دوی قایمست امّا اگر مرغ مرده را بروبندی بپرّد زیرا که دوی نمانده است. آفتاب را آن لطف هست که پیش خفاش بمیرد، امّا چون امکان ندارد می گویدکه ای خفاش لطف من بهمه رسیده است خواهم که در حقّ تونیز احسان کنم تو بمیر که چون مردن تو ممکنست تا از نور جلال من بهرهمندگردی و از خفاشی بیرون آیی و عنقای قاف قربت گردی، بندهٔ از بندگان حق را این قدرت بوده است که خود را برای دوستی فنا کرد، از خدا آن دوست را می خواست خدای (عزّوجل) قبول نمی کرد، ندا آمد که من او را نمی خواهم (که بینی) آن بندهٔ حق الحاح می کرد و از استدعا دست باز نمی داشت که خداوندا درمن خواست او نهادهٔ از من نمی رود، در آخر ندا آمد خواهی که آن برآید سر را فدا کن و تونیست شو و ممان و ازعالم برو، گفت یارب راضی شدم. چنان کرد و سر را بباخت برای آن دوست تا آن کار او حاصل شد چون بندهٔ را آن لطف باشد که چنان عمری را که یک روزهٔ آن عمر بعمر جملهٔ عالم اوّلا و آخراً ارزد فدا کرد آن لطف آفرین را این لطف نباشد، اینت محال امّا فنای او ممکن نیست باری تو فنا شو.

ثقیلی آمد بالای دست بزرگی نشست، فرمود که ایشان را چه تفاوت کند بالا یازیرچراغند، چراغ اگر بالاییی طلبد برای خود طلب نکند، غرض او منفعت دیگران باشد تا ایشان از نور او حظّ یابند و اگر نه هرجا که چراغ باشد خواه زیر خواه بالا او چراغست که آفتاب ابدیست، ایشان اگر جاه و بلندی دنیا طلبند غرضشان آن باشدکه خلق را آن نظر نیست که بلندی ایشان را ببینند، ایشان میخواهندکه بدام دنیا اهل دنیا را صیدکنند تا بآن بلندی دگر ره یابند و در دام آخرت افتند چنانک مصطفی (صلوات الله) علیه مکّه و بلاد را برای آن نمی گرفت که او محتاج آن بود برای آن می گرفت که تا همه را زندگی بخشد و روشنایی کرامت کند، هَذَا کَفُّ مُعَوَّدٌ بانْ یُعْطِیَ مَا هُوَ مُعَوَّدٌ بَانْ يَأْخُذَ ايشان خلق را مىفريبند تا عطا بخشند نه براى آنک ازيشان چيزى برند، شخصى که دام نهـد و مرغکان را بمکر در دام اندازد تا ایشان را بخورد و بفروشد آنرا مکرگویند، اما اگر پادشاهی دام نهد تا باز اعجمی بی قیمت راکه ازگوهر خود خبر ندارد بگیرد و دست آموز ساعد خود گرداند تا مشرف ومعلم ومؤدب گردد این را مکر نگویند اگرچه صورت مکرست این را عین راستی و عطا و بخشش و مرده زنده کردن و سنگ را لعل گردانید ومنیّ مرده را آدمی ساختن دانند و افزون ازین، اگر باز را آن علم بودی که او را چرا می گیرنـد محتاج دانه نبودی بجان ودل جویان دام بودی و بدست شاه پرّان شدی خلق بظاهر سخن ایشان نظر می کننـد و مىگويندكه ما ازين بسيار شنيدهايم توى برتوى اندرون ما ازين جنس سخنها پرست وَقَالُوْا قُلُوْبُنَا غُلْفٌ بَلْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ بكُفْرهِمْ كافرون ميگفتندكه دلهاي ما غلاف اين جنس سخنهاست و ازين پرّيم حق تعالى جواب ايشان مي فرمایدکه حاشاکه ازین پرباشند پر از وسواسند و خیالند و پر شرک و شکّند بلک پر از لعنتندکه بَلْ لَعَنَهُمُ اللّهِ بِكُفْرهِمْ كَاشْكَى تَهِي بُودندي از آن هذيانات، باري قابل بودندي كه ازين پذيرفتندي قابل نيز نيستند حـق تعالى مهرکرده است برگوش ایشان وبرچشم و دل ایشان تا چشم لون دیگر بیند یوسف را گرگ بیند و گوش لون دیگر شنود، حکمت را ژاژ و هذیان شمرد و دل را لونی دگرکه محل وسواس و خیال گشته است همچون زمستان از تشكل و خيال تو بر تو افتاده است از يخ و سردى جمع گشته است خَتَمَ اللَّهُ عَلَى قُلُوْبِهمْ وَعَلَى سَمْعِهم وَعَلَى اَبْصَارهِمْ غِشَاوَة چه جای اینست که ازین پر باشند بوی نیز نیافتهاند و نشنیدهاند در همه عمر نه ایشان و نه آنها که بایشان تفاخر می آورند ونه تَبارک ایشان کوزه است که آنرا حق تعالی بر بعضی پُر آب می نماید و از آنجا سیراب می شوند و می خورند و بر لب بعضی تهی می نماید، چون در حق او چنین است ازین کوزه چه شکرگوید شکر آنکس گویدکه بوی پُر مینماید این کوزه.

چون حق تعالى آدم را گل و آب بساخت كه خَمَرٌ طِيْنَةَ آدَمَ أَرْبَعِيْنَ يَوْماً قالب او راتمام بساخت و چندين مدت

بر زمین مانده بود، ابلیس علیه اللعنة فرود امد و در قالب او رفت ودر رگهاء او جمله گردید و تماشا کرد وآن رگ و پی پرخون و اخلاط را بدید، گفت اوه عجب نیست که ابلیس که من در ساق عرش دیده بودم خواهد پیدا شدن اگر این نباشد (عجب نیست) آن ابلیس اگر هست این باشد والسّلام علیکم.

فصل

پسر اتابک آمد خداوندگار فرمود که پدر تو دایماً بحق مشغول است و اعتقادش غالبست و در سخنش پیداست روزی اتابک گفت که کافران رومی گفتند که دختر را تابتاتار دهیم که دین یک گردد واین دین نوکه مسلمانیست برخیزد، گفتم آخر این دین کی یک بوده است همواره دو و سه بوده است و جنگ و قتال قایم میان ایشان شما دین را یک چون خواهید کردن یک آنجا شوددر قیامت اما اینجا که دنیاست ممکن نیست زیرا اینجا هر یکی را مرادیست و هواییست مختلف یکی اینجا ممکن نگردد مگر در قیامت که همه یک شوند و بیکجا نظرکنند و یک گوش و یک زبان شوند.

در آدمی بسیار چیزهاست، موش است و مرغست باری مرغ قفس را بالا میبرد و باز موش بزیر میکشد و صد هزار وحوش مختلف در آدمی مگر آنجا روندکه موش موشی بگذارد و مرغ مرغی را بگذارد و همه یک شوند زیراکه مطلوب نه بالاست و نه زیر چون مطلوب ظاهر شود نه بالا بود و نه زیر یکی چیزی گم کرده است چپ و راست می جوید و پیش و پس می جوید چون آن چیز را یافت نه بالا جوید و نه زیر و نه چپ جوید و نه راست نه پیش جوید و نه پس جمع شود پس در روز قیامت همه یک نظر شوند و یک زبان و یک گوش و یک هوش چنانک ده کس را باغی یادکانی بشرکت باشد، سخنشان یک باشد و غمشان یک و مشغولی ایشان بیک چیز باشد، چون مطلوب یک گشت پس در روز قیامت چون همه را کار بحق افتاد همه یک شوند باین معنی هر کسی در دنیا بکاری مشغولست یکی در محبّت زن، یکی در مال، یکی در کسب، یکی در علم همه را معتقد آنست که درمان من و ذوق من و خوشی من و راحت من در آنست و آن رحمت حقّست چون درآنجا میرود و می جوید نمی یابد باز می گردد و چون ساعتی مکث می کند می گوید آن ذوق و رحمت جستنیست مگر نیک نجستم بازبجویم و چون باز می جوید نمی یابد همچنین تا گاهی که رحمت روی نماید بی حجاب بعد ازان داند که راه آن نبود امّا حقّ تعالى بندگان دارد که پيش از قيامت چنانند و ميبينند آخر على رضي الله عنه ميفرمايـد لَوْكُشِفَ الْغِطاءِ مَا أُزْدَدْتُ يَقِيْناً يعني چون قالب را برگيرند و قيامت ظاهر شود يقين من زيادت نگردد نظيرش چنان باشدکه قومی در شب تاریک در خانه روی بهر جانبی کردهاند و نماز میکنند چون روز شود همه ازان باز گردند امّا آنراکه رو بقبله بوده است در شب چه بازگردد چون همه سوی او می گردند، پس آن بندگان هم در شب روی بوی دارند و از غیر روی گردانیدهاند پس در حق ایشان قیامت ظاهرست و حاضر.

سخن بی پایانست امّا بقدر طالب فرو می اید که و اِنْ مِنْ شَیْی و اِلّا عِنْدَنَا خَزَائِنَهُ وَمَا نُنَزِّلُهُ اِلّا بِقَدَر مَعْلُومْ حکمت همچون بارانست در معدن خویش بی پایانست امّا بقدر مصلحت فرود آید، در زمستان و در بهار همچنین) بیشتر و کمتر اما ازانجا که می آید آنجا بی حدّست شکر را در کاغذکنند یا داروها را عطّاران اما شکر آن قدر نباشد که در کاغذست کانهای شکر و کانهای دارو بی حدست و بی نهایت در کاغذکی گنجد، تشنیع می زدند که قرآن بر محمد (صلی الله علیه و سلّم) چرا کلمه کلمه فرود می آید و سوره سوره فرو نمی آید، مصطفی (صلوات الله علیه) فرمود که این ابلهان چه می گویند اگر بر من تمام فرود آید من بگدازم و نمانم زیرا که واقفست از اندکی بسیار فهم کند و از چیزی چیزها و از سطری دفترها نظیرش همچنانک

جماعتی نشسته اند حکایتی می شنوند امّا یکی آن احوال را تمام می داند و در میان واقعه بوده است از رمزی آن همه را فهم می کند و زرد و سرخ می شود و از حال بحال می گردد و دگران آن قدر که شنیدند فهم کردند چون واقف نبودند برکل احوال امّا آنک واقف بود از آن قدر بسیار فهم کرد، آمدیم چون در خدمت عطّار آمدی شکر بسیارست امّا می بیند که سیم چند آوردی بقدر آن دهد، سیم اینجا همّت و اعتقادست بقدر همّت و اعتقاد سخن فرود آید، چون آمدی بطلب شکر در جوالت بنگرند چه قدرست بقدر آن پیمایند کیل یاد و اما اگر قطارهای اشتر و جوالها بسیار آورده باشد فرمایند که کیالان بیاورند همچنین آدمی بیاید که او را دریاها بس نکند وآدمی باشد که او را قطرهٔ چند بس باشد و زیاده از آن زیانش دارد و این تنها درعالم معنی و علوم و حکمت نیست در همه چیز چنین است در مالها و زرها و کانها جمله بی حد و پایانست امّا بر قدر شخص فرود آید زیرا که افزون از برنتابد و دیوانه شود نمی بینی در مجنون و در فرهاد و غیره از عاشقان که کوه و دشت گرفتند از عشق زنی چون شهوت از آنچ قوّت او بود برو افزون ریختند و نمی بینی که در فرعون چون ملک و مال افزون ریختند دعوی خدایی کرد و اِنْ مِنْ شَیْی * اَلّا عِنْد نَنْ خَزَائِنه هیچ چیز نیست از نیک و بدکه آن را پیش ما و در خزینه ما دعوی خدایی کرد و اِنْ مِنْ شَیْی * اَلّا عِنْد نَنْ خَرَائِنه هیچ چیز نیست از نیک و بدکه آن را پیش ما و در خزینه ما گنجهای بی پایان نیست امّا بقدر حوصله می فرستیم که مصلحت در آنست.

آری این شخص معتقدست امّا اعتقاد را نمیداند همچنانک کودکی معتقد نانست امّا نمیداندکه چه چیز را معتقدست و همچنین از نامیات درخت زرد و خشک می شود از تشنگی و نمیداندکه تشنگی چیست وجود آدمی همچون عکمیست عکم را اوّل در هوا می کند و بعد از آن لشکرها را از هر طرفی که حق داند از عقل و فهم و خشم و غضب وحلم وکرم و خوف و رجا و احوال بی پایان و صفات بی حد بپای آن عکم می فرستد و هرکه از دور نظرکند عکم تنها بیند امّا آنک از نزدیک نظرکند بداندکه درو چه گوهرهاست و چه معنیهاست. شخصی آمدگفت کجا بوید مشتاق بودیم چرا دورماندی گفت اتّفاق چنین افتاد، گفت ما نیز دعا می کردیم تا این اتفاق بگردد و زایل شود، اتفاقی که فراق آورد آن اتفاق نابایست است ای والله هم از حقست امّا نسبت بحق نیک است راست میگوید همه نسبت بحق نیک است و بکمال است اما نسبت بمانی، زنا وپاکی و بی نمازی و نماز و کفر و اسلام و شرک و توحید جمله بحق نیکست اما نسبت بمانی، زنا وپاکی و شرک بدست و توحید ونماز و خیرات نسبت بما نیک است اما نسبت بحق جمله نیک است چنانک پادشاهی در ملک اوزندان و دار و خلعت و مال و املاک و حشم و سور و شادی و طبل و علم باشد اما نسبت بپادشاه ملک اورندان و دار و خلعت و مال ملک اوست و داروکشتن و زندان همه کمال ملک اوست و نسبت بوی همه کمال است اما نسبت بخلق خلعت و دارکی یک باشد.

فصل

سئوال کرد که از نماز فاضلتر چه باشد یک جواب آنک گفتیم جان نماز به از نماز مع تقریره، جواب دوّم که ایمان به ازنمازست زیرا نماز پنج وقت فریضه است و ایمان پیوسته و نماز بعذری ساقط شود و رخصت تأخیر باشد و تفضیلی دیگر هست ایمان را بر نمازکه ایمان بهیچ عذری ساقط نشود و رخصت تأخیر نباشد و ایمان بی نماز منفعت کند و نماز بی ایمان منفعت نکند همچون نماز منافقان و نماز در هر دینی نوع دیگرست و ایمان بهیچ دینی تبدّل نگیرد احوال او و قبله او و غیره متبدّل نگردد و فرقهای دیگر هست بقدر جذب مستمع ظاهر شود مستمع همچون آردست پیش خمیرکننده کلام همچون آبست در آرد آن قدر آب ریزد که صلاح اوست.

چشم بدگرکس نگرد من چه کنم از خودگله کن که روشناییش توی از چشمم بدگرکس نگرد یعنی مستمع دیگر جوید جز تو من چه کنم روشناییش توی بدین سبب که تو با توی از خود نرهیدهٔ تا روشناییت صدهزار توبودی.

حکایت شخصی بود سخت لاغر وضعیف و حقیر همچون عصفوری سخت حقیر در نظرها چنانک صورتهای حقیر اورا حقیر نظرکردندی و خدا را شکرکردندی اگرچه پیش ازدیدن اومتشکی بودندی از حقارت صورت خویش و با این همه درشت گفتی ولافهای زفت زدی ودر دیوان ملک بودی و وزیر را آن دردکردی و فرو خوردی تا روزی وزیرگرم شد و بانگ برآوردکه اهل دیوان این فلان را ازخاک برگرفتیم و بپروردیم و بنان و خوان و نان پاره و نعمت ما وابای ماکسی شد باینجا رسیدکه تامرا، چنینها گوید. درروی او برجست وگفت ای اهل دیوان و اکابر دولت و ارکان راست می گویدبنعمت و نان ریزهٔ او و ابای او پرورده شدم وبزرگ شدم لاجرم بدین حقیری و رسواییام اگر بنان و نعمت کسی دیگر پرورده شدمی بودی که صورتم و قامتم و قیمتم به ازین بودی او مرا از خاک برداشت لاجرم همی گویم که یا لَیْتَنیْ کُنْتُ تُراباً و اگرکسیم از خاک برداشتی چنین اضحوکه نبودمی، اکنون مریدی که پرورش از مرد حق یابد روح او را پاک و پاکی باشد و کسی که از مزوّری و سالوسی پرورده شود و علم ازو آموزد همچون آن شخص حقیر و ضعیف و عاجز و غمگین و بی بیرون شو سالوسی پرورده شود و علم ازو آموزد همچون آن شخص حقیر و ضعیف و عاجز و غمگین و بی بیرون شو ازترددّها باشد وحواس اوکوته بود و الذین کَفَرُوْ ا وَلِیَا وَهُمُ الطَاعُوتُ یُخْرِجُونَهُمْ مِنَ النُّوْر اِلَی الظُلُمَات.

در سرشت آدمی همه علمها در اصل سرشتهاندکه روح او مُغیّبات را بنماید چنانک آب صافی آنچ در تحت اوست از سنگ و سفال و غیره و آنچ و آنچ بالای آنست همه بنماید عکس آن درگوهر آب این نهاد است بی علاجی و تعلیمی لیک چون آن آمیخته شد با خاک یا رنگهای دیگر آن خاصیّت و آن دانش ازو جـدا شـد و او را فراموش شد حقّ تعالى انبيا و اوليا را فرستاد همچون آب صافى بزرگ كه هر آب حقير را و تيره را كه درودرآید از تیرگی و از رنگ عارضی خود برهد پس او را یاد آید چو خود را صاف بیندبداندکه اوّل من چنین صاف بودهام بیقین و بداندکه آن تیرگیها و رنگها عارضی بود یادش آید حالتی که پیش ازین عوارض بود و بگویدکه هذَا الَّذي رُزقْنَا مُنْ قَبْلُ پس انبیا و اولیا مذکّران باشند او را ازحالت پیشین نه آنک در جوهر او چیزی نونهند اکنون هراَب تیره که آن آب بزرگ را شناخت که من ازویم و از آن ویـم درآمیخت و ایـن آب تـیره کـه آن آب را نشناخت و او را غیر خود دید و غیر جنس دید پناه برنگها و تیرگیها گرفت تا بـا بحـر نیـامیزد و از آمیـزش بحر دورتر شود چنانک فرمود فَمَا تَعَارَفَ مِنْهَا إِيْتَلَفَ وَمَاتَنَاكَرَ مِنْهَا إِخْتَلَفَ و ازين فرمود لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُوْلٌ مِنْ اَنْفُسِکُمْ یعنی که آب بزرگ جنس آب خرد است و از نفس اوست و ازگوهر اوست و آنچ او را از نفس *خو*د نمی بیند آن تناکر از نفس آب نیست قرین بدیست با آب که عکس آن قرین برین آب می زند واو نمی داند که رمیدن من ازین آب بزرگ و بحر ازنفس منست یا از عکس این قرین بد از غایت آمیزش چناک گل خوار نداند که میل من بگل از طبیعت منست یا از علّتی که با طبع من در آمیخته است بدانک هر بیتی و حدیثی و آیتی که باستشهاد آرند همچون دو شاهد و دو گواهست واقف برگواهیهای مختلف بهرمقامی گواهی دهند مناسب آن مقام چنانک دو گواه باشند بر وقف خانهٔ وهمین دو گواه گواهند بر بیع دکّانی و همین دو گواه گواهند برنکاحی در هر قضيّه که حاضر شوند بر وفق آن گواهي دهند صورت گواه همان باشد و معني ديگرنَفَعَنَا اللّهُ وَإِيّاكُمْ اَللُوْنُ لَوْنُ لَوْنُ الدَّم وَالرِّيْحُ رِيْحُ الْمِسْك.

فصل

گفتیم آرزو شد او راکه شما را ببیند و میگفت که میخواهم که خداوندگار را بدیدمی خداوندگار فرمود که خداوندگار را این ساعت نبیند بحقیقت زیرا آنچ او آرزو می برد که خداوندگار را ببینم آن نقاب خداوندگار بود، خداوندگار را این ساعت بی نقاب نبیند وهمچنین همه آرزوها و مهرها و محبتها و شفقتها که خلق دارند بر انواع چيزها بيدر و مادر و دوستان و آسمانها و زمينها و باغها و ايوانها و علمها و عملها و طعامها و شرابها همه آرزوی حق داند وآن چیزها جمله نقابهاست چون ازین عالم بگذرند و آن شاه را بی این نقابها ببینند بداندکه آن همه نقابها و روپوشها بود مطلوبشان در حقیقت آن یک چیز بود همه مشکلها حلّ شود وهمه سوالها و اشكالها راكه در دل داشتند جواب بشنوند و همه عيان گردد وجواب حق چنان نباشدكه هرمشكل را على الانفراد جدا جواب بایدگفتن بیک جواب همه سؤالها بیکباره معلوم شود و مشکل حل گردد همچنانک در زمستان هرکسی در جامه و در یوستینی و تنوری در غارگرمی از سرما خزیده باشند و پناه گرفته و همچنین جمله نبات از درخت وگیاه و غیره از زهر سرما بی برگ و بر مانده و رختها را در باطن برده و پنهان کرده تا آسیب سرما برو نرسد چون بهار جواب ایشان بتجلّی بفرماید جمله سؤالهاء مختلف ایشان از احیا ونبات و موات بیکبار حل گردد و آن سببها برخیزد و جمله سر برون کنندوبدانندکه موجب آن بلا چه بود حق تعالی این نقابها را برای مصلحت آفریده است که اگر جمال حق بی نقاب روی نماید ما طاقت آن نداریم و بهرمند نشویم بواسطهٔ این نقابها مدد و منفعت می گیریم این آفتاب را میبینی که در نور او میرویم و میبینیم ونیک را از بـد تمییز میکنیم و دروگرم میشویم ودرختان و باغها مثمر میشوند و میوهاء خام و ترش و تلخ در حرارت او پخته و شیرین میگردد، معادن زر و نقره و لعل و یاقوت از تأثیر او ظاهر میشوند، اگر این آفتاب که چندین منفعت مىدهد بوسايط اگر نزديكتر آيد هيچ منفعت ندهـد بلک جملهٔ عالم و خلقان بسوزند و نماننـد، حق تعالی چون برکوه بحجاب تجلّی میکند او نیز پر درخت و پرگل و سبز آراسته میگردد و چون بیحجاب تجلّی مى كند او را زير زبر و ذرّه ذرّه مى گرداند فَلَّمَا تَجَلّى رَبُّهُ لِلْجَبَل جَعَلَهُ دَكَاً.

سایلی سؤال کرد که آخر در زمستان نیز همان آفتاب هست گفت ما را غرض اینجامثال است امّا آنجانه جمل است ونه حمل مثل دیگرست و مثال دیگر هر چند که عقل آن چیز را بجهد ادراک نکند اما عقل جهد خود را کی رها کند و اگر (عقل) جهد خود را رها کند آن عقل نباشد، عقل آنست که همواره شب و روز مضطرب و بیقرار باشد از فکر و جهد و اجتهاد نمودن در ادراک باری اگرچه او مدرک نشود و قابل ادراک نیست عقل همچون پروانه است و معشوق چون شمع هر چند که پروانه خود را بر شمع زند بسوزد و هلاک شود امّا پروانه آنست که هرچند برو آسیب آن سوختگی و الم میرسد از شمع نشکیبد و اگر حیوانی باشد مانند پروانه که از نور شمع میزند و پروانه نسوزد آن نیز شمع نباشد، پس آدمی که از حق بشکیبد و اجتهاد ننماید او آدمی نباشد و اگر تواند حق را ادراک کردن ان هم حق نباشد، پس آدمی آنست که از اجتهاد خالی نیست وگرد نور جلال حق می گردد بی آرام و بیقرار و حق آنست که آدمی را بسوزد و نیست گرداند و مدرک هیچ عقلی نگردد.

فصل

پروانه گفت که مولانا بهاءالدین پیش از آنک خداوندگار روی نماید عذر بنده میخواست که مولانا جهت این حکم کرده است که امیر بزیارت من نیاید و رنجه نشود که ما را حالتهاست حالتی سخن گوییم حالتی نگوییم

حالتی پروای خلقان باشد حالتی عزلت و خلوت حالتی استغراق و حیرت مبادا که امیر در حالتی آیدکه نتوانم دلجویی اوکردن و فراغت آن نباشدکه باوی بموعظه و مکالمت پردازیم، پس آن بهترکه چون ما را فراغت باشد که توانیم بدوستان پرداختن و بایشان منفعت رسانیدن ما برویم و دوستان را زیارت کنیم، امیرگفت که مولانا بهاءالدین را جواب دادم که من بجهت آن نمی آیم که مولانا بمن پردازد و (بامن) مکالمت کند (بل که) برای آن می ایم که مشرّف شوم و از زمرهٔ بندگان باشم، ازینها که این ساعت واقع شده است یکی آنست که مولانا مشغول بود و روی ننمود تا دیری مرا در انتظار رها کرد تا من بدانم که اگر مسلمانان را و نیکان را چون بر در من بیایند منتظرشان بگذارم و زود راه ندهم چنین صعب است و دشوار مولانا تلخی آن را بمن چشانید و مرا تأدیب کرد تا بادیگران چنین نکنم، مولانا فرمود نی بلک آنک شما را منتظر رها کردیم از عین عنایت بود. حكايت مي آورندكه حق تعالى مي فرمايدكه اي بندهٔ من حاجت ترا درحالت دعا و ناله زود بر آوردمي امّا آوازهٔ ناله تو مرا خوش میآید در اجابت جهت آن تأخیر میافتد تا بسیار بنالی که آواز و نالهٔ تو مرا خوش میآید مثلاً دو گدا بر در شخصی آمدند یکی مطلوب و محبوب است و آن دیگر عظیم مبغوض (است) خداوند خانه گوید بغلام که زود بی تأخیر بآن مبغوض نان پارهٔ بده تا از در ما زود آواره شودو آن دیگر راکه محبوب است وعده دهدکه هنوز نان نپختهاند صبرکن تا نان برسد و بیزد دوستان را بیشتر خاطرم میخواهدکه ببینم و دریشان سیر سیر نظرکنم و ایشان نیز درمن تا چون اینجا بسیار دوستان گوهر خود را نیک نیک دیده باشند چون در آن عالم حشر شوند آشنایی قوّت گرفته باشد زود همدگر را بازشناسند و بدانندکه ما در دار دنیا بهم بودهایم و بهم خوش بپیوندند زیراکه آدمی یار خود را زودگم میکند نمی بینی که درین عالم که با شخصی دوست شدهٔ و جانانه و در نظر تو یوسفیست بیک فعل قبیح از نظر تو پوشیده می شود و او را گم می کنی و صورت یوسفی بگرگی مبدّل می شود همان را که یوسف می دیدی اکنون بصورت گرگش می بینی هرچند که صورت مبدّل نشده است و همانست که میدیدی باین یک حرکت عارضی گمش کردی فردا که حشر دیگر ظاهر شود و این ذات بذات دیگر مبدّل گردد چون او را نیک نشناخته باشی و در ذات وی نیک نیک فرو نرفته باشی چونش خواهی شناختن حاصل همدگر را نیک نیک میباید دیدن و از اوصاف بد و نیک که در هر آدمی مستعارست ازان گذشتن و در عین ذات او رفتن و نیک نیک دیدن که این اوصاف که مردم همدگر را برمی دهند اوصاف اصلی اىشان نىست.

حکایتی گفته اند که شخصی گفت که من فلان مرد را نیک می شناسم و نشان او بدهم گفتند فرما گفت مکاری من بود دو گاو سیاه داشت اکنون همچنین برین مثالست خلق گویند که فلان دوست را دیدیم و می شناسیم و هر نشان که دهند در حقیقت همچنان باشد که حکایت دو گاو سیاه داده باشد آن نشان او نباشد و آن نشان بهیچ کاری نیاید اکنون از نیک و بد آدمی می باید گذشتن و فرو رفتن در ذات او که چه ذات و چه گوهر دارد که دیدن و دانستن آنست عجبم میآید از مردمان که گویند که اولیا و عاشقان بعالم بیچون که او را جای نیست و صورت نیست و بیچون و چگونه است چگونه عشق بازی می کنند و مدد و قوّت می گیرند و متأثر می شوند، آخر شب و روز در آنند این شخصی که شخصی را دوست می دارد و ازو مدد می گیرد آخر این مدد و لطف و احسان و علم و ذکر و فکر وشادی و غم او می گیرد و این جمله در عالم لامکانست و او دم بدم ازین معانی مدد می گیرد و مثاثر می شود، عجبش نمیآید و عجبش میآید که بر عالم لامکان چون عاشق شوند و ازوی چون مدد گیرند، حکیمی منکر می بود این معنی را روزی رنجور شد و از دست رفت و رنج او دراز کشید، حکیمی الهی بزیارت مورت گفت آخر چه می طلبی گفت صحت، گفت صورت این صحت را بگوکه چگونه است تا حاصل کنم گفت صحت صورتی ندارد (و بیچونست) گفت اکنون صحت چون بیچونست چونش می طلبی، گفت آخر بگو

که صحّت چیست، گفت این میدانم که چون صحّت بیاید قوّتم حاصل می شود و فربه می شوم و سرخ و سپید می گردم و تازه و شکفته می شود گفت من ازتو نفس صحّت می پرسم ذات صحّت چه چیزست، گفت نمی دانم بیچونست گفت اگر مسلمان شوی و از مذهب اوّل بازگردی ترا معالجه کنم و تندرست کنم و صحّت را بتو رسانم.

بمصطفى صلوات الله عليه سؤال كردندكه هر چندكه اين معانى بي چونند امّا بواسطهٔ صورت آدمي ازان معاني ميتوان منفعت گرفتن، فرمود اينک صورت آسمان و زمين بواسطهٔ اين صورت منفعت مي گير ازان معني کلّ چون می بینی تصرّف چرخ فلک را و باریدن ابرها را بوقت و تابستان و زمستان و تبدیلهای روزگار را می بینی همه بر صواب و حکمت آخر این ابرجماد چه داند که بوقت میباید باریدن و این زمین را میبینی چون نبات را می پذیرد و یک را ده می دهد آخر این راکسی میکند او را می بین بواسطهٔ این عالم و مدد میگیر همچنانک از قالب مددی میگیری از معنی آدمی از معنی عالم مدد می گیر بواسطهٔ صورت عالم چون پیغامبر (صلی الله علیه و سلّم) مست شدی و بیخود سخن گفتی گفتی قال الله آخر از روی صورت زبان او می گفت اما او در میان نبود گوینده در حقیقت حق بود چون او اوّل خود رادیده بود که ازچنین سخن جاهل ونادان بود و بی خبر اکنون از وی چنین سخن میزاید داندکه او نیست که اوّل بود این تصرّف حقّست چنانک مصطفی (صلّی اللّه علیه و سلّم) خبر میداد پیش از وجود خود چندین هزار سال از آدمیان و انبیای گذشته و تا آخر قرن عالم چه خواهمد شدن و از عرش وکرسی و از خلاو ملا وجود او دینه (بود) قطعا این چیزها را وجود دینه حادث وی نمی گویـد حادث از قديم چون خبر دهد پس معلوم شدكه او نمي گويد حقّ مي گويدكه وَمَا يَنْطِقُ عَن الْهَوي اِنْ هُوَ اِلَّا وَحْيٌ يُوْحِي حق از صورت و حرف منزّهست سخن او بيرون حرف و صوت است اما سخن خود را از هر حرفي و صوتی و از هر زبانی که خواهد روان کند در راههادر کاروانسراها ساختهاند بر سر حوض مرد سنگین یا مرغ سنگین از دهان ایشان آب میآید و در حوض میریزد، همه عاقلان دانندکه آن آب از دهان مرغ سنگین نمیآید از جای دگر می آید آدمی را خواهی که بشناسی او رادر سخن آر از سخن او او را بدانی و اگر طرّار باشد و کسی بوی گفته باشدکه از سخن مرد را بشناسند و او سخن را نگاه دارد قاصدتا او را در نیابند همچنانک آن حکایت که بچه در صحرا بمادر گفت که مرا در شب تاریک سیاهی هولی مانند دیو روی مینماید و عظیم میترسم، مادرگفت که مترس چون آن صورت را ببینی دلیر بروی حمله کن پیدا شود که خیال است، گفت ای مادر و اگر آن سیاه را مادرش چنین وصیّت کرده باشد من چه کنم اکنون اگر او را وصیّت کرده باشدکه سخن مگو تا پیدا نگردی منش چون شناسم گفت در حضرت او خاموش کن و خود را بوی ده و صبرکن باشدکه کلمهٔ از دهـان او بجهد و اگر نجهد باشدکه از زبان توکلمهٔ بجهد بناخواست تو یا در خاطر تو سخن و اندیشهٔ سر برزند ازان اندیشه و سخن حال او را بدانی زیراکه ازو متأثر شدی آن عکس اوست و احوال اوست که در اندرون تو سر بر

شیخ سررزی (رحمةالله علیه) میان مریدان نشسته بود، مریدی را سر بریان اشتها کرده بود شیخ اشارت کرد که او را سر بریان می باید، گفت زیرا که سی سالست که مرا بایست نمانده است و خود را از همه بایستها پاک کرده ام و منزّهم همچو آیینه بی نقش ساده گشته ام چون سر بریان در خاطر من آمد و مرا اشتها کرد و بایست شد دانستم که آن از آن فلانست زیرا آیینه بی نقش است اگر در آیینه نقش نماید نقش غیر باشد.

عزیزی در چلّه نشسته بود برای طلب مقصودی بوی ندا آمدکه این چنین مقصود بلند بچلّه حاصل نشود از چلّه برون آی تا نظر بزرگی برتو افتد آن مقصود ترا حاصل شود، گفت آن بزرگ را کجا یابم گفت در جامع، گفت

میان چندین خلق او را چون شناسم که کدامست، گفتند برو او ترا بشناسد و بر تو نظرکند نشان آنک نظر او بر تو افتد آن باشدکه ابریق از دست تو بیفتد و بیهوش گردی بدانی که او بر تو نظرکرده است چنان کرد ابریق پر آب کرد و جماعت مسجد را سقّایی میکرد و میان صفوف می گردید ناگهانی حالتی در وی پدید آمد شهقهٔ بزد و ابریق از دست او افتاد، بیهوش در گوشه ماند خلق جمله رفتند چون با خود آمد خود را تنها دید آنشاه که بروی نظر انداخته بود آنجا ندید امّا بمقصود خود برسید.

خدای را مردانندکه از غایت عظمت و غیرت حق روی ننمایند، امّا طالبان را بمقصودهای خطیر برسانند و موهبت کنند این چنین شاهان عظیم نادرند و نازنین. گفتیم پیش شما بزرگان میآیندگفت ما را پیش نمانده است دیرست که ما را پیش نیست اگر میآیند پیش آن مصوّر میایندکه اعتقاد کرده اند عیسی را علیه السّلام گفتند بخانه تو میآییم گفت ما را در عالم خانه کجاست وکی بود.

حکایت آوردهاندکه عیسی علیه السّلام در صحرایی می گردد باران عظیم فروگرفت (رفت) در خانه سیه گوش در کنج غاری پناه گرفت لحظهٔ تا باران منقطع گردد، وحی آمدکه از خانه سیه گوش بیرون رو که بچگان او بسبب تو نمی آسایند، ندا کرد که یَا رَبِّ لِابْنِ آوی مَاوی وَلَیْسَ لِابْنِ مَرْیَمَ مَاوی گفت فرزند سیه گوش را بیناهست و جایست و فرزند مریم را نه پناهست و نه جای ونه خانه است و نه مقامست خداوندگار فرمود اگر فرزند سیه گوش را خانه است اما چنین معشوقی او را از خانه نمی راند ترا چنین رانندهٔ هست اگر ترا خانه نباشد چه باک که لطف چنین رانندهٔ و لطف چنین خلعت که تو مخصوص شدی که ترا می راند صدهزار هزار آسمان و زمین و دنیا و آخرت و عرش و کرسی می ارزد و افزونست در گذشته است، فرمود که آنچ امیر آمد و مازود روی ننمودیم نمی باید که خاطرش بشکند زیرا که مقصود او را ازین آمدن اعزاز نفس ما بود یا اعزاز خود اگر برای اعزاز ما بود چون بیشتر نشست و ما را انتظار کرد اعزاز ما بیشتر حاصل شد و اگر غرضش اعزاز خودست و طلب ثواب چون انتظار کرد و رنج انتظار کشید ثوابش بیش باشد پس علی کلا التقدیرین بآن مقصود که آمد آن مقصود که آمد آن مقصود مضاعف شد و افزون گشت پس باید که دلخوش و شادمان گردد.

فصل

اینچ می گویند که اَلْقُلُوْبُ تَتَشَاهَدُ کفتیست و حکایتی می گویند بریشان کشف نشده است و اگر نه سخن چه حاجت بودی چون قلب گواهی می دهد امّا دل را حظی هست جدا و ربان را جدا بهر یکی دهد امّا دل را حظی هست جدا و گوش را حظی هست جدا چشم را حظیست جدا و ربان را جدا بهر یکی احتیاج هست تا فایده افزون تر باشد، فرمود که اگر دل را استغراق باشد همه محو او گردند محتاج ربان نباشد آخر لیلی را که رحمانی نبود و جسمانی و نفس بود و از آب و گل بود عشق او را آن استغراق بود که مجنون را چنان فرو گرفته بود و غرق گردانیده که محتاج دیدن لیلی بچشم نبود و سخن او را بآواز شنیدن محتاج نبود که لیلی را از خود او جدا نمی دید که:

خَيَالُکَ فِي عَيْنِيْ وَاِسْمُکَ فِي فَمِيْ وَذَكْرُکَ فِي قَلْبِيْ اِلَى اَيْنَ اَكْتُبُ

اکنون چون جسمانی را آن قوّت باشدکه عشق او را بدان حال گرداندکه خود را از او جدا نبیند و حسهای او جمله درو غرق شوند ازچشم و سمع و شمّ و غیره که هیچ عضوی حظّی دیگر نطلبد همه را جمع بیند و حاضر دارد اگر یک عضوی ازین عضوها که گفتیم حظّی تمام یابد همه در ذوق آن غرق شوند و حظّی دیگر نطلبند، این طلبیدن حس ّحظّی دیگر جدادلیل آن می کندکه این یک عضو چنانک حق حظیست تمام نگرفته است،

حظّی یافته است ناقص لاجرم در آن حظ غرق نشده است حس دیگرش حظ می طلبد عدد می طلبد هر حسی حظی جدا حواس جمعند از روی معنی از روی صورت متفرقند چون یک عضو را استغراق حاصل شد همه دروی مستغرق شوند چنانک مگس بالا میپرد و پرش میجنبد و سرش میجنبد و همه اجزاش میجنبد چون در انگبین غرق شد همه اجزاش یکسان شد هیچ حرکت نکند استغراق آن باشدکه او در میان نباشد و او را جهد نماند و فعل و حرکت نماند غرق آب باشد هر فعلی را که ازو آید آن فعل او نباشد فعل آب باشد اگر هنوز در آب دست و پای میزند او را غرق نگویند یا بانگی میزندکه آه غرق شدم این را نیز استغراق نگویند آخر این اَنَاالْحَقُّ كَفتن مردم مى پندارندكه دعوى بزرگيست اناالحق عظيم تواضعست زيرا اينكه مى كويـد من عبدخـدايم دو هستی اثبات می کند یکی خود را و یکی خدا را، اما آنک اناالحق می گوید خود را عدم کرد بباد داد می گوید اناالحق یعنی من نیستم همه اوست جز خدا راهستی نیست من بکلی عدم محضم وهیچم تواضع درین بیشترست اینست که مردم فهم نمی کنند اینک مردی بندگی کند برای خدا حِسْبةً لِلّهِ آخر بندگی او درمیانست اگرچه برای خداست خود را میبیند و فعل خُود را میبیند و خدای را میبیند او غرق آب نباشد غرق آب آنکس باشدکه درو هیچ جنبشی و فعلی نماند، امّا جنبشهای او جنبش آب باشد شیری در پی آهوی کرد آهو از وی می گریخت دو هستی بود یکی هستی شیر و یکی هستی آهو، اما چون شیر بـاو رسـید و در زیـر پنجـهٔ او قهـر شد واز هیبت شیر بیهوش و بیخودشد درپیش شیر افتاد این ساعت هستی شیر ماند تنها هستی آهو محو شد ونماند استغراق آن باشدکه حق تعالی اولیا را غیر آن خوف خلق که میترسند از شیر و از پلنگ و از ظالم حق تعالى او را از خود خايف گرداندو برو كشف گرداندكه خوف از حقّست و امن از حقست و عيش و طرب از حقست و خورد وخواب از حقست حق تعالى او را صورتي بنمايد مخصوص محسوس در بيداي چشم باز صورت شیر یا پلنگ یا آتش که او را معلوم شود که صورت شیرو پلنگ حقیقت که می بینم ازین عالم نیست صورت غیب است که مصوّر شده است و همچنین صورت خویش بنمایند بجمال عظیم و همچنین بستانها و انهار وحور و قصور و طعامها و شرابها و خلعتها و براقها و شهرها و منزلها و عجايبهاي گوناگون و حقيقت مي داندکه ازین عالم نیست، حق آنها را در نظر او مینماید و مصوّر می گرداند پس یقین شود او را که خوف از خداست و امن ازخداست و همه راحتها و مشاهدها از خداست و اکنون این خوف او بخوف خلق نماند زیرا ازان این مشاهد است بدلیل نیست چون حق معین بوی نمود که همه ازوست فلسفی این را داند امّا بدلیل داند دلیل پایدار نباشد و آن خوشی که ازدلیل حاصل بشود آن را بقایی نباشد تا دلیل را بوی می گویی خوش وگرم و تازه میباشد چون ذکر دلیل بگذردگرمی و خوشی او نماند چنانک شخصی بدلیل دانست که این خانه را بنّایی هست و بدلیل داندکه این بنا را چشم هست کور نیست قدرت دارد عجز ندارد موجود بود معدوم نبود زنده بود و مرده نبود بر بنای خانه سابق بود این همه را داند امّا بدلیل داند دلیل پایدار نباشد زود فراموش شود امّا عاشقان چون خدمتها كردند بنًا را شناختند و عين اليقين ديدند و نان و نمك بهم خوردند و اختلاطها كردند هرگز بنا از تصوّر و نظر ایشان غایب نشود پس چنین کس فانی حق باشد در حق اوگناه گناه نبود جرم جرم نبود چون او مغلوب و مستهلک آنست.

پادشاهی غلامان را فرمود که هر یکی قدحی زرین بکف گیرند که مهمان میآید و آن غلام مقرّب تر را نیز هم فرمود که قدحی بگیر چون پادشاه روی نمود آن غلام خاص از دیدار پادشاه بیخود و مست شد قدح از دستش بیفتاد وبشکست دیگران چون ازو چنین دیدندگفتند مگر چنین میباید قدحها را بقصد بینداختند، پادشاه عتاب کرد چرا کردیدگفتند که او مقرّب بودچنین کرد، پادشاه گفت ای ابلهان آن را او نکرد آن را من کردم از روی ظاهر همه صورتها گناه بود اما آن یک گناه عین طاعت بود بلک بالای طاعت وگناه بود خود مقصود از آن همه

آن غلام بود باقی غلامان تبع پادشاهند پس تبع او باشند چون او عین پادشاهست و غلامی برو جز صورت نيست از جمال پادشاه پُرست حق تعالى مىفرمايد لَوْلاک مَا خَلَقْتُ الْأَفْلاک هم اناالحق است معنيش اينست که افلاک را برای خود آفریدم این اناالحق است بزبان دیگر و رمزی دیگر سخنهای بزرگان اگر بصد صورت مختلف باشد چون حق یکیست و راه یکیست سخن دو چون باشد اما بصورت مخالف مینماید بمعنی یکیست و تفرقه در صورتست و در معنی همه جمعیت است چنانک امیری بفرمایدکه خیمه بدوزند یکی ریسما میتابد یکی میخ میزند یکی جامه میبافد و یکی دوزد و یکی میدرد و یکی سوزن میزند این صورتها اگرچه از روی ظاهر مختلف و متفرّقاند اما از روی معنی جمعند و یکی کار میکنند و همچنین احوال این عالم نیز چون درنگری همه بندگی حق میکنند از فاسق و صالح و از عاصی و از مطیع و ازدیو و ملک مثلاً پادشاه خواهدکه غلامان را امتحان کند و بیازماید باسباب تا با ثبات از بی ثبات پیدا شود و نیک عهد از بد عهد ممتازگردد و با وفا از بی وفا او رامُوسوسی و مهیّجی میباید تا ثبات او پیدا شود اگر نباشد ثبات او چون پیدا شود پس آن موسوس و مهیج بندگی پادشاه میکند چون خواست پادشاه اینست که این چنین کندبادی فرستاد تا ثابت را از غیرثابت پیداکند و پشه را از درخت و باغ جداگرداند تا پشه برود و آنچ باشه باشد بماند، ملکی کنیزکی را فرمود که خود را بیارا و بر غلامان من عرض کن تا امانت و خیانت ایشان ظاهر شود فعل کنیزک اگرچه بظاهر معصیت مینماید اما در حقیقت بندگی پادشاه میکند این بندگان خود را چون درین عالم دیدند نه بدلیل و تقلید بل معاینه بی پرده و حجاب که جمله از نیک و بد بندگی و طاعت حق میکندکه وَاِنْ مِنْ شُیْیءٍ اِلَّا یُسَبِّحُ بحَمْدهِ پس در حق ایشان همین عالم قیامت باشد چون قیامت عبارت از آنست که همه بندگی خدا کنند و کاری ديگر َنكنند جز بندگی او و اين معنی را ايشان همين جا میبينندکه لَوْکُشِفَ الْغِطَاءُ مَا ازْدَدْتُ يَقْيناً عـالم ازروی لغت این باشدکه از عارف عالیتر باشد زیرا خدای را عالم گویند اما عارف نشایدگفتن، معنی عارف آنست که نمی دانست و دانست و این در حق خدا نشاید، اما از روی عرف عارف بیش است زیرا عارف عبارتست از آنچ بیرون از دلیل داند عالم را مشاهده و معاینه دیده است، عرفا عارف این را گویند آوردهاندکه عالم به از صد زاهد و عالم به از صد زاهد چون باشد آخر این زاهد بعلم زهد بعلم زهدکرد زهد بی علم محال باشد آخر زهـ د چیست از دنیا اعراض کردن و روی بطاعت و آخرت آوردن آخر میبایدکه دنیا را بداند و زشتی و بی ثباتی دنیا را بداند و لطف و ثبات و بقاى آخرت را بداند و اجتهاد در طاعت كه چون طاعت كنم و چه طاعت اين همه علمست پس زهد بی علم محال بود پس آن زاهد هم عالمست هم زاهد این عالم که به از صد زاهد است حق باشد معنیش را فهم نکردهاند علم دیگرست که بعد ازین زهد و علم که اوّل داشت خدای بوی دهدکه این علم دوم ثمرهٔ آن علم و زهد باشد قطعاً این چنین عالم به از صدهزار زاهد باشد نظیر این همچنانک مردی درختی نشاند و درخت بارداد قطعاً آن درخت که بارداد به از صد درخت باشدکه بارنداده باشد زیرا آن درختان شاید که ببر نرسندکه آفات در ره بسیارست حاجیی که بکعبه رسد به ازان حاجیی باشدکه در بریّه روانست که ایشان را خوفست برسند یا نرسند اما این بحقیقت رسیده است یک حقیقت به از هزار شکست امیر نایب گفت آنک نرسید هم امید دارد فرمود کو آنک امید داردتا آنک رسید از خوف تا امن فرقی بسیارست و چه حاجتست بفرق بر همه این فرق ظاهرست سخن در امنست که از امن تا امن فرقهای عظیمست تفضیل محمد صلّی اللّه عليه و سلّم برانبيا آخر از روى امن باشد و اگر نه جمله انبياء در امنند و از خوف گذشته اند الا در امن مقامهاست که وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْض دَرَجَات الاکه عالم خوف و مقامات خوف را نشان توان داد اما مقامات امن بی نشان است در عالم خوف نظرکنند هرکسی در راه خدا چه بذل میکند یکی بذل تن میکند و یکی بذل مال و یکی بذل جان یکی روزه یکی نماز یکی ده رکعت یکی صد رکعت پس منازل ایشان

مصوّرست و معیّن توان از آن نشان دادن همچنانک منازل قونیه با قیصریة معین است قیماز و اُپروخ و سلطان و غیره اما منازل دریا از انطالیه تا اسکندریه بینشانست آن راکشتیبان داند باهل خشکی نگوید چون نتوانند فهم کردن.

امیرگفت هم گفت نیز فایده می کند اگر همه را ندانند اندک بدانند و پی برند و گمان برند، فرمود ای والله کسی در شب تاری نشسته است بیدار بعزم آنک سوی روز میروم اگرچه چگونگی رفتن را نمی داند اما چون روز را منتظرست بروز نزدیک می شود تا شخصی در شب تاریک و ابریس کاروانی می رود نمی داند که کجا رسید و كجا مي گذرد و چه قدر قطع مسافت كرد امّا چون روز شد حاصل آن رفتن را ببيند سر بجايي برزند هرك حسبة لله اگرچه دو چشم برهم زند آن ضايع نيست فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذرَّةٍ خَيْراً يَرَهُ الاّ چون اندرون تاريكست و محجوب نمي بيندكه چه قدرپيش رفته است آخر ببيند اَلدُّنْيَا مَزْرَعَةُ الآخِرَةِ هرچه اينجا بكارد آنجا برگيرد، عيسي عليه السلام بسيار خنديدي، يحيى عليه السلام بسيارگريستي يحيي بعيسي گفت كه تو از مكرهاي دقيق قوي ايمن شدى كه چنين مىخندى، عيسى گفت كه تو ازعنايتها و لطفهاى دقيق لطيف غريب حق قوى غافل شدى که چندینی می گریی ولیی از اولیاء حق درین ماجرا حاضر بود، از حق پرسیدازین هر دوکرا مقام عالیترست جواب گفت که اَحْسَنُهُمْ بِيْ ظَنَّا يعني اَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْديْ بِيْ مِن آنجاام که ظن بندهٔ منست بهر بنده مرا خياليست و صورتيست هرچ او مرا خيال كند من آنجا باشم من بنده أن خيالم كه حق آنجا باشد بيزارم ازان حقيقت كه حق آنجا نباشد، خیالها را ای بندگان من پاک کنیدکه جایگاه و مقام منست اکنون تو خود را می آزماکه ازگریه و خنده از صوم ونماز و از خلوت و جمعیت و غیره تراکدام نافعترست و احوال تو بکدام طریق راستتر می شود و ترقیّت افزونتر آن کار را پیش گیر اِسْتَفْت قَلْبُکَ وَ اِنْ اَفْتَاکَ الْمُفْتُوْنَ تـرا معنی هست در انـدرون فتـوی مفتیان برو عرض دار تا آنچ او را موافق آید آن را گیرد همچنانک طبیب نزد بیمار می آید از طبیب اندرون می پرسد زیرا ترا طبیبی هست در اندرون و آن مزاج توست که دفع می کند و می پذیرد و لهذا طبیب بیرون از وی پرسدکه فلان چیزکه خوردی چون بود سبک بودی گران بودی خوابت چون بود از آنچ طبیب اندرون خبر دهـ د طبیب بیرون بدان حکم کند، پس اصل آن طبیب اندرونست و آن مزاج اوست چون این طبیب ضعیف شود و مزاج فاسدگردد از ضعف چیزها بعکس بیند و نشانهای کژ دهد شکر را تلخ گوید و سرکه را شیرین پس محتاج شد بطبیب بیرونی که او را مدد دهد تا مزاج برقرار اول آید، بعدازان او باز بطبیب خود نماید و ازو فتوی می ستاند همچنن مزاجی هست آدم را از روی معنی چون آن ضعیف شود حواس باطنه او هرچ بیند وهرچ گوید همه برخلاف باشد پس اولیا طبیبانند او را مدد کنند تا مزاجش مستقیم گردد و دل و دینش قوّت گیرد که اَرنِی الْأَشْيَاءَ كَمَاهِيَ آدمي عظيم چيزست دروي همه چيز مكتوب است حجب و ظلمات نمي گذارد كه او آن علم را در خود بخواند حجب و ظلمات این مشغولیهای گوناگونست و تدبیرهای گوناگون دنیا و آرزوهای گوناگون با این همه که در ظلماتست و محجوب پردهاست هم چیزی میخواند و ازان واقفست بنگرکه چون این ظلمات وحجب برخیزد چه سان واقف گردد و از خود چه علمها بیداکند آخر این حرفتها از درزیبی و بنّایی و دروگریو زرگری و علم و نجوم و طب و غیره و انواع حرف الی مالاً یعدولایحصی از اندرون آدمی پیدا شده است از سنگ وکلوخ پیدا نشد آنک می گویند زاغی آدمی را تعلیم کرد که مرده در گورکند آن هم از عکس آدمی بود که بر مرغ زد تقاضای آدمی او را بر آن داشت آخر حیوان جزو آدمیست جزو کل را چون آموزد چنانک آدمی خواهدکه بدست چپ نویسد قلم بدست گیرد اگرچه دل قویست اما دست در نبشتن میلرزد اما دست بامر دل می نویسد چون امیر میآید مولانا سخنهای عظیم میفرمایدکه سخن منقطع نیست از آنک اهل سخنست دایما سخن بوی میرسد و سخن بوی متصل است در زمستان اگر درختها برگ و بر ندهد تا نیندارندکه درکار نیستند ایشان دایما برکارند زمستان هنگام دخل است تابستان هنگام خرج خرج را همه بینند دخل را نبینند چنانک شخصی مهمانی کند و خرجها کند این را همه بینند اما آن دخل را که اندک اندک جمع کرده بود برای مهمانی نبیند و نداند و اصل دخلست که خرج از دخل میآید ما را با آن کس که اتصال باشد دم بدم باوی در سخنیم (و یگانه و متصلیم) درخموشی و غیبت و حضور بلک در جنگ هم بهمیم و آمیخته ایم اگرچه مشت بر هم دگر میزنیم باوی در سخنیم و یگانه و متصلیم آن رامشت مبین در آن مشت مویز باشد باور نمی کنی بازکن تا ببینی چه جای مویز چه جای درهای عزیز آخر دیگران رقایق و دقایق و معارف می گویند ازنظم و نثر اینک میل امیراین طرفست و با ماست از روی معارف و دقایق و موعظه نیست چون در همه جایها ازین جنس هست و کم نیست پس اینک مرا دوست میدارد و میل می کند این غیر آنهاست او چیز دیگر می بیند و ورای آنکه از دیگران دیده است روشنایی دیگر می باید.

آوردهاندکه پادشاهی مجنون را حاضرکرد (وگفت) که ترا چه بوده است و چه افتاده است خود را رسواکردی و از خان و مان برآمدی و خراب و فناگشتی لیلی چه باشد و چه خوبی دارد بیا تا ترا خوبان و نغزان نمایم و فدای توکنم و بتو بخشم چون حاضرکردند مجنون را و خوبان را جلوه آوردند مجنون سرفروافکنده بود و پیش خود مینگریست پادشاه فرمود آخر سر را برگیر ونظرکن گفت میترسم عشق لیلی شمشیرکشیده است اگر بردارم سرم را بیندازد غرق عشق لیلی چنان گشته بود آخر دیگران را چشم بود و لب و بینی بود آخر دروی چه دیده بود که بدان حال گشته بود.

فصل

مشتاقيم الا چون مي دانيم كه شما بمصالح خلق مشغوليد زحمت دور مي داريم گفت برما اين واجب بود دهشت برخاست بعد ازین بخدمت آییم فرمود که فرقی نیست همه یکیست شما را آن لطف هست که همه یکی باشد از زحمتها چونید لیکن چون میدانیم که امروز شماییدکه بخیرات و حسنات مشغولید لاجرم رجوع بشما می کنیم این ساعت بحث درین می کردیم اگر مردی را عیالست و دیگری را نیست ازو می برّند و باین می دهند اهل ظاهرگویندکه از معیل میبری بغیر معیل میدهی، چون بنگری خود معیل اوست در تحقیق همچنانک اهل دلی که او را گوهری باشد شخصی را بزند و سر و بینی و دهان بشکند، همه گویندکه این مظلومست امّا بتحقیق مظلوم آن زننده است ظالم آن باشدکه مصلحت نکند آن لس خورده و سرشکسته ظالمست و این زننده یقین مظلومست چون این صاحب گوهرست و مستهلک حق است کردهٔ اوکردهٔ حق باشد، خدا را ظالم نگویند همچنانک مصطفی (صلّی الله علیه و سلّم) میکشت و خون میریخت و غارت میکرد ظالم ایشان بودند و او مظلوم مثلاً مغربیی در مغرب مقیمست مشرقیی بمغرب آمد غریب آن مغربیست امّا این چه غریب است که از مشرق آمد چون همه عالم خانه بیش نیست ازین خانه در آن خانه رفت یا ازین گوشه بدان گوشه آخر نه هم درین خانه است اما آن مغربی که آن گوهر دارد از بیرون خانه آمده است آخر می گویدکه اَلْاِسْلَامُ بَدَ أَغَرِیْبَاً نگفت که ٱلْمَشرقيُّ بَدَأً غَرِيْبًا همچنانک مصطفی صلی الله علیه و سلم چون شکسته شد مظلوم بـود و چـون شکسـت هـم مظلومً بود زيرا در هر دو حالت حق بدست اوست و مظلوم آنست كه حق بدست او باشد مصطفى را (صلى الله علیه و سلّم) دل بسوخت بر اسیران حق تعالی برای خاطر رسول وحی فرستادکه بگو ایشان را درین حالت که شما در بند و زنجیرید اگر شما نیّت خیرکنید حق تعالی شما را ازین برهاند وآنچ رفته است بشما باز دهـد و اضعاف آن و غفران و رضوان در آخرت دو گنج یکی آنک از شما رفت و یکی گنج آخرت سوال کرد که بنده

چون عمل کند آن توفیق و خیر از عمل میخیزد یا عطای حقست فرمود که عطای حقست و توفیق حقست اما حق تعالى از غايت لطف ببنده اضافت مىكند هردو را مىفرمايدكه هر دو از تست جَزَاءً بِمَاكَانُوْا يَعْمَلُوْنَ گُفت چون خدای را این لطفست پس هرک طلب حقیقی کند بیابد فرمود لیکن بی سالار نشود چنانک موسی را علیه السلام چون مطیع بودند در دریا راهها پیدا شد وگرد از دریا برمیآوردند و میگذشتند اما چون مخالفت آغاز كردند در فلان بيابان چندين سال بماندند و سالار آن زمان دربند اصلاح ايشان باشدكه سالار ببيندكه دربند اویند و مطیع و فرمان بردارند مثلا چندین سپاهی در خدمت امیری چون مطیع و فرمان بردار باشند او نیز عقـل در کار ایشان صرف کند و دربند صلاح ایشان باشد اما چون مطیع نباشند کی در تدارک احوال ایشان عقل خود را صرف کند عقل در تن آدمی همچون امیریست مادام که رعایای تن مطیع او باشند همه کارها باصلاح باشد اما چون مطیع نباشند همه بفساد آیند نمی بینی که چون مستی میآید خمر خورده ازین دست و پای و زبان و رعایای وجود چه فسادها میآید روزی دیگر بعد از هشیاری میگویدو آه چه کردم و چرا زدم و چرا دشنام دادم پس وقتی کارها باصلاح باشندکه دران ده سالاری باشد و ایشان مطیع باشند اکنون عقل وقتی اندیشه اصلاح این رعایا کندکه بفرمان او باشند مثلا فکرکرد که بروم وقتی برودکه پای بفرمان او باشد و اگر نه این فکر را نکند اکنون همچنانک عقل در میان تن امیرست این وجودهای دیگرکه خلقند ایشان سرجمله بعقل و دانش خود و نظر و علم خود بنسبت آن ولی جمله تن صرفند و عقل اوست در میان ایشان اکنون چون خلق که تـنانـد مطیع ایشان نباشند احوال ایشان همه در پریشانی و پشیمانی گذرد اکنون چون مطیع شوند چنان باید شدن که هرچ اوکند مطیع باشند و بعقل خود رجوع نکنند زیراکه شاید بعقل خود آنرا فهم نکنند بایدکه او را مطیع باشند چنانک کودکی را بدکان درزیی نشاندند او رامطیع استاد باید بودن اگر تکل دهدکه بـدوزد تکـل دوزد و اگر شلال شلال دوزد و اگر خواهدکه بیاموزد تصرف خود رها کندکلی محکوم امر استاد باشد.

امید داریم از حق تعالی که حالتی پدیدآورد که آن عنایت او است که بالای صدهزار جهد و کوشش است که لَیْلَةُ الْقَدْرِ خَیْرٌ مِنْ اَلْف شَهْرِ این سخن و آن سخن یکیست که جَذْبَةٌ مِنْ جَذَبات اللّه تَعالی خَیْرٌ مِنْ عِبادَةِ الثَقَلَینِ یعنی چون عنایت او در رسد کار صدهزار کوشش کند و افزون کوشش خوبست و نیکو و مفیدست عظیم اما پیش عنایت چه باشد پرسید که عنایت کوشش دهدگفت چرا ندهد چون عنایت بیاید کوشش هم بیاید، عیسی علیه السلام چه کوشش کرد که در مهدگفت اِنِیْ عَبْدُالله آتانِیْ الْکِتابَ یحیی هنوز در شکم مادر بود وصف او میکرد، گفت محمد رسول الله را بی کوشش شدگفت اَفَمَنْ شَرَحَ اللهٔ صَدْرَهُ.

اول فضل است چون از ضلالت بیداری درو آید آن فضل حقّست و عطای محض و الا چرا آن یاران دیگر را نشد که قرین او بودند، بعد از آن فضل و جزا همچون استارهٔ آتش جست اوّلش عطاست امّا چون پنبه نهادی و آن ستاره را می پروری وافزون می کنی و بعد ازین فضل و جزاست آدمی اوّل وهلت خرد و ضعیف است که وَخُلِقَ الْإِنْسَانُ ضَعِیْفاً اما چون آتش ضعیف را پرورید عالمی شود و جهانی را بسوزد و آن آتش خرد بزرگ و عظیم شود که اِنَّکَ لَعَلی خُلُقِ عَظِیْم گفتم مولانا شما را قوی دوست میدارد فرمود که نی آمدن من بقدر دوستیست ونی گفتن آنچ میآید میگویم اگر خدا خواهد این اندک سخن را نافع گرداند و آن را در اندرون سینه شما قایم دارد و نفعهای عظیم کند و اگر نخواهد صدهزار سخن گفته گیر هیچ در دل قرار نگیرد هم بگذرد و فراموش شود همچنانک استارهٔ آتش بر جامهٔ سوخته افتاد اگر حق خواهد همان یک ستاره بگیرد و بزرگ شود و اگر نخواهد صد ستاره بدان سوخته رسد و نماند و هیچ اثر نکند و لِلّهِ جُنُوْدُ السّمَوات.

این سخنها سپاه حقّند قلعها را بدستوری حق بازکنند و بگیرند اگر بفرماید چندین هزار سوار راکه بروید بفلان قلعه روی بنمایید اما مگیرید چنین کنند و اگر یک سوار را بفرمایدکه بگیر آن قلعه را همان یک سوار در را بـاز کند و بگیرد پشهٔ را بر نمرودگمارد و هلاکش کند چنانک میگوید اِسْتَوی عِنْدَ الْعَارِفِ الدّانِقُ وَالدّیْنَارُ وَالْاسَدُ وَالْهِرَّةُ که اگر حق تعالی برکت دهد دانقی کار هزار دینارکند و افزون و اگر از هزار دینار برکت برگیرد کاردانگی نکند و همچنین اگرگربه برگمارد او را هلاک کند چون پشهٔ نمرود را و اگر شیر را بگمارد از وی شیران لرزان شوند یا خود درازگوش اوشود چنانک بعضی از درویشان بر شیر سوار میشوند و چنانک آتش بر ابراهیم (علیه السلام) برد وسلام شد و سبزه وگل وگلزار چون دستوری حق نبود که او را بسوزد فی الجمله چون ایشان دانستند که همه از حقست پیش ایشان همه یکسان شد از حق امید داریم که شما این سخنها را هم از اندرون خود بشنوید که مفید آنست اگر هزار دزد بیرونی بیایند در را نتوانند بازکردن تا از اندرون دزدی یار ایشان نباشد خود بشنوید که مفید آنست اگر هزار دو بیرونی بیایند در را نتوانند بازکردن تا از اندرون دزدی یار ایشان نباشد که از اندرون بازکند هزار سخن از بیرون بگوی تا از اندرون مصدقی نباشد سود ندارد همچنانک درختی را تا در بیخ او تری نباشد اگر هزار سیل آب برو ریزی سود ندارد اول آنجا در بیخ او تری بباید تا آب مدد او شود.

نــور اگــر صــدهزار مـــىبينــد جــزكــه بــر اصــل نــور ننشــيند تادر چشم نوری نباشد هرگز آن نور را نبینند اکنون اصل آن قابلیت است که در نفس است نفس دیگرست و روح دیگر نمیبینی که نفس در خواب کجاها میرود و روح در تنست اما آن نفس می گردد چیزی دیگر می شود گفت پس آنچ على گفت مَنْ عَرَفَ نَفَسَهُ فَقَدْ عَرَفَ رَبُّهُ اين نفس را گفت گفت و اگر بگوييم كه اين نفس را گفت هم خردکاری نیست و اگر آن نفس را شرح دهیم اوهمین نفس را فهم خواهدکردن چون او آن نفس را نمیداند مثلاً آینهٔ کوچک در دست گرفتهٔ اگر در آینه نیک نماید بزرگ نماید خرد نماید آن باشد بگفتن محالست که فهم شود بگفتن همین قدر باشدکه درو خارخاری پدید آید بیرون آنک ما می گوییم عالمی هست تا بطلبيم اين دنيا و خوشيها نصيب حيوانيت آدمي است اين همه قوت حيوانيت او ميكند و آنچ كه اصل است كه انسانست در كاهش است آخر مي گويندكه اَلادَمِيُّ حَيْوانٌ نَاطِقٌ پس آدمي دو چيزست آنچ درين عالم قوت حيوانيت اوست اين شهوات است و آرزوها اما آنچ خلاصهٔ اوست غذاي او علم وحكمت وديدار حق است. آدمي را آنچ حيوانيت اوست از حق گريزانست و انسانيّتش از دنياگريزان فَمِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ مُؤْمِنٌ دو شخص درین وجود در جنگند- تا بخت کرا بود کرا دارد دوست. درین شک نیست که این عالم دیست جمادات را جماد چرا می گویند زیرا که همه منجمدند، این سنگ وکوه و جامه که پوشیدهٔ وجود همه منجمدست اگرنه دییی هست عالم چرا منجمدست معنی عالم بسیط است در نظر نیاید اما بتأثیر توان دانستن که باد و سرمایی هست این عالم چون فصل دیست که همه منجمدند چگونه دی دی عقلی نه حسی چون آن هوای الهی بیاید کوهها گداختن گیرد، عالم آب شود همچنانک چون گرمای تموز بیاید همه منجمدات در گداز آیند، روز قیامت چون آن هوا بیاید همه بگدازند حق تعالی این کلمات را لشکر ما کندگرد شما تا از اعدا شما را سد شوند تا سبب قهر اعدا باشد اعدایی باشند اعدای اندرون آخر اعدای برونی چیزی نیستند چه چیز باشند نمی بینی چندین هزار کافر اسیر یک کافرندکه پادشاه ایشانست و آن کافر اسیر اندیشه پس دانستیم که کاراندیشه دارد چون بیک اندیشهٔ ضعیف مکدّر چندین هزار خلق و عالم اسیرند آنجا که اندیشهای بی پایان باشد بنگرکه آن را چه عظمت و شکوه باشد و چگونه قهر اعداکنند و چه عالم ها را مسخّرکنند چون می بینم معین که صدهزار صورت بی حد و سپاهی بی پایان صحرا در صحرا اسیر شخصیاند و آن شخص اسیراندیشهٔ حقیر پس این همه اسیر یک اندیشه باشند تا اندیشهای عظیم بی پایان خطیر قدسی علوی چون باشند پس دانستیم که کار اندیشها دارند صور همه تابعند و آلتاند و بی اندیشه معطّلند و جمادند، پس آنک صورت بیند اونیز جماد باشد و در معنی راه ندارد و طفلست و نابالغ اگرچه بصورت پیرست و صدساله رَجَعْنَا مِنَ الْجهَاد الْأَصْغَر اِلَي الْجهَاد الْأَكْبَر

یعنی در جنگ صورتها بودیم و بخصمان صورتی مصاف میزدیم این ساعت بلشکرهای اندیشها مصاف میزنیم تا اندیشهای نیک اندیشهای بد را بشکند و از ولایت تن بیرون کند پس اکبر این جهاد باشد و این مصاف پس کار فکرتها دارندکه بیواسطهٔ تن درکارند همچنانک عقل فعّال بیآلت چرخ را میگرداند آخر می گویدکه بآلت محتاج نیست.

تو جوهری و هر دو جهان مر ترا عرض جوهرکه از عرض طلبند هست ناپسند آن کس که علم جوید از دل بروگری وان کس که عقل جوید از جان بروبخند

چون عرض است بر عرض نباید ماندن زیرا این جوهر چون نافهٔ مشکست و این عالم و خوشیها همچون بوی مشک، این بوی مشک نماند زیرا عرض است هرک ازین بوی مشک را طلبید نه بوی را و بربوی قانع نشد نیکست اما هرک بربوی مشک قرارگرفت آن بدست زیرا دست بچیزی زده است که آن در دست او نماند زیرا بوی صفت مشکست چندانک مشک را روی درین عالم است بوی میرسد چون در حجاب رود و روی در عالم دیگر آرد آنها که ببوی زنده بودند بمیرند زیرا بوی ملامز مشک بود آن جارفت که مشک جلوه میکند پسنیک بخت آنست که از بوی بروی زند و عین او شود بعدازان او را فنا نماند و در عین ذات مشک باقی شد و حکم مشک گیرد بعد ازان وی بعالم بوی رساند و عالم ازوی زنده باشد بر او از آنچ بود جزنامی نیست همچنانک اسبی یا حیوانی در نمکسار نمک شده باشد بروی از اسبی جز نام نمانده باشد همان دریای نمک باشد در فعل و تأثیر آن اسم او را چه زیان دارد از نمکیش بیرون نخواهد کردن و اگر این کان نمک را نامی دیگر نهی از نمکی بیرون نیاید پس آدمی را ازین خوشیها و لطفها که پرتو و عکس حقّست ببایدش گذشتن و برین قدر نباید قانع گشتن هرچندکه این قدر از لطف حقست و پرتو جمال اوست امّا باقی نیست بنسبت بحق باقیست بنسبت بخلق باقی نیست، چون شعاع آفتاب که در خانها می تابد هر چند که شعاع آفتابست و نورست امًا ملازم آفتاب است، چون آفتاب غروب كند روشنايي نماند پس آفتاب بايد شدن تا خوف جدايي نماند باختست و شناخت است بعضى را داد و عطا هست اما شناخت نيست وبعضى را شناخت هست اما باخت نیست اما چون این هر دو باشد عظیم موافق کسی باشد این چنین کس بی نظیر باشد نظیراین مثلا مردی راه ميرود اما نميداندكه اين راهست يابي راهي ميرود على العميا بوك آواز خروسي يا نشان آبادانيي پديد آيدكواين وكوآن كه راه ميداند و ميرود و محتاج نشان و علامت نيست كار او دارد پس شناخت وراى همه است.

فصل

قال النبُّي عَلَيْهِ السَّلامُ اللَّيْلُ طَوِيْلٌ فَلَا تُقَصَرْهُ بِمَنَامِکَ وَالنَّهَار مُضْيُ فَلَا تُکَّدرْهُ بِآثامِکَ شب درازست از بهر رازگفتن و حاجات خواستن بی تشویش خلق و بی زحمت دوستان و دشمنان خلوتی و سلوتی حاصل شده و حق تعالی پرده فرو کشیده تا عملها از ریا مصون و محروس باشد و خالص باشد لله تعالی و در شب تیره مرد ریائی از مخلص پیدا شود ریایی رسوا شود در شب همه چیزها بشب مستور شوند و بروز رسوا شوند مرد ریایی بشب رسوا شود گوید چون کسی نمی بیند از بهرکی کنم می گویندش که کسی می بیند ولی توکسی نیستی تا کسی را بینی آنکسی می بیندکه همه کسان در قبضه قدرت ویند و بوقت درماندگی او را خوانند همه و بوقت درد دندان ودرد گوش و درد چشم و تهمت خوف و ناایمنی همه او را خوانند بسر و اعتماد دارند که می شنود و حاجت ایشان روا خواهد کردن و پنهان پنهان صدقه می دهند از بهر دفع بلا را و صحّت رنجوری را و اعتماد دارند که آن دادن و صدقه را قبول می کند چون صحّتشان داد و فراغت ازیشان آن یقین باز رفت و خیال اندیشی باز آمد می

گویند خداوندا آن چه حالت بود که بصدق ما ترا میخواندیم در آن کنج زندان با هزارقل هوالله بیملالت که حاجات رواکردی اکنون ما بیرون زندان همچنان محتاجیم که اندرون زندان بودیم تا ما را از این زندان عالم ظلمانی بیرون آری بعالم انبیا که نورانیست اکنون چرا ما را همان اخلاص برون زندان و برون حالت درد نمی آید هزار خیال فرود میآید که عجب فایده کند یا نکند و تأثیر این خیال هزارکاهلی وملالت میدهد آن یقین خیال سوز کوخدای (تعالی) جواب میفرماید که آنچ گفتم نفس حیوانی شما عدوست شما را و مراکه لاَتتَخِذَوا عَدُوِّی وَعَدوَّکُمْ اَوْلیاء هماره این عدو را در زندان مجاهده دارید که چون او در زندانست و در بلا و رنج اخلاص تو روی نماید و قوّت گیرد هزار بار آزمودی که از رنج دندان و دردسر از خوف ترا اخلاص پدید آمد چرا در بند راحت تن گشتی و در تیمار او مشغول شدی سررشته را فراموش مکنید و پیوسته نفس را بی مراد دارید تا بمراد ابدی برسید و از زندان تاریکی خلاص یابید که وَنَهْیَ النَّفْسَ عَنِ الْهَوی فَاِنَّ الْجَنَّة هِیَ الْمَاوی.

فصل

شیخ ابراهیم گفت که سیف الدین فرّخ چون یکی را بزدی خود را بکسی (دیگر) مشغول کردی بحکایت تا ایشان او را میزدندی و شفاعت کسی باین طریق و شیوه پیش نرفتی فرمود که هرچ درین عالم میبینی در آن عالم چنانست بلک اینها همه انموذج آن عالمند و هرچ درین عالمست همه ازآن عالم آوردندکه وَ اِنْ مِن شَیْء إِلَّا عِنْدَنَا خَزَائِنُهُ وَمَا نُنَّزِلُهُ إِلَّا بِقَدَرِ مَعْلُوْم طاس بعليني بر سر طبلها و دواهاي مختلف مينهد از هر انباري مشتى مشتی پلپل و مشتی مصطکی انبارها بی نهایت اند ولیکن در طبلهٔ او بیش ازین نمی گنجد، پس آدمی بر مثال طاس بعلینی است یادکان عطّاریست که دروی از خزاین صفات حق مشت مشت و پاره پاره در حقّها و طبلها نهادهاند تا درین عالم تجارت می کند لایق خود از سمع پارهٔ و از نطق پارهٔ و از عقل پارهٔ و ازکرم پارهٔ و از علم پارهٔ اکنون پس مردمان طوّافان حقّند طوّافیی می کند و روز و شب طبلها را پر می کنند و تو تهی می کنی یا ضایع می کنی تا بآن کسبی می کنی روز تهی می کنی و شب باز پر می کنند و قوت می دهند مثلاً روشنی چشم را می بینی در آن عالم دیدهاست و چشمها ونظرها مختلف از آن نموذجی بتو فرستادند تا بدان تفرّج عالم میکنی دید آن قدر نیست ولیک آدمی بیش ازین تحمّل نکند این صفات همه پیش ماست بینهایت بقدر معلوم بتو می فرستیم پس تأمّل میکن که چندین هزار خلق قرناً بعد قرن آمدند و ازین دریا پر شدند وباز تهی شدند بنگرکه آن چه انبارست اکنون هرکرا بر آن دریا وقوف بیشتر دل او بر طبله سردتر پس پنداری که عالم از آن ضرّاب خانه بدر ميآيند و باز بدارالضّرب رجوع مي كندكه إنَّا لِلّهِ وَ إنَا إلَيْهِ رَاجِعُوْنَ إنَّا يعني جميع اجزاي ما از آنجا آمدهانـد و انموذج آنجااند و باز آنجا رجوع میکنند از خُرد و بزرگ و حیوَانات اما درین طبّله زود ظاهر میشوند و بی طبله ظاهر نمی شوند از آنست که آن عالم لطیف است و در نظر نمی آید چه عجب می آید نمی بینی نسیم بهار را چون ظاهر می شود در اشجار و سبزها وگلزارها و ریاحین جمال بهار را بواسطهٔ ایشان تفرّج می کنی و چون در نفس نسیم بهار مینگری هیچ ازینها نمی بینی نه از آنست که دروی تفرجها وگل زارها نیست آخر نه این از پرتو اوست بل که دروموجهاست ازگلزارها و ریاحین لیک موجهای لطیفند در نظر نمیآیند الا بواسطهٔ از لطف پیدا

همچنین در آدمی نیز این اوصفا نهانست ظاهر نمی شود الا بواسطهٔ اندرونی یا بیرونی ازگفت کسی و آسیب کسی و جنگ و صلح کسی پیدا می شود صفات آدمی نمی بینی در خود تأمّل می کنی هیچ نمی یابی و خود را تهی میدانی ازین صفات نه آنست که تو از آنچ بودهٔ متغیّر شدهٔ الّا اینها در تو نهانند بر مثال آبند در دریا از دریا

بیرون نیابند الا بواسطهٔ ابری و ظاهر نشوند الا بموجی موج جوششی باشد از اندرون تو ظاهر شود بی واسطهٔ بیرونی ولیکن مادام که دریاساکنست هیچ نمی بینی و تن تو بر لب دریاست و جان تودریاییست نمی بینی درو چندین ماهیان و ماران و مرغان و خلق گوناگون بدرمی آیند و خود را مینمایند وباز بدریا میروند صفات تو مثل خشم و حسد و شهوت و غیره ازین دریا سر برمی آرند پس گویی صفات تو عاشقان حقّند لطیف ایشان را نتوان دیدن الا بواسطهٔ جامهٔ زبان چون برهنه میشوند از لطیفی درنظر نمی آیند.

فصل

در آدمی عشقی ودردی و خارخاری و تقاضایی هست که اگر صدهزار عالم ملک او شود که نیاساید و آرام نیابد این خلق بتفصیل در هر پیشهٔ و صنعتی و منصبی و تحصیل نجوم و طب و غرذلک می کنند و هیچ آرام نمی گیرند زیرا آنچ مقصودست بدست نیامده است آخر معشوق را دلارام می گویند یعنی که دل بوی آرام گیرد پس بغیر چون آرام و قرار گیرد این جمله خوشیها و مقصودها چون نردبانیست و چون پایهای نردبان جای اقامت وباش نیست از بهرگذشتن است خنک او را که زودتر بیدار و واقف گردد تا راه دراز برو کوته شود و درین پایهای نردبان عمر خود را ضایع نکند.

سئوال كردكه مغلان مالها را مي ستانند و ايشان نيز ما را گاه گاهي مالها مي بخشند، عجب حكم آن چون باشد. فرمود هرچه مغل بستاند همچنانست که در قبضه و خزینه حق درآمده است همچنانک از دریا کوزهٔ یا خمی را پرکنی و بیرون آری آن ملک توگردد مادام که در کوزه و یا خمست کس را دران تصرّف نرسد هرک ازان خم ببرد بی اذن تو غاصب باشد امّا بازچون بدریا ریخته شد بر جمله حلال گردد و از ملک تو بیرون آید پس مال ما بريشان حرامست و مال ايشان بر ما حلالست لَارُهْبَانِيَّةَ فِي الْإِسْلَام ٱلْجَمَاعَةُ رَحْمَةٌ مصطفى صلوات اللّه عليه کوشش در جمعیّت نمود که مجمع ارواح را اثرهاست بزرگ و خطَیر در وحدت و تنهایی آن حاصل نشود و سرّ اینکه مساجد را نهادهاند تا اهل محلّه آنجا جمع شوند تا رحمت و فایده افزون باشد و خانها جداگانه برای تفریق است و ستر عیبها فایده آن همین است و جامع را نهادند تا جمعیّت اهل شهر آنجا باشد و کعبه را واجب كردند تا اغلب خلق عالم از شهرها و اقليم ها آنجا جمع گردندگفت مغلان كه اوّل درين ولايت آمدنـد عـور و برهنه بودند مرکوب ایشان گاو بود و سلاحهاشان چوبین بود این زمان محتشم و سیرگشتهاند و اسبان تازی هرچه بهتر و سلاحهای خوب پیش ایشانست فرمود که آن وقت که دل شکسته و ضعیف بودند و قوّتی نداشتند خدا ایشان را یاری داد و نیاز ایشان را قبول کرد، درین زمان که چنین محتشم و قوی شدند حق تعالی با ضعف خلق ایشان را هلاک کند تا بدانندکه آن عنایت حق بود و یاری حق بود که ایشان عالم را گرفتند نه به زور و قوت بودو ایشان اول در صحرایی بودند دور از خلق بینوا و مسکین و برهنه و محتاج مگر بعضی ازیشان بطریق تجارت در ولایت خوارزمشاه میآمدند و خرید و فروختی می کردند و کرباس می خریدند جهت تنجامهٔ خود خوارزمشاه آن را منع می کرد و تجّار ایشان را می فرمود تا بکشند و از ایشان نیز خراج میستد و بازرگانان را نمی گذاشت که آنجا بروند، تاتاران پیش پادشاه خود بتضرّع رفتندکه هلاک شدیم پادشاه ایشان ازیشان ده روز مهلت طلبید و رفت در بن غار وده روز روزه داشت و خضوع و خشوع پیش گرفت از حق تعالی نـدایی آمـدکـه قبول کردم زاری ترا بیرون آی هرجا که روی منصور باشی آن بود چون بیرون آمدند با مرحق منصور شدند و عالم را گرفتند، گفت تتاران نیز حشر را مقرّند و می گویند یرغوی خواهـد بـودن فرمـودکـه دروغ مـی گوینـد مـی خواهندکه خود را با مسلمانان مشارک کنندکه یعنی ما نیز میدانیم و مقرّیم، اشتر را گفتندکه از کجا میآیی گفت

از حمّام گفت از پاشنهات پیداست اکنون اگر ایشان مقرّحشرند کو علامت ونشان آن این معاصی و ظلم و بدی همچون یخها و برفهاست تو برتو جمع گشته چون آفتاب انابت و پشیمانی و خبر آن جهان و ترس خدای درآید آن برفهاء معاصی جمله بگدازند همچنانک آفتاب برفها و یخها را می گدازاند اگر برفی و یخی بگوید که من آفتاب را دیده ام و آفتاب تموز بر من تافت و او برقرار برف و یخست هیچ عاقل آن را باور نکند محالست که آفتاب تموز بیاید و برف و یخ بگذارد حق تعالی اگرچه وعده داده است که جزاهای نیک و بد در قیامت خواهد بودن امّا انموذج آن دم بدم و لمحه بلمحه میرسد اگر آدمیی را شادیی در دل می اید جزای آنست که کسی را شاد کرده است و اگر غمگین میشود کسی را غمگین کرده است، این ارمغانیهای آن عالمست ونمودار روز جزاست تا بدین اندک آن بسیار را فهم کنند همچون که ازانبارگندم مشتی گندم بنمایند.

مصطفی (صلوات الله علیه) بآن عظمت و بزرگی که داشت شبی دست او درد کرد وحی آمدکه از تأثیر درد دست عباس است که او را اسیرگرفته بود و با جمع اسیران دست او بسته بود و اگرچه آن بستن او بامر حـق بـود هم جزا رسید تا بدانی که این قبضها و تیرگیها و ناخوشیها که برتو میاید از تأثیر آزاری و معصیتی است که کردهٔ اگرچه بتفصیل ترا یاد نیست که آن بدست یا از غفلت یا از جهل یا از همنشین بیدینی که گناهها را بر تو آسان کرده است که آن را گناه نمی دانی در جزا می نگر که چقدر گشاد داری و چقدر قبض داری قطعاً قبض جزای معصیت است و بسط جزای طاعت است آخر مصطفی صلی الله علیه و سلّم برای آنک انگشتری را در انگشت خود بگردانید عتاب آمدکه ترا برای تعطیل و بازی نیافریدیم ازینجا قیاس کن که روز تو در معصیت میگذرد یا در طاعت، موسى را (عليه السّلام) بخلق مشغول كرد اگرچه بامر حق بود و همه بحقّ مشغول بود امّا طرفيش را بخلق مشغول کرد جهت مصلحت و خضر را بکلی مشغول خود کرد و مصطفی را (صلّی الله علیه و سلّم) اول بكلّي مشغول خود كرد بعدازان امركردكه خلق رادعوت كن و نصيحت ده و اصلاح كن مصطفى (صلوات الله علیه) در فغان و زاری آمدکه آه یارب چه گناه کردم مرا از حضرت چرا میرانی من خلق را نخواهم حق تعالی گفت ای محمّد هیچ غم مخور که ترا نگذارم که بخلق مشغول شوی در عین آن مشغولی بامن باشی و یک سر موی از آنچ این ساعة بامنی چون بخلق مشغول شوی هیچ ازان ازتوکم نگردد در هرکاری که ورزی در عین وصل باشی سؤال کرد حکمهای ازلی و آنچ حق تعالی تقدیر کرده است هیچ بگردد فرمود حق تعالی آنچ حکم کرده است در ازل که بدی را بدی باشد و نیکی را نیکی آن حکم هرگز نگردد زیراکه حق تعالی حکیم است کی گویدکه تو بدی کن تا نیکی یابی هرگزکسی گندم کارد جو بردارد یا جوکارد گندم بردارد این ممکن نباشد و همه اولیا و انبیاء چنین گفتهاندکه جزای نیکی نیکیست و جزای بدی بدی فَمَنْ یَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَیْراً یَرهُ وَمَنْ يَعْمَلْ مُثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرّاً يَرَهُ از حكم ازلى اين ميخواهي كه گفتيم و شرح كرديم هرگز اين نگردد معاذالله و اگر اين میخواهی که جزای نیکی و بدی افزون شود و بگردد یعنی چندانک نیکی بیش کنی نیکیها بیش باشد و چندانک ظلم کنی بدیها بیش باشد این بگردد امّا اصل حکم نگردد فصالی سؤال کرد که ما می بینیم که شقی سعید می شود و سعید شقی می گردد فرمود آخر آن شقی نیکی کرد یا نیکی اندیشیدکه سعید شد و آن سعیدکه شقی شد بدی کرد یا بدیی اندیشیدکه شقی شد همچنانک ابلیس چون در حق آدم اعتراض کرد که خَلَقْتَنِی مِنْ نَار وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِيْن بعد از آنكه استاد ملك بود ملعون ابدگشت ورانده درگاه ما نيز همين گوييم كه جزاى نيكى نیکیست و جزای بدی بدیست.

سؤال کرد که یکی نذر کرد که روزی روزه دارم اگر آنرا بشکندکفّارت باشد یانی فرمود که در مذهب شافعی بیک قول کفّارت باشد جهت آنک نذر را یمین می گیرد و هرک یمین را شکست برو کفّارت باشد امّا پیش ابوحنیفه نذر بمعنی یمین نیست یس کفّارت نباشد و نذر بردووجهست یکی مطلق و یکی مقیّد مطلق آنست که

گوید عَلَیَّ اَنْ اَصُوْمَ یَوْماً ومقیّد آنست که عَلیَّ کَذا اِنْ جَاءَ فلَانُ گفت یکی خری گم کرده بود سه روز روزه داشت بنیّت آنک خر خود را بیابد بعد از سه روز خر را مرده یافت رنجید و از سر رنجش روی بآسمان کرد و گفت که اگر عوض این سه روزکه داشتم شش روز از رمضان نخورم پس من مرد نباشم از من صرفه خواهی بردن یکی سؤال کرد که معنی التحیّات چیست و صلوات و طیّبات فرمود یعنی این پرستشها و خدمتها و بندگی ها و مراعاتها از ما نیاید و بدانمان فراغت نباشد پس حقیقت شدکه طیّبات و صلوات و تحیّات للّه راست ازان ما نیست همه ازان اوست و ملک اوست همچنانک در فصل بهار خلقان زراعت کنند و بصحرا بیرون آیند و سفرها کنند و عمارتها کنند این همه بخشش و عطای بهارست و اگر نه ایشان همه چنانک بودند محبوس خانها و غارها بودندی پس بحقیقت این زراعت و این تفرّج و تنعّم همه ازان بهارست و ولی نعمت اوست و مردم را نظر باسبابست وكارها را ازان اسباب مى دانند امًا پيش اوليا كشف شده است كه اسباب پرده بينش نيست تا مسبّب را نبینند وندانند همچنانک کسی از پس پرده سخن می گوید پندارندکه پرده سخن می گوید و نداندکه پرده برکارنیست و حجابست چون او از پرده بیرون آید معلوم شود که پرده بهانه بود اولیای حق بیرون اسباب کارها دیدندکه گزارده شد و برآمد همچنانک ازکوه اشتربیرون آمد و عصای موسی ثعبان شد و از سنگ خارا دوازده چشمه روان شد و همچنانک مصطفی (صلوات الله علیه) ماه را بیآلت باشارات بشکافت وهمچنانکه آدم (علیه السّلام) بی مادر و پدر در وجود آمد عیسی علیه السّلام بی پدر و برای ابراهیم علیه السّلام ازنارگل و گلزار رست الی مالانهایه پس چون این را دیدند و دانستندکه اسباب بهانه است کارساز دگرست اسباب جز روپوشی نیست تا عوام بدان مشغول شوند زکریّا را (علیه السّلام) حقتعالی وعده کرد که ترا فرزنـد خواهم دادن او فریادکرد که من پیرم و زن پیر و آلت شهوت ضعیف شده است و زن بحالتی رسیده است که امکان بچه و حبل نيست يارب از چنين زن فرزند چون شود قَالَ رَبِّ انِّي يَكُونُ لَيْ غُلامٌ وَقَدْ بَلَغَنيَ الْكَبَرُ وَامْرَأتيَ عَاقرٌ جواب آمدکه هان ای زکریّا سررشته را گم کردی صدهزار بار بتو بنمودم کارها بیرون اسباب آن را فراموش کردی نمی دانی که اسباب بهانهاند من قادرم که درین لحظه در پیش نظر تو صدهزار فرزند از تو پیدا کنم بی زن و بی حبل بلک اگر اشارت کنم در عالم خلقی پیدا شوند تمام و بالغ و دانا نه من ترا بیمادر و پدر درعالم ارواح هست کردم و از من بر تو لطفها و عنایتها سابق بود پیش ازآنک درین وجود آیی آن را چرا فراموش میکنی احوال انبيا و اوليا و خلايق و نيك و بد على قدر مراتبهم و جوهر هم مثال آنست كه غلامان را ازكافرستان بولايت مسلمانی می آورند و می فروشند بعضی را پنج ساله می آورند و بعضی را ده ساله و بعضی را پانزده ساله آن را که طفل آورده باشند چون سالهای بسیار میان مسلمانان پرورده شود و پیر شود احوال آن ولایت راکلّی فراموش کندو هیچ ازآنش اثری یاد نباشد و چون پارهٔ بزرگتر باشد اندکیش یادآید و چون قوی بزرگتر باشد بیشترش یاد باشد همچنین ارواح دران عالم در حضرت حق بودندکه اَلَسْتُ برَبِّكُمْ قَالُوْا بَلَى و غذا و قوت ایشان کلام حق بود بی حرف و بی صوت چون بعضی را بطفلی آوردند چون آن کُلام را بشنود ازان احوالش یاد نیایـد و خـود را ازان کلام بیگانه بیند و آن فریق محجوبانندکه در کفر و ضلالت بکلّی فرو رفتهاند و بعضی را یارهٔ یاد می آید و جوش و هوای آن طرف دریشان سرمی کندو آن مؤمنانند و بعضی چون آن کلام می شنوند آن حالت در نظر ایشان چنانکه در قدیم بود پدید می آید و حجابها بکلّی برداشته می شودو دران وصل می پیوندند و آن انبیا و اوليااند وصيّت ميكنيم.

یاران راکه چون شما را عروسان معنی در باطن روی نماید و اسرارکشف گردد هان و هان تا آن را باغیار نگویید و شرح نکنید و این سخن ما راکه می شنوید بهرکس مگوییدکه لاتُعْطُوا الْحِکْمَةَ لِغَیْرِ اَهْلِهَا فَتَظْلِمُوهَا وَلَا تَمْنَعُوْهَا عَنْ اَهْلِهَا فَتَظْلِمُوْهُمْ ترا اگر شاهدی یا معشوقهٔ بدست آید و در خانهٔ تو پنهان شود که مرابکس منمای

که من ازانِ توم هرگز روا باشد و سزد که او را در بازارها گردانی و هرکس را گویی که بیا این (خوب) را ببین آن معشوقه را هرگز این خوش اید برایشان رود و از تو خود خشم گیرد حقتعالی این سخنها را بر ایشان حرام کرده است چنانک اهل دوزخ باهل بهشت افغان کنند که آخرکوکرم شما و مروّت شما ازان عطاها و بخششها که حق (تعالی) با شما کرده است از روی صدقه و بنده نوازی بر ما نیز اگر چیزی ریزید و ایثارکنید چه شود وَلِلاًرْضِ مِنْ کأسِ الْکِرَامِ نَصِیْبٌ که ما درین آتش میسوزیم و می گدازیم ازان میوه ها یاازان آبهای زلال بهشت ذرّهٔ بر جان ما ریزید چه شود که وَنَادَی اَصْحَابُ النَّارِ اَصْحَابُ الْجَنَّةِ اَنْ اَفِیْضُوْا عَلَیْنَا مِنَ الْمَاءِ اَوْ مِمًا رَزَقَکُمُ اللّهُ قَالُوْا بَاللّهَ حَرَّمَهُمَا عَلَی الْکَافِرِیْنَ بهشتیان جواب دهند که آن را خدای بر شما حرام کرده است تخم این نعمت در دار دنیا بود چون آنجا نکشتید و نورزیدیت و آن ایمان و صدق بود و عمل صالح اینجا چه برگیرید و اگر ما از روی کرم بشما ایثارکنیم چون خدا آن را بر شما حرام کرده است حلقتان را بسوزاند و بگلو فرو نرود و ار درکیسه نهید دریده شود و بیفتد.

بحضرت مصطفی (صلوات الله علیه) جماعتی منافقان و اغیار آمدند ایشان در شرح اسرار بودند و مدح مصطفی (صلی الله علیه و سلم) می کردند پیغامبر بر من بصحابه فرمود که خَمِّرُوا آنِیَتَکُمْ یعنی سرهای کوزها را وکاسها را و دیگها و سبوها را و خمها را بپوشانید و پوشیده دارید که جانورانی هستند پلید و زهرناک مبادا که در کوزهاء شما افتند و بنادانی از آن کوزه آب خورید شما را زیان دارد باین صورت ایشان را فرمود که از اغیار حکمت را نهان دارید و دهان و زبان را پیش اغیار بسته دارید که ایشان موشانند لایق این حکمت و نعمت نستند.

فرمود که آن امیرکه از پیش ما بیرون رفت اگرچه سخن ما را بتفصیل فهم نمی کرد امّا اجمالا میدانست که ما او را بحق دعوت می کنیم آن نیاز و سرجنبانیدن ومهر و عشق او را بجای فهم گیریم آخر این روستایی که در شهری میآید بانگ نماز می شنود اگرچه معنی بانگ نماز را بتفصیل نمی داند امّا مقصود را فهم می کند.

فصل

فرمود که هرک محبوبست خوبست ولاینعکس لازم نیست که هرک خوب باشد محبوب باشد خوبی جزو محبوبیست و محبوبی اصل است چون محبوبی باشد البته خوبی باشد جزو چیزی ازکلنس جدانباشد و ملازم کل باشد در زمان مجنون خوبان بودند از لیلی خوبتر امّا محبوب مجنون نبودند مجنون را می گفتند که از لیلی خوبترانند بر تو بیاریم او می گفت که آخر من لیلی را بصورت دوست نمی دارم و لیلی صورت نیست لیلی بدست من همچون جامیست من ازآن جام شراب می نوشم پس من عاشق شرابم که ازو می نوشم و شما را نظر بر قدحست از شراب آگاه نیستید اگر مرا قدح زرین بود مرصع بجوهر و درو سرکه باشد یا غیر شراب چیزی دیگر باشد مرا آن بچه کار آید کدوی کهنه شکسته که درو شراب باشد بنزد من به ازان قدح و از صد چنان قدح این را عشقی و شوقی باید تا شراب را از قدح بشناسد همچنانک آن گرسنه ده روز چیزی نخورده است و سیری بروز پنج بار خورده است هر دو در نان نظر می کنند آن سیر صورت نان می بیندو گرسنه صورت جان می بنید زیرا این نان همچون قدحست و لذّت آن همچون شرابست دروی وآن شراب را جز بنظر اشتها و شوق نتوان دیدن اکنون نان همچون قدحست و لذّت آن همچون شرابست دروی وآن شراب را جز بنظر اشتها و شوق نتوان دیدن اکنون جامهاست و این علمها و هنرها و دانشها نقشهای جامست نمی بینی که چون جام شکسته می شود آن نقشها نمی ماند پس کار آن شراب دارد که در جان قالبهاست و آنکس که شراب را می نوشد و می بیندکه اُلْباقیاتُ ماند پس کار آن شراب دارد که در جان قالبهاست و آنکس که شراب را می نوشد و می بیندکه اُلْباقیات ماند پس کار آن شراب دارد که در جان قالبهاست و آنکس که شراب را می نوشد و می بیند که اُلْباقیات

الصَّالحَاتُ.

سایل رادو مقدّمه میبایدکه تصوّرکند یکی آنک جازم باشدکه من درینج می گویم مخطیم غیر آن چیزی هست که من نمیدانم پس دانستیم که اَلسُّؤالْ نِصْفُ الْعِلْم ازین روست.

هرکسی روی بکسی آورده است و همه را مطلوب حُقّست و بآن امید عمر خود را صرف می کند امّا درین میان ممیزی میبایدکه بداندکه از این میان کیست که او مصیب است و بروی نشان زخم چوگان پادشاهست تا یکی گوی و موحّد باشد مستغرق آبست که آب درو تصرّف میکند و او رادر آب تصرّفی نیست سبّاح و مستغرق هـر دو درآبند امًا این را آب میبرد و محمولست و سبّاح حامل قوّت خویش است و باختیار خودست پس هر جنبشی که مستغرق کند و هر فعلی و قولی که ازو صادر شود آن از آب باشد ازو نباشد اودرمیان بهانه است همچنانک از دیوار سخن بشنوی دانی که از دیوار نیست کسیست که دیوار را درگفت آورده است، اولای همچنانند پیش از مرگ مردهاند و حکم درو دیوارگرفتهاند دریشان یک سر موی از هستی نمانده است در دست قدرت همچون اسیری اند جنبش سیر از سیر نباشد و معنی اناالحق این باشد، سیر می گوید من در میان نیستم حرکت از دست حقّست این سپر را حق بینید و با حق پنجه مزنیدکه آنها که بر چنین سپر زخم زدند در حقیقت با خدا جنگ کردهاند و خود را بر خدا زدهاند، از دور آدم تاکنون میشنوی که بریشان چها رفت از فرعـون و شـدّاد ونمـرود و قوم عاد و لوط و ثمود الى مالانهايه و آن چنان سپرى تا قيامت قايمست دورا بعد دور بعضى بصورت انبيا و بعضی بصورت اولیا تا اتقیا از اشقیا ممتازگردند و اعدا از اولیا پس هر ولی حجّت است بر خلق خلق را بقدر تعلّق که بوی کردند مرتبه و مقام باشد اگر دشمنی کنند دشمنی با حق کرده باشند و اگر دوستی ورزند دوستی با حق كرده باشندكه مَنْ رَآهُ فَقَدْ رَآنِي ْ وَمَنْ قَصَدَهُ فَقَدْ قَصَدَنِي بندگان خدا محرم حرم حقّند همچون كه خادمان حقتعالی همه رگهای هستی و شهوت و بیخهای خیانت را از ایشان بکلّی بریده است و پاک کرده لاجرم مخدوم عالمي شدند و محرم اسرارگشتندكه لايمَسُّهُ إلَّا المُطَهَرُونَ.

فرمود که اگر پشت بتربة بزرگان کرده است امّا از انکار و غفلت نکرده است روی بجان ایشان آورده است زیرا که این سخن که از دهان ما بیرون میآید جان ایشانست اگر پشت بتن کنند و روی بجان آرند زبان ندارند.

مرا خوبیست که نخواهم که هیچ دلی از من آزرده شود اینک جماعتی خود را در سماع بر من میزنند و بعضی یاران ایشان را منع می کنند مرا آن خوش نمیآید و صد بارگفته ام برای من کسی را چیزی مگویید من بآن راضیم آخر من تا این حد دلدارم که این یاران که بنزد من می آیند از بیم آن که ملول نشوند شعری می گویم تا بآن مشغول شوند و اگر نه من از کجا شعر از کجا والله که من از شعر بیزارم و پیش من ازین بتر چیزی نیست همچنانک یکی دست در شکمبه که کرده است و آن را می شوراند برای اشتهای مهمان چون اشتهای مهمان بشکمبه است مرا لازم شد آخر آدمی بنگرد که خلق رادر فلان شهر چه کالا می باید و چه کالا را خریدارند آن خرد و آن فروشد اگرچه دون تر متاعها باشد من تحصیلها کردم در علوم ورنجها بردم که نزد من فضلا و محققًان وزیرکان و نغول اندیشان آیند تا برایشان چیزهای نفیس و غریب و دقیق عرض کنم حق تعالی خود چنین خواست آن همه علمها را اینجا جمع کرد و آن رنجها را اینجا آورد که من بدین کار مشغول شوم چه توانم کردن در ولایت و قوم ما از شاعری ننگ ترکاری نبود ما اگر دران ولایت می ماندیم موافق طبع ایشان می زیستیم و آن می ورزیدیم که ایشان خواستندی مثل درس گفت رو اهل عمل و طالب عمل تا بایشان عمل نماییم حالی تو ورزیدن مرا امیر پروانه گفت اصل عملست گفتم کو اهل عمل و طالب عمل شو تا بنماییم ما در عالم مردی می طالب گفتی گوش نهادهٔ تا چیزی بشنوی و اگرنگوییم ملول شوی طالب عمل شو تا بنماییم ما در عالم مردی می طلبیم که بوی عمل نماییم چون مشتری عمل نمییابیم مشتری گفت می بابیم بگفت مشغولیم و تو عمل را چه طلبیم که بوی عمل نماییم چون مشتری عمل نمییابیم مشتری گفت می بابیم بگفت مشغولیم و تو عمل را چه

دانی چون عامل نیستی بعمل عمل را توان دانستن و بعلم علم را توان فهم کردن و بصورت صورت را بمعنی معنی را چون درین ره راه رو نیست و خالیست اگر مادر راهیم و در عملیم چون خواهند دیدن آخر این عمل نماز و روزه نیست و اینها صورت عملست عمل معنیست در باطن آخر از دور آدم تا دور مصطفی (صلی الله علیه و سلم) نماز و روزه باین صورت نبود و عمل بود. پس این صورت عمل باشد عمل معنیست در آدمی همچنانک گویند میگویی دارو عمل کرد و آنجا صورت عمل نیست الا معنیست درو و چنانك گویند آن مرد در فلان شهر عامل است چیزی بصورت نمی بینند کارها که باو تعلّق دارد او را بواسطهٔ ان عالم می گویند پس عمل این نیست که خلق فهم کردهاند ایشان می پندارند که عمل این ظاهرست. اگر منافق آن صورت عمل را بجای آرد هیچ او را سود دارد چون درو معنی صدق و ایمان نیست اصل چیزها همه گفتست و قول تو ازگفت و قول خبر نداری آن را خوار می بینی گفت میوه درخت عمل است که قول از عمل می زاید حق تعالی عالم را بقول آفرید که گفت کُنْ فَیَکُونُ و ایمان در دلست اگر بقول نگویی سود ندارد و نماز راکه فعل است اگر قرآن نخوانی درست نباشد و درین زمان که می گویی قول معتبر نیست نفی این تقریر می کنی باز بقول چون قول معتبر نیست چون شنویم ازتوکه قول معتبر نیست آخر این را بقول می گویی یکی سئوال کردکه چون ما خیرکنیم و عمل صالح کنیم اگر از خدا امیدوار باشیم و متوقع خیر باشیم و جزا ما را آن زیان دارد یانی فرمود ای والله امید باید داشتن و ایمان همین خوف و رجاست یکی مرا پرسیدکه رجاخود خوش است (این) خوف چیست گفتم تو مرا خوفی بنما بی رجا یا رجایی بنمابی خوف چون از هم جدا نیستند چون میپرسی مثلا یکی گندم کارید رجا دارد البتّه که گندم برآید و در ضمن آن هم خایفست که مبادا مانعی و آفتی پیش آید پس معلوم شدکه رجا بی خوف نیست و هرگز نتوان تصوّرکردن خوف بی رجا یا رجا بی خوف اکنون اگر امیدوار باشد و متوقّع جز او احسان قطعاً دران کارگرمتر و مجدّتر باشد آن توقع پراوست هر چند پرش قوی تر پروازش بیشتر و اگر ناامید باشدکاهل گردد و ازو دیگر خبر و بندگی نیاید همچنانک بیمار داروی تلخ میخورد و ده لذّت شیرین را ترک مي كند اگر او را اميد صحّت نباشد اين راكي تواند تحمّل كردن اَلاّدَمِيُّ حَيَوانٌ نَاطِقٌ آدمي مركبست از حيواني و نطق همچنانک حیوانی درو دایمست و منفک نیست ازو نطق نیز همچنین است و درود ایمست اگر بظاهر سخن نگوید در باطن سخن میگوید دایماً ناطقست بر مثال سیلابست که دروگل آمیخته باشد آن آب صافی نطق اوست و آن گل حیوانیّت اوست اما گل درو عارضیست ونمی بینی این گلها و قالبها رفتند و پوسیدند ونطق و حكايت ايشان و علوم ايشان مانده است از بد و نيك.

صاحب دل كلّست چون او را ديدى همه را ديده باشي كه اَلصَّيْدُ كُلَّهُ فِيْ جَوْفِ الّفَرَا خلقان عالم همه اجزاى ويند و اوكلّست.

جزو درویشند جمله نیک و بد هرک نبود او چنین درویش نیست اکنون چون او را دیدی که کلّست قطعاً هم عالم رادیده باشی و هرکرا بعدازو ببینی مکرّر باشد و قول ایشان در اقوال کلّست چون قول ایشان شنیدی هر سخنی که بعد ازان شنوی مکرّر باشد.

رآی کُلل انسکان وککل مککان وی آینه جمال شاهی که توی در خود بطلب هر آنچ خواهی که توی

فصل

نایب گفت که پیش از این کافران بت را میپرستیدند و سجود می کردند ما در این زمان همان می کنیم این چه می رویم و مغل را سجود و خدمت می کنیم و خود را مسلمان می دانیم و چندین بتان دیگر در باطن داریم از حرص و هوا وکین و حسد و ما مطیع این جملهایم پس ما نیز ظاهراً و باطناً همان کار می کنیم و خویشتن را مسلمان می دانیم فرمود امّا اینجا چیز دیگر هست چون شما را این در خاطر میاید این بدست و ناپسند قطعا دیده دل شما چیزی بیچون و بیچگونه و عظیم دیده است که این او را زشت و قبیح مینماید آب شور شورکسی را نمايدكه او آب شيرين خورده باشد وَبضِدِّهَا تَتَبَيَّنُ الْأَشْيَاءُ پس حق تعالى در جان شما نور ايمان نهاده است که این کارها را زشت میبیند آخر در مقابله نغزی این زشت نماید و اگرنی دیگران را چون این درد نیست در آنچ هستند شادند و می گویند خود کار این دارد حق تعالی شما را آن خواهد دادن که مطلوب شماست و همّت شُمَا آنجاكه هست شما را آن خواهد شدنكه الطَّيْرُ يَطِيْرُ بجَنَاحَيْهِ وَالْمُؤْمِنُ يَطِيْرُ بهمَّتِهِ خلق سه صنفاند ملايكه اندكه ایشان همه عقل محضند طاعت و بندگی و ذكر ایشان را طبعست و غذاست و بآن خورش و حیاتست چنانکه ماهی در آب زندگی او از آب است و بستر و بالین او آبست آن در حق او تکلیف نیست چون از شهوت مجردست و پاکست پس چه منّت اگر او شهوت نراند یا آرزوی هوا و نفی نکند چون ازینها پاکست و او را هیچ مجاهده نیست و اگر طاعت کند آن با حساب طاعت نگیرند چون طبعش آنست و بی آن نتواند بودن و یک صنف دیگر بهایمندکه ایشان شهوت محضند. عقل زاجر ندارند بریشان تکلیف نیست ماند آدمی مسکین که مرکبست از عقل و شهوت نیمش فرشته است و نیمش حیوان نیمش مار است و نیمش ماهی. ماهیش سوی آب میکشاند و مارش سوی خاک درکشاکش و جنگ است مَنْ غَلَبَ عَقْلُهُ شَهْوَتَهُ فَهُوَ اَعْلَىَ مِنَ اَلْمَلائِکَةِ وَمَنْ غَلَبَ شَهْوَتُهُ عَقْلَهُ فَهُوَ أَدْنَى مِنَ الْبَهَايم.

فرشته رست بعلم و بهیمه رست بجهل میان دو بتنازع بماند مردم زاد اکنون بعضی از آدمیان متابعت عقل چندان کردند که کلّی ملک گشتند و نور محض گشتند ایشان انبیا و اولیااند ازخوف و رجا رهیدند که لاخوو فی عَلَیْهم وَلاهم یَحْزَنُونَ و بعضی از شهوت بر عقلشان غالب گشت تا بکلی حکم حیوان گرفتند و بعضی در تنازع مانده اند و آنها آن طایفه اند که ایشان را در اندرون رنجی و دردی و فغانی و تحسری پدید میآید و بزندگانی خویش راضی نیستند اینها مومنانند اولیا منتظر ایشانند که مؤمنان را درمنزل خود رسانند و چون خود کنند و شیاطین نیز منتظر ند که او را باسفل السّافلین سوی خود کشند.

ما میخواهیم و دیگران میخواهند تا بخت کرا بود کرا دارد دوست اذا جاء نصر الله الی آخر مفسران ظاهر چنین تفسیر می کند که مصطفی (صلی الله علیه و سلّم) همتها داشت که عالمی را مسلمان کنم ودر راه خدا آورم چون وفات خود را بدید گفت آه نزیستم که خلق را دعوت کنم حق تعالی گفت غم مخور در آنساعت که تو بگذری و لایتها و شهرها را که بلشکر و شمشیر میگشودی جمله را بی لشکر مطیع و مؤمن گردانم و اینک نشانش آن باشد که در آخر وفات تو خلق را بینی از در درمیآیندگروه گروه مسلمان میشوند چون این نشان بیاید بدانک وقت سفر تو رسید اکنون تسبیح کن و استغفار کن که آنجا خواهی آمدن و اما محققان میگویند که معنیش آنست آدمی میپندارد که اوصاف ذمیمه را بعمل و جهاد خود از خویشتن دفع خواهد کردن چون بسیار مجاهده کند و قوتها و آلتها را بذل کند نومید شود خدای تعالی او را گوید که می پنداشتی که آن بقوت و بفعل و بعمل تو خواهد شدن آن سنتست که نهاده ام یعنی آنچ توداری در راه ما بذل کن بعد از آن بخشش ما در رسد درین راه بی پایان ترا می فرماییم که باین دست و پای ضعیف سیرکن ما را

معلومست که باین پای ضعیف این راه را نخواهی بریدن. بلک بصد هزار یک منزل نتوانی ازین راه بریدن الا چون درین راه بروی چنانک از پای درآیی و بیفتی و ترا دیگر هیچ طاقت رفتن نماند بعد ازآن عنایت حق ترا برگیرد چنانک طفل را مادام که شیرخواره است او را بر می گیرند و چون بزرگ شد او را بوی رها می کنند تا می رود اکنون چون قواهای تو نماند در آن وقت که این قوتها داشتی و مجاهدها می نمودی گاه گاه میان خواب و بیداری بتو لطفی می نمودیم تا بآن در طلب ما قوت می گرفتی و اومیدوار می شدی این ساعت که آن آلت نماند لطفها و بخششها و عنایتهاء ما را ببین که چون فوج فوج بر تو فرومیآیند که بصد هزار کوشش ذرّه از این نمی دیدی اکنون فسبَح بحمُد رَبِّک وَاسْتَغْفِرَهُ استغفار کن ازین اندیشها و پندار که می پنداشتی آن کار از دست و پای تو خواهد آمدن و از ما نمیدیدی اکنون چون دیدی که ازماست استغفار کن اِنَّهُ کانَ تَوَّاباً.

ما امیر را برای دنیا و ترتیب و علم و عملش دوست نمی داریم دیگرانش برای این دوست می دارند که روی امیر را نمی بینند پشت امیر را می بینند امیر همچون آینه است و این صفتها همچون دُرهای ثمین و زرها که بر پشت آینه است آنجا نشانده اند آنها که عاشق زرند و عاشق دُرّند نظرشان بر پشت آینه است و ایشان که عاشق آینه اند نظرشان بر دُر و زر نیست پیوسته روی بآیینه آورده اند و آینه را برای آینگی دوست میدارند زیرا که در آینه جمال خوب می بینند از آینه ملول نمی گردند اما آنکس که روی زشت و معیوب دارد در آینه زشتی می بیند زود آینه را می گرداند و طالب آن جواهر می شوند اکنون بر پشت آینه هزارگونه نقش سازند و جواهر نشانند روی آینه را چه زیان دارد اکنون حق تعالی حیوانیّت و انسانیّت را مرکّب کرد تا هر دو ظاهر گردند که وَبضِدها تَبَبین الاَشیاء تعریف چیزی بی ضد او ممکن نیست و حق تعالی ضد نداشت میفرماید که کُنْت کُنْزاً مَحْفیاً فَاحْبُبت بَانْ اُعْرَف پس این عالم آفرید که از ظلمت است تا نور او پیدا شود و همچنین انبیا و اولیا را پیدا کرد که اُخْرُج بِصِفَاتِیْ اِلَی بس این عالم آفرید که از ظلمت است تا نور او پیدا شود و یگانه از بیگانه ممتازگردد که آن معنی را از روی معنی ضد نیست الا بطریق صورت همچنانک در مقابلهٔ آدم ابلیس و در مقابلهٔ موسی فرعون و در مقابلهٔ ابراهیم نمود و در مقابلهٔ مصطفی (صلّی الله علیه و سلّم) ابوجهل الی مالانهایه پس باولیا خدا را ضد پیدا شود اگرچه در معنی ضد ندارد چنانک دشمنی و ضدی می نمودند کار ایشان بالاگرفت و مشهورتر میشد که یُریدُونَ اِیُطْفِرُونَ اِیُطْفِرُ اللهٔ بافوراً هیم واللهٔ مُرَّمٌ نُورُو وَلُو کُرهَ الْکَاوُرُونَ.

مُه نور میفشاند و سَگ بانگ می کند مه را چه جرم خاصیت سگ چنین بود از میاه نیورگیرد ارکیان آسیمان خود کیست آن سگی که بخار زمین بود

بسیارکسان هستندکه حق تعالی ایشان را بنعمت و مال و زر و امارت عذاب میدهد و جان ایشان از آن گریزانست.

فقیری در ولایت عرب امیری را سوار دید در پیشانی او روشنایی انبیا و اولیا دیدگفت سُبْحَانَ مَنْ یُعَذِّبُ عِبَادَهُ بالنِّعَم.

فصل

ابن مقری قرآن رادرست میخواند آری صورت قرآن را درست میخواند ولیکن از معنی بیخبر دلیل برآنک حالی که معنی را میباید ردمی کند بنابینایی میخواند نظیرش مردی در دست قندز دارد قندزی دیگر از آن بهتر آوردند رد می کند پس دانستیم قندزرا نمی شناسد کسی این را گفته است که قندزست او بتقلید بدست گرفته است همچون کودکان که با گردکان بازی می کنند چون مغز گردکان یا روغن گردکان بایشان دهی رد کنند که

گردکان آنست که جغ جغ کند این را بانگی و جغجغی نیست آخر خزاین خدای بسیارست و علمهای خدای بسیار اگر قرآن را بدانش میخواند قرآن دیگر را چرا رد می کند با مقریبی تقریر می کردم که قرآن می گوید که قُلْ لَوْ کَانَ الْبَحْرُ مِدَاداً لِکَلِمَات رَبِّیْ لَنَفِدَ الْبَحْرُ قَبْلَ اَنْ تَنْفَدَ کَلِمَات رَبِّیْ اکنون به پنجاه درمسنگ مرکب این قرآن را تواند نبشتن این رمزیست از علم خدای همه علم خدا تنها این نیست عطاری در کاغذ پارهٔ دارو نهاد توگویی همه دکان عطار اینجاست این ابلهی باشد آخر در زمان موسی و عیسی و غیرهما قرآن بود کلام خدا بود بعربی نبود تقریر این میدادم (دیدم) در آن مقری اثر نمی کرد ترکش کردم.

آوردهاندکه در زمان رسول صلّی اللّه علیه و سلّم از صحابه هرکه سورهٔ یا نیم سوره یادگرفتی او را عظیم خواندندی و بانگشت نمودندی که سورهٔ یاد دارد برای آنک ایشان قرآن را میخوردند منی را از نان خوردن خواندندی و بانگشت نمودندی که سورهٔ یاد دارد برای آنک ایشان قرآن را میخوردن آخر می گوید رُبَّ تالی یادومن را عظیم باشد الاکه در دهان کنند و نجایند و بیندازند هزار خروار توان خوردن آخر می گوید رُبَّ تالی الْفُرْآن وَالْقُرْآن یَلْعَنُهُ پس در حق کسیست که از معنی قرآن واقف نباشد الاهم نیکست قومی را خدای چشمهاشان را بغفلت بست تا عمارت این عالم کنند اگر بعضی را ازان عالم غافل نکنند هیچ عالم آبادان نگردد غفلت عمارت و آبادانیها انگیزاند آخر این از غفلت بزرگ می شود و دراز می گردد و چون عقل او بکمال می رسد دیگر دراز نمی شودپس موجب و سبب عمارت غفلتست و سبب ویرانی هشیاریست اینک می گوییم از دو بیرون نیست یابنا بر حسد می گویم یابنا بر شفقت حاشا که حسد باشد برای آنک حسد را ارزد حسد بردن دریغست تا بآنک نیرزد چه باشد الا از غایت شفقت و رحمت است که می خواهم که یار عزیز را معنی کشم.

آوردهاندکه شخصی در راه حج در بریه افتاد و تشنگی عظیم بروی غالب شد تا از دور خیمه خرد وکهن دید آنجا رفت کنیزکی دید آواز داد آن شخص که من مهمانم المراد و آنجا فرود آمد و نشست و آب خواست آبش دادندکه خوردن آن آب از آتش گرمتر بود و از نمک شورتر از لب تاکام آنجا که فرو می رفت همه را می سوخت این مرد از غایت شفقت در نصیحت آن زن مشغول گشت و گفت شما را بر من حقست جهت این قدر آسایش که از شما یافتم شفقتم جوشیده است آنچ بشما گویم پاس دارید اینک بغداد نزدیکست و کوفه و واسط و غیرها اگر مبتلا باشید نشسته نشسته و غلتان غلتان میتوانید خود را آنجا رسانیدن که آنجا آبهای شیرین خنک بیارست و طعامهای گوناگون و حمّامها و تنعّمها و خوشیها و لذّتهای آن شهرها را برشمرد لحظهٔ دیگر آن عرب بیامد که شوهرش بود تائی چند ازموشان دشتی صید کرده بود زن را فرمود که آن را پخت و چیزی از آن بمهمان دادن مهمان چنانک بود کور و کبود ازان تناول کرد بعد ازان در نیم شب مهمان بیرون خیمه خفت، زن بشوهر می گوید هیچ شنیدی که این مهمان چه وصفها و حکایتها کرد، قصهٔ مهمان تمام بر شوهر بخواند، عرب گفت همان از زن مشنو ازین چیزها که حسودان در عالم بسیارند چون ببینند بعضی را که بآسایش و دولتی رسیدهاند حسدها کنند و خواهند که ایشان را از آنجا آواره کنند و ازان دولت محروم کنند.

اکنون این خلق چنیناند چون کسی از روی شفقت پندی دهد حمل کنند بر حسد الا چون در وی اصلی باشد عاقبت روی بمعنی آرد چون بروی از روزالست قطرهٔ چکانیده باشند عاقبت آن قطره او را از تشویشها و محنتها برهاند بیا آخر چند ازما دوری و بیگانه و در میان تشویشها و سوداها الا باقومی کسی چه سخن گوید چون جنس آن نشنیدهاند از کسی و نه از شیخ خود.

چــون انــدر تبـارش بزرگــی نبـود نیارســت نــام بزرگــان شــنود روی بمعنی آوردن اگرچه اوّل چندان نغز ننماید الاّ هرچندکه رود شیرین تر نماید بخلاف صورت اوّل نغز نماید

الاً هرچندکه باوی بیشتر نشینی سرد شوی کو صورت قرآن وکجا معنی قرآن در آدمی نظرکن کو صورت او وکو معنی اوکه اگر معنی آن صورت آدمی میرود لحظهٔ در خانهاش رها نمیکنند.

مولانا شمس الدین قدس الله سرّه می فرمود که قافلهٔ بزرگ بجایی می رفتند آبادانی نمی یافتند و آبی نی، ناگاه چاهی یافتند بی دلو سطلی بدست آوردند و ریسمانها و این سطل را بزیر چاه فرستادند کشیدند سطل بریده شد دیگری را فرستادند هم بریده شد بعد ازان اهل قافله را بریسمانی می بستند و در چاه فرو می کردند برنمیآمدند عاقلی بود او گفت من بروم او را فرو کردند نزدیک آن بود که بقعر چاه رسید سپاهی با هیبتی ظاهر شد این عاقل گفت من نخواهم رهیدن باری تا عقل را بخودم آرم و بیخود نشوم تا ببینم که برمن چه خواهد رفتن این سیاه گفت قصهٔ دراز مگو تو اسیر منی نرهی الا بجواب صواب بچیزی دیگر نرهی گفت فرما گفت از جایها کمجا بهتر عاقل گفت من اسیر و بیچارهٔ ویم اگر بگویم بغداد یا غیره چنان باشد که جای وی را طعنه زده باشم گفت جاگاه آن بهترکه آدمی را آنجا مونسی باشد اگر در قعر زمین باشد بهتر آن باشد و اگر در سوراخ موشی باشدبهتر آن باشد گفت احسنت احسنت رهیدی آدمی در عالم توی اکنون من ترارها کردم و دیگران را ببرکت تو باشدبهتر آن باشد گفت احسنت احسنت رهیدی آدمی در عالم توی اکنون من ترارها کردم و دیگران را ببرکت تو کرد اکنون غرض ازین معنیست همین معنی را توان در صورت دیگرگفتن الا مقلدان همین نقش را می گیرند دشوارست با ایشان گفت اکنون هم در این سخن را در مثال دیگرگویی نشنوند.

فصل

می فرمود که تاج الدین قبایی را گفتند که این دانشمندان در میان ما میآیند و خلق را در راه دین بی اعتقاد می کنندگفت نی ایشان میآیند میان ما و ما را بی اعتقاد می کنند و الا ایشان حاشا که از ما باشند مثلا سگی را طوق زرین پوشانیدی وی را با آن طوق سگ شکاری نخوانند شکاریی معینیست درو خواه طوق زرین پوش خواه پشمین آن عالم بجبه و دستار نباشد عالمی هنریست در ذات وی که آن هنر اگر در قبا و عبا باشدتفاوت نکند چنانک در زمان پیغمبر (صلی الله علیه و سلم) قصد ره زنی دین می کردند و جامهٔ نماز می پوشیدند تا مقلدی را در راه دین سست کنند زیرا آن را نتوانند کردن تا خود را از مسلمان نسازند و اگر نی فرنگی یا جهودی طعن دین کند وی را کی شنوند که فَوَیْلٌ لِلْمُصَلِیْنَ اَلَّذیْنَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُوْنَ اَلَّذیْنَ هُمْ یُرَاوُنَ وَیَمْنَعُونَ الْمَاعُوْنَ سَخن کلی اینست آن نور داری آدمیتی نداری آدمیتی طلب کن مقصود اینست باقی دراز کشیدنست سخن را چون بسیار آرایش میکنند مقصود فراموش میشود.

بقّالی زنی رادوست میداشت با کنیزک خاتون پیغامها کردکه من چنینم و چنانم و عاشقم ومیسوزم و آرام ندارم و بر من ستمها میرود و دی چنین بودم و دوش بر من چنین گذشت قصّهای دراز فرو خواندکنیزک بخدمت خاتون آمدگفت بقال سلام میرساند و می گویدکه بیا تا ترا چنین کنم و چنان کنم گفت باین سردی، گفت او درازگفت اما مقصود این بود اصل مقصودست باقی دردسرست.

فصل

فرمود که شب و روز جنگ میکنی و طالب تهذیب اخلاق زن میباشی و نجاست زن را بخود پاک میکنی خود را درو پاک کنی خود را بوی تهذیب کن سوی او رو و آنچ اوگوید تسلیم کن اگرچه نزد تو آن سخن محال باشد و غیرت را ترک کن اگرچه وصف رجالست و لیکن بدین وصف

نیکو وصفهای بددرتو می اید از بهر این (معنی) پیغامبر صلی الله علیه و سلّم فرمود لارُهْبَانِیَّةَ فِی الْإِسْلَامِ که راهبان را راه خلوت بود و کوه نشستن و زن ناستدن و دنیا ترک کردن خداوند عزوجل راهی باریک پنهان بنمود پیغامبر را (صلی الله علیه و سلّم) و آنچیست زن خواستن تا جور زنان می کشد و محالهای ایشان می شنود و برو می دوانند و خود را مهذب می گرداند و اِنَّک لَعَلَی خُلُقِ عَظِیْمٍ جور کسان برتافتن و تحمل کردن چنانست که نجاست خود را دریشان میمالی خلق تو نیک میشود از بردباری و خلق ایشان بد میشود از دوانیدن و تعدی کردن پس چون این را دانستی خود را پاک میگردان ایشان را همچو جامه دان که پلیدیهای خود را دریشان پاک میکنی و تو پاک میگردی و اگر با نفس خود برنمیآیی از روی عقل با خویش تقریرده که چنان انگارم که عقدی نرفته است معشوقه ایست خراباتی هرگه که شهوت غالب میشود پیش وی میروم باین طریق حمیّت را و حسد و غیرت را ازخود دفع می کن تا هنگام آن که ورای این تقریر ترا لذّت مجاهده و تحمّل رو نماید و از محالات ایشان ترا حالها پدید شود بعد از آن بی آن تقریر تو مرید تحمّل و مجاهده و بر خود حیف گرفتن گردی چون سود خود معین درآن بینی.

آوردهاندکه پیغامبر صلّی الله علیه و سلّم باصحابه ازغزا آمده بودند فرمودکه طبل را بزنند امشب بر در شهر بخسبیم و فردا درآئیم گفتند یا رسول الله بچه مصلحت گفت شایدکه زنان شما را با مردمان بیگانه جمع بینید و متألم شوید و فتنه برخیزد یکی از صحابه نشنید در رفت زن خود را با بیگانه یافت اکنون راه پیغامبر (صلّی اللّه علیه و سلّم) اینست که میباید رنج کشیدن از دفع غیرت و حمیت و رنج انفاق وکسوت زن و صدهزار رنج بیحد چشیدن تا عالم محمّدی روی نماید راه عیسی (علیه السلام) مجاهدهٔ خلوت و شهوت ناراندن راه محمد (صلّی الله علیه و سلّم) جور و غصّهای زن ومردم کشیدن چون راه محمدی نمیتوانی رفتن بـاری راه عیسـی رو تا بیکبارگی محروم نمانی اگر صفایی داری که صد سیلی میخوری و بر آن را و حاصل آن را تا میبینی یا بغیب معتقدی چون فرمودهاند و خبردادهاند پس چنین چیزی هست صبرکنم تا زمانی که آن حاصل که خبر دادهاند بمن نیز برسد بعد از آن ببینی چون دل برین نهاده باشی که من ازین رنجها اگرچه این ساعت حاصلی ندارم عاقبت بگنجها خواهم رسیدن بگنجها رسی و افزون ازان که تو طمع و امید میداشتی این سخن اگر این ساعت اثر نکند بعد از مدّتی که پختهترگردی عظیم اثرکند زن چه باشد عالم چه باشد اگرگویی و اگر نگویی او خود همانست وکار خود نخواهد رها کردن بلک بگفتن (اثر نکند و) بتر شود مثلاً نانی را بگیر زیر بغل کن و ازمردم منع می کن و می گوکه البّته این را بکس نخواهم دادن چه جای دادن اگرچه آن بردرها افتاده است و سگان نمیخورند از بسیاری نان و ارزانی اما چون چنین منع آغازکردی همه خلق رغبت کنند و دربندآن نان که منع میکنی و پنهان میکنی ببینیم علی الخصوص که آن نان را سالی در آستینکنی و مبالغه و تأکید میکنی در نادادن و نانمودن رغبتشان دران نان از حدّ بگذردکه اَلْإِنْسانُ حَريصٌ عَلى ما مُنِعَ هرچندکه زن را امرکنی که پنهان شو ورا دغدغهٔ خود را نمودن بیشتر شود و خلق را از نهان شدن او رغبت بآن زن بیش گردد پس تو نشستهٔ و رغبت را از دو طرف زیادت می کنی و میپنداری که اصلاح می کنی آن خود عین فسادست اگر او را گوهری باشدکه نخواهدکه فعل بدکند اگر منع کنی و نکنی او بران طبع نیک خود و سرشت پاک خود خواهمد رفتن فارغ باش و تشویش مخور و اگر بعکس این باشد باز همچنان بر طریق خود خواهد رفتن منع جز رغبت را افزون نمى كند على الحقيقه.

این مردمان می گویند که ما شمس الدین تبریزی را دیدیم ای خواجه ما او را دیدیم ای غر خواهر کجا دیدی یکی که بر سر بام اشتری را نمی بنید می گوید که من سوراخ سوزن را دیدم و رشته گذرانیدم خوش گفته اند آن حکایت را که خنده ام از دو چیز آید یکی زنگی سرهای انگشت سیاه کند یا کوری سر از دریچه بدرآورد ایشان

همانند اندرونها (ی کور) و باطنهای کور سر از دریچهٔ قالب بدر می کنند چه خواهند دیدن از تحسین ایشان و انکار ایشان چه برد پیش عاقل هر دویکست چون هر دو ندیدهاند هر دو هرزه می گویند بینایی می باید حاصل کردن بعد از آن نظر کردن و نیز چون بینایی حاصل شود هم کی تواند دیدن تا ایشان را نباید در عالم چندین اولیااند بینا و واصل و اولیای دیگرند ورای ایشان که ایشان را مستوران حق گویند و این اولیا زاریها می کند که ای بارخدا یا زان مستوران خود یکی را بما بنما تا ایشانش نخواهند و تا ایشان را نباید هر چند که چشم بینا دارند نتوانندش دیدن هنوز خراباتیان که قحبهاند تا ایشان را نباید کسی نتوانند بدیشان رسیدن و ایشان را دیدن مستوران حق را بی ارادت ایشان کی توانددیدن و شناختن این کار آسان نیست فرشتگان فروماندهاند که وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْد کَ وَنُقَدِّسُ لَکَ ما هم عشق ناکیم روحانییم نور محضیم ایشان که آدمیانند مشتی شکم خوار خون ریزکه یَسْفِکُوْنَ الدِّماءَ اکنون این همه برای آنست تاآدمی بر خود لرزان شود که فرشتگان روحانی که ایشان را نه مال و نه جاه و نه حجاب (بود) نور محض غذایشان جمال خدا عشق محض دوربینان تیز چشم ایشان میان انکار و اقرار بودند تا آدمی بر خود بلرزد که وه من چه کسم و کجا شناسم ونیزاگر بروی نوری بتابد و ذوقی روی نماید هزار شکرکند خدای را که من چه لایق اینم.

این بار شما از سخن شمس الدین ذوق بیشتر خواهید یافتن زیرا که بادبان کشتی وجود مرد اعتقادست چون بادبان باشد باد وی را بجای عظیم برد و چون بادبان نباشد سخن بادباشد خوش است عاشق و معشوق میان ایشان بی تکلّفی محض این همه تکلّفها برای غیرست هرچیزکه غیر عشق است برو حرامست این سخن را تقریر دادمی عظیم ولیکن بیگه است و بسیار میباید کوشیدن وجویها کندن تاب حوض دل برسد الا قوم ملولند یا گوینده ملولست و بهانه می اورد و اگر نه آن گوینده که قوم را از ملالت نبرد دو پول نیرزد هیچ کس راعاشق دلیل نتواند گفتن بر خوبی معشوق و هیچ نتواند در دل عاشق دلیل نشاندن که دال باشد بر بغض معشوق پس معلوم شد که اینجا دلیل کار ندارد اینجا طالب عشق می باید بودن اکنون اگر در بیت مبالغه کنیم در حق عاشق آن مبالغه نباشد و نیز می بینم که مرید معنی خود را بذل کرد برای صورت شیخ که

ای نقــش تــو از هــزار معنــی خوشــتر زیــرا هــر مریــدی کــه بــر شــیخ آیــد اول از سر معنی بر میخیزد و محتاج شیخ میشود.

بهاءالدین سؤال کرد که برای صورت شیخ از معنی خود برنمیخیزد بلک از معنی خود برمیخیزد برای معنی شیخ فرمود نشاید که چنین باشد (که) اگرچنین باشدپس هر دو شیخ باشند اکنون جهد می باید کرد که در اندرون نوری حاصل کنی تا ازین نار تشویشات خلاص یابی و ایمن شوی این کس را که چنین نوری در اندرون حاصل شدکه احوالهای عالم که بدنیا تعلق دارد مثل منصب و امارت و وزارت در اندرون او می تابد مثال برقی می گذرد همچنانک اهل دنیا را احوال عالم غیب از ترس خدا و شوق عالم اولیا دریشان می تابد و چون برقی می گذرد اهل حق کلی خدا را گشته اند و روی بحق دارند و مشغول و مستغرق حقّند هوسهای دنیا همچون شهوت عنین روی می نماید و قرار نمی گیرد و می گذرد اهل دنیا در احوال عقبی بعکس اینند.

فصل

شریف پای سوخته گوید

آن منعم قدس کز جهان مستغنیست هرچیزکه وهم تو برآن گشت محیط

جان همه اوست او زجان مستغنیست او قبلـــهٔ آنســت و از آن مستغنیســت این سخن سخت رسواست نه مدح شاهست و نه مدح خود، ای مردک آخر ترا ازین چه ذوق باشدکه او از تو مستغنی مستغنیست این خطاب دوستان نیست این خطاب دشمنانست که دشمن خود گویدکه من از تو فارغم و مستغنی است اکنون این مسلمان عاشق گرم رو را ببین که در حالت ذوق از معشوق او را این خطابست که ازو مستغنی است مثال این آن باشدکه تونیی در تون نشسته باشد و می گویدکه سلطان ازمن که تونیم (مستغنیست) و فارغ و از همه تونیان فارغست این تونی مردک را (ازین) چه ذوق باشدکه پادشاه ازو فارغ باشد آری سخن این باشدکه تونی گویدکه من بر بام تون بودم سلطان گذشت وی را سلام کردم در من نظر بسیارکرد و از من گذشت و هنوز در من نظر می کرد این سخنی باشد ذوق دهنده آن تونی را الا اینک پادشاه از تونیان فارغست این چه مدح باشد پادشاه را و چه ذوق می دهد تونی را هرچیزکه وهم تو برآن گشت محیط ای مردک خود در وهم تو چه خواهدگذشتن جز بنکی مردمان ازوهم وخیال تو مستغنیند و اگر از وهم تو بایشان حکایت میکنی ملول شوند و میگریزند چه باشد و هم که خدا از آن مستغنی نباشد خود آیت استغنا برای کافران آمده است حاشا که بمؤمنان این خطاب باشد ای مردک استغنای او ثابت است الا آگر ترا حالی باشدکه چیزی ارزد از تو مستغنی نباشد مقدر عزّت تو.

شیخ محلّه میگفت که اول دیدنست بعد از آن گفت و شنود چنانک سلطان را همه می بینند ولیکن خاص آنکس است که باوی سخن گوید، فرمود که این کژست و رسواست و بازگونه است، موسی علیه السّلام گفت و شنود و بعد ازآن دیدار میطلبید مقام گفت آن موسی و مقام دیدار ا آن محمد صلّی اللّه علیه و سلّم پس آن سخن چون راست آید و چون باشد فرمود یکی پیش مولانا شمس الدّین تبریزی (قدّس اللّه سرّه) گفت که من بدلیل قاطع هستی خدا را ثابت کرده ام بامداد مولانا شمس الدین فرمود که دوش ملایکه آمده بودند وآن مرد را دعا میکردند که الحمدلله خدای ما را ثابت کردخداش عمردهاد در حقّ عالمیان تقصیر نکرد ای مردک خدا ثابت است اثبات او را دلیلی می نباید اگرکاری میکنی خود را بمرتبه ومقامی پیش او ثابت کن و اگر نه او بی دلیل ثابت است وَإنَّ مِنْ شُیْءِ إلّا یُسَبِّحُ بحَمْدهِ درین شک نیست.

فقیهان زیرکند و ده اندرده می بینند درفن خود لیک میان ایشان و آن عالم دیواری کشیده اند برای نظام یجوز ولا یجوز که اگرآن دیوار حجابشان نشود هیچ آن را نخوانند و آن کار معطل ماند و نظیر این مولانای بزرگ قدس الله سرّه العزیز فرموده (است) که آن عالم بمانند دریاییست و این عالم مثال کف و خدای عزّوجل خواست که کف را معمور دارد قومی را پشت بدریا کرد برای عمارت کفک اگر ایشان باین مشغول نشوند خلق یکدیگر را فناکنند و ازان خرابی کفک لازم آید پس خیمه ایست که زده اندبرای شاه و قومی را در عمارت این خمیه مشغول گردانیده و یکی می گویدکه اگر من طناب نساختمی خیمه چون راست آمدی و آن دیگر می گوید که اگر من میخ نسازم طناب را کجا بندند همه کس دانند که این همه بندگان آن شاهند که در خیمه خواهد نشستن و تفرّج معشوق خواهد کردن پس اگر جولاه ترک جولاهی کند برای طلب وزیری همه عالم برهنه و عور بمانند.

پس او را دران شیوه ذوقی بخشیدند که خرسند شده است پس آن قوم را برای نظام عالم کفک آفریدند و عالم را برای نظام آن ولی، خنک آن را که عالم را برای نظام او آفریده باشند نه او را برای نظام عالم پس هر یکی را دران کارخدای عزّوجل خرسندی و خوشی می بخشد که اگر او را صدهزار سال عمر باشد همان کار می کند و هر روز عشق او در آن کار بیشتر می شود و وی را در آن پیشه دقیقها میزاید و لذّتها و خوشیها ازان می گیرد که وَإِنْ مِنْ شَیْءِ إِلَّا یُسَبِّحُ بِحَمْدهِ طناب کن را تسبیحی دیگر و درودگر را که عمودهای خیمه میسازد تسبیحی دیگر و میخ ساز را تسبیحی دیگر و جامه باف را که جامهٔ خیمه میبافد تسبیحی دیگر . اکنون این قوم که برمامیآیند اگر

خاموش می کنیم ملول می شوند و می رنجند و اگر چیزی می گوییم لایق ایشان می باید گفتن ما می رنجیم می روند و تشینیع می زنند که ازما ملولست و می گریزد هیزم از دیک کی گریزد الا دیک می گریزد طاقت نمی دارد پس گریختن آتش و هیزم گریختن نیست بلک چون او رادید که ضعیف است ازوی دور می شود پس حقیقت علی کل حال دیک می گریزد پس گریختن ما گریختن ایشانست ما آینه ایم اگر دریشان گریزیست در ما ظاهر می شود ما برای ایشان می گریزیم آینه آنست که خود را دروی بینند اگر ما را ملول می بینند آن ملالت ایشانست برای آنک ملالت صفت ضعف است اینجاملالت نگنجد و ملالت چه کار دارد.

مرادر گرمابه افتادکه شیخ صلاح الدین را تواضعی زیادتی می کردم و شیخ صلاح الدین تواضعی بسیار می کرد در مقابله آن تواضع شکایت کردم در دل آمدکه تواضع را از حدّمیبری تواضع بتدریج به اوّل دستش بمالی بعد ازان پای اندک اندک بجایی برسانی که آن ظاهر نشود و ننماید و او خوکرده بود لاجرم نبایدش در زحمت افتادن و عوض خدمت خدمت کردن چون بتدریج او را خوگر آن تواضع کرده باشی دوستی را چنین دشمنی را افتادن و عوض خدمت ندک بتدریج مثلا دشمنی را اوّل اندک اندک نصیحت بدهی اگر نشنود آنگه وی را بزنی اگر نشنود وی را از خود دورکنی در قرآن می فرماید فَعِظُوهُنَّ وَاهْجُرُوهُنَّ فِی الْمُضَاجِعِ وَاْضربوهُنَّ و کارهای عالم بدین سان میرود نبینی صلح و دوستی بهار در آغاز اندک اندک گرمیی می نماید و آنگه بیشتر و در درختان نگرکه چون اندک اندک پیش می آیند اول تبسمی انگه اندک اندک رختها را از برگ و میوه پیدا میکند و درویشانه و صوفیانه همه را در میان مینهد و هرچ دارد جمله درمیبازد پسکارهای عالم را و عقبی شتاب کرد و در اول کار مبالغه نمد آن کار میسر او نشد اگر ریاضت است طریقش چنین گفته اندکه اگر منی نان میخورد هر روز در مسنگی کم کند بتدریج چنانک سالیو دو برنگذرد تا آن نان را بنیم من رسانیده باشد چنان کم کند که تن را کمی آن ننماید و همچنین عبادت وخلوت و روی آوردن بطاعت و نماز اگر بکلی نماز میکرد چون در راه حق درآید اوّل مدتی پنج نماز را نگاه دارد بعد از آن زیادت میکند الی مالانهایه.

فصل

الاصل ان يحفظ ابن چاوش حفظ الغيب في حق شيخ صلاح الدّين حتّى ربما ينفعه و يندفع منه هذه الظّلمات و الغشاوة هذا ابن چاوش ما يقول في نفسه ان الخلق و النّاس تركوابلد هم و آباء هم و امّهم و اهلهم و قرابتهم و عشيرتهم وسافروا من الهندالي السند و عملوا الزّرابيل من الحديد حتّى تقطعت ربما يلتقوا رجلاله رائحة من ذكك العالم وكم من اناس ما توامن هذه الحسرة و مافازوا و ماالتقوا مثل هذاالرجل فانت قدالتقيت في بيتك حاضراً مثل هذاالرجل و تتولى عنه ما هذالابلاء عظيم و غفلة هوكان ينصحني في حقّ شيخ المشايخ صلاح الحق و الدين خلد الله ملكه انه رجل كبير عظيم و في وجه ظاهر و اقلّ الاشياء من يوم جئت في خدمة مولانا ماسمعته يوما يسمّى اسمكم الا سيّدنا و مولانا و ربّنا و خالقنا قط ماغير هذه العبارة يومامن الايام اليس انّ اغراضه الفاسدة حجبه عن هذا و اليوم يقول عن شيخ صلاح الدين انه ما هو شيء ايش اسي شيخ صلاح الدين من الاسية في حقه غيرانه يراه يقع في الجب يقول له لاتقع في الجب لشفقة له على سائر الناس و هو يكره ذلك الشفقة لانك اذا فعلت شيئا لايرضي لصلاح الدّين كنت في وسط قهره فاذا كنت في قهره كيف تنجلي خضى و تسود من دخان جهنم فينصحك و بقول لك لاتسكن في قهرى و انتقل من دار قهرى و غضبي الى دار لطفي و رحمتي لانك اذافعلت شيئا يرضيئي دخلت في دارمحبتي و لطفي فمنه ينجلي فؤادك و يصبر نورانيا هوينصحك لاجل غرضك و خيرك و انت تأخذ ذلك الشّفقة و النّصيحة من علّة و غرض ايش

يكون لمثل ذلك الرّجل معك غرض اوعداوة اليس انّك اذا حصل لك ذوق ما من خمر حرام او من حشيش اومن سماع او من سب من الاسباب ذلك السّاعة ترضى على كلّ عدّو لك و تعفيهم و تميل ان تبوس رجليهم و ايديهم و الكافر و المؤمن ذلك السّاعة في نظرك شيى واحد فشيخ صلاح الدّين هو اصل هذا الذّوق و ابحر الذُّوق عنده كيف يكون له مع احد بغض و غرض معاذالله و انَّما يقول هذا من الشَّفقة و المرحمة في حق العبيد و الا لولاكذلك ايش يكون له غرض مع هؤلاء تاجرد و الضفادع من يكون له ذلك الملك و ذلك العظمة ايش يسوي هؤلاء المساكين اليس ان ماء الحيوة قالوا انه في الظّلمة و الظّلمة هي جسم الاولياء و ماء الحيوة فيهم ولايقدر ان يلتقي ماء الحيوة الافي الظلمة فأن كنت تكره هذه الظلمة و تتنفّر منه كيف يصل اليك ماء الحياة اليس انَّك اذا طلبت ان تتعلّم الخناث من المخنثين او القحوبيّة من القحاب ما تقدر ان تتعلّم ذلك كيف و ان تريد تحصّل حياتاً باقية سرمديّة و هو مقام الانبياء و الاولياء ولايجيى اليك مكروه و لاتترك بعض ما عندك كيف بصير هذا ما يحكم عليك الشّيخ ماحكموا مشايخ الاوّلين انّك تترك المرأة و الاولاد و المال و المنصب بل كانوا يحكمون علهي و يقولون اترك امرأتك حتى نحن نأخذها وكانوا يتحمّلون ذلك و انتم اذا نصحكم بشيي يسير مالک لاتتحمّلون ذلک و عسى ان تكرهوا شيئاً و هو خير لكم ايش يقول هذا النّاس قد غلب عليهم العمى و الجهل ما يتأمّلون ان الشخص اذا عشق صبيًا اوامرأة كيف يتصنّع و يتذلّل و يفدى المال حتّى كيف يخدعها ببذل مجهوده حتى يحصل تطييب قلبها ليلا ونهارا لايملّ من هذا و يملّ من غيرهذا فمحبة الشّيخ و محبّة الله يكون اقل من هذا انّه من ادنى حكم و نصيحة و دلال يعرض و يترك الشيخ فعلم انه ليس عاشق ولاطالب لوكان عاشقا و طالبا لتحمّل اضعاف ماقلنا وكان على قلبه الذّمن العسل و السّكّر.

فصل

فرمود که جانب توقات میباید رفتن که آن طرف گرم سیرست اگر چه انطالیه گرم سیرست امّا آنجا اغلب رومیانند سخن ما را فهم نکنند اگرچه در میان رومیان نیز هستندکه فهم میکنند.

روزی سخن می گفتم میان جماعتی و میان ایشان هم جماعتی کافران بودند در میان سخن می گریستند و متذوّق می شدند وحالت می کردند، سئوال کرد که ایشان چه فهم کنند و چه دانند این جنس سخن را مسلمانان گزیده از هزار یک فهم می کنند ایشان چه فهم می کردند که می گریستند، فرمد که لازم نیست که نفس این سخن را فهم کنند آنچ اصل این سخنست آن را فهم می کنند آخر همه مقرّند به یگانگی خدا و بآنک خدا خالقست و رازقست و در همه متصرّف و رجوع بویست و عقاب و عفوازوست، چون این سخن را شنید و این سخن وصف حقّست و ذکر اوست پس جمله را اضطراب و شوق و ذوق حاصل شود که ازین سخن بوی معشوق و مطلوب ایشان میآید اگر راهها مختلف است امّا مقصد یکیست نمی بینی که راه بکعبه بسیارست بعضی را راه از رومست و بعضی را از شام و بعضی را از عجم و بعضی را از چین و بعضی را از راه دریا از طرف هند و یمن، پس اگر در راهها نظرکنی اختلاف عظیم و مباینت بی حدّست امّا چون بمقصود نظرکنی همه متّفقاند و یگانه و همه را درونها بکعبه متفّق است و درونها را بکعبه ارتباطی و عشقی و محبتی عظیم است که آنجا (هیچ) خلاف نمی گنجد آن تعلّق نه کفرست و نه ایمان یعنی آن تعلّق مشوب نیست بآن راههای مختلف که گفتیم چون خلاف نمی گنجد آن مباحثه و جنگ و اختلاف که در راهها میکردند که این او را میگفت که تو باطلی و کافری و آن دگر این را چنین نماید اما چون بکعبه رسیدند معلوم شدکه آن جنگ در راهها بود و مقصودشان یکی بود مثلاً دگر این را چنین نماید اما چون بکعبه رسیدند معلوم شدکه آن جنگ در راهها بود و مقصودشان یکی بود مثلاً اگرکاسه را جان بودی (بنده) بندهٔ کاسه گر بودی و باوی عشقها باختی اکنون این کاسه را که ساخته اید بعضی

می گویندکه این را چنین می باید برخوان نهادن و بعضی می گویندکه اندرون او را می باید شستن و بعضی می گویندکه بیرون او را میباید شستن و بعضی می گویندکه مجموع را و بعضی می گویندکه حاجت نیست شستن، اختلاف درین چیزهاست امّا آنک کاسه را (قطعا) خالقی و سازندهٔ هست و از خود نشده است متّفق علیه است وکس را درین هیچ خلاف نیست، آمدیم اکنون آدمیان در اندرون دل از روی باطن محبّ حقّند و طالب اویند و نیاز بدو دارند و چشم داشت هر چیزی ازو دارند و جز وی را بر خود قادر و متصرّف نمی دانند، این چنین معنی نه کفرست و نه ایمان و آن را در باطن نامی نیست امّا چون از باطن سوی ناودان زبان آن آب معنی روان شود و افسرده گردد نقش و عبارت شود اینجا نامش کفر و ایمان و نیک و بد شود همچنانک نباتات از زمین می رویند در ابتدای خودصورتی ندارند و چون روی باین عالم میآورند در آغازکار لطیف و نازک مینماید و سپید رنگ میباید چندین که باین عالم قدم پیش مینهد غلیظ وکثیف (می گردد) و رنگی دیگر می گیرد امّا چون مؤمن و کافر هم نشینند چون بعبارت چیزی نگویند یگانهاند بر اندیشه گرفت نیست و درون عالم آزادیست زیرا اندیشها لطيفند بريشان حكم نتوان كردن كه نَحْنُ نَحْكُمُ بالظَّاهِر وَاللَّهُ يَتَوَلَّى السَّرَائِرَآن انديشها را حق تعالى پديد ميآورد در تو تو نتوانی آن را بصد هزار جهد ولاحول از خود دورکردن پس آنچ می گویندکه خدا را آلت حاجت نیست نمی بینی که آن تصوّرات و اندیشها را در تو چون پدید می آورد بی آلتی و بی قلمی و بی رنگی آن اندیشها چون مرغان هوایی و آهوان وحشیندکه ایشان را پیش از آنک بگیری و در قفس محبوس کنی فروختن ایشان از روی شرع روا نباشد زیراکه مقدور تو نیست مرغ هوایی را فروختن زیرا در بیع تسلیم شرط است و چون مقدور تو نیست چه تسلیم کنی، پس اندیشها مادام که در باطند بی نام و نشاناند بریشان نتوان حکم کردن نه بکفر و نه باسلام هیچ قاضی گویدکه تو در اندرون چنین اقرارکردی یا چنین بیع کردی یا بیا سوگند بخورکه در اندرون چنین اندیشه نکردی نگوید زیراکس را بر اندرون حکمی نیست اندیشها مرغان هواییند اکنون چون در عبارت آمد این ساعت توان حکم کردن بکفر و اسلام و نیک و بد چنانک اجسام را عالمست تصوّرات را عالمست و تخیّلات را عالمست و تو همان را عالمست و حق تعالى وراى همه عالمهاست نه داخل است و نه خارج اكنون تصرّفات حق را درنگر درین تصوّرات که آنها را بی چون و چگونه و بی قلم و آلت مصوّر می کند آخر این خیال یا تصوّر اگر سینه را بشکافی و بطلبی و ذرّه ذرّه کنی آن اندیشه را درو نیابی در خون نیابی و در رگ نیابی بالانیابی زیر نیابی در هیچ جزوی نیابی بی جهت و بیچون و چگونه و همچنین نیز بیرون نیابی زیر نیابی در هیچ جزوی نیابی بی جهت و بیچون و چگونه و همچنین نیز بیرون نیابی پس چون تصرّفات او درین تصوّرات بدین لطیفیست که بینشانست پس او که آفرینندهٔ این همه است بنگرکه او چه بی نشان باشد و چه لطیف باشد چنانکه این قالبها نسبت بمعانی اشخاص کثیفند این معانی لطیف بیچون و چگونه نسبت با لطف باری اجسام

زپردهها اگر آن روح قدس بنمودی عقول و جان بشر را بدن شمردندی و حق تعالی در این عالم تصوّرات نگنجد و در هیچ عالمی که اگر در عالم تصوّرات بگنجد لازم شود که مصّور برو محیط شود پس او خالق تصوّرات نباشد پس معلوم شدکه او ورای همه عالمهاست لَقَدْ صَدَقَ اللّهُ رَسُوْلَهُ الرُوْیًا بِالْحَقِّ لَتَدْخُلُنَ الْمَسْجِد الْحَرَامَ اِنْ شَاءَ اللّهُ همه می گویند که در کعبه درآییم و بعضی می گویند که ان شاءالله درآییم اینها که استثنا می کنند عاشقانند زیرا که عاشق خود را برکار و مختار نبیند برکار معشوق داند پس می گوید که اگر معشوق خواهد در آییم اکنون مسجد الحرام پیش اهل ظاهر آن کعبه است که خلق می روند و پیش عاشقان و خاصان مسجد الحرام وصال حقّست پس می گویند که اگر حق خواهد بوی برسیم و بدیدار

مشرّف شويم امّا آنک معشوق بگويد ان شاءالله آن نادرست حکايت آن غريب است.

غریبی بایدکه حکایت غریب بشنود و تواند شنیدن خدا را بندگاناندکه ایشان معشوقند و محبوبند حق تعالی طالب ایشانست و هرچ وظیفه عاشقانست او برای ایشان می کند و می نماید همچنانک عاشق می گفت ان شاءالله برسیم حق تعالی برای آن غریب ان شاء الله می گوید اگر بشرح آن مشغول شویم اولیای واصل سررشته گم کنند پس چنین اسرار و احوال را بخلق چون توان گفتن قلم اینجا رسید و سر بشکست یکی اشتر را بر مناره نمی بیند تار موی در دهن اشتر چون بیند آمدیم بحکایت اوّل اکنون آن عاشقان که ان شاءالله می گویند یعنی بر کار معشوقست اگر معشوق خواهد بکعبه درآییم ایشان غرق حقّند آنجا غیر نمی گنجد و یاد غیر حرامست چه جای غیرست که تا خود را محو نکرد آنجا نگنجد لیّش فِی الداّر غیّر الله (دیّار) اینک می فرمایند رسوله الرؤیا اکنون این رؤیا خوابهای عاشقان و صادقانست و تعبیرش در آن عالم پدید شود بلک احوال جمله عالم خوابیست تعبیرش در آن جهان پدید شود همچنانک خوابی می بینی که سواری بر اسب بمراد میرسی اسب بمراد چه نسبت دارد و اگر می بینی که بتو درمهای درست دادند تعبیرش آنست که سخنهای درست و نیکو از عالمی بشنوی، درم بسخن چه ماند و اگر بینی که ترا بردار آویختند رئیس قومی شوی دار بریاست و سروری چه ماند و اگر بینی که ترا بردار آویختند رئیس قومی شوی دار بریاست و سروری پاین نماند آن را معبر الهی تعبیرکند زیرا بروهمه مکشوف است چنانک باغبانی که بباغ درآید در درختان نظر کند بی آنک بر سر شاخها میوه بیند حکم کند که این خرماست و آن انجیرست و این نارست و این امرودست و کند بی آنک بر سر شاخها میوه بیند حکم کند که این خرماست و آن انجیرست و این نارست و این امرودست و این امرودست است.

چون علم آن دانسته است حاجت قیامت نیست که تعبیرها را ببیندکه چه شد و آن خواب چه نتیجه داد او دید است پیشین که چه نتیجه خواهد دادن همچنانک باغبان پیشین میداندکه البّته این شاخ چه میوه خواهد دادن همه چیزهای عالم از مال و زن و جامه مطلوب لغیره است مطلوب لذاته نیست نمی بینی که اگر ترا صد هزار درم باشد وگرسنه باشی و نان نیابی هیچتوانی خوردن و غذای خود کردن آندرم و زن برای فرزندست و قضای شهوت جامه برای دفع سرماست وهمچنین جمله چیزها مسلسل است با حق جلّ جلاله اوست که مطلوب لذاته است برای او خواهند نه برای چیز دیگرکه چون او ورای همه است و شریفتر از همه و لطیفتر از همه پس او را برای کم ازو چون خواهند پس اِلَیْهِ الْمَنْتَهی چون باو رسیدند بمطلوب کلّی رسیدند از آنجا دیگرگذر نیست این نفس آدمی محل شبهه و اشکال است هرگز بهیچ وجه نتوان ازو شبهه و اشکال را بردن مگرکه عاشق شود بعد از آن درو شبهه و اشكال نماندكه حُبَّكَ الشَّيْيَ يُعْمِي وَيُصِمُّ ابليس چون آدم را سجود نكرد و مخالفت امر كردگفت خَلَقْتَنِي مِنْ نَار وَخَلَقْتُهُ مِنْ طِيْنِ ذات من از نار است و ذات او از طين چون شايدكه عالى ادنى را سجود کند چون ابلیس را باین جرم و مقابلگی نمودن و با خدا جدال کردن لعنت کرد و دور کرد گفت یارب آه همه توکردی و فتنهٔ تو بود مرا لعنت میکنی ودور میکنی و چون آدم گناه کرد حق تعالی آدم را از بهشت بیرون کرد حق تعالی بآدم گفت که ای آدم چون من بر توگرفتم و بران گناه که کردی زجرکردم چرا با من بحث نکردی آخر ترا حجّت بود نمی گفتی که همه از تست و توکردی هرچ تو خواهی در عالم آن شود و هرچنخواهی هرگز نشود این چنین حجّت راست مبین واقع داشتی چرا نگفتی گفت یارب میدانستم الا ترک ادب نکردم در حضرت تو و عشق نگذاشت که مؤاخذه کنم.

فرمود که این شرع مشرعست یعنی آبشخور مثالش همچنانست که دیوان پادشاه درو احکام پادشاه از امر و نهی و سیاست و عدل و داد خاص را و عام را و احکام پادشاه دیوان بیحد ست در شمار نتوان آوردن و عظیم خوب و پرفایده است قوام عالم بدانست امّا احوال درویشان و فقیران مصاحبت است با پادشاه (و دانستن علم

حاکم کودانستن علم احکام وکو دانستن علم حاکم و مصاحبت پادشاه) فرقی عظیم است اصحاب و احوال ایشان همچون مدرسه است که در وفقها باشند که هر فقیهی رامدرس بر حسب استعداد او جامگی میدهد یکی را ده یکی را بیست یکی را سی ما نیز سخن را بقدر هرکس و استعداد او می گوئیم که کلّم النّاسَ عَلَي قَدْرِ عُقُولِهم.

فصل

هرکس این عمارت را بنیّتی می کند یا برای اظهار کرم یا برای نامی یا برای ثوابی و حق تعالی را مقصود رفع مرتبهٔ اولیا و تعظیم تُرَب و مقابرایشانست ایشان بتعظیم خود محتاج نیستند و در نفس خود معظّمند چراغ اگر میخواهدکه او را بر بلندی نهند برای دیگران میخواهد و برای خود نمیخواهد او را چه زیر چه بالا هرجاکه هست چراغ منوّرست الا میخواهدکه نور او بدیگران برسد این آفتاب که بر بالای آسمانست اگر زیر باشد همان آفتابست الاٌ عالم تاریک ماند پس او بالا برای خود نیست برای دیگرانست حاصل ایشان از بالا و زیر و تعظیم خلق منزّهند و فارغند تراکه ذرّهٔ ذوق و لمحهٔ لطف آن عالم روی مینماید آن لحظه از بالا و زیر و خواجگی و ریاست و از خویش نیزکه از همه بتو نزدیکترست بیزار میشوی و یادت نمی آید ایشان که کان و معدن و اصل آن نور و ذوقند ایشان مقیّد زیر وبالاکی باشند مفاخرت ایشان بحقّ است و حق از زیر وبالا مستغنیست این زیر و بالا ماراست که پای و سر داریم مصطفی صلوات الله علیه فرمود که لاتُفَضِّلُوْنِيْ عَلَى يُوْنُس بْن مَتَّىَ بأَنْ كَانَ عُرُوجُهُ ف بَطْن الْحُوْت وَعُرَوْجِيَ كَانَ فِي السَّمَاءِ عَلَى الْعَرْش عيني اگر مرا تفضيل نهيد برو ازین رومنهیدکه او را عروج در بطن حوت بود و مرا بالا بر آسمان که حق تعالی نه بالاست و نه زیر تجلّی او بر بالا همان باشد و در زیر همان باشد و در بطن حوت همان او از بالا و زیرمنزّهست و همه بر او یکیست بسیارکسان هستندکه کارها میکنند غرضشان چیزی دیگر و مقصود حق چیزی دیگر (حق جلٌ جلاله چون خواست) که دین محمّد (صلّی الله علیه و سلّم) معظّم باشد و پیدا گردد و تا ابدالدّهر بماند بنگرکه برای قرآن چند تفسیر ساختهاند ده ده مجلّد و هشت هشت مجلّد و چارچار مجلّد غرضشان اظهار فضل خویشتن کشّاف را زمخشری بچندین دقایق نحو و لغت و عبارت فصیح استعمال کرد است برای اظهارفضل خود تا مقصود حاصل می شود و آن تعظیم دین محمدست پس همه خلق نیزکار حق می کنند و از غرض حق غافل و ایشان را مقصود دیگر حق میخواهدکه عالم بماند ایشان بشهوات مشغول میشوند با زنی شهوت میرانند برای لذّت خود از آنجا فرزندی پیدا میشود و همچنین کاری می کنند برای خوشی و لذّت خود آن خود سبب قوام عالم میگردد پس بحقیقت بندگی حق بجای میآرند الا ایشان بآن نیّت نمی کنند و همچنین مساجد میسازند چندین خرجها می کنند در در و دیوار و سقف آن الا اعتبار قبله راست هر چند که ایشان را مقصود آن نبود این بزرگی اولیا از روی صورت نیست ای والله ایشان را بالایی و بزرگی هست اما بیچون و چگونه آخر این درم بالای پولست چه معنی بالای پولست از روی صورت بالای (او نیست که تقدیرا اگر درم را) بر بام نهی و زر را زیر قطعاً زر بالا باشد على كلّ حال و زر بالاي درمست و لعل و دُر بالاي زرست خواه زير خواه بالا و همچنين سبوس بالاي غربیل است و آرد زیرمانده است بالاکی باشد قطعاً آرد باشد اگرچه زیرست پس بالایی از روی صورت نیست در عالم معانى چون آن گوهر دروست على كلّ حال او بالاست.

فصل

شخصی درآمد فرمود که محبوبست و متواضع و این ازگوهر اوست چنانک شاخی را که میوهٔ بسیار باشد آن میوه او را فروکشد و آن شاخ را که میوهٔ نباشد سر بالا دارد همچون سپیدار و چون میوه از حد بگذرد استونها نهند تا بکلّی فرونیاید، پیغامبر صلی الله علیه و سلم عظیم متواضع بود زیرا که همه میوهای عالم اوّل و آخر بروجمع بود لا جرم از همه متواضع تر بود ما سَبق رَسُوْل اللهِ اَحَد بالسَّلام گفت هرگزکسی پیش از پیغامبر بر پیغامبر صلّی الله علیه و سلّم نمی توانست سلام کردن زیرا پیغامبر پیش دستی میکرد از غایت تواضع و سلام میداد و اگر تقدیرا سلام پیشین ندادی هم متواضع او بودی و سابق در کلام او بودی زیرا که ایشان سلام ازو آموختند و ازو شنیدند هرچ دارند اوّلیان و آخریان همه از عکس او دارند و سایه اویند اگر سایهٔ یکی درخانه پیش از وی درآید پیش او باشد در حقیقت اگرچه سایه سابق است بصورت آخر سایه ازو سابق شد فرع اوست و این اخلاق از اکنون نیست از آن وقت در ذرّهای آدم در اجزای او این ذرّها بودند.

بعضی روشن و بعضی نیم روشن و بعضی تاریک این ساعت آن پیدا می شود اما این تابانی و روشنی سابق است و ذرّهٔ او در آدم از همه صافی تر و روشنتر بود و متواضع تر بعضی اول نگرند و بعضی آخر نگرند اینها که آخر نگرند عزیزند و بزرگند زیرا نظرشان بر عاقبت است و آخرت و آنها که باوّل نظر می کنند ایشان خاص ترند میگویند چه حاجتست که بآخرنظر کنیم چون گندم کِشته اند در اول جو نخواهد رستن در آخر و آن را که جوکِشته اندگندم نخواهد رستن پس نظرشان باوّلست و قومی دیگر خاص ترند که نه باوّل نظر می کنند ونه بآخر و ایشان را اول و آخر یاد نمیآید غرقند در حق و قومی دیگرند که ایشان غرقند در دنیا باول و آخر نمی نگرند از غایت غفلت ایشان علف دوزخند پس معلوم شد که اصل محمد بوده است که لَوْلاک مَا خَلَقْتُ الْاَفْلاک و هر چیزی که هست از شرف و تواضع و حکم و مقامات بلند همه بخشش اوست و سایهٔ او زیرا که ازو پیدا شده است همچنانک هرچ این دست کند از سایه عقل کند زیرا که سایهٔ عقل بروست هر چند که عقل را سایه نیست اما او معطًا شه ند.

دست بهنجار نگیرد پای در راه راست نتواند رفتن چشم چیزی نبیندگوش هرچ شنود کژ شنود، پس بسایهٔ عقل این اعضاء همه کارها بهنجار و نیکو و لایق بجای میآرند ودر حقیقت آن همه کارها از عقل میآید اعضا آلت اند همچنین آدمی باشد عظیم خلیفه وقت او همچون عقل کلست عقول مردم همچون اعضای ویند هرچ کنند از سایهٔ او باشد و اگر ازیشان کژییی بیاید از آن باشدکه آن عقل کل سایه از سر او برداشته باشد همچنانک مردی چون دیوانگی آغازکند و کارهای ناپسندیده پیش گیرد همه را معلوم گرددکه عقل او از سر برفته است و سایهٔ برو نمیافکند و از سایه و پناه عقل دورافتاده است عقل جنس ملکست اگر چه ملک را صورت هست و پر و بال هست و عقل را نیست اما در حقیقت یک چیزند و یک فعل می کنند مثلاً صورت ایشان را اگر بگدازی همه عقل شود از پر وبال او چیزی بیرون نماند پس دانستیم که همه عقل بودند اما مجسّم شده ایاشن را عقل مجسّم گویند همچنانک از موم مرغی سازند با پر و بال اما آن موم باشد نمی بینی که چون میگدازی آن پر و بال و سر و پای مرغ یکباره موم میشود و هیچ چیز از وی برون انداختنی نمی ماند بکلّی همه موم می گردد پس دانستیم که موم همانست و مرغی که از موم سازند همان مومست مجسّم نقش گرفته الاً موم است و همچون یخ دانستیم که موم همانست و لهذا چون بگدازی همان آب می شود.

اما پیش از آنک یخ نشده بود وآب بود کس او را در دست نتواندگرفتن و در دامن نهادن پس فرق بیش از این

نیست اما یخ همان آبست و یک چیزند احوال آدمی همچنان است که پرفرشته را آوردهاند و بردم خری بستهاند تا باشدکه آن خر از پرتو و صحبت فرشته فرشته گردد زیراکه ممکن است که او هم رنگ فرشته گردد.

از خرد پرداشت عیسی بر فلک پرّید اوگر خرش را نیم پر بودی نماندی در خری و چه عجب است که آدمی شود خدا قادر است بر همه چیزها، آخر این طفل که اوّل میزاید از خر بترست دست درنجاست میکند و بدهان میبرد تا بلیسد مادر او را میزند و منع می کند خر را باری نوعی تمیز هست وقتی که بول می کند پایها را باز میکند تا بول برو نچکد چون آن طفل راکه از خر بترست حق تعالی آدمی تواندکردن خر را اگر آدمی کند چه عجب پیش خدا هیچ چیزی عجب نیست در قیامت همه اعضای آدمی یک یک جدا جدا از دست و پای و غیره سخن گویند، فلسفیان این را تأویل می کنند که دست سخن چون گوید مگر بر دست علامتی و نشانی پیدا شود که آن بجای سخن باشد همچنانک ریش یا دنبلی بر دست برآید توان گفتن که دست سخن میگوید خبر میدهدکه گرمی خوردهام که دستم چنین شده است یادست مجروح باشد یا سیاه گشته باشد، گویندکه دست سخن می گوید خبر میدهدکه بر من کارد رسیده است یا خود را بر دیک سیاه مالیدهام سخنگفتن دست و باقی اعضا باین طریق باشد، سنّیان گویندکه حاشا وکلّا بلک این دست و پا محسوس سخن گویند چنانک زبان میگویـد در روز قیامت آدمی منکر میشود که من ندزدیدهام، دست گوید آری دزدیدی من ستدم بزبان فصیح آن شخص روبادست و پاکندکه تو سخن گوی نبودی سخن چون می گویی که اَنْطَقَنَااللّهُ الَّذي اَنْطَقَ کُلَّ شَيْءٍ مرا آنکس در سخن آوردکه همه چیزها را در سخن آورد و در و دیوار وسنگ وکلوخ را در سُخن میآورد آن خالقی که آن همه را نطق می بخشد مرا نیز در نطق آورد چنانک زبان ترا در نطق آورد زبان توگوشت پارهٔ دست گوشت پارهٔ سخن گوشت پارهٔ زبان چه معقول است از آنک بسیار دیدی ترا محال نمینماید و اگر نه نزد حق زبان بهانه است چون فرمودش که سخن گو سخن گفت و بهرچه بفرماید و حکم کند سخن گوید.

سخن بقدر آدمی میآید سخن ما همچون آبیست که میراب آن را روان میکند آب چه داندکه میراب او را بکدام دشت روان کرده است، در خیار زاری یا کلم زاری یا در پیاز زاری در گلستانی این دانم که چون آب بسیار آید آنجا زمینهای تشنه بسیار باشد و اگر اندک آید دانم که زمین اندکست باغچه است یا چاردیواری کوچک یُلقِّنُ الْحِکْمَةَ عَلَی لِسَانِ الْوَاعِظِیْنَ بِقَدْرِهِمَمِ الْمُسْتَمِعِیْنَ من کفش دوزم چرم بسیارست الا بقدر پای بُرٌم و دوزم:

ســــایهٔ شخصـــم و انـــدازهٔ او قـامتش چنــد بــود چنــدانم

در زمین حیوانکسیت که زیرزمین می زید و در ظلمت می باشد او را چشم و گوش نیست زیرا در آن مقام که اوباش دارد محتاج چشم و گوش نیست چون بآن حاجت ندارد چشمش چرادهند نیست که خدای را چشم و گوش کمست یا بخل هست الا او چیزی بحاجت دهد چیزی که بی حاجت دهد بروبارگردد، حکمت و لطف و کرم حق بار برمیگیرد برکسی بارکی نهد مثلاً آلت دروگر را از تیشه و ازه و مبرد و غیره بدرزیی دهی که این را بگیر آن بر و بارگردد چون بآن کار نتواند کردن پس چیزی را بحاجتدهد ماند همچنانک آن کرمان در زیر زمین د آن ظلمت زندگانی میکنند خلقانند در ظلمت این عالم قانع و راضی و محتاج آن عالم و مشتاق دیدار نیستند ایشان را آن چشم بصیرت و گوش هوش بچه کار آیدکار این عالم باین چشم حسی که دارند برمی آید چون عزم آن طرف ندارند آن بصیرت بایشان چون دهند که بکارشان نمی آید.

تا ظن نبری که ره روان نیز نیند کامل صفتان بی نشان نیز نیند زین گونه که تو محرم اسرار نهٔ می پنداری که دیگران نیز نیند

اكنون عالم بغفلت قايمست كه اگر غفلت نباشد اين عالم نماند، شوق خدا و ياد آخرت و سكر و وجد معمار

آن عالم است اگر همه آن رو نماید بکلّی بآن عالم رویم و اینجا نمانیم و حق تعالی میخواهدکه اینجا باشیم تا دو عالم باشد پس دو کدخدا را نصب کرد یکی غفلت و یکی بیداری تا هر دوخانه معمور ماند.

فصل

فرمود لطفهای شما وسعیهای شما و تربیتها که می کنید حاضراً و غایباً من اگردر شکر و تعظیم و عذرخواستن تقصیر میکنم ظاهراً بنا برکبر نیست یا بر فراغت یا نمیدانم حق منعم را که چه مجازات میباید کردن بقول و فعل لیکن دانسته ام از عقیدهٔ پاک شما که شما آن را خالص برای خدا می کنید من نیز بخدا می گذارم تا عذر آن را هم او بخواهد چون برای او کردهٔ که اگر من بعذر آن مشغول شوم و بزبان اکرام کنم و مدح گویم چنان باشد که بعضی از آن اجرکه حق خواهد دادن بشما رسید و بعضی مکافات رسید زیرا این تواضعها و عذرخواستن و مدیح کردن حظ دنیاست، چون دردنیا رنجی کشیدی مثل بذل مالی و بذل جاهی آن به که عوض آن بکلی از حق باشد جهت این عذر نمی خواهم بیان آنک عذرخواستن دنیاست زیرا مال را نمی خورند مطلوب لغیره است بمال اسب و کنیزک و غلام می خرند و منصب می طلبند تا ایشان را مدحها وثناها می گویند پس دنیا خود آنست که بزرگو محترم باشد او را ثنا و مدح گویند.

شیخ نسّاج بخاری مردی بزرگ بود و صاحب دل دانشمندان و بزرگان نزد او آمدندی بزیارت بر دو زانو نشستندی شیخ امّی بود می خواستند که از زبان او تفسیر قرآن و احادیث شنوند می گفت تازی نمی دانم شما ترجمه آیت را می گفتند او تفسیر و تحقیق آن را آغاز می کرد و می گفت که مصطفی (صلّی الله علیه و سلّم) در فلان مقام بود که این آیت را گفت و احوال آن مقام چنین است و مرتبهٔ آن مقام را و راههای آن را و عروج آن را بتفصیل بیان می کرد روزی علوی معرّف قاضی را بخدمت او مدح میکرد و میگفت که چنین قاضی در عالم نباشد رشوت نمی ستاند بی میل و بی محابا خالص مخلص جهت حق میان خلق عدل می کندگفت اینک می گوئی که او رشوت نمی ستاند این یک باری دروغست تو مرد علویی از نسل مصطفی صلّی الله علیه و سلّم اورا مدح می کنی و ثنا می گوئی این رشوت نیست و ازین بهتر چه رشوت خواهد بودند که در مقابلهٔ او او را شرح می گوئی.

شیخ الاسلام ترمدی میگفت سیّد برهان الدین قد سرّه العظیم سخنهای تحقیق خوب می گوید از آنست که کتب مشایخ و اسرار و مقالات ایشان را مطالعه می کند، یکی گفت آخر تو نیز مطالعه میکنی چونست که چنان سخن نمی گوئی گفت او رادردی و مجاهده و عملی هست گفت آن را چرا نمی گوئی و یاد نمی آوری از مطالعه حکایت میکنی اصل آنست و ما آن را می گوئیم تو نیز از آن بگو ایشان را درد آن جهان نبود بکلی دل برین جهان نهاده بودند بعضی برای خوردن نان آمده بودند و بعضی برای تماشای نان میخواهند که این سخن را بیاموزند و بفروشند این سخن همچون عروسیست و شاهدیست کنیزکی شاهد را که برای فروختن خرند آن کنیزک بروی چه مهر نهد و بروی چه دل بندد چون لذّت آن تاجر در فروخت است او عنین است کنیزک را برای فروختن می خرد او را آن رجولیّت و مردی نیست که کنیزک را برای خود خرد مخنّث را اگر شمشیر هندی خاص بدست آن را برای فروختن ستاند یا کمانی پهلوانی بهدوانی بدست او افتد هم برای فروختن چون او را بازوی آن نیست که آن کمان را برای خو و سمه دهد دیگر چه خواهد کردن خریدن این سخن سریانیست و چون آنرا بفروشد مخنّث بهای آن را بگلگونه و وسمه دهد دیگر چه خواهد کردن خریدن این سخن سریانیست زنهار مگوییدکه فهم کردم هر چند بیش فهم و ضبط کرده باشی از فهم عظیم دور باشی فهم این بی فهمیست خود بلا

و مصیبت و حرمان تو از آن فهم است ترا از آن فهم میباید رهیدن تا چیزی شوی تو می گویی که من مشک را از دریا پرکردم و دریا در مشک من گنجید این محال باشد آری اگرگویی که مشک من در دریا گم شد این خوب باشد و اصل اینست عقل چندان خوبست و مطلوبست که ترا بر در پادشاه آورد چون بر در او رسیدی عقل را طلاق ده که این ساعت عقل زیان تست و راه زنست چون بوی رسیدی خود را بوی تسلیم کن ترا با چون و چرا کاری نیست مثلاً جامه نابریده خواهی که آن را قبا یا جبّه بُرند عقل ترا پیش درزی آورد عقل تا این ساعت نیک بود که جامه را بدرزی آورد اکنون این ساعت عقل را طلاق باید دادن و پیش درزی تصرّف خود را ترک باید کردن و همچنین بیمار عقل او چندان نیکست که او را بر طبیب آرد چون بر طبیبش آورد بعد از آن عقل او در کار نیست وخویشتن را بطبیب باید تسلم کردن نعرهای پنهانی ترا گوش اصحاب می شنوند.

آنکس که چیزی دارد یا دروگوهری هست و دردی پیداست آخر میان قطار شتران آن اشتر مست پیدا باشد از چشم و رفتار و کفک و غیرکفک سیماهُمْ فِیْ وُجُوْهِهِمْ مِنْ آثَرِ السَّجُوْد هرچه بن درخت میخورد بر سر درخت از شاخ وبرگ و میوه پیدا میشود و آنک نمیخورد و پژمرده است کی پنهان ماند این های هوی بلند که می زنند سرّش آنست که از سخنی سخنها فهم می کنند و از حرفی اشارتها معلوم می گردانند همچنانک کسی وسیط و کتب مطوّل خوانده باشد از تنبیه چون کلمهٔ بشنود چون شرح آن را خوانده است از یک مسأله اصلها و مسئلها فهم کند بر آن یک حرف تنبیههای می کند یعنی که من زیر این چیزها (فهم می کنم) و می بینم و این آنست که من در آنجا رنجها برده ام و شبها بروز آورده ام و گنجها یافته ام که اَلَمْ نَشْرَحْ لَکَ صَدْرُکَ شرح دل بی نهایت است چون آن شرح خوانده باشد از رمزی بسیار فهم کند و آنکس که هنوز مبتدیست از آن لفظ همان معنی آن لفظ فهم می کند او را چه خبر و های های باشد سخن بقدر مستمع می آید (چون او نکشد حکمت نیز برون نیاید چندانک می کشد و مُغذی می گردد حکمت فرو میاید و اگر نه گوید ای عجب چرا سخن نمی آید) جوابش نیاید چندانک می کشد و مُغذی می گردد حکمت فرو میاید و اگر نه گوید ای عجب چرا سخن نمی آید) کوید ای عجب چرا نمیکشی آنکس که ترا قوّت استماع نمی دهدگوینده را نیز داعیهٔ گفت نمی دهد.

در زمان مصطفی صلّی الله علیه و سلّم کافری را غلامی بود مسلمان صاحب گوهر سحری خداوندگارش فرمود که طاسها برگیرکه بحمّام رویم در راه مصطفی صلوات الله و علیه و سلّم در مسجد با صحابه (رضوان الله عليهم) نماز مي كرد، غلام گفت اي خواجه لله تعالى اين طاس را لحظهٔ بگير تا دو گانه بگزارم بعد از آن بخدمت روم چون در مسجد رفت نماز کرد مصطفی صلّی الله علیه و سلّم بیرون آمد و صحابه هم بیرون آمدنـد غلام تنها در مسجد ماند خواجهاش تا بچاشتی منتظر و بانگ میزد که ای غلام بیرون آی، گفت مرا نمی هلند چون کار از حدّ گذشت خواجه سر در مسجد کرد تا ببیند که کیست که نمی هلد جزکفشی و سایهٔ کسی ندید و کس نمی جنبید گفت آخرکیست که ترا نمی هلد جزکفشی و سایهٔ کسی ندید و کس نمی جنبید گفت آخرکیست که ترا نمی هلدکه بیرون آیی، گفت آنکس که ترا نمی گذارد که اندرون آیی خود کس اوست که تو او را نمی بینی و آدمی همیشه عاشق آن چیزست که ندیده است ونشنیده است و فهم نکرده است و شب و روز آن را می طلبد، بندهٔ آنم که نمی بینمش و از آنج فهم کرده است ودیده است ملول و گریزانست و ازین روست که فلاسفه رؤیت را منکرند زیرا می گویند که چون ببینی ممکنست که سیر وملول شوی و این روا نیست، سنّیان می گویند که این وقتی باشدکه او یک لون نماید که کُلُّ یَوْم هُوَ فِي شَأْنِ و اگر صد هزار تجلّی کند هرگز یکی بیکی نمانـد آخـر تـو نیـز این ساعت حق را میبینی در آثار و افعال هر لحظه گوناگون میبینی که یک فعلش بفعلی دیگر نمیماند در وقت شادی تجلّی دیگر در وقت گریه تجلی دیگر در وقت خوف تجلی دیگر در وقت رجاتجلی دیگر چون افعال حق و تجلى افعال وآثار اوگوناگون است و بيک ديگر نميماند پس تجلى ذات او نيز چنين باشد مانند تجلی افعال او آنرا برین قیاس کن و تو نیزکه یک جزوی از قدرت حق در یک لحظه هزارگونه میشوی و بر یک

قرار نیستی بعضی از بندگان هستندکه از قرآن بحق میرود و بعضی هستند خاصترکه ازحق میآیند قرآن را اینجا مىيابند مىدانندكه آنرا حق فرستادست إنَّا نَحْنُ نَزَلْنَا الذِّكْرِ وَإِنَّا لَهُ لَحافِظوْنَ، مفسّران مى كويندكه در حق قرآنست این همه نیکوست اما این نیز هست که یعنی درتوگوهری و طلبی و شوقی نهادهایم نگهبان آن مائیم آن را ضایع نگذاریم و بجایی برسانیم تو یک بار بگو خدا و آنگاه پای دارکه جمله بلاها بر تو ببارد یکی آمد بمصطفّی صلّی الله علیه و سلّم گفت اِنّی اُحِبُّکَ گفت هوش دارکه چه می گوئی باز مکرّرکردکه اِنّی اُحِبُّکَ گفت اکنون پای دارکه بدست خودت خواهم کشتن وای بر تو یکی در زمان مصطفی صلّی اللّه علیه و سلم گفت که من این دین ترا نمیخواهم والله که نمیخواهم این دین را بازبستان چندانک در دین تو آمدم رزی نیاسودم مال رفت، زن رفت، فرزند نماند، حرمت نماند و شهوت نماند، گفت حاشا دین ما هرکجاکه رفت بازنیاید تا اورا از بیخ و بُن نکند وخانهاش را نروبد و پاک نکندکه لایَمَسُّهُ اِلّاَ المُطَّهَرُوْنَ چگونه معشوق است تادر تو مویی از مهر خودت باقی باشد بخویشتن راهت ندهد بکلّی از خود و از عالم میباید بیزار شدن و دشمن خود شدن تادوست روی نماید اکنون دین ما در آن دلی که قرارگرفت تا او را بحق نرساند وآنچ نابایست است ازو جدا نکند ازودست ندارد پیغامبر (صلی الله علیه و سلّم) فرمود برای آن نیاسودی و غم میخوری که غم خوردن استفراغست از آن شادیهای اول تادر معدهٔ تو از آن چیزی باقیست بتو چیزی ندهندکه بخوری در وقت استفراغ کسی چیزی نخورد چون فارغ شود از استفراغ آنگه طعام بخورد تونیز صبرکن و غم میخورکه غم خوردن استفراغست بعد از استفراغ شادی پیش آیدکه آن راغم نباشدگلی که آن را خار نباشد مییی که آن را خمار نباشد.

آخر در دنیا شب و روز فراغت و آسایش می طلبی و حصول آن در دنیا ممکن نیست ومع هذا یک لحظه بی طلب نیستی راحتی نیزکه در دنیا می یابی همچون برقی است که می گذرد و قرار نمی گیرد و آنگه کدام برق برقی پرتگرگی پرباران پر برف پرمحنت مثلاً کسی عزم انطالیه کرده است و سوی قیصریه میرود امید دارد که بانطالیه رسد و سعی را ترک نمی کند مع انه که ممکن نیست که ازین راه بانطالیه رسد اِلا آنک براه انطالیه میرود اگرچه لنگ است و ضعیف است اما هم برسد چون منتهای راه اینست چون کار دنیا بیرنج میسر نمی شود و کار آخرت همچنین باری این رنج را سوی آخرت صرف کن تا ضایع نباشد تو میگوئی که ای محمد دین ما را بستان که من نمی آسایم دین ما کسی را کی رها کند تا او را بمقصود نرساند.

گویند که معلّمی از بینوایی در فصل زمستان درّاعه کتان یکتا پوشیده بود مگر خرسی را سیل از کوهستان در ربوده بود میگذرانید و سرش در آب پنهان کودکان پشتش را دیدند و گفتند استاد اینک پوستینی در جوی افتاده است و ترا سرماست آن را بگیر، استاد از غایت احتیاج و سرما در جست که پوستین را بگیرد خرس تیز چنگال در وی زد استاد در آب گرفتار خرس شدکودکان بانگ میداشتند که ای استاد یا پوستین را بیاور و اگر نمیتوانی رها کن تو بیا گفت من پوستین را رها می کنم پوستین مرا رها نمی کند چه چاره کنم.

شوق حق تراکی گذارد اینجا شکرست که بدست خویشتن نیستیم بدست حقیم همچنانک طفل در کوچکی جز شیر و مادر را نمیداند حق تعالی او را هیچ آنجا رها کرد پیشتر آوردش بنان خوردن وبازی کردن و همچنانش از آنجا کشانید تا بمقام رسانید و همچنین درین حالت که این طفلست بنسبت بآن عالم و این پستانی دیگرست نگذارد و ترا بآنجا برساند که دانی که این طفلی بود و چیزی نبود فَعَجبْتُ مِنْ قَوْم یُجَرّونَ اِلَی الجَنَّةِ بالسَّلاسِلِ وَالْاَغْلالِ - خُذُوهُ فَغُلُوهُ ثُمَّ النَعیمَ صَلّوهُ ثُمَّ الوصال صَلّوهُ ثُمَّ الجَمال صَلوه تُم الکَمال صَلوه صیّادان ماهی را یکبار نمی کشند چنگال در حلقوم چون رفته باشد پاره می کشند تا خونش می رود و سست و ضعیف می گردد بازش رها می کنند و همچنین باز می کشند تا بکلّی ضعیف شود چنگال عشق چون در کام آدمی می افتد حق

تعالى او را بتدريج ميكشدكه آن قوتها و خونهاى باطل كه دروست پاره پاره ازو برودكه إنَّ اللّه يَقْبِضُ وَ يَبْسُطُ لااله الاَّ الله ايمان عامست و ايمان خاص آنست كه لاهو إلا هو همچنانك كسى در خواب مى بيندكه پادشاه شده است و بر تخت نشسته و غلامان و حاجبان و اميران بر اطراف او استاده مى گويدكه من مى بايدكه پادشاه باشم و پادشاهى نيست غير من اين را در خواب مى گويد چون بيدار شود وكس را در خانه نبيند جز خود اين بار بگويدكه منم و جزمن كسى نيست.

اکنون این را چشم بیدار میباید چشم خوابناک این را نتواند دیدن و این وظیفهٔ او نیست هر طایفهٔ طایفهٔ دگر را نفی میکند اینها میگویندکه ما حقیم و وحی ماراست و ایشان باطلند و ایشان نیز اینها را همچنین میگویند و همچنین هفتاد ودو ملت نفی همدگر میکنند پس باتفاق میگویندکه همه را وحی نیست پس در نیستی وحی همه متفق باشند و ازین جمله یکی را هست بر این هم متفقند اکنون ممیزی کیسی مؤمنی بایدکه بداندکه آن یک کدامست که اَلْمُوْمِنُ کیّس مُمیّزٌ فَطِنٌ عاقِلٌ و ایمان همان تمیز و ادراک است.

سؤال کرد که اینها که نمی دانند بسیارند و آنها که میدانند اندکند اگر باین مشغول خواهیم شدن که تمیزکنیم میان آنها که نمی دانند و گوهری ندارند و میان آنها که دارند درازنایی کشد، فرمود که اینها که نمی دانند اگرچه بسیارند اما اندکی را چون بدانی همه را دانسته باشی همچنانک مشتی گندم را چون دانستی همه انبارهای عالم را دانستی و اگر پارهٔ شکر را چشیدی اگر صدلون حلوا سازند از شکردانی که در آنجا شکرست چون شکر را دانستهٔ کسی که شاخی از شکر بخورد چونشکر را نشناسد مگر او را دو شاخ باشد.

شما را اگر این سخن مکرّر مینماید از آن باشد که شما درس نخستین را فهم نکرده اید پس لازم شد ما را هر روز این گفتن همچنانک معلّمی بود کودکی سه ماه پیش او بود از الف چیزی ندارد نگذشته بود پدر کودک آمد که ما در خدمت تقصیر نمی کنیم و اگر تقصیر رفت فرما که زیادت خدمت کنیم، گفت نی از شما تقصیری نیست اما کودک ازین نمی گذرد او را پیش خواند و گفت بگو الف چیزی ندارد گفت چیزی ندارد الف نمی توانست گفتن معلم گفت حال اینست که می بینی چون ازین نگذشت و این را نیاموخت من وی را سبق نو چون دهم گفت الحمدلله رب العالمین گفتیم از آن نیست که نان و نعمت کم شد نان و نعمت بینهایت است اما اشتها نماند و مهمانان سیر شدند جهت آن گفته میشود الحمدلله این نان و نعمت بنان و نعمت دنیا نماند زیرا که نان رو نعمت دنیا را بی اشتها چندانک خواهی بزور توان خوردن چون جمادست هر جاش که کشی باتو می آید روحی ندارد که خود را منع کند از ناجایگاه بخلاف این نعمت الهی که حکمت است نعمتیست زنده تا اشتها داری و رغبت تمام می نمائی سوی تو می آید و غذای تو می شود و چون اشتها و میل نماند او را بزور نتوان خوردن وکشیدن اوروی در چادر کشد و روی بتو ننماید.

حکایات کرامات میفرمود گفت یکی ازینجا بروزی یا بلحظهٔ بکعبه رودچندان عجب وکرامات نیست باد سموم رانیز این کرامت هست بیک روز و بیک لحظه هر کجا که خواهد برودکرامات آن باشد که ترااز حال دون بحال عالی آرد و از آنجا اینجا سفرکنی و از جهل بعقل و از جمادی بحیات. همچنانک اول خاک بودی جماد بودی ترا بعالم نبات آورد و از عالم نبات سفرکردی بعالم علقه و مضغه و از علقه و مضغه بعالم حیوانی و ازحیوانی بعالم انسانی سفرکردی، کرامات این باشد حق تعالی این چنین سفر را بر تونزدیک گردانید درین منازل و راهها که آمدی هیچ در خاطر و وهم تو نبود که خواهی آمدن و ازکدام راه آمدی و چون آمدی و ترا آوردند و معین می بینی که آمدی همچنین ترا بصد عالم دیگرگوناگون خواهند بردن منکر مشو و اگر از آن اخبار کنند قبول کن، پیش عمر رضی الله عنه کاسهٔ پر زهر آوردند بارمغانی گفت این چرا شایدگفتند این باری آن باشد که کسی را که مصلحت نبینند که او را آشکارا بکشند ازین پارهٔ باو دهند مخفی بمیرد و اگر دشمن باشد که

بشمشیر او رانتوان کشتن بپارهٔ ازین پنهان او را بکشند، گفت سخت نیکو چیزی آوردی بمن دهیدکه این را بخورم که در من دشمنی هست عظیم شمشیر باو نمیرسد و در عالم ازو دشمن تر مراکسی نیست گفتندکه اینهمه حاجت نیست که بیکبار بخوری ازین ذرّهٔ بس باشد این صدهزارکس را بس است، گفت آن دشمن نیز یک کس نیست هزار مرّده دشمن است و صدهزارکس را نگوسارکرده است بستد آن کاسه را بیکبار درکشید آن گروه که آنجا بودند جمله بیکباره مسلمان شدند و گفتندکه دین تو حقّست، عمرگفت شما همه مسلمان شدید و این کافر هنوز مسلمان نشده است اکنون غرض عمر از آن ایمان این ایمان عام نبود.

او را آن ایمان بود و زیادت بلک ایمان صدیقان داشت اما غرض او را ایمان انبیا و خاصان و عین الیقین بود و آن توقع داشت چنانک آوازهٔ شیری در اطراف جهان شایع گشته بود مردی از برای تعجّب از مسافت دور قصد آن بیشه کرد برای دیدن آن شیر یکساله راه مشقت کشید و منازل برید چون در آن بیشه رسید وشیر را از دور بدید ایستاد و بیش نمی توانست رفتن گفتند آخر شما چندین راه قدم نهادیت برای عشق این شیر و این شیر را خاصیتی هست که هرکه پیش او دلیر رود و بعشق دست بروی مالد هیچ گزندی بوی نمی رساند و اگرکسی ازو ترسان و هراسان باشد شیر از وی خشم می گیرد بلک بعضی را قصد میکند که چه گمان بدست که درحق من می برید چیزی که چنین است یک ساله راه قدمها زدی اکنون نزدیک شیر رسیدی این استادن چیست قدمی پیشتر نهید کس را زهره نبود که یک قدم پیشتر نهدگفتند آن همه قدمها زدیم آن همه سهل بود یک قدم اینجا نمی توانم زدن اکنون مقصود عمر از آن ایمان آن قدم بود که یک قدم در حضور شیر سوی شیر نهد و آن قدم عظیم نادرست جزکار خاصان و مقربان نیست آن ایمان بجز انبیا را نرسد که دست از جان خود بشستند.

یار خوش چیزیست زیرا که یار از خیال یار قوّت می گیرد و می بالد و حیات می گیرد چه عجب می اید مجنون را خیال لیلی قوّت میداد وغذا شد جایی که خیال معشوق مجازی را این قوت و تأثیر باشد که یار او را قوّت بخشد یار حقیقی را چه عجب میداری که قوّتش بخشد خیال اودر صورت و غیبت چه جای خیال است آن خود جان حقیقتهاست آن را خیال نگویند عالم بر خیال قایمست و این عالم را حقیقت میگویی جهت آنک در نظر می آید و محسوس است و آن معانی را که عالم فرع اوست خیال میگویی کار بعکس است خیال خود این عالم است که آن معنی صد چو این پدید آرد و بپوسد و خراب شود و نیست گردد وباز عالم نو پدید آرد به و اوکهن نگردد منز هست از نوی و کهنی فرعهای او متصفند بکهنی و نوی و او (که) مُحدث اینهاست از هر دو منز هست و ورای هر دوست مهندسی خانهٔ در دل برانداز کرد و خیال بست که عرضش چندین باشد و طولش چندین (باشد و صفّه اش چندین) و صحنش چندین این را خیال نگویند که آن حقیقت ازین خیال می زاید و فرع این خیال است آری اگر غیرمهندس (دردل) چنین صورت بخیال آورد و تصوّر کند آن را خیال گویند و عُرفاً مردم چنین کس را که بنا نیست و علم آن ندارد گویندش که ترا خیال است.

فصل

از فقیر آن به که سؤال نکنند زیرا که آنچنانست که او را تحریض می کنی و بر آن می داری که اختراع دروغی کند چرا زیرا که چو او را جسمانیی سؤال کرد او را لازمست جواب گفتن و جواب او آنچنانک حقست بوی نتواند گفتن چون او قابل و لایق آن چنان جواب نیست و لایق لب و دهان او آنچنان لقمه نیست پس او لایق حوصلهٔ او و طالع او جوابی دروغ اختراع باید کردن تا او دفع گردد و اگرچه هرچ فقیر گوید آن حق باشد و دروغ نباشد و لیکن نسبت با آنچ پیش او آن جوابست و سخن آنست و حق آنست آن دروغ باشد اما شنونده را بنسبت راست

باشد و افزون از راست.

درویشی را شاگردی بود برای او درویزه میکرد روزی از حاصل درویزه او را طعامی آورد و آن درویش بخورد شب محتلم شد پرسیدکه این طعام را از پیش که آوردی گفت والله من بیست سال است که محتلم نشدهام، این اثر لقمهٔ اوبود و همچنین درویش را احتراز میبایدکردن و لقمهٔ هرکسی را نباید خوردن که درویش لطیف است درو اثر میکند چیزها و برو ظاهر می شود همچنانک در جامهٔ پاک سپید اندکی سیاهی ظاهر شود اما بر جامهٔ سیاه که چندین سال از چرک سیاه و رنگ سپیدی ازوگردیده باشد اگر هزارگون چرک و چربش بچکد بر خلق و برو آن ظاهر نگردد پس چون چنین است درویش را لقمهٔ ظالمان و حرام خواران و جسمانیان نباید خوردن در درویش لقمهٔ آنکس اثرکند و اندیشهای فاسد از تأثیر آن لقمهٔ بیگانه ظاهر شود همچنانک ازطعام آن دختر درویش محتلم شد (والله اعلم).

فصل

اوراد طالبان و سالکان ان باشدکه باجتهاد و بندگی مشغول شوند و زمان را که قسمت کرده باشند در هرکاری تا آن زمان موکل شود ایشان را همچون رقیبی بحکم عادت مثلاً چون بامدادبرخیزد آن ساعت بعبادت اولیترکه نفس ساکنتر است و صافی تر هرکس بدان نوع بندگی که لایق او باشد و اندازهٔ نفس شریف او می کند و بجا میآرد وَإِنَّا لَنَحْنُ الصَّافَوْنَ وَإِنَّا لَنَحْنُ المُسَبِّحُوْنَ صد هزار صف است هرچندکه پاکتر می شود پیشتر می برند و هر چند کمتر می شود بصف پستر می برند که اخرُوهُنَّ مِنْ حَیْثُ اَخَرَهُنَ الله این قصه دراز است و ازین دراز هیچ گزیر نیست هرکه این قصه را کوتاه کرد عمر خود را وجان خود را کوتاه کرد اِلّا مَنْ عَصَمَ الله و امّا اوراد و اصلان بقدر فهم می گویم آن باشد که بامداد ارواح مقدس و ملایکهٔ مطهر و ان خلق که لایعلمهم و یُن الله وَالْملَلائِکه نام ایشان مخفی داشته است از خلق از غایت غیرت بزیارت ایشان بیایند وَرَأَیْتَ النَّاسَ یَدْخُلُونَ فِیْ دیْنِ الله وَالْملَلائِکهُ مَنْکُلٌ بَاب.

تو پهلوی ایشان نشستهٔ و نبینی و از آن سخنها و سلامها و خندها نشنوی و این چه عجب میآیدکه بیمار در حالت نزدیک مرگ خیالات بیندکه آنک پهلوی او بود خبر ندارد و نشنود که چه می گوید آن حقایق هزار باز ازین خیالات لطیف تر است و این تا بیمار نشود نبیند ونشنود و آن حقایق را تا نمیرد پیش از مرگ نبیند آن زیارت کننده که احوال نازکی اولیا را میداند و عظمت ایشان را و آنچ درخدمت او از اول بامداد چندین ملایک و ارواح مطهر آمدهاند بی شمار توقف می کند تا نبایدکه درمیان چنان اوراد درآیند شیخ را زحمت باشد چنانک غلامان بدر سرای پادشاه حاضر شوند هر بامداد وردشان آن باشدکه هریک را مقامی معلوم و خدمتی معلوم و پرستشی معلوم بعضی از دور خدمت کنند و پادشاه دریشان ننگرد و نادید آرد الا بندگان پادشاه بینندکه فلان خدمت کرد چون پادشاه شد ورد او آن باشدکه بندگان بیایند بخدمت وی از هر طرفی زیرا بندگی نماند تخلقو الله حاصل شد گنت له سَمْعاً وَبَصراً حاصل گشت و این مقامیست سخت عظیم گفتن هم حیفست که عظمت آن بعین وظی ومیم و نی در فهم نیاید اگر اندکی از عظمت آن راه یابد نه عین و نه مخرج حرف عین ماند نه دست ماند و نه همت ماند از لشکرهای انوار شهر وجود خراب شود اِنَ الْمُلُوکَ اِذَا دَخَلُوا حرف عین ماند نه دست ماند و نه همت ماند از لشکرهای انوار شهر وجود خراب شود اِنَ الْمُلُوکَ اِذَا دَخَلُوا قَرْیَةً آفْسَلُوهَا شتری در خانهٔ کوچک در آید خانه ویران شود امّادر آن خرابی هزارگنج باشد.

گسنج باشسد بموضع ویسران سسگ بسود سسگ بجسای آبادان و چون شرح مقام سالکان را دراز گفتیم شرح احوال و اصلان را چه گوئیم الا آنرا نهایت نیست اینرا نهایت هست نهایت سالکان وصال است نهایت واصلان چه باشد آن وصلی که آن را فراق نتواند بودن هیچ انگوری باز غوره نشود و هیچ میوهٔ پخته باز خام نگردد.

حرام دارم با مردمان سخن گفتن و چون حدیث تو آید سخن درازکنم والله دراز نمی کنم کوته میکنم.

خون میخورم و تو باده میپنداری جان میبری و تو داده میپنداری هرک این را کوتاه کرد چنان بود که راه راست را رهاکند و راه بیابان مهلک گیرد که فلان درخت نزدیک است.

فصل

قال الجرّاح المسيحي شرب عندي طايفةٌ من اصحاب شيخ صدرالدّين و قالوا لي كان عيسي هوالله كما نزعمون و نحن نعرف ان ذاك حق ليكن نكتم و ننكر قاصداً محافظةً للملة.

قال مولانا رضى الله عنه كذب عدوّالله و حاشالله هذا كلام من سكر من نبيذ الشيطان الضّال الذّليل المذّل المطرود من جناب الحق وكيف يجوزان يكون شخص ضعيف يهرب من مكر اليهود من بقعة الى بقعة وصورته اقل من الذرّاعين حافظاً لسبع السّموات ثخاتة كلّ سمآء خمسمأية عام و بين كلّ سمآء الي سماء خمسمائة عام ثخاتة كل ارض خمسمائة عام و تحت العرش بحرٌ عمقه هكذا ولله ملك ذاك البحر الى كعبه و اضعاف هذا كيف يعترف عقلك ان يكون مصرفها و مدبّرها اضعف الصور ثم قبل عيسى من كان خالق السمّوات و الارض سبحانه عمّا يقول الظّالمون قال المسيحى خاكى بر خاك رفت و پاكى بر پاك. قال اذا كان روح عيسى هوالله فاين راح وحه و انّما يروح الرّاح الى اصله و خالقه و اذا كان الاصل هو و الخالق أين يروح.

قال المسيحي نحن وجدناهكذا فاتخذناه ملَّةَ قلت انت اذا وجدت و ورثت من تركة ابيك ذهباً قلباً اَسود فاسداً ماتبدله بذهب صحيح المعيار صافياً عن الغل و الغش بل تأخذ القلب و نقول وجدنا هذا اوبقيت من ابيك يـداً شلآءِ و وجدت دوآءُ و طبيباً يصلح يدك الاشلّ ماتقبلُ و تقول وجدت يدّى هكذا اشلّ فلاارغب الى تبديله اووجدت مآءٌ مالحاً في ضيعة مات فيها ابوك و تربيت فيهاثمٌ هديت الى ضيعة اخرى ماؤها عذبُ و نباتها حلوً و اهلها اصحًاء ماترغب الى النقل اليها و الشرب من المآء العذب يذهب عنك الامراض و العلل بل تقول انّا وجدنا تلك الضعية و ماءَ ها المالح المورث للعلل فتمسك بما وجدنا حاشا لايفعل هذا و لايقول هذا من كان عاقلاً اوذا حس صحيح: ان الله تعالى اعطالك عقلاً على حدة غيرعقل ابيك ونظراً على حدة غير نظر ابيك و تمييز اعلى حدة فلم تعطّل نظرك و عقلك و تتبع عقلاً يرديك ولايهديك يوراش كان أبوهُ اسكافاً فلما وصل الى حضرة السّلطان و علّم اداب الملوك و السّلاح دارية و اعطاهُ اعلى المناصب قط ما قال انّا وجدنا ابأنااساكفاً فلا نريدُ هذه المرتبة بل اعطني ايّها السّلطان دكاناً في السوق اتعانى الاساكفيّة بل الكلب مع كمال خسته اذا علم الصيد و صار صياداً للسلطان نسى ماوجد من ابيه و امه و هـو السكون فـي المتين و الخربـات و الحرص على الجيف بل يتبع خيل السّلطان و يتابع الصّيود وكذا البازُ اذا ادبه السّلطان قطّ لايقول انّا وجدنا من ابائنا قفار الجبال و اكل الميتات فلا نلتفت الى طبل السّلطان ولاالى صيده فاذاكان عقل الحيوان يتشبث بما وَجَد أحسن ممّاورث من ابويه فمن السّمج الفاحش ان يكون الانسان و الذي تفضّل على اهل الارض بالعقـل و التميز اقل من الحيوان نعوذ بالله من ذلك نعم يصّح ان يقول ان رب عيسى عليه السّلام اعزّ عيسى و قرّبه قمن خدمه فقد خدم الرّب و من اطاعه فقد اطاع الرّب فاذا بعث الله نبياً افضل من عيسى اظهر على يده ما اظهر

على يد عيسى و الزيادة يجب متابعة ذلك النبى لله تعالى لالعينه و لايعبد لعينه الا الله ولا يُحبّ الا الله و انّما يُحِب غيرالله لله تعالى و انّ الى ربّك المنتهى يعنى مُنتهى ان تُحبّ الشيء لغيره و تَطلبهُ لغيره حتّى بنتهى الى الله فتحيته لعينه.

كعبه را جامه كردن از هوس است ياء بيتى حمال كعبه بسس است ليس التكحل في العينين كالكحل كما ان خلاقة الثياب و رثاثتها يكتم لطف الغناء و الاحتشام فكذلك جودة الثياب و حسن الكسوة تكتم سيماء الفقرآء و جمالهم وكمالهم اذا تخرّق ثُوب الفقير انفتح قَلبه.

فصل

سری هست که بکلاه زرین آراسته شود و سری هست که بکلاه زرین و تاج مرصع جمال جعداو پوشیده شود زیرا که جعد خوبان جذاب عشق است او تختگاه دلهاست تاج زرین جمادست پوشندهٔ آن معشوق فؤادست انگشتری سلیمان (علیه السّلام) در همه چیزها جستیم در فقر یافتیم باین شاهد هم سکنها کردیم بهیچ چیز چنان راضی نشدکه بدین آخر من روسبی بارمام ازخرد کی کار من این بوده است بدانم مانعها را این برگیرد پردها را این بسوزد اصل همهٔ طاعتها اینست باقی فروعست چنانک حلق گوسفند نبری دریاچهٔ اودردمی چه منفعت کند صوم سوی عدم برد که آخر همه خوشیها آنجاست وَاللهُ مَعَ الصّابرین هرچ در بازار دکانیست یا مشروبی و متاعی یا پیشهٔ سررشتهٔ هر یکی از آنها حاجت است در نفس انسان و آن سررشتهٔ پنهانست تا آن چیز بایست نشود آن سررشته نجنبد و پیدا نشود همچنان هرملّتی و هر دینی و هرکرامتی و معجزهٔ و احوال انبیا را از هر یکی آنها را سررشته ایست در روح انسانی تا آن بایست نشود آن سررشته نجنبد و ظاهر نشود کُلُّ شَیْء اِحْصَیْناهُ فِی اِمام مُبیْن.

گفت فاعل نیکی وبدی یک چیزست یا دو چیز جواب ازین رو که وقت تردد در مناظرهاند قطعاً دوباشد که یک کس با خود مخالفت نکند و ازین رو که لاینفک است بدی ازنیکی زیرا که نیکی ترک بدیست و ترک بدی بی بدی محالست بیان آنک نیکی ترک بدیست که اگر داعیه بدی نبود ترک نیکی نبود پس چیز نبود چنانک مجوس گفتند که یزدان خالق نیکویهاست و اهرمن خالق بدیهاست و مکروهات جواب گفتیم که محبوبات از مکروهات جدانیست زیرا محبوب بی مکروه محالست زیراکه محبوب زوال مکروه است و زوال مکروه بی مکروه محالست پس یکی باشد لایتجزی.

گفتم تا چیزی فانی نشود فایدهٔ او ظاهر نشود چنانک سخن تا حروف اوفانی نشود در نطق فایدهٔ آن بمستمع نرسد، هرک عارف را بدگوید آن نیک گفتن عارفست در حقیقت زیرا عارف از آن صفت گریزانست که نکوهش بر وی نشیند عارف عدو آن صفت است پس بدگویندهٔ آن صفت بدگویندهٔ عدو عارف باشد و ستاینده عارف بود از آنک عارف از چنین مذمومی میگریزد وگریزنده از مذموم محمود باشد و بِضِّدهَا تَتَبَیَّنُ الاَشْیاء پس بحقیقت عارف میداند که او عدو من نیست که من مثل باغ خرم وگرد من دیوارست و بر آن دیوار حدثهاست و خارهاست هرک میگذر باغ را نمی بیند آن دیوار و آلایش را می بیند و بد آن را می گوید پس باغ با او چه خشم گیرد الا این بدگفتن او را زیان کارست که او را با این دیوار میباید ساختن تا بباغ رسیدن پس بنکوهش این دیوار از باغ دور ماند پس خود را هلاک کرده باشد پس مصطفی صلوات الله علیه گفت اَنَّا الضَّحُوْکُ الْقُتُوْل یعنی مرا عدوّی نیست تادر قهر او خشمگین باشد او جهت آن میکشد کافر را بیک نوع تا آن کافر خود را نکشد بصد لون لاجرم ضحوک باشد درین کشتن.

فصل

پیوسته شحنه طالب دزدان باشد که ایشان را بگیرد ودزدان ازو گریزان باشند این طُرفه افتاده است که دزدید طالب شحنه است و خواهد که شحنه را بگیرد وبدست آورد حق تعالی با بایزیدگفت که یا بایزید چه خواهی گفت خواهم که نخواهم اُریْدُ اَنْ لَا اُریْدَ اکنون آدمی رادو حالت بیش نیست یا خواهد یا نخواهد اینک همه نخواهد این صفت آدمی نیست این آنست که از خود تهی شداست و کلّی نمانده است که اگر اومانده بودی آن صفت آدمیتی درو بودی که خواهد و نخواهد اکنون حق تعالی میخواست که او راکامل کند و شیخ تمام گرداند تا بعد از آن او را حالتی حاصل شود که آنجا دوی و فراق نگنجد.

وصل کلّی باشد و اتّحاد زیرا همه رنجها از آن میخیزد که چیزی خواهی و آن میسر نشود چون نخواهی رنج نماند مردان منقسمند و ایشان را درین طریق مراتب است بعضی بجهد و سعی بجایی برساند که آنچ خواهند باندرون و اندیشه بفعل نیاورند این مقدور بشرست امّا انک در اندرون دغدغهٔ خواست و اندیشه نیاید آن مقدور آدمی نیست آن را جز جذبهٔ حق ازو نبرد قُلْ جاءَ الحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ اُدْخُلْ یَامُوْمِنُ فاِنَّ نُورَکَ اَطْفاءَ ناری مؤمن چون تمام اور ا ایمان حقیقی باشد او همان فعل کند که حق خواهی جذبهٔ او باشد خواهی جذبهٔ حق آنچ می گویند بعد از مصطفی (صلّی الله علیه و سلّم) و پیغامبران علیهم السلام وحی بردیگران منزل نشود چرا نشود شود الا آن را وحی نخوانند معنی آن باشد که می گوید اَلْمُوْمِنُ یَنْظُرُ بُنُورِاللهِ چون بنور خدا نظر میکند همه را ببیند اول را و آخر را غایت را و حاضر را زیرا ازنور خدا چیزی چون پوشیده باشد و اگر پوشیده باشد آن نور خدانباشد پس معنی وحی هست اگرچه آن را وحی نخوانند.

عثمان رضی الله عنه چون خلیفه شد بر منبر رفت خلق منتظر بودند که تا چه فرماید خمش کرد و هیچ نگفت ودر خلق نظر میکرد و بر خلق حالتی و وجدی نزول کرد که ایشان را پروای آن نبود که بیرون روند و از همدگر خبر نداشتند که کجا نشسته اند که بصد تذکیر و وعظ و خطبه ایشان را آنچنان حالت نیکونشده بود فایدهایی ایشان را حاصل شد و سرّهایی کشف شد که بچندین عمل و وعظ نشده بود تا آخر مجلس همچنین نظر میکرد و چیزی نمی فرمود، چون خواست فروآمدن فرمود که إنَّ لَکُمْ إِمامٌ فَعَالٌ خَیْرٌ اِلْیَکُمْ مِنْ اِمّامٍ قَوّال راست فرمود چون مراد از قول فایده و رقّت است و تبدیل اخلاق بی گفت اضعاف آن که ازگفت حاصل کرده بودند میسر شد، پس آنچ فرمود عین صواب فرمود آمدیم که خود را فعّال گفت ودر آن حالت که او بر منبر بود فعلی نکرد ظاهر که آن را بنظر و آن دیدن نماز نکرد بحج نرفت، صدقه نداد، ذکر نمیگفت خود خطبه نیز نگفت پس دانستیم که عمل و فعل این صورت نیست تنها بلک این صورتها صورت آن عمل است و آن عمل جان اینک می فرماید مصطفی صلّی الله علیه و سلّم اَصْحَابی کالنُجوم بِایّهم اقْتَدَیْتُمْ اِهنّد میکند راه را از بی رهه میداند و راه می برد هیچ ستارهٔ سخن می گوید باوی نی الا بمجرد آن که در ستاره نظر می کند راه را از بی رهه میداند و بمنزل میرسد همچنین ممکنست که در اولیای حق نظرکنی ایشان درتو تصرّف کنند بی گفتی و بحثی و قال و قیلی میرسد همچنین ممکنست که در اولیای حق نظرکنی ایشان درتو تصرّف کنند بی گفتی و بحثی و قال و قیلی میوسد حاصل شود و ترا بمنزل وصل رساند.

فَمَ ن شَاءَ فَلْيَنْظُ ر إِلَ يَ فَمَنْطَ رِي نَدْيُر إلى مَ ن ظَن َّ أَنَّ الْهَ وي سَهْلٌ

در عالم خدا هیچ چیز صعبتر از تحمّل محال نیست مثلاً توکتابی خوانده باشی و تصحیح ودرست و معرب کرده یکی پهلوی تو نشسته است و آن کتاب را کژ میخواند هیچ توانی آن را تحمّل کردن ممکن نیست و اگر آن را نخوانده باشی ترا تفاوت نکند اگر خواهی کژ خواند و اگر راست چون توکژ را از راست تمییز نکردهٔ پس

تحمّل مجاهدهٔ عظیم است اکنون انبیا و اولیا خود را مجاهده نمیدهند اوّل مجاهده که در طلب داشتند قتل نفس و ترک مرادها و شهوات و آن جهاداکبر است و چون واصل شدند و رسیدند و در مقام امن مقیم شدند بریشان کژ و راست کشف شد، راست راازکژ میدانند و میبینند.

باز در مجاهدهٔ عظیمند زیرا این خلق را همه افعال کژست و ایشان میبینند و تحمّل می کنندکه اگر نکنند و بگویند و کژی ایشانرا بیان کنند یک شخص پیش ایشان ایست نکند و کس سلام مسلمانی بریشان ندهد الا حق تعالی ایشان را سعتی و حوصلهٔ عظیم بزرگ داده است که تحمّل میکنند از صدکژی یک کژی را میگویند تا او را دشوار نیاید و باقی کژیهاش را میپوشانند بلک مدحش می کنند که آن کژت راست است تا بتدریج این کژیهارا یک یک ازو دفع می کنند.

همچنانک معلّم کودکی را خط آموزد چون بسطر رسدکودک سطر مینویسد و بمعلّم مینماید پیش معلّم آن همه کژست و بد باوی بطریق صنعت و مدارا می گویدکه جمله نیکست ونیکو نبشتی احسنت احسنت اِلّا این یک حرف را بدنبشتی چنین می باید و آن یک حرف هم بد نبشتی چند حرفی را از آن سطر بدمی گوید و بوی مینماید که چنین میباید نبشتن و باقی را تحسین می گوید تا دل اونرمدو ضعف او بآن تحسین قوّت می گیردو همچنان بتدریج تعلیم می کند و مدد می یابد.

ان شاءالله تعالی امیدواریم که امیر را حق تعالی مقصودها میسر گرداند و هرچه در دل دارد و آن دولتها را نیز که در دل ندارد و نمیداند که چه چیزست که آن را بخواهدامیدست آنها نیز میسر شود که چون آن را ببیند و آن بخششها بوی رسد ازین خواستها و تمناهای اوّل شرمش آید که چنین چیزی مرادر پیش بود بوجود چنین دولتی و نعمتی ای عجبا من آنها را چون تمنا می کردم شرمش آید اکنون عطا آنرا گویند که در وهم آدمی نیاید و نگذرد زیرا هرچ در وهم اوگذرد اندازهٔ همت او باشد و اندازهٔ قدر او باشد اما عطای حق اندازهٔ قدر حق باشد پس عطا آن باشد که لایق حق باشد نه لایق وهم و همت بنده که مَالاً عَیْنٌ رَأَتْ وَلاَ اُذُنٌ سَمِعَتْ وَلَا خَطَرَ عَلی قلْب بَشَر هرچند که آنچ تو توقع داری از عطاء من چشمها آن رادیده بودند و گوشها جنس آن شنیده بودند در دلها جنس آنهامصور شده بود امّا عطاء من بیرون آن همه باشد.

فصل

صفت یقین شیخ کامل است ظنّهای نیکوی راست مریدان او شد علی التّفاوت ظنّ و اغلب اغلب ظن و علی هذا همچنین هر ظنّی که افزون ترست آن ظنّ او بیقین نزدیکتر و از انکار دورتر لَوْ وُزِنَ اِیَمَانُ اَبِیْ بَکْرِ همه ظنون راست از یقین شیر میخورند و می افزایند و آن شیرخوردن و افزودن نشان آن تحصیل زیادتی ظنّست بعلم و عمل تا هر یکی یقین شود و در یقین فانی شوند بکلّی زیرا چون یقین شوند ظن نماند و این شیخ و مریدان ظاهر شده در عالم اجسام نقشهای آن شیخ یقین اند و مریدانش دلیل بر آنک این نقشها متبدّل می شوند دوْراً بَعْدَدُوْر وَوَرْناً بَعْد وَرْزا است که ظنون راست اند قایمند در عالم علی مِّر اللادْوَار و الْقُرُوْن مِنْ غَیْرً تَبدُّل بازظنون غالط ضال منکر راندگان شیخ یقین اندکه هر روز ازو دورتر شوند و هر روز پس ترند زیرا هر روز می افزایند در تحصیلی که آن ظنّ بدرابیفزاید فِیْ قُلُوْبهمْ مَرضٌ فَزَادَهُمُ اللّهُ مَرَضاً اکنون خواجگاان خرما می خورند و اسیران خار می خورند قَالَ اللّهُ تَعَالی اَفَلا یَنْظُرُوْنَ اِلَی الْابِلِ اِلامَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحاً فَاوُلَنْکَ خورند و اسیران خار می خورند قَالَ اللّهُ تَعَالی اَفَلا یَنْظُرُونَ اِلَی الْابِلِ اِلامَنْ تابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحاً فَاوُلَنْکَ همچنانک دزدی دانا توبه کرد و شحنه شد آن همه طراریهای دزدی که می ورزید این ساعت قوّت شود در اصلاح ظنّ همچنانک دزدی دانا توبه کرد و شحنه شد آن همه طراریهای دزدی که می ورزید این ساعت قوّت شد در

احسان و عدل و فضل دارد بر شحنگان دیگرکه اوّل دزد نبودهاند زیرا آن شحنه که دزدیها کرده است شیوهٔ دزدان را میداند احوال دزدان ازو پوشیده نماند و این چنین کس اگر شیخ شود کامل باشد ومهتر عالم و مهدی زمان.

فصل

وَقَالُواْ تَجَنَّبَنَا وَلا تَقْرَبَنَّا فَكَيْفَ وَأَنْتُمْ حَاجَتِيْ ٱتَجَّنبُ

معلوم باید دانستن که هرکسی هرجا که هست پهلوی حاجت خویشتن است لاینفک و هر حیوانی پهلوی حاجت خویشتن است ملازم حاجته اقرب الیه من ابیه و اُمّه ملتصق به و آن حاجت بند اوست که او را می کشد این سو و آن سو همچون مهار ومحال باشد که طالب خلاص طالب بند باشد پس ضروری اوراکسی دیگر بند کرده باشد مثلاً او طالب صحت است پس خود را رنجور نکرده باشد زیرا محال بود که هم طالب مرض بود و هم طالب صحت خود و چون پهلوی حاجت دهندهٔ خود بود و چون ملازم مهار خود بود ملازم مهار خود بود بود بود و بود یا آنک نظر او بر مهارست از بهر آن بی عز و مقدار است اگر نظر او بر مهارکش بودی از مهار خلاص یافتی مهار او مهارکش او بودی زیرا که مهار او را از بهر آن نهادهاند که او بی مهار پی مهار کننده نمیرود و نظر او بر مهارکننده نیست لاجرم سنسیمهٔ علی الْخُرْطُوْمِ در بینیش کنیم مهار و می کشیم بی مهار خویش چون او بی مهار پی ما نمی آید.

يَقُوْلُونَ هَلْ بَعْدَ الثَّمَانِيْنَ مَلْعَبٌ فَقُلْتُ وَهَلْ قَبْلَ الثَّمَانِيْنَ مَلْعَبٌ

حق تعالی صبوتی بخشد پیران را از فضل خویش که صبیان از آن خبر ندارند زیرا صبوت بدان سبب تازگی میآرد و بر میجهاند و میخنداند و آرزوی بازی میدهدکه جهان را نو میبیند و ملول نشده است از جهان چون این پیر جهان را هم نو بیند همچنان بازیش آرزوکند وبرجسته باشد و پوست وگوشت او بیفزاید.

لَقَدْ جَلَّ خَطْبُ الشَّيْبِ إِنْ كَانَ كُلَّمًّا بَدَتْ شَيْبَةً يَعْدُوْ مِنَ اللَّهْ و مَرْكَبّ

پس جلالت پیری از جلالت حق افزون باشد که بهار جلالت حق پیدا آید و خزان پیری بر آن غالب باشد و طبع خزانی خود را نهلد پس ضعف بهار فضل حق باشد که بهر ریختن دندانی خندهٔ بهار حق کم شود و بهر سپیدی موئی سرسبزی فضل حق یاوه شود و بهرگریه باران خزانی باغ حقایق منغّص شود تَعَالَی اللّهُ عَمَّا یَقُوْلُ الظَّالِمُوْنَ.

فصل

دیدمش بر صورت حیوان وحشی و علیه جلد الثعلب فقصدت اخذه و هو علی غرفة صغیرة ینظر من الدّرج فرفع یده و یقفزکذا وکذا ثم رأیت جلال. التبریزی عنده علی صورة دلة فنفر فاخذته و هو یقصد ان یعضنی فوضعت راسه تحت قدمی و عصرته عصرا کثیرا حتی خرج کل ماکان فیه ثم نظرت الی حسن جلده قلت هذه یلیق ان یملاً ذهبا وجوهرا و درّا ویاقوتا و افضل من ذلک ثم قلت اخذت مااردت فانفر یا نافر حیث شئت واقفز الی ای جانب رأیت و انما قفزانه خوفا من ان یغلب و فی المغلوبیة سعادته لاشک انه یصوّر من دقائق الشهابیة و غیره واشرب فی قلبه وهویرید ان یدرک کل شیء اخذ من ذلک الطریق الذی اجتهد فی حفظه و التذبه و لایمکنه ذلک لاّن للعارف حالة لایصطاد بتلک الشبکات ولایلیق ادراک هذا.

الصيّد بتلک الشبکات و ان کان صحيحا مستقيما فالعارف مختار في ان يدرکه مدرک لايمکن لاحد ان يدرکه الّا باختياره انت قعدت مرصاداً لاجل الصيّد الصيد يراک و يری بيتک و حيلتک و هو مختار و لا ينحصر طرق عبوره و لا يعبر من مرصدک انما يعبر من طرق طرقها هو و ارض اللّه واسعة ولا يحيطون بشيء من علمه الله بماشاء ثم تلک الرقائق لمّا وقعت في لسانک و ادراکک ما بقيت دقائق بل فسدت بسبب الاتّصال بک کما ان کل فاسد اوصالح وقع في فمّ العارف و مدرکه لايبقي على ماهو بل يصير شيئاً آخر متدثرا متزمّلا بالعنايات و الکرامات الاتری الی العصاکيف تدثرت في يد موسى و لم تبق على ماکان من ماهيّة العصا وکذا اسطوانة الحنّانة و القضيب في يدالرّسول والدّعاء في فم موسى و الحديد في يد داود و الجبال معه مابقيت على ماهيّتها بل صارت شيئا أخر غير ماکانت فکذا الرقائق و الدّعوات اذا وقعت في يدالظلماني الجسماني لايبقي على ما

كعبه باطاعتت خراباتست تا ترا بود با تو در ذاتست

الكافر بأكل في سبعة امعاء و ذلك الجحش الذي اختاره الفرّاش الجاهل يأكل في سبعين معاءً و لواكل في معاواحد لكان آكلا في سبعين معاء لأن كل شييء من. المبغوض مبغوض كما ان كل شيء من المحبوب محبوب و لوكان الفرّاش هنهنا لدخلت عليه و نصحته ولااخرج من عنده حتى يطرده ويبعده لانه مفسد لدينه و قلبه و روحه و عقله وياليت كان يحمله على الفسادات غير هذا مثل شرب الخمر و القيان كان يصلح ذلك اذا اتّصلت بعنايات صاحب العناية لكنّه ملأ البيت من السجادات ليت يلّف فيها و يحرق حتّى يتّخلّص الفرّاش منه و من شرّه لأنه يفسد اعتقاده عن صاحب العناية و يهمزه قدّامه و هو يسكت و يهلك نفسه و قد اصطاده بالتسبيحات والاوراد و المصليّات لعلّ يوما يفتح الله عين الفرّاش و يرى ماخسره و بعده عن رحمة صاحب العناية فيضرب عنقه بيده و يقول اهلكتني حتّى اجتمع على اوزارى و صور افعالى كما رأوا في المكاشفات قبايح اعمالي و العقايد الفاسدة الطاغية خلف ظهري في زاوية البيت مجموعة و انا اكتمها من صاحب العناية بنفسی و اجعلها خلف ظهری و هو یطّلع علی ما اخفیه عنه و یقول ایش تخفی فوالّذی نفسی بیده لودعوت تلك الصور الخبيثة يتقدموا الى واحد واحد رأى العين و يكشف نفسها و يخبر عن حالها و عمايكتم فيها خلّص الله المظلومين من مثل هولاء القاطعين الصّادّين عن سبيل الله بطريق التعبّد الملوك يلعبون بالصولجان في الميدان ليرى اهل المدينة الذين هم لايقدرون ان يحضروا الملحمة و القتال تمثالا لمبارزة المبارزين و قطع رؤس الاعداء ودحرجتها تدحرج الاكرة في الميدان و طرادهم وكرّهم و فرّهم فهذااللعب في الميدان كالاسطرلاب للجدّ الذي هو في القتال وكذلك الصلوة و السماع لاهل الله اراءة للناظرين ما يفعلون في السّر من موافقة لاوامرالله ونواهيه المختصّة بهم و المغنى في السّماع كالامام في الصّلوة والقوم يتعبونه ان غنّي ثقيلا رقصوا ثقيلا و ان غنّى خفيفا رقصوا خفيفا تمثالالمتابعتهم في الباطن لمنادى الامر و النّهي.

فصل

مرا عجب می آید که این حافظان چون پی نمی برند از احوال عارفان چنین شرح که می فرماید و لَا تُطِع کُلَّ حَلَّا ف غمّاز خاص خود اوست که فلان را مشنو هرچ گوید که او چنین است با تو هَمَّازِ مَشَّاءٍ بِنَمِیْمٍ مَنّاعٍ لِلْخَیْرِ الا قرآن عجب جادوست غیور چنان می بندد که صریح در گوش خصم می خواند چنانک فهم می کند و هیچ خبر ندارد باز می رباید خَتَمَ اللهٔ عجب لطفی دارد ختمش می کند که می شنود و فهم نمی کند و بحث می کند و فهم نمی کند الله لطیف و قهرش لطیف و قفلش لطیف امّا نه چون قفل گشایش که لطف آن در صفت نگنجد من اگر از

اجزا خود را فروسکلم از لطف بی نهایت و ارادت قفل گشایی و بیچونی فتّاحی او خواهد بود زنهار بیماری و مردن را در حق من متهّم میکنیدکه آن جهت روپوش است کشندهٔ من این لطف و بی مثلی او خواهد بودن آن کارد یا شمشیرکه پیش آید جهت دفع چشم اغیارست تا چشمهای نحس بیگانهٔ جُنب ادراک این مقتل نکند.

فصل

صورت فرع عشق آمدکه بی عشق این صورت را قدر نبود فرع آن باشدکه بی اصل نتواند بودن پس الله را صورت نگویند چون صورت فرع باشد او را فرع نتوان گفتن گفت که عشق نیز بی صورت متصوّر نیست و منعقد نیست پس فرع صورت باشدگوییم چرا عشق متصوّر نیست بی صورت بلک انگیزندهٔ صورت است صدهزار صورت از عشق انگیخته می شود هم ممثل هم محقّق اگرچه نقش بی نقاش نبود و نقاش بی نقش نبود لیکن نقش فرع بود و نقاش اصل کَحَرَکَةِ اِلْاصبَّعِ مَعَ حَرَکَةِ الْخَاتَمِ تا عشق خانه نبود هیچ مهندس صورت و تصوّر خانه نکند و همچنین گندم سالی بنرخ زرست وسالی بنرخ خاک وصورت گندم همانست پس قدر و قیمت صورت گندم بعشق آمد و همچنین آن هنرکه تو طالب و عاشق آن باشی پیش تو آن قدر دارد و در دوری که هنری را طالب نباشد هیچ آن هنر را نیاموزند و نورزندگویندکه عشق آخرافتقارست و احتیاج است بچیزی پس حاجت تو هست شدکه چون میل این سخن دانسخن این سخن زاییده شد پس احتاج مقدم بودو این سخن از حاجت می گویی آخر مقصود از آن احتیاج این حاجت تو هست شدکه چون میل این سخن داشتی این سخن زاییده شد پس احتاج مقدم بودو این سخن از رایید پس بی او احتیاج را وجود بود پس عشق و احتیاج فرع او نباشدگفت آخر مقصود از آن احتیاج این سخن بود پس مقصود فرع چون باشدگفتم دائماً فرع مقصود باشدکه مقصود از بیخ درخت فرع درخت است.

فصل

فرمود از دعوی این کنیزک که کردند اگرچه دروغست پیش نخواهد رفتن امّا در وهم این جماعت چیزی نشست، این وهم و باطن آدمی همچو دهلیزست اوّل در دهلیز آیند آنگه در خانه روند این همه زاییدند و خانه رامعمور دیدند اگر ایشان بگویند که این خانه قدیم است بر ما حجّت نشود چون مادیده ایم که این خانه حادث است همچنانک آن جانوران که از در و دیوار این خانه رسته اند و جز این خانه چیزی نمی دانند و نمی بینند، خلقانند که ازین خانهٔ دنیا رسته اند دریشان جوهری نیست منبتشان ازینجاست هم درینجا فرو روند اگر ایشان عالم را قدیم گویند برانبیا و اولیا که ایشان را وجود بوده است پیش از عالم بصد هزار هزار هزار سال چه جای سال و چه جای عدد که آن را نه حدّست ونه عدد حجّت نباشد که ایشان حدوث عالم را دیده اند همچنانک تو حدوث این خانه را و بعد از آن آن فلسفیک بسنّی می گوید که حدوث عالم بچه دانستی ای خر تو قِدَم عالم را بچه دانستی.

آخرگفتن توکه عالم قدیمست معنیش اینست که حادث نیست و این گواهی بر نفی باشد آخرگواهی بر اثبات آسان تر باشد از آنک گواهی بر نفی زیرا که گواهی بر نفی معنیش آنست که این مرد فلان کار را نکرده است و اطّلاع برین مشکل است میباید که این شخص از اوّل عمر تا آخر ملازم آن شخص بوده باشد شب و روز در خواب و بیداری که بگوید البّته این کار را نکرده است هم حقیقت نشود شاید که این را خوابی برده باشد یا آن شخص بحاجت خانه رفته باشد که این را ممکن نبوده باشد ملازم او بودن سبب این گواهی بر نفی روانیست زیرا که مقدور نیست امّا گواهی بر اثبات مقدورست و آسان زیرا که می گوید لحظهٔ با اوبودم چنین گفت و چنین زیرا که می گوید لحظهٔ با اوبودم چنین گفت و چنین

کرد لاجرم این گواهی مقبول است زیرا که مقدور آدمیست اکنون ای سگ اینک بحدوث گواهی میدهد آسان تر است از آنچ تو بقدم عالم گواهی میدهی زیرا که حاصل گواهیت اینست که حادث نیست، پس گواهی بر نفی داده باشی پس چو هر دو را دلیلی نیست و ندیده ایت که عالم حادث است یا قدیم تو اورا می گویی بچه دانستی که حادث است او نیز می گوید ای قلتبان تو بچه دانستی که قدیم است آخر دعوی تو مشکلتر است و محالتر.

فصل

مصطفی صلی الله علیه و سلم باصحاب نشسته بود کافران اعتراض آغاز کردند فرمود که آخر شما همه متّفقید که در عالم یکی هست که صاحب وحی اوست وحی برو فرو میآید بر هرکسی فرو نمیآید و آنکس را علامتها و نشانها باشد در فعلش و در قولش در سیماش در همهٔ اجزای او نشان و علامت آن باشد اکنون چون آن نشانها رادیدیت روی بوی آرید و او را قوی گیرید تا دست گیر شما باشد ایشان همه محجوج می شدند و بیش سخنشان نمی ماند دست بشمشیر می زدند و نیز می آمدند و صحابه را می رنجانیدند و می زدند و استخفافها می کردند.

مصطفی صلّی الله علیه و سلّم فرمود که صبرکنید تا نگویندکه بر ما غالب شدند بغلبه خواهندکه دین را ظاهر کنند خدا این دین راخواهد ظاهرکردن و صحابه مدّتها نماز پنهان میکردند و نام مصطفی را (صلی الله علیه و سلّم) پنهان میگفتند تا بعد مدّتی وحی آمدکه شما نیز شمشیر بکشید و جنگ کنید.

مصطفی را (علیه السّلام) که اُمّی می گویند از آن رو نمی گویند که بر خط و علوم قادر نبود یعنی ازین رو امیش می گفتند که خط و علم وحکمت او مادرزاد بود نه مکتسب کسی که بروی مه رقوم نویسد او خط نتواند نبشتن و در عالم چه باشد که او نداند چون همه ازو میآموزند، عقل جزوی را عجب چه چیز باشد که عقل کل را نباشد، عقل جزوی قابل آن نیست که از خود چیزی اختراع کند که آن را ندیده باشد و اینک مردم تصنیفها کرده اند و هندسها و بنیادهای نونهاده اند تصنیف نو نیست، جنس آن را دیده اند بر آنجا زیادت می کنند آنها که از خود نو اختراع کنند ایشان عقل کل باشند عقل جزوی قابل آموختن است محتاج است بتعلیم عقل کل معلم است محتاج نیست و همچنین جمله پیشها را چون بازکاوی اصل و آغاز آن وحی بوده است و از انبیا آموخته اند و ایشان عقل کلند حکایت غراب که قابیل هابیل را کشت و نمی دانست که چه کند غراب غرابی را بکشت و خاک را کند و آن غراب را دفن کرد و خاک بر سرش کرد.

او ازو بیاموخت گور ساختن و دفن کردن و همچنین جملهٔ حرفتها هرکرا عقل جزویست محتاجست بتعلیم و عقل کل واضع همه چیزهاست و ایشان انبیا و اولیااند که عقل جزوی را بعقل کل متصل کردهاند و یکی شده است مثلاً دست و پای و چشم و گوش و جمله حواس آدمی قابلند که از دل و عقل تعلیم کنند پا از عقل رفتار می آموزد دست ازدل و عقل گرفتن می آموزد چشم و گوش دیدن و شنیدن می آموزد امّا اگر دل و عقل نباشد هیچ این حواس برکار باشند یا توانند کاری کردن اکنون همچنان که این جسم بنسبت بعقل و دل کثیف و غلیظ است و پلید و ایشان لطیف اند و این کثیف بآن لطیف قایمست و اگر لطفی و تازگی دارد ازو دارد بی او معطل است و پلید است و کثیف و ناشایسته است همچنین عقول جزوی نیز بنسبت با عقل کل آلت است تعلیم ازو کند و ازو فایده گیرد و کثیف و غلیظ است پیش عقل کل .

می گفت که ما را بهمت یاددار اصل همت است اگر سخن نباشد تا نباشد سخن فرع است فرمود که آخر این همت در عالم ارواح بودپیش از عالم اجسام پس ما را در عالم اجسام بی مصلحتی آوردند، این محال باشد پس

سخن درکارست و پر فایده دانهٔ قیسی را اگر مغزش را تنها در زمین بکاری چیزی نروید چون با پوست بهم بکاری بروید پس دانستم که صورت نیز درکارست نماز نیز در باطن است لاصکلوهٔ اللّا بِحُضُوْر الْقُلْب امّا لابدّست که بصورت آری و رکوع و سجود کنی بظاهر آنگه بهرهمند شوی و بمقصود رسی هُمْ عَلَی صکلاً بهم دائیموْن این نماز روحست نماز صورت موقّت است، آن دایم نباشد زیرا روح عالم دریاست آن را نهایت نیست جسم ساحل و خشکیست محدود باشد و مقدّر پس صلوهٔ دایم جز روح را نباشد پس روح را رکوعی و سجودی هست امّا بصورت آن رکوع و سجود ظاهر می باید کردن زیرا معنی را بصورت اتّصالی هست تا هردو بهم نباشند فایده ندهند اینک می گویی صورت فرع معنیست و صورت رعیّت است ودل پادشاه آخر این اسمای اضافیّات است چون میگویی که این فرع آنست تا فرع نباشد نام اصلیت بروکی نشیند پس او اصل ازین فرع شد و اگر است چون میگویی محکومی باید.

فصل

حسام الدّین ارزنجانی پیش از آنک بخدمت فقرا رسد و با ایشان صحبت کند بحّاثی عظیم بود هرجا که رفتی و نشستی بجد بحث و مناظره کردی خوب کردی و خوش گفتی اما چون با درویشان مجالست کرد آن بر دل او سرد شد، نبرد عشق را جز عشق دیگر مَنْ اَرَادَ اَنْ یَجْلِسَ مَعَ اللّهِ تَعالی فَلْیَجْلِسْ مَعَ اَهْلِ التَّصوُّف این علمها نسبت بااحوال فقرا بازی و عمر ضایع کردنست که اِنَّمَا الدُّنیا لَعِبُ اکنون چون آدمی بالغ شد و عاقل و کامل شد بازی نکند و اگرکند از غایت شرم پنهان کند تاکسی او را نبیند این علم و قال و قیل و هوسهای دنیا بادست و آدمی خاک است و چون باد با خاک آمیزد هرجا که رسد چشمها را خسته کند و ازوجود او جز تشویش و اعتراض حاصلی نباشد، اما اکنون اگرچه خاک است بهر سخنی که میشنود می گرید اشکش چون آب روانست ترکی اَعْیُنَهُمْ تَفْیِضُ مِنَ الدَمْ اکنون چون عوض باد بر خاک آب فرومیآیدکار بعکس خواهد بودن.

V لاشک چون خاک آب یافت برو سبزه و ریحان و بنفشه و گل گلزار روید این راه فقر راهست که درو بجمله آرزوها برسی هر چیزی که تمنای تو بوده باشد البته درین راه بتو رسد از شکستن لشکرها و ظفر یافتن بر اعدا و گرفتن ملکها و تسخیر خلق و تفوق براقران خویشتن و فصاحت و بلاغت و هرچ بدین ماند چون راه فقر را گزیدی اینها همه بتو رسد هیچکس درین راه نرفت که شکایت کرد بخلاف راههای دگر هرک در آنراه رفت و کوشید از صد هزار یکی را مقصود حاصل شد و آن نیز نه چنانک دل او خنک گردد و قرارگیرد زیرا هر راهی را اسبابیست و طریقی است بحصول آن مقصود و مقصود حاصل نشود اِلّا از راه اسباب و آنراه دورست و پر آفت و پر مانع شاید که آن اسباب تخلف کند از مقصود اکنون چون در عالم فقر آمدی و ورزیدی حق تعالی ترا ملکها و عالمها بخشد که در وهم ناورده باشی و از آنچ اول تمنا میکردی و میخواستی خجل گردی که آوه من بوجود چنین چیزی چنان چیز حقیر چون می طلبیده.

اما حق تعالی گوید اگر تو از آن منزه شدی و نمیخواهی و بیزاری اما آن وقت در خاطر تو آن گذشته بود برای ما ترک کردی کرم ما بی نهایت است البته آن نیز میسر توگردانم چنانک مصطفی صلّی الله علیه و سلّم پیش از وصول و شهرت، فصاحت و بلاغت عرب را میدید تمنّا میبرد که مرا نیز این چنین فصاحت و بلاغت بودی چون او را عالم غیب کشف گشت و مست حق شد بکلّی آن طلب و آن تمنّا بر دل او سرد شد، حق تعالی فرمود که آن فصاحت و بلاغت که می طلبیدی بتو دادم، گفت یا ربّ مرا بچه کار آید آن و فارغم و نخواهم، حق تعالی فرمود غم مخور آن نیز باشد و فراغت قایم باشد و هیچ ترا زیان ندارد، حق تعالی او را سخنی داد که جمله عالم

از زمان او تا بدین عهد در شرح آن چندین مجلّدها ساختند و میسازند وهنوز از ادراک آن قاصرند و فرمود حق تعالی که نام ترا صحابه از ضعف و بیم سروحسودان در گوش پنهان می گفتند بزرگی ترا بحدی نشرکنم که برمنارهای بلند در اقالیم عالم پنج وقت بانگ زنند بآوازهای بلند و الحان لطیف در مشرق و مغرب مشهور شود، اکنون هرک درین راه خود رادرباخت همه مقصودهای دینی و دنیاوی او را میسرگشت وکس ازین راه شکایت نکرد. سخن ما همه نقدست و سخنهاء دیگران نقلست و این نقل فرع نقدست، نقد همچون پای آدمیست و نقد همچنانست که قالب چوبین بشکل قدم آدمی اکنون آن قدم چوبین را ازین قدم اصلی دزدیدهاند و اندازهٔ آن ازین گرفتهاند.

اگر در عالم پای نبودی ایشان این قالب را از کجا شناختندی پس بعضی سخنها نقدست و بعضی نقل است و بهمدیگر می مانند ممیزی می باید که نقد را از نقل بشناسد و تمییز ایمانست و کفر بی تمیزی است، نمی بینی که در زمان فرعون چون عصای موسی مار شد و چوبها و رسنهای ساحران مار شدند آنک تمییز نداشت همه را یک لون دید و فرق نکرد و آنک تمییز داشت سحر را از حق فهم کرد و مؤمن شد بواسطهٔ تمییز، پس دانستیم که ایمان تمییزست آخر این فقه اصلش وحی بود امّا چون بافکار و حواس و تصرّف خلق آمیخته شد آن لطف نماند و این ساعت چه ماند بلطافت وحی چنانک این آب که در ثروت روانست سوی شهر آنجا که سرچشمه است بنگرکه چه صاف و لطیف است و چون در شهر درآید و از باغها و محلّها و خانهای اهل شهر بگذرد چندین خلق دست و رو و پا او اعضا و جامها و قالیها و بولهای محلّها و نجاستها از آن اسب و استر درو ریخته و با او آمیخته گردد. چون از آن کنار دیگر بگذرد درنگری.

اگرچه همانست گل کند خاک را و تشنه را سیراب کند و دشت را سبزگرداند اما ممیزی میبایدکه دریابدکه این آب را آن لطف که بود نمانده است و با وی چیزهای ناخوش آمیخته است اَلْمُوْمِنُ کَیِّسٌ مُمَیِّزٌ فَطِنٌ عَاقِلٌ پیر عاقل نیست چون ببازی مشغول است اگر صد ساله شود هنوز (خام) وکودکست و اگرکودک است چون ببازی مشغول نیست پیرست اینجا سن معتبر نیست ماء غیر آسِن میباید ماء غیر آسن آن باشدکه جمله پلیدیهای عالم را پاک کند و درو هیچ اثر نکند همچنان صاف و لطیف باشدکه بود و در معده مضمحل نشود وخلط وگنده نگردد وآن آب حیات است.

یکی در نماز نعره زد و بگریست نماز او باطل شود یا نی، جواب این بتفصیل است اگر آن گریه از آنرو بود که او را عالمی دیگر نمودند بیرون محسوسات اکنون آن را آخر آب دیده میگریند تا چه دید چون چنین چیزی دیده باشد که جنس نماز باشد و مکمّل نماز باشد مقصود از نماز آنست نمازش درست وکاملتر باشد و اگر بعکس این دید برای دنیا گریست یا دشمنی برو غالب شد ازکین اوگریهاش آمد یا حسد برد بر شخصی که او را چندین اسباب هست و مرا نیست نمازش ابتر و ناقص و باطل باشد، پس دانستیم که ایمان تمییزست که فرق کند میان حق و باطل و میان نقد و نقل هرکرا تمییز نیست این سخن پیش او ضایع است همچنانک دوشخص شهری عاقل وکافی بروند از روی شفقت برای نفع روستائی گواهی بدهند، امّا روستائی از روی جهل چیزی بگوید مخالف هر دوکه آن گواهی هیچ نتیجهٔ ندهد و سعی ایشان ضایع گردد و ازین روی میگویند که روستایی گواه با خود دارد الا چون حالت سکر مستولی گردد مست بآن نمی نگرد که اینجا ممیزی هست یا نی مستحق این سخن و اهل این هست یا نی ازگزاف فرو میریزد همچنانک زنی را که پستانهاش قوی پر شود ودرد کند سگ بچگان محله را جمع کند و شیر را بریشان می ریزد، اکنون این سخن بدست ناممیز افتاد همچنان باشد که در ثمین بدست کود کی دادی که قدر آن نمی داند چون از آن سوتر رود سیبی بدست او نهند و آن در را ازو بستانند چون تمییز ندارد پس تمییز بمعنی عظیم است.

ابایزید را پدرش در عهد طفلی بمدرسه برد که فقه آموزد چون پیش مدرسس بردگفت هَذا فِقْهُ اَبِیْ حَنِیْفَة گفت اَنَا اُریْدُ فِقْهُ اللهِ چون بر نحویش بُردگفت هذا نَحْوُ اللهِ گفت هذا نَحْوُ سِیْبَوَیْهِ گفت مَااُریْدُ همچنین هرجاش که می بُرد چنین گفت پدر ازو عاجز شد او را بگذاشت بعد از آن درین طلب ببغداد آمد حالی که جنید را بدید نعرهٔ بزد گفت هذا فِقْهُ الله و چون باشد که بره مادر خود را نشناسد چون رضیع آن لِبانست و او از عقل و تمیز زاده است صورت را رهاکن.

شیخی بود مریدان را استاده رها کردی دست بسته در خدمت، گفتند ای شیخ این جماعت را چرا نمینشانی که این رسم درویشان نیست این عادت امرا و ملوکست، گفت نی خمش کنید من میخواهم که ایشان این طریق را معظم دارند تا برخوردار شوند اگرچه تعظیم در دل است ولکن اَلظَّاهِرُ عِنُوانُ الْباطِنِ معنی عنوان چیست یعنی که از عنوان نامه بدانند که درینجا چه بابهاست و چه فصلها از تعظیم ظاهرو سر نهادن و بپا ایستادن معلوم شود که در باطن چه تعظیمها دارند و چگونه تعظیم می کنند حق را و اگر در ظاهر تعظیم ننمایند معلوم گردد که باطن بی باک است و مردان حق را معظم نمی دارد.

فصل

سؤال کرد جوهر خادم سلطان که بوقت زندگی یکی را پنج بار تلقین می کنند سخن را فهم نمی کند و ضبط نمی کند بعد ازمرگ چه سؤالش کنند که بعد از مرگ خود سؤالهای آموخته را فراموش کند گفتم چو آموخته را فراموش کند لاجرم صاف شود شایسته شود مر سؤال ناآموخته را این ساعت که توکلمات مرا از آن ساعت تا اکنون می شنوی بعضی را قبول می کنی که جنس آن شنیدهٔ و قبول کردهٔ بعضی را نیم قبول می کنی و بعضی را توقف می کنی این رد و قبول و بحث باطن ترا هیچ کس می شنود آنجا آلتی نی هرچندگوش داری از اندرون بگوش تو بانگی نمی آید اگر اندرون بجویی هیچ گوینده نیابی، این آمدن تو بزیارت عین سؤال است بی کام و زبان که ما را راهی بنمائید و آنچ نموده اید روشن ترکنید و این نشستن ما با شما خاموش یا بگفت جواب آن سؤالهای پنهانی شماست چون ازینجا بخدمت پادشاه باز روی آن سؤالست با پادشاه و جوابست و پادشاه را بی نظری کژ لابد جوابش کژ می آید و با خود برنمی آید که جواب راست گوید چنانک کسی شکسته زبان باشد هرچند که خواهد سخن درست گوید نتواند زرگر که بسنگ می زند زر را سؤالست زر جواب می گوید که اینم خالصم یا آمیخته ام.

بوت خود گویدت چو بالودی که در خانهٔ تن خللی هست، خشت بده گل بده خوردن جوابست که بگیر ناخوردن گرسنگی سؤالست از طبیعت که در خانهٔ تن خللی هست، خشت بده گل بده خوردن جوابست که بگیر ناخوردن جوابست که هنوز حاجت نیست آن مهره هنوز خشک نشده است بر سر آن مهره نشاید زدن، طبیب می آید نبض می گیرد آن سؤالست جنبیدن رگ جوابست نظر بقاروره سؤالست و جواب است بی لاف گفتن دانه در زمین انداختن سؤالست که مرا فلان می باید درخت رستن جوابست بی لاف زبان زیرا جواب بی حرف است سؤال بی حرف باید با آنک دانه پوسیده بود درخت برنیاید هم سؤال و جوابست اما علمت آن تَرْک الْجَوَاب جَوَاب. پادشاهی سه بار رقعه خواند جواب ننبشت او شکایت نبشت که سه بارست که بخدمت عرض می دارم اگر قبولم بفرمایند و اگر ردّم بفرمایند پادشاه بر پشت رقعه نبشت اما علمت ان ترک الجواب جواب وَجَواب الْلاَحْمَق سُخُوْت ناروییدن درخت ترک جواب است لاجرم جواب باشد هر حرکتی که آدمی می کند سؤالست و هرچه او

را پیش می آید از غم و شادی جوابست اگر جواب خوش شنود باید که شکرکند و شکر آن بود هم جنس آن سؤال کند که بران سؤال این جواب یافت و اگر جواب ناخوش شنود استغفار کند زود و دیگر جنس آن سؤال نکند فَلُوْلاً اِدْجَاءَهُمْ بَأْسنا تَضَرَّعُواْ وَلِکنْ فَسَتْ قُلُوْبُهُمْ یعنی فهم نکردند که جواب مطابق سؤال ایشان است و زین لَهُمْ الشَّیْطان ماکانُوا یَعْمَلُوْن یعنی سؤال خود را جواب می دیدند می گفتند این جواب زشت لایق آن سؤال نیست و ندانستند که دود از هیزم بود نه از آتش هر چند هیزم خشک تر دود آن کمتر گلستانی را بباغبانی سپردی اگر آنجا بوی ناخوش آید تهمت بر باغبان نه برگلستان.

گفت مادر را چراکشتی، گفت چیزی دیدم لایق نبود، گفت آن بیگانه را میبایست کشتن، گفت هر روز یکی را کشم اکنون هرچ ترا پیش آید نفس خود را ادب کن تا هر روز با یکی جنگ نباید کردن اگرگویند کُلُّ مِنْ عِنْداللهِ گوییم لاجرم عتاب کردن نفس خود و عالمی را رهانیدن هم مِن عندالله چنانک آن یکی بر درخت قمرالدین میوه میریخت و میخورد خداوند باغ مطالبه می کرد گفت از خدا نمی ترسی گفت چرا ترسم درخت از آن خدا ومن بندهٔ خدا میخورد از مال خداگفت بایست تا جوابت بگویم رسن بیارید و او را برین درخت بندید و میزنید تا جواب ظاهر شدن فریاد برآورد که از خدانمی ترسی گفت چراترسم که تو بندهٔ خدایی و این چوب خدا را می زنم بر بندهٔ خدا حاصل آنست که عالم برمثال کوهست هرچ گویی از خیر و شر از کوه همان شنوی و اگر گمان بری که من خوب گفتم کوه زشت جواب داد محال باشد که بلبل در کوه بانگ کند از کوه بانگ زاغ آید یا بانگ آدمی یا بانگ خر پس یقین دان که بانگ خرکرده باشی.

بانگ خـوش دار چـون بكـوه آيــى كـوه را بانــگ خـر چـه فرمــايى خوش آوازت همى دارد صداى گنبد خضرا.

فصل

ما همچون کاسهایم بر سر آب رفتن کاسه بر سر آب بحکم کاسه نیست بحکم آبست گفت این عامست الا بعضی میدانند که برسرآبند و بعضی نمیدانند فرمود اگر عام بودی تخصیص قُلْبُ المُوْمِنِ بَیْنَ اِصْبَعیْنِ (مِنْ اَصَابِعِ الرَّحْمِنُ) راست نبودی ونیز فرمود اَلرَّحْمِنُ عَلَمَ الْقُرْآنَ ونتوان گفتن که این عامست همگی علمها را او آموخت تخصیص قرآن چیست چون همه چیزها را تخصیص قرآن چیست و همچنان خَلَقَ السَّموَات وَالاَرْضَ تخصیص آسمان و زمین چیست چون همه چیزها را علی العموم او آفرید لاشک همه کاسها بر سر آب قدرت و مشیت است ولیکن چیزی نکوهیده را مضاف کنند باو بی ادبی باشد چنانک یَاخالِقَ السِّوْفِیْنِ وَالضِّراطِ وَالفِسَا الا یَا خَالِقَ السَّموات وَیَاخَالقَ الْعُفُولِ پس این تخصیص را فایده باشد اگرچه عامست پس تخصیص چیزی گزیدگی آن چیز می کند حاصل کاسه بر سر آب می برد بر وجهی که همهٔ کاسهااز وی می گریزند طبعاً و ننگ می دارند و آب ایشان را الهام گریز می دهد و توانائی گریز و وجهی که همهٔ کاسهااز وی می گریزند طبعاً و به آن اول اَللَّهُمَّ زِدْناً مِنْهُ قُرْباً اکنون این کس که عام می بیند میگوید و زوی مسخری هر دو مسخر آبند یکیست او جواب می گویدکه اگر تو لطف و خوبی وحسن گردانیدن این کاسه را بر آب میدیدی ترا پروای آن صفت عام نبودی چنانک معشوق کسی با همه سرگینها و خفربقها مشترک است باخفریقیها در آن وصف عام که هر دو کاسه را بر آب میدیدی ترا پروای آن صفت عام نبودی چنانک معشوق کسی با همه سرگینها و خفربقها مشترک است از روی هستی هرگز بخاطر عاشق آید معشوق من مشترک است باخفریقیها در آن وصف عام که هر دو و هسمند و متحیزند و در شش جهتاند و حادث و قابل فنااند و غیرها مِنَ الاَوْصاف العامَّة هرگز درو این نگنجد و هرک او را این صفت عام یاد دهد او را دشمن گیرد و ابلیس خود داند پس چون در تو این گنجدکه نظر بآن

جهت عام کردی که تو اهل نظارهٔ حسن خاص ما نیستی با تو نشاید مناظره کردن زیرا مناظرهای ما با حسن آمیخته است و اظهار حسن بر غیر اهلش ظلم باشد اِلّا باهلش لاَتُعْطُوا الْحِکْمَةَ غَیْرَ اَهْلِهَا فَتَظْلِمُوها وَلاَتَمْنَغُوهَا عَنْ اَهْلِهَا فَتَظْلِمُوهُمْ این علم نظرست علم مناظره نیست گل و میوه نمی شکفد بپائیز که این مناظره باشد یعنی بپائیز مخالف مقابله و مقاومت کردن باشد و گل را آن طبع نیست که مقابلگی کند با پائیز اگر نظر آفتاب عمل یافت بیرون آید در هوای معتدل عادل و اگر نه سر درکشید و باصل خود رفت پائیز با او میگوید اگر تو شاخ خشک نیستی پیش من برون آی اگر مردی او میگوید پیش تو من (شاخ) خشکم و نامردم هرچ خواهی بگو. ای پادشاه صادقان چون من منافق دیدهٔ بازندگانت زنده ام با مردگانت مرده ام

توکه بهاءالدینی اگرکم پیرزنی که دندانهاندارد روی چون پشت سوسمار آژنگ برآژنگ بیاید و بگوید اگر مردی و جوانی اینک آمدم پیش تو اینک فرس و نگار اینک میدان مردی بنمای اگرمردی گویی معاذالله و الله که مرد نیستم و آنچ حکایت کردند دروغ گفتند چون جفت توی نامردی خوش شدکژدم می آید نیش برداشته بر عضو تو می رودکه شنودم که مردی خندان خوشی بخند تا خندهٔ ترا ببینم میگوید چون تو آمدی مرا هیچ خندهٔ نیست و هیچ طبع خوش نیست آنچ گفتند دروغ گفتند همه دواعی خندهام مشغول است بآن امیدکه بروی و ازمن دور شوی گفت آه کردی ذوق رفت آه مکن تا ذوق نرود فرمود که گاهی بود که اگر آه نکنی ذوق برود علی اختلاف الحال و اگر چنین نبودی نفرمودی اِنَّ اِبرَاهِیمَ لَآوْاهٌ حَلِیْمٌ و هیچ طاعتی اظهار نبایستی کردن که همه اظهار ذوق است و این سخن که تومیگویی از بهر آن میگویی که ذوق بیاید.

پس اگر برندهٔ ذوق است برندهٔ ذوق را مباشرت میکنی تاذوق بیاید و این نظیر آن باشد که خفته را بانگ زنند که برخیز روز شدکاروان می رودگویند مزن بانگ که او در ذوق است ذوقش برمدگوید آن ذوق هلاکت است و این ذوق خلاص از هلاکت گوید که تشویش مده که مانع است این بانگ زدن از فکرگوید باین بانگ خفته در فکر آید و اگر نه او را چه فکر باشد درین خواب بعد از آن که بیدار شود در فکر آید آنگاه بانگ بر دو نوع باشد اگر بانگ کننده بالای او باشد در علم موجب زیادتی فکر باشد زیرا چون منبه او صاحب علم باشد و او را بیداری باشد الهی چون او را بیدارکرد از خواب غفلت از عالم خودش آگاه کند و آنجاش کشد پس فکر او بالا گیرد چون او را از حالی بلند آواز دادند اما اگر بعکس باشد که بیدارکننده تحت آن باشد در عقل چون او را بیدارکند او را نظر بزیر افتد چون بیدارکنندهٔ او اسفل است لابد او را نظر اسفل افتد و فکر او بعالم سفلی رود.

فصل

این کسانی که تحصیلها کردند و در تحصیلند می پندارند که اگر اینجا ملازمت کنند علم را فراموش کنند و تارک شوند بلک چون اینجا آیند علمهاشان همه جان گیرد همچنان باشد که قالبی بیجان جان پذیرفته باشد اصل این همه علمها از آنجاست از عالم بیحرف و صوت در عالم حرف و صوت نقل کرد درآن عالم گفتست بی حرف و صوت که و کلّم الله مُوْسی تکْلیْماً حق تعالی با موسی «علیه السلام» سخن گفت آخر با حرف و صوت سخن نگفت زیرا حرف را کام و لبی می باید تا حرف ظاهر شود تعالی و تقدّس او منزّهست از لب ودهان و کام پس انبیا را درعالم بیحرف و صوت گفت و شنودست با حق که اوهام این عقول جزوی بآن نرسد و نتواند پی بردن امّا انبیا از عالم بیحرف در عالم حرف میآید و طفل می شوند برای این طفلان که بُعِثْتُ مُعَلِّماً اکنون اگرچه این جماعت که در حرف وصوت مانده اند باحوال او نرسد امّا از او قوّت گیرند و نشو و نما یابند و بوی بیارامند همچنانک طفل اگرچه مادر را (نمی داند و) نمی شناسد بتفصیل امّا بوی می آرامد و قوّت می گیرد و همچنانک

میوه بر شاخ می آرامد و شیرین می شود و می رسد و از درخت خبر ندارد همچنان از آن بزرگ و از حرف و صوت او اگرچه او را ندانند و بوی نرسند امّا ایشان ازو قوّت گیرند و پرورده شوند در جمله این نفوس هست که ورای عقل و حرف و صوت چیزی هست و عالمی هست عظیم نمی بینی که همه خلق میل می کنند بدیوانگان و بزیارت می روند و می گویند باشد که این آن باشد.

راست است چنین چیزی هست امّا محل را غلط کردهاند آن چیز در عقل نگنجد اما نه هر چیزکه در عقل نگنجد آن باشدكُلُّ جَوْز مُدَوَّرُوَلَيْسَ كُلُّ مُدَوِّر جَوْز نشانش آن باشدكه گفتيم اگرچه او را حالتي باشدكه آن درگفت و ضبط نیاید امّا از روی عقل و جانً قوّت گیرد و پرورده شود و درین دیوانگان که ایشان گردشان می گردند این نیست و از حال خود نمی گردند و باو آرام نمییابند و اگر چه ایشان پندارندکه آرام گرفتهاند آن را آرام نگوییم همچنانک طفلی از مادر جدا شد لحظهٔ بدیگری آرام یافت آن را آرام نگوییم زیرا غلط کرده است طبیبان می گویندکه هرچ مزاج را خوش آمد و مشتهای اوست آن او را قوّت دهد و خون او را صافی گرداند. اما وقتی که بی علّتش خوش آید تقدیرا اگرگل خوری را گل خوش میآید آن را نگوییم مصلح مزاجست اگرچه خوشش می آید و همچنین صفرایی راترشی خوش می آید و شکر ناخوش می آید آن خوشی را اعتبار نیست زیرا که بنا بر علّت است خوشی آنست که اول پیش از علّت ورا خوش می آید مثلاً دست یکی را بریده اند یا شکسته اند و آویخته است کژ شده جرّاح آن را راست می کند وبرجای اوّل مینشاند اورا آن خوش نمی آید و دردش می کند آنچنان کژش خوش می آید جرّاح می گوید ترا اوّل آن خوش می آمدکه دستت راست بود و بآن آسوده بودی و چون کژ می کردند متألم می شدی و می رنجیدی این ساعت اگر ترا آن کژ خوش می آید این خوشی دروغین است این را اعتبار نباشد همچنان ارواح را در عالم قدس خوشی از ذکر حق واستغراق در حق بود همچون ملایکه اگر ایشان بواسطهٔ اجسام رنجور و معلول شدند و گل خوردنشان خوش می اید نبی و ولی که طبیب اند می گویند که ترا این خوش نمی آید و این خوشی دروغست ترا خوش چیزی دیگر می آید آن را فراموش کردهٔ خوشی مزاج اصلی صحیح تو آنست که اوّل خوش میآمد این علت ترا خوش میآید تو میپنداری که این خوش است و باور نمی کنی عارف پیش نحوی نشسته بود، نحوی گفت سخن بیرون ازین سه نیست یا اسم باشد یا فعل یا حرف، عارف جامه بدّریدکه واوبلتاه بیست سال عمر من و سعی و طلب من بباد رفت که من باومید آنک بیرون ازین سخنی دیگر هست مجاهدها کردهام تو امید مرا ضایع کردی هرچندکه عارف بآن سخن و مقصود رسیده بود الا نحوی را باین طریق تنبیه می کرد.

آوردهاندکه حسن وحسین رضی الله عنهما شخصی رادیدند در حالت طفلی که وضوکر میساخت و نامشروع خواستندکه او را بطریق احسن وضو تعلیم دهند آمدند بر اوکه این مرا می گویدکه تووضوی کژ میسازی هر دو پیش تو وضو سازیم بنگرکه از هر دو وضوی کی مشروعست هر دو پیش او وضو ساختند، گفت ای فرزندان وضوی شما سخت مشروعست و راست است و نیکوست وضوی من مسکین کژ بوده است.

چندانک مهمان بیش شود خانه را بزرگترکنندو آرایش بیشتر شودو طعام بیش سازند نمی بینی که چون طفلک را قدک اوکوچکست اندیشهٔ اونیزکه مهمان است لایق خانه قالب اوست غیر شیرو دایه نمی داند و چون بزرگتر شد مهمانان اندیشها افزون شوند از عقل و ادراک و تمیز و غیره خانه بزرگترگردد و چون مهمانان عشق آیند درخانه نگنجند و خانه را ویران کنند و از نو عمارتها سازد پردهای پادشاه و بردابرد پادشاه و لشکر و حشم او در خانهٔ اونگنجد وآن پردها لایق این در نباشد آن چنان حشم بیحد را مقام بیحد می آید و آن پردها را چون در آویزند همه روشناییها دهدو حجابها بردارد و پنهانها آشکارگردد بخلاف پردهای این عالم که حجاب می افزاید این برده بعکس آن پردهاست.

اِنِّ لَا النَّاسُ عَنْ عُنْرِيْ وَعَنْ عَنَلِي النَّاسُ عَنْ عُنْرِيْ وَعَنْ عَنَلِي النَّاسُ عَنْ عُنْرِيْ وَعَنْ عَنَلِي كَالشَّمْع يَبْك فَي وَلَا يُكْرِي اَعَبْرَتُ لُهُ مِنْ صُحْبَةِ النَّارِ اَمْ مِنْ فُرْقَةِ العَسَلِ كَالشَّمْع يَبْك فَي وَلَا يُكْدري اَعَبْرَتُ لُهُ مِنْ صُحْبَةِ النَّارِ اَمْ مِنْ فُرْقَةِ العَسَلِ

شخصی گفت که این را قاضی ابومنصور هروی گفته است گفت قاضی منصور پوشیده گوید و تردد آمیز باشد و متلوّن امّا منصور برنتافت پیدا و فاش گفت همه عالم اسیر قضااند و قضا اسیر شاهد شاهد پیدا کند و پنهان ندارد.

گفت صفحهٔ از سخنان قاضی بخوان بخواند بعد از آن فرمود که خدا را بندگانند که چون زنی را در چادر بینند حکم کنند که نقاب بردار تا روی تو ببینیم که چه کسی و چه چیزی که چون تو پوشیده بگذری و ترا نبینیم مرا تشویش خواهد بودن که این کی بود و چه کس بود من آن نیستم که اگر روی ترا ببینم بر تو فتنه شوم و بسته تو شوم مرا خدا دیرست که از شما پاک و فارغ کرده است از آن ایمنم که اگر شما را ببینم مرا تشویش و فتنه شوید الا اگر نبینم در تشویش باشم که چه کس بود بخلاف طایفهٔ دیگر که اهل نفس اند اگر ایشان روی شاهدان را بازبینند فتنهٔ ایشان شوند و مشوّش گردند پس در حق ایشان آن به که رو باز نکنند تا فتنهٔ ایشان نگردد و در حق اهل دل آن به که رو بازکنند تا از فتنه برهند شخصی گفت در خوارزم شاهدان بسیارند چون شاهدی ببینند و دل برو بندند بعد ازو ازو بهتر ببینند آن بر دل ایشان سرد شود فرمود اگر بر شاهدان خوارزم عاشق نشوند آخر بر خوارزم عاشق باید شدن که درو شاهدان بیحدند و آن خوارزم فقرست که دروخوبان معنوی و صورتهای روحانی بیحدند که بهرک فروآیی و قرارگیری دیگری رو نماید که آن اوّل را فراموش کنی الی مالانهایه پس بر نفس فقر عاشق شویم که درو چنین شاهدانند.

فصل

سيف البخارى راح الى مصركل احد يحبّ المرآة و يعشق مرآة صفاته وفوايده وهولا يعرف حقيقة وجهه و انما يحسب البرقع و جهاومرآة البرقع مرآة وجهه انت اكشف وجهك حتى تجدنى مرآة لوجهك و تبت عندك انى مرآة قوله تحقق عندى ان الانبياء و الاولياء على ظن باطل ماثم شيئى سوى الدعوى قال اتقول هذا جزافاام ترى وتقول ان كنت ترى و تقول فقد تحققت الرؤية فى الوجود وهو اعزّالاشياء فى الوجودو اشرفها و تصديق الانبياء لانهم ماادعوا الا الرؤية و انت اقررت به ثم الرؤية لايظهره الا بالمرئى لان الرؤية من الافعال المتعدّية لابد للرؤية من مرئى وراء فاما المرئى مطلوب و الرائى طالب او على العكس فقد ثبت بانكارك الطالب و المطلوب و الرؤية فى الوجود فيكون الالوهية و العبودية قضية فى نفيها اثباتها وكانت واجبة الشبوت البتة قبل اولئك الجماعة مريدون لذلك المغفل و يعظمونه قلت لايكون ذلك الشيخ المغفل ادنى من الحجر و الوثن و لعبادها تعظيم و تفخيم و رجاء و شوق و سؤال و حاجات و بكاء ما عند الحجر شيئى من هذا ولاخبر ولاحس من هذا فالله تعالى جعلها سببا لهذا الصدق فيهم و ماعندها خبر.

ذلک الفقیه کان یضرب صبیا فقیل له لایش تضربه و ما ذنبه قال انتم ما تعرفون هذا ولدالزنافاعل ضایع قال ایش یعمل ایش جنی قال یهرب وقت الانزال یعنی عندالتخمیش یهرب خیاله فیبطل علی الانزال و لاشک ان عشقه کان مع خیاله و ما کان للصبی خبر منذلک فکذلک عشق هولاء مع خیال هذا الشیخ البطال و هو غافل عن هجرهم و وصلهم و حالهم و لکن و ان کان العشق مع الخیال الغالط المخطی موجب للوجد لایکون مثل المعاشقة مع معشوق حقیقی خبیر بصیر بحال عاشقه کالذی یعانق فی ظلمة اسطوانة علی حسبان انه معشوق ویبکی و یشکو لایکون فی اللذاذة شبیها بمن یعانق حبیبه الحی الخبیر.

فصل

هرکسی چون عزم جایی و سفری میکند او را اندیشهٔ معقول روی مینماید اگر آنجا روم مصلحتها وکارهای بسیار میسر شود و احوال من نظام پذیرد و دوستان شاد شوند و بر دشمنان غالب گردم او را پیشنهاد اینست و مقصود حق خود چیزی دگر چندین تدبیرها کرد و پیشنهادها اندیشید یکی میسر نشد بر وفق مراد او مع هذا بر تدبیر و اختیار خود اعتماد میکند.

تــــدبيركنــــد بنـــده و تقـــدير ندانـــد تــــدبير بتقــــدير خداونــــد نمانــــد

و مثال این چنین باشد که شخصی در خواب می بیند که بشهر غریب افتاد و در آنجا هیچ آشنایی ندارد نه کس او را می شناسد ونه او کس را سرگردان می گردد این مرد پشیمان می شود و غصه و حسرت می خورد که من چرا باین شهر آمدم که آشنایی و دوستی ندارم و دست بر دست می زند و لب می خاید چون بیدار شود نه شهر بیند و نه مردم، معلومش گردد آن غصه و تأسف و حسرت خوردن بیفایده بود پشیمان گردد از آن حالت و آن را ضایع داند باز باری دیگر چون در خواب رود خویشتن را اتفاقاً در چنان شهری بیند و غم و غصه و حسرت خوردن آغازکند و پشیمان شود از آمدن در چنان شهر و هیچ نیندیشد و یادش نیاید که من در بیداری از آن غم خوردن پشیمان شده بودم و می دانستم که آن ضایع بود و خواب بود و بیفایده. اکنون همچنین است خلقان صدهزار بار دیده اندی عزم و تدبیر ایشان باطل شد و هیچ کاری بر مرادایشان پیش نرفت الّا حقتعالی نسیانی بریشان می گمارد آن جمله فراموش می کنند و تابع اندیشه و اختیار خود می گردند اِنَّ اللّهَ یَحُوْلُ بَیْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبهِ.

ابراهیم ادهم «رحمة الله علیه» در وقت پادشاهی بشکار رفته بود در پی آهوی تاخت تا چندان که از لشکر بکلّی جداگشت و دور افتادو اسب در عرق غرق شده بود از خستگی او هنوز میتاخت، در آن بیابان چون از حد گذشت آهو بسخن درآمد و روی بازپس کرد که ما خُلِقْت َلِهذا ترا برای این نیافریدهاند و ازعدم جهت این موجود نگردانیدهاند که مرا شکارکنی خود مرا صیدکرده گیر تا چه شود ابراهیم چون این را بشنید نعرهٔ زد و خود را از اسب درانداخت، هیچکس در آن صحرا نبود غیر شبانی باو لابه کرد و جامهای پادشاهانه مرصّع بجواهر و صلاح و اسب خود را گفت از من بستان و آن نمد خود را بمن ده و با هیچکس مگوی وکس را از احوال من نشان مده، آن نمد در پوشید وراه گرفت اکنون غرض او را بنگر چه بود و مقصود حق چه بود، او خواست که آهو را صیدکند حق تعالی او را بآهو صیدکرد تا بدانی که در عالم آن واقع شود که او خواهد و مراد ملک اوست و مقصود تابع او.

عمر رضی الله عنه پیش از اسلام بخانهٔ خواهر خویشتن درآمد، خواهرش قرآن میخواند طه ماانزُلْنا بآواز بلند، چون برادر را دید پنهان کرد و خاموش شد عمر شمشیر برهنه کرد وگفت البّته بگوکه چه میخواندی و چرا پنهان کردی و الا گردنت را همین لحظه بشمشیر ببرّم هیچ امان نیست، خواهرش عظیم ترسید و خشم و مهابت او را میدانست از بیم جان مقر شدگفت ازین کلام میخواندم که حق تعالی درین زمان بمحمّد صلّی الله علیه و سلّم فرستادگفت بخوان تا بشنوم سورت طه را فرو خواند عمر عظیم خشمگین شد و غضبش صد چندان شد گفت اکنون اگر ترا بکشم این ساعت زبون کشی باشد.

اول بروم سر او را ببرّم آنگاه بكار تو پردازم، همچنان از غایت غضب با شمشیر برهنه روی بمسجد مصطفی نهاد، در راه چون صنا دید قریش او را دیدندگفتند هان عمر قصد محمّد دارد و البتّه اگركاری خواهد آمدن ازین بیاید زیرا عمر عظیم باقوّت و رجولیّت بود و بهر لشكری كه روی نهادی البتّه غالب گشتی و ایشان را

سرهای بریده نشان آوردی تا بحدی که مصطفی صلّی الله علیه و سلّم می فرمود همیشه که خداوندا دین مرا بعمر نصرت ده یا بابوجهل زیرا آن دو در عهد خود بقوّت و رجولیّت مشهور بودند وآخر چون مسلمان گشت همیشه عمرمی گریستی و می گفتی یا رسول الله وای بر من اگر بوجهل را مقدم می داشتی و می گفتی که خداوندا دین مرا بابوجهل نصرت ده یابعمر حال من چه بودی و در ضلالت می ماندمی، فی الجمله در راه با شمشیر برهنه روی بمسجد رسول «صلّی الله علیه و سلّم» نهاد در آن میان جبرائیل علیه السلام وحی آورد بمصطفی «صلّی الله علیه و سلّم» که اینک یا رسول الله عمر می آید تا روی باسلام آورد در کنارش گیر همین که عمر از در مسجد درآمد معین دید که تیری از نور بپرید از مصطفی «علیه السّلام» و در دلش نشست.

نعرهٔ زد بیهوش افتاد مهری و عشقی در جانش پدید آمد و میخواست که در مصطفی «علیه السّلام» گداخته شود از غایت محبت ومحوگرددگفت اکنون یا نبی الله ایمان عرض فرما و آن کلمهٔ مبارک بگوی تا بشنوم چون مسلمان شدگفت اکنون بشکرانهٔ آنک بشمشیر برهنه بقصد تو آمدم و کفّارت آن، بعد ازین از هرک نقصانی در حق تو بشنوم فی الحال امانش ندهم و بدین شمشیر سرش را از تن جدا گردانم از مسجد بیرون آمد ناگاه پدرش پیش آمدگفت دین گردانیدی فی الحال سرش را از تن جدا کرد و شمشیر خون آلود در دست می رفت صنا دید قریش شمشیر خون آلود دیدندگفتند آخر و عده کرده بودی که سرآورم سرکوگفت اینک گفت این سر را ازینجا بردی گفت نی این آن سر نیست «این آن سریست» اکنون بنگرکه عمر را قصد چه بود و حق تعالی را از آن مراد چه بود تا بدانی که کارها همه آن شود که او خواهد.

شمشیر بکف عمّر در قصد رسول آید در دام خدا افتد وز بخت نظر یابد

اکنون اگر شما را نیزگویند که چه آوردید بگویید سر آوردیم گویید ما این سر را دیده بودیم بگویند نی این آن نیست این سری دیگرست سر آنست که درو سرّی باشد و اگر نه هزار سر بپولی نیرزد، این آیت را خواندند که وَاِذْ بخلنّا الْبَیْتَ مَتَابَةً لِلنّاس وَاَماً وَاتْخِذُواْمِن مَقام إِبْرَاهِیْم مُصَلّیً ابراهیم علیه السّلام گفت خداوندا چون مرا بخلعت رضای خویشتن مشرف گردانیدی و برگزیدی ذریّات مرا نیز این کرامت روزی گردان حق تعالی فرمود لاینال کنید کنینال عَهدی الظّالِمِیْن یعنی آنها که ظالم باشند ایشان لایق خلعت وکرامت من نیستند. چون ابراهیم دانست که حق تعالی را با ظالمان و طاغیان عنایت نیست قیدگرفت گفت خداوندا آنها که ایمان آوردهاند وظالم نیستند ایشان را از رزق خویشتن با نصیب گردان و ازیشان دریغ مدار، حق تعالی فرمود که رزق عامست همه را از روی نصیب باشد و ازین مهمان خانه کل خلایق منتفع و بهرمند شوند اِلّا خلعت رضا و قبول و تشریف کرامت قسمت خاصانست و برگزیدگان اهل ظاهر می گویند که غرض ازین بیت کعبه است که هرک دروی گریزد از آفات امان یابد و در آنجا صید حرام باشد و بکس نشاید ایذا رسانیدن و حق تعالی آن را برگزیده است این راست وسواس و مشاغل نفسانی خالیگردان و از سوداها و فکرهای فاسد و باطل پاک کن تا درو هیچ خوفی نماند و وسواس و مشاغل نفسانی خالیگردان و از سوداها و فکرهای فاسد و باطل پاک کن تا درو هیچ خوفی نماند و امن ظاهر گرددو بکلی محل وحی تو باشد در و دیو و وسواس او را راه نباشد همچنانک حق تعالی بر آسمان شهب گماشته است تا شیاطین رجیم را مانع میشوند از استماع ملایکه تا هیچ کسی بر اسرار ایشان وقوف نیابد و وایشان از آفتها دور باشند.

یعنی خداوندا تو نیز پاسبان عنایت خود را بر درون ما گماشته گردان تا وسواس شیاطین و حیل نفس و هوا را از ما دورگردانند این قول اهل باطن و محققان است هرکسی از جای خود می جنبد قران دیبائی دورویه است بعضی ازین روی بهره می یابند و بعضی از آن روی و هر دو راست است چون حق تعالی می خواهد که هر دو

قوم ازو مستفید شوند همچنانک زنی را شوهرست و فرزندی شیرخوار و هر دو را ازو حظّی دیگرست طفل را لذّت از پستان وشیر او و شوهر لذّت جفتی یابد ازو، خلایق طفلان راهند از قرآن لذّت ظاهر یابند و شیر خورند اِلّا آنها که کمال یافتهاند ایشان را در معانی قرآن تفرجی دیگر باشد و فهمی دیگرکنند.

مقام و مصلای ابراهیم در حوالی کعبه جاییست که اهل ظاهر می گویند آنجا دو رکعت نماز می باید کردن، این خوبست ای والله اِلّا مقام ابراهیم پیش محققّان آنست که ابراهیم وار خود رادر آتش اندازی جهت حق و خود را بدین مقام رسانی بجهد و سعی در راه حق یا نزدیک این مقام که او خود را جهت حق فداکرد یعنی نفس را پیش او خطری نماند و بر خود نلرزید در مقام ابراهیم دو رکعت نماز خوبست اِلّا چنان نمازی که قیامش درین عالم باشد و رکوعش در آن عالم مقصود از کعبه دل انبیا و اولیاست که محل وحی حقّست و کعبه فرع آن است اگر دل نباشد کعبه بچه کار آید، انبیا و اولیا بکلّی مراد خود ترک کرده اند و تابع مراد حقّند تا هرچ او فرماید آن کنند و با هرک او را عنایت نباشد اگر پدر و مادر باشد از و بیزار شوند و دردیدهٔ ایشان دشمن نماید.

دادیم بدست تو عنان دل خویش تا هرچ توگویی پخت من گویم سوخت

هرچ گویم مثال است مثل نیست مثال دیگرست و مثل دیگر حق تعالی نور خویشتن را بمصباح تشبیه کرد است جهت مثال و وجود اولیا را بزجاجه این جهت مثال است نور او درکون و مکان نگنجد در زجاجه و مصباح کی گنجد مشارق انوار حق جل جلاله در دل کی گنجد اِلّا چون طالب آن باشی آن را در دل یابی نه از روی ظرفیت که آن نور در آنجاست بلک آنرا از آنجا یابی همچنانک نقش خود را در آینه یابی ومع هذا نقش تو در آینه نیست الّا چون در آینه نظرکنی خود را ببینی چیزهایی که آن نامعقول نماید چون آن سخن را مثال گویند معقول گردد و چون معقول گردد محسوس شود همچنانک بگویی که چون یکی چشم بهم مینهد چیزهای عجب می بیند و صور و اشکال محسوس مشاهده می کند و چون چشم می گشاید هیچ نمی بیند.

این را هیچ کسی معقول نداند و باور نکند اِلّا چون مثال بگویی معلوم شود و این چون باشد همچون کسی در خواب صدهزار چیز می بیند که در بیداری از آن ممکن نیست که یک چیز ببیند و چون مهندسی که در باطن خانه تصوّر کرد و عرض و طول وشکل آنراکسی را این معقول ننماید اِلّا چون صورت آن را برکاغذ نگارد ظاهر شود و چون معین کند کیفیت آن را معقول گردد و بعد ازآن چون معقول شود خانه بنا کند بر آن نسق محسوس شود پس معلوم شد که جمله نامعقولات بمثال معقول و محسوس گردد و همچنین می گویند که در آن عالم نامها پرّان شود بعضی بدست راست و بعضی بدست چپ و ملایکه و عرش و نار و جنّت باشد و میزان وحساب و کتاب هیچ معلوم نشود تا این را مثال نگویند.

اگر چه آن را درین عالم مثل نباشد الا بمثال معین گردد و مثال آن درین عالم آنست که شب همه خلق می خسبند از کفش گر و پادشاه و قاضی و خیّاط و غیرهم جمله اندیشها ازیشان می پرّد و هیچ کس را اندیشهٔ نمی ماند تا چون سپیدهٔ صبح همچون نفخهٔ اسرافیل ذرّات اجسام ایشان را زنده گرداند اندیشهٔ هر یکی چون نامه پرّان (ودوان) سوی هرکسی می آید هیچ غلط نمی شود اندیشه درزی سوی درزی و اندیشهٔ فقیه سوی فقیه و اندیشهٔ آهنگر سوی آهنگر و اندیشهٔ ظالم سوی ظالم و اندیشهٔ عادل سوی عادل هیچ کسی شب درزی می خسبد و روز کفشگر می خیزد نی زیرا که عمل و مشغولی او آن بود بازبان مشغول تا بدانی که در آن عالم نیز همچنان باشد و این محال نیست و درین عالم واقعست، پس اگر کسی این مثال را خدمت کند و بر سررشته رسد جمله احوال آن عالم درین دنیا مشاهده کند و بوی برد وبرو مکشوف شود تا بداند که در قدرت حق همه می گنجد بسا استخوانها بینی در گور پوسیده الا متعلق راحتی باشد خوش و سرمست خفته و از آن لذّت و مستی باخبر آخر این

گزاف نیست که می گویند خاک برو خوش باد پس اگر خاک را از خوشی خبر نبودی کی گفتندی صد سال بقای آن بت مه وش باد تیر غیم او رادل من ترکش باد بر خاک درش بمرد خوش دل من یا رب که دعا کرد که خاکش خوش باد

و مثال این در عالم محسوسات واقعست همچنانک دو کس در یک بستر خفته اند یکی خود را میان خوان وگلستان و بهشت می بیند و یکی خود را میان ماران و زبانیهٔ دوزخ و کژدمان می بیند و اگر بازکاوی میان هر دو نه این بینی و نه آن پس چه عجب که اجزای بعضی نیز درگور در لذّت و راحت و مستی باشد و بعضی در عذاب و الم و محنت باشد و هیچ نه این بینی و نه آن، پس معلوم شدکه نامعقول بمثال معقول گردد و مثال بمثل نماند همچنانک عارف گشاد و خوشی و بسط را نام بهارکرده است و قبض و غم را خزان می گوید چه ماند خوشی ببهار یا غم بخزان از روی صورت الا این مثال است که بی این عقل آن معنی را تصور و ادراک نتواندکردن و همچنانک حق تعالی می فرماید که و مَایَسْتُوی الْا عْمی و اَلْبَصِیْرُ و لَا الْظُلُمُ اَتُ و لَلَا الْنُورُ و لَا الْظُلُ مُن را بنور نسبت کرد و کفر را بظلمت یا ایمان را بسایهٔ خوش نسبت فرمود و کفر را بآفتاب سوزان بی امان که مغز را بجوش آرد و چه ماند روشنی و لطف ایمان بنور آن جهان یا فرخجی و ظلمت کفر بتاریکی این عالم.

اگرکسی در وقت سخن گفتن ما میخسبد آن خواب از غفلت نباشد بلک از امن باشد همچنانک کاروانی در راهی صعب مخوف در شب تاریک میرود و میرانند از بیم تا نبادا که از دشمنان آفتی برسد همین که آواز و سگ یا خروس بگوش ایشان رسد و بده آمدند فارغ گشتند و پاکشیدند وخوش خفتند در راه که هیچ آواز و غلغله نبود از خوف خوابشان نمیامد و در ده بوجود امن با آن همه غلغلهٔ سگان و خروش خروس فارغ و خوش در خواب میشوند سخن ما نیز از آبادانی و امن میآید وحدیث انبیاء و اولیاست، ارواح چون سخن آشنایان میشنوند ایمن میشوند و از خوف خلاص مییابند زیرا ازین سخن بوی امید و دولت میآید همچنانک کسی در شب تاریک باکاروانی همراهست از غایت خوف هر لحظه می پندارد که حرامیان با کاروان آمیخته شدهاند می خواهد تا سخن همراهان بشنود و ایشان را بسخن بشناسد چون سخن ایشان می شنود ایمن می شوند و می یابند که تو آمینای ارواحی ایمن می شوند و می آسایند سخن بگو.

کفی بجس می نُحُولاً اَنْدِی رَجُلُ سُ لَوْلَلا مُخَاطَبَتَی اِیّاک لَمْ تَرَدِی ورکشتزار جانورکیست که ازغایت خردگی در نظر نمی آید چون بانگ کند او را می بینند بواسطهٔ بانگ یعنی خلایق درکشتزار دنیا مستغرقند و ذات تو از غایت لطف در نظر نمی آید سخن بگو تا ترا بشناسند چون تو می خواهی که جایی روی اوّل دل تو می رود و می بیند و بر احوال آن مطّلع می شود آنکه دل باز می گرد و بدن را می کشاند اکنون این جمله خلایق بنسبت باولیاء و انبیا اجسامند دل عالم ایشانند اوّل ایشان بآن عالم سیرکردند و از بشریت وگوشت و پوست بیرون آمدند و تحت و فوق آن عالم و این عالم را مطالعه کردند و قطع منازل کردند تا معلومشان شدکه راه چون می باید رفتن آنگه آمدند و خلایق را دعوت می کنند که بیایید بدان عالم اصلی که این عالم خرابیست و سرای فانیست و ما جایی خوش یافتیم شما را خبر می کنیم پس معلوم شد که دل من جمیع الاحوال ملازم دلدارست و او را حاجت قطع منازل و خوف ره زن و پالان استر نیست تن مسکین است که مقید ابنهاست

با دل گفتم که ای دل از نادانی محروم ز خدمت کیی میدانی

دل گفت مرا تخته غلط میخوانی من لازم خدمتم تو سرگردانی

هرجا که باشی و در هر حال که باشی جهدکن تا محب باشی و عاشق باشی و چون محبّت ملک تو شد همشیه محب باشی درگور و در حشر ودر بهشت الی مالانهایه چون توگندم کاشتی قطعا گندم روید ودر انبار همان گندم باشد و در تنور همان گندم باشد.

مجنون خواست که پیش لیلی نامهٔ نویسد قلم در دست گرفت و این بیت گفت

خَيَالُكَ فِيْ عَيْنِيْ وَإِسْمُك فِيْ فَمِيْ وَذَكْرُك فِيْ قَلْبِي الى آيْنَ آكْتُبُ

خیال تو مقیم چشم است و نام تو از زبان خالی نیست وذکر تو در صمیم جان جای دارد پس نامه پیش کی نویسم چون تو درین محلّها می گردی قلم بشکست وکاغذ بدرّید.

بسیارکس باشدکه دلش ازین سخنان پرباشد الا بعبارت و الفاظ نتواند آوردن اگرچه عاشق و طالب و نیازمند این باشد عجب نیست و این مانع عشقنباشد بلک خود اصل دل است و نیاز و عشق و محبت، همچنانک طفل عاشق شیرست و از آن مدد مییابد و قوّت می گیرد و مع هذا نتواند شرح شیرکردن و حد آن را گفتن ودر عبارت نتواند آوردن که من از خوردن شیر چه لذّت مییابم و بنا خوردن آن چگونه ضعیف و متألم می شوم اگر چه جانش خواهان و عاشق شیرست و بالغ اگرچه بهزارگونه شیر را شرح کند (و وصف کند) امّا او را از شیر هیچ لذّت نباشد و ازآن حظ ندارد.

فصل

نام آن جوان چیست سیف الدین فرمود که سیف در غلاف است نمی توان دیدن، سیف الدین آن باشد که برای دین جنگ کند و کوشش او کلّی برای حق باشد و صواب را از خطا پیدا کند و حق را از باطل تمیز کند الّلا جنگ اوّل با خویشتن کند و اخلاق خود را مهذّب گرداند اِبْدَأُ بِنَفْسِکَ و همه نصیحتها با خویشتن کند آخر تو نیز آدمیی، دست و پا داری و گوش و هوش و چشم و دهان و انبیا و اولیا نیز که دولتها یافتند و بمقصود رسیدند ایشان نیز بشر بودند و چون من گوش و عقلو زبان و دست و پاداشتند.

چه معنی که ایشان را راه می دهند و در می گشایند و مرا نی گوش خود را بمالد و شب و روز با خویشتن جنگ کند که تو چه کردی و از تو چه حرکت صادر شد که مقبول نمی شوی تا سیف الله و لسان الحق باشد مثلا ده کس خواهند که در خانه روند نه کس راه می یابند و یک کس بیرون می ماند و راهش نمی دهند قطعاً این کس بخویشتن بیندیشد و زاری کند که عجب من چه کردم که مرا اندرون نگذاشتند و از من چه بی ادبی آمد بایدگناه برخود نهد و خویشتن را مقصر و بی ادب شناسد نه چنانک گوید این را با من حق می کند من چه کنم خواست و چنین است اگر بخواستی راه دادی که این کنایت دشنام دادنست حق را و شمشیر زدن با حق پس باین معنی سیف علی الحق باشد نه سیف الله حق تعالی منز هست از خویش و از اقربا لَمْ یَلِدْ وَلَمْ یُوْلَدْ هیچ کس باو راه و آشناتر بود و او متعلق تر بود از من پس قربت او میسر نشود الا ببندگی، او معطی علی الاطلاق است دامن دریا پرگوهر کردو خار را خلعت گل پوشانید و مشتی خاک را حیات و روح بخشید بی غرض و سابقه و همه اجزای عالم از اونصیب دارند.

کسی چون بشنود که در فلان شهرکریمی هست که عظیم بخششها و احسان میکند بدین امید البته آنجا رود تا

ازو بهرهمندگردد، پس چون انعام حقّ چنین مشهور است و همهعالم از لطف او باخبراند چرا ازوگدائی نکنی و طمع خلعت وصله نداری کاهل وار نشینی که اگر او خواهد خود مرا بدهد و هیچ تقاضا نکنی، سگ که عقل و ادراک ندارد چون گرسنه شود و نانش نباشد پیش تو میآید و دنبک میجنباند یعنی مرانان ده که مرا نان نیست و ترا هست این قدر تمیزدارد آخر توکم از سگ نیستی که او بآن راضی نمی شود که در خاکستر بخسبد و گویدکه اگر خواهد مرا خود نان بدهد لابه میکند و دُم میجنباند تو نیز دُم بجنبان و از حق بخواه وگدایی کن که پیش چنین معطی گدایی کردن عظیم مطلوبست، چون بخت نداری ازکسی بخت بخواه که او صاحب بخل نیست و صاحب دولت است حق عظیم نزدیک است بتو، هر فکرتی و تصوری که میکنی او ملازم آنست زیرا آن تصوّر و اندیشه را او هست می کند و برابر تو می دارد الا او را از غایت نزدیکی نمی توانی دیدن و چه عجب است که هرکاری که می کنی عقلتو با تست و در آن کار شروع دارد و هیچ عقل را نمی توانی دیدن اگرچه باثر می بینی الا ذاتش را نمی توانی دیدن مثلاً کسی در حمام رفت گرم شد هرجا که (در حمام) می گردد آتش با اوست و از تأثیر تاب آتش گرمی می یابد الا آتش را نمی بیند چون بیرون آید و آن را معین ببیند وبداند که از آتش گرم می شوند بداندکه آن تاب حمّام نیز از آتش بود وجودآدمی نیز حمّامی شگرف است دروتابش عقل و روح ونفس همه هست الا چون از حمّام بیرون آیی و بدان جهان روی معیّن ذات عقل را ببینی و ذات نفس و ذات روح را مشاهده کنی بدانی که آن زیرکی از تابش عقل بوده است معیّن و آن تلبیسها و حیل از نفس بود و حیات اثر روح بود معیّن ذات هر یکی را ببینی الامادام که در حمّامی آتش را محسوس نتوان دیدن الا باثر چنانک کسی هرگز آب روان ندیده است او را چشم بسته در آب انداختند چیزی تر و نرم بر جسم او میزنـد الاّ نمی داند که آن چیست چون چشمش بگشایند بداند معین که آن آب بود اول باثر می دانست این ساعت ذاتش را ببيند پس گدايي از حق كن و حاجت از او خواه كه هيچ ضايع نشود كه اُدْعُوْنِيْ اَسْتَجِبْ لَكُمُ.

در سمرقند بودیم و خوارزمشاه سمرقند را در حصارگرفته بود و لنگرکشیده جنگ میکرد در آن محلّه دختری بود عظیم صاحب جمال چنانک در آن شهر او را نظیر نبود هر لحظه می شنیدم که میگفت خداوندا کی روا داری که مرا بدست ظالمان دهی و می دانم که هرگز روا نداری و بر تواعتماد دارم چون شهر را غارت کردند و همه خلق را اسیر می بردند و کنیزکان آن زن را اسیر می بردند و اور ا هیچ المی نرسید و با غایت صاحب جمالی کس او را نظر نمی کرد تا بدانی که هرکه خود را بحق سپرد از آفتها ایمن گشت و بسلامت ماند و حاجت هیچکس در حضرت او ضایع نشد.

درویشی فرزند خود را آموخته بود که هرچه میخواست پدرش میگفت که از خداخواه، او چون میگریست و آن را از خدا میخواست آنگه آن چیز را حاضر می کردند تا بدین سالها برآمد، روزی کودک در خانه تنها مانده بود هریسهاش آرزو کرد بر عادت معهود گفت هریسه خواهم ناگاه کاسه هریسه ازغیب حاضر شدکودک سیر بخورد پدر و مادر چون بیامدندگفتند چیزی نمیخواهی گفت آخر هریسه خواستم و خوردم پدرش گفت الحمدلله که بدین مقام رسیدی و اعتماد و وثوق بر حق قوّت گرفت، مادر مریم چون مریم را زاد نذر کرده بود با خدا که او را وقف خانهٔ خدا کند و باو هیچکاری نفرماید درگوشه مسجدش بگذاشت، زکریًا میخواست که او را تیمار دارد وهرکسی نیز طالب بودند میان ایشان منازعت افتاد و در آن دور عادت چنان بود که هرکسی چوبی در آب اندازد چوب هرکه بر روی آب بماند آن چیز از آناو باشد اتفاقاً فال زکریًا راست شدگفتند حق اینست وزکریًا هر روز او را طعامی میآورد در گوشهٔ مسجد جنس آن آنجا مییافت گفت ای مریم آخر وصی تو منم این ازکجا میآوری گفت چون محتاج طعام میشوم و هرچ میخواهم حق تعالی میفرستد.

کرم و رحمت او بی نهایتست و هرکه بر او اعتمادکرد هیچ ضایع نشد، زکریّا گفت خداونـدا چـون حاجـت همـه

روا می کنی من نیز آرزویی دارم میسّر گردان و مرا فرزندی ده که دوست تو باشد و بی آنک اورا تحریض کنم او را با تو مؤانست باشد و بطاعت تو مشغول گردد حقّ تعالی یحیی را در وجود آورد بعد از آنک پدرش پشت دو تا و ضعیف شده بود و مادرش خود در جوانی نمیزاد پیرگشته عظیم حیض دید و آبستن شد تا بدانی که آن همه پیش قدرت حقّ بهانه است و همه از اوست و حاکم مطلق در اشیا اوست، مؤمن آنست که بداند درپس این دیوارکسیست که یک بیک بر احوال ما مطلع است و میبیند اگرچه ما او را نمیبینیم و این او را یقین شد بخلاف آنکس که گوید نی این همه حکایتست و باور ندارد روزی بیایدکه چون گوشش بمالد پشیمان شود گوید آه بدگفتم و خطا کردم خودهمه او بود من او را نفی می کردم مثلاً تو میدانی که من پس دیوارم ورباب میزنی قطعاً نگاه داری و منقطع نکنی که ربابیی این نماز آخر برای آن نیست که همه روز قیام و رکوع و سجود کنی الّا غرض ازین آنست که میباید آن حالتی که در نماز ظاهر میشود پیوسته با تو باشد اگر در خواب باشی و اگر بیدار باشی و اگر بنویسی و اگر بخوانی در جمیع احوال خالی نباشی از یاد حقّ تـا هُـمْ عَلـی صَـلَاتِهمْ دَائِمُوْنَ باشی پس آن گفتن و خاموشی و خوردن و خفتن وخشم و عفو وجمیع اوصاف گردش آسیابست که ُمیگردد قطعاً این گردش او بواسطه آب باشد زیرا خود را نیز بی آب آزموده است پس اگر آسیاب آن گردش از خود بیند عین جهل و بی خبری باشد پس آن گردش را میدان تنگست زبرا احوال این عالم است با حقّ بنال که خداونـدا مرا غیر این سیرم وگردش گردشی دیگر روحانی میسّر گردان. چون همه حاجات از تو حاصل میشود وکرم و رحمت تو بر جمیع موجودات عام است پس حاجات خود دمبدم عرض کن و بی یاد او مباش که یاد او مرغ روح را قوّت و پر و بالست اگر آن مقصود کلّی حاصل شد نور علی نور باری بیادکردن حق اندک اندک باطن منوّر شود و ترا از عالم انقطاعی حاصل گردد مثلاً همچنانک مرغی خواهدکه بر آسمان پرد اگر چه بر آسمان نرسد الّا دم بدم از زمین دور می شود و از مرغان دیگر بالا می گیرد یا مثلاً در حقّهٔ مشک باشـد و سـرش تنگ است دست دروی میکنی مشک بیرون نمی توانی آوردن الا مع هذا دست معطّر می شود و مشام خوش میگردد پس یاد حقّ همچنین است اگرچه بذاتش نرسی الّا یادش جلّ جلاله اثرهاکند در تو و فایدهای عظیم از ذکر او حاصل شود.

فصل

شیخ ابراهیم عزیز درویشیست چون اورا می بینیم از دوستان یاد می آید مولانا شمس الدین را عظیم عنایت بود با ایشان پیوسته گفتی شیخ براهیم ما و بخود اضافت کردی عنایت چیزی دیگر و اجتهادکاری دیگر انبیا بمقام نبوّت بواسطه اجتهاد نرسیدند و آن دولت بعنایت یافتند الا سنّت چنانست که هرکه را آن حاصل شود سیرت و زندگانی او بر طریق اجتهاد و صلاح باشد و آن هم برای عوام است تا برایشان و قول ایشان اعتمادکنند زیرا نظر ایشان بر باطن نمی افتد و ظاهر بیناند و چون عوام متابعت ظاهرکنند بواسطه و برکت آن بباطن راه یابند آخر فرعون نیز اجتهاد عظیم میکرد در بذل و احسان و اشاعت خیر الا چون عنایت نبود لاجرم آن طاعت و اجتهاد و احسان او را فروغی نبود و آن جمله را بپوشانید همچنانک امیری در قلعه با اهل قلعه احسان و خیر میکند و غرض او آنست که بر پادشاه خروج کند و طاغی شود لاجرم آن احسان او را قدر و فروغی نباشد، و اگر چه بکلّی نتوان نفی عنایت کردن از فرعون و شایدکه حق تعالی را با او عنایت خفی باشد برای مصلحتی او را مردود گرداند زیرا پادشاه را قهر و لطف و خلعت و زندان هر دو می باید.

اهل دل ازو بکلّی نفی عنایت نکنند، الّا اهل ظاهر او را بکلّی مردود دانند، و مصلحت در آنست جهت قوام

ظاهر، پادشاه یکی را بردار می کند و در ملاء خلایق جای بلند عظیم او را می آویزند اگرچه در خانه پنهان امر ازمردم و از میخی پست نیز توان در آویختن الا می باید که تامردم ببینند و اعتبار گیرند و انفاذ حکم و امتثال امر پادشاه ظاهر شود آخر همه دارها از چوب نباشد منصب و بلندی و دولت دنیا نیزداری عظیم بلندست، چون حق تعالی خواهد که کسی را بگیرد او را در دنیا منصبی عظیم و پادشاهیی بزرگ دهد همچون فرعون و نمرود و امثال اینها آن همه چو داریست که حق تعالی ایشان را بر آنجا میکند تا جملهٔ خلایق بر آنجا مطلّع شوند زیرا حق تعالی میفرماید که کُنْت کُنْزاً مَخْفِیًا فَاَحْبَبْتُ اَنْ اُعْرَفَ یعنی جمله عالم را آفریدم و غرض از آن همه اظهار ما بود گاهی بلطف گاهی بقهر این آنچنان پادشاه نیست که ملک او را یک معرّف بس باشد اگر ذرّات عالم همه معرّف شوند در تعریف او قاصر و عاجز باشند، پس همه خلایق روز و شب اظهار حق میکنند الا بعضی انند که ایشان می دانند و بر اظهار واقفند و بعضی غافلند ایگاما کان اظهار حق ثابت میشود.

همچنانک امیری فرمود تا یکی را بزنند و تأدیب کنند آنکس بانگ میزند و فریاد می کند و مع هذا هردو اظهار حکم امیر می کنند اگرچه آنکس از درد بانگ میزند الا همه کس دانند که ضارب و مضروب محکوم امیرند و ازین هر دو اظهار حکم امیر پیدا می شود آنکس که مثبت حقّست اظهار میکند حق را همیشه و آنکس که نافیست هم مظهرست زیرااثبات چیزی بی نفی تصوّر ندارد و بی لذّت و مزه باشد مثلاً مناظری در محفل مسئلهٔ گفت اگر آنجا معارضی نباشد که لانسلم گوید او اثبات چه کند و نکتهٔ او را چه ذوق باشد زیرا اثبات در مقابلهٔ نفی خوش باشد همچنین این عالم نیز محفل اظهار حقّست بی مثبت و نافی این محفل را رونقی نباشد و هر دو مظهر حقّند.

یاران رفتند پیش میراکدشان بریشان خشم گرفت که این همه اینجا چه کار دارید، گفتند این غلبهٔ ما و انبوهی ما جهت آننیست که برکسی ظلم کنیم برای آنست تا خود رادر تحمّل و صبر معاون باشیم و همدیگر را یاری کنیم همچنانک در تعزیت خلق جمع می شوند برای آن نیست که مرگ را دفع کنند اللا غرض آنست که تا صاحب مصیبت را متسلّی شوند و از خاطرش دفع وحشت کنند اَلْمُوْمِنُوْنَ کَنَفْس وَاحِدة درویشان حکم یک تن دارند اگر عضوی از اعضا دردگیرد باقی اجزا متألم شوند چشم دیدن خود بگذارد وگوش شنیدن و زبان گفتن همه بر آنجا جمع شوند شرط یاری آنست که خود را فدای یار خود کندو خویشتن را در غوغا اندازد جهت یار زیرا همه رو بیک چیز دارند و غرق یک بحرند اثر ایمان و شرط اسلام این باشد باری که بتن کشند چه ماند بباری که آن را بجان کشند لاضیّر اِنّا اِلی رَبَّنا مُنْقَلِبُوْنَ مؤمن چون خود را فدای حق کند از بلا و خطر و دست و پا چرا اندیشد چون سوی حق می رود دست و پا چه حاجتست دست و پا برای آن داد تا ازو بدین طرف روان شوی لیکن چون سوی چه غم باشد.

زهر ازکف یار سیمبر بتوان خورد تلخی سخنش همچو شکر بتوان خورد بس با نمکست جایی که نمک بود جگر بتوان خورد والله اعلم.

فصل

الله تعالى مُريد للخير و الشر ولايرضى إلّا بالخير لانه قال كنت كنزاً مخفياً فاحببت بان اعرف لاشك ان الله تعالى يريد الامر و النهى و الامر لا يصلح إلّا اذاكان المأموركارها لما امر به طبعاً لا يُقال كل الحلاوة و السّكر يا

جايع و ان قيل لايسمّى هذا امراً بل اكراماً و النهى لايصح عن الشيء يرغب عنه الانسان لايصح ان يُقال لاتأكل الحجر و لاتأكل الشُّوك ولو قيل لايُسمّى هذا نهياً فلا بُدّ لصّحة الامر بالخير و النهي عن الشّر من نفس راغب الى الشّر وارادة وجود مثل هذا النفس ارادة للشّر ولكن لايرضي بالشّر والّا لَما اَمر بالخير و نظير هـذا مَن اراد التدريس يفهو مريد لجهل المتعلم لأن التدريس لايمكن إلا بجهل المتعلم و ارادة الشيي ارادة ماهو من لوازمهِ و لكن لايرضى بجهله و الله لما علمه، وكذالطبيبُ يُريدُ مرضَ الناس إذا أراد طب نفسه لانهُ لايمكن ظهور طبّهِ الا بمرض النّاس ولكن لايرضي بمرض النّاس والا لماداواهم و عالجهم وكذا الخبّاز يُريدُ جوع النَّاس لِحصول كسبهِ وَمعاشهِ ولكن لايرضي بجوعِهم والا لماباعَ الخبز، ولذا المراء و الخيلُ يريدون أن يكون لسلطانِهم مُخالفٌ و عدو و اللا لما ظَهر رُجوليتهم و محبّتهم للسّلطان ولايجمعهم السّلطان لِعدم الحاجة اليهم ولكن لايَرضون بالمخالف والا لما قاتلوا وكذلك الانسان يُريد دَواعي الشّر في نفسهِ لِانهُ يُحبّ شاكراً مُطيعاً متَّقياً و هذالايمكن الابوجود الدّواعي في نفسه وارادةُ الشيء ارادة ماهُو من لوازمِهِ ولكن لايرضي بهالانّه مجاهد بازالة هذه الاشياء من نفسه فعلم انهُ مُرئ للشّرمن وجهٍ وغير مُريد لَهُ مِن وجهٍ والخصم يقولُ غير مريد للشّر مِن وجهِ ما و هذا محال أن يُريد الشيئ و ما يُريد ماهو من لوازمِه و من لوازم الامر و النهي هذه النفس الابيّة التي ترغب إلى الشّر طبعاً و تنفر عن الخير طبعاً و هذه النفس من لوازمها جميع الشّرور التي في الدنيا فلولم يرد هذه الشّرور لم يرد النفس لايريدُ الامر و النّهي الملزومين للنفس ولورضي بها ايضاً لما امرها و لما نهاها فَالحاصلُ الشُّرُ مُرادٌ لغيره ثم يقول إذا كان مُريداً لِكُلّ خيرومن الخيرات دفعُ الشّرور فكان مريداً لِدفع الشّر ولايُمكن دفع الشّر إلّا بوجود الشّر او يقل مُريدٌ لِلايمان ولايمكن الايمان الّا بعد الكفر فيكون من لوازمِهِ الكفرُ الحاصل ارادةُ الشّر إنما يكون قبيحاً إذا ارادهُ لعينه امّا اذا ارادهُ لخير لايكون قبيحاً قال الله تعالى وَلَكُمْ فِي الْقِصصاص حَيوةً لاشك بانّ القصاص شَرّ وهدمٌ لِبنيان اللهِ تعالى و لكنهذا شَرّ جزوى وصون الخلق عن القتل خيرٌ كلّى وارادة الشّر الجوزي لارادة الخيرالكلّي ليسَ بقبيح و ترك ارادة الله الجزويّ رضآء بالشّر الكلّي فهو قبيح و نظير هذا الأم لاتريد زجر الوالد لانّها تنظر إِلَى الشّر الجزوى و الأب يرضى يزجره نظراً الى الشّر الكلّى لقطع الجزؤ في الآكلة الله تعالى عفوٌّ غفورٌ شديدُ العقاب فهل يُريد ان يصدق عليه هذهِ الاقسام ام لافلابُد من بَلى ولايكون عفوّاً غفوراً الابوجود الذُنوب و ارادةُ الشيء ارادة ماهو من لوازمِهِ وكذا اَمرنا بالعفو و اَمرنا بالصلح والاصلاح و لايكون لهذا الامرفايدةُ إلاّ بوجود الخصومة، نظيرهُ ماقال صدرالاسلام انّ الله تعالى أمرنا بالكسب و تحصيل المال لإنّه قال انفقوا في سبيل الله و لايمكن انفاقُ المال إلا بالمال فكان امراً بتحصيل المال و من قال لغيره قم صَلّ فقداً مره بالوضوء و امرهُ بتحصيل الماء و لِكلّ ماهو من لوازمِه.

فصل

الشكرُ صيدٌ وقيد النّعم إذا سمعت صوت الشكر تأهيت للمزيد إذا أحبّ الله عبداً ابتلاء فأن صبر إجتباه وان شكر اصطفاء بعضهم يشكرون الله لِقهره و بَعضهم يَشكرونه للطفه وكلُّ واحد منهما خيرٌ لإن الشكرتريقا يُقلّب القهر لطفاً العاقل الكامل هُو الذي يشكرُ على الجفاء في الحضور و الخفاء فَهوالذّي اصطفاه الله و ان كان مُراده ورك النّار فبالشكر يَستعجل مقصوده لان الشكوى الظاهر تنقيص لشكوى الباطن قال عليه السّلم أنا الضّحوك القتول يعنى ضحكى في وجه الجافي قتل له والمراد مِن الضحك الشكرُ مَكان الشكاية و حكى أن يَهودّياً كان في جواراً حد من اصحاب رسول الله وكان اليهودي على غُرفة ينزل منها الاحداث والأنجاس وابوال الصبيان و غسيل الثيّاب الى بيته وهو يشكر اليهودي و يامر أهله بالشكر و مضى على هذا ثمان سِنينَ حتى مات المسلم غسيل الثيّاب الى بيته وهو يشكر اليهودي و يامر أهله بالشكر و مضى على هذا ثمان سِنين حتى مات المسلم

فدَخَل اليهودى ليعزى اهله قَرأى فى البيت تلك النجاسات ورآى مَنافِذَها مِن الغرفة فعلم ما جَرى فى المدّةِ الماضية وَنَدم ندماً شديداً وقال لِأهلهِ ويحكم لِمَ لم تُخبرونى و دايماً كنتم تَشكرونى قالوا انّه كان يَأْمُرنا بالشّكر و يُهددّنا عن تَرك الشكر فَآمَنَ اليهوديّ.

ذكر أنيكان مُحررضٌ نيكيست همچو مطربكه باعث سيكيست و لهذا ذكرالله في القرآن انبياءهُ و صالحي عباد و شكرَهُم على ما فَعلوا و لمن قَدر و غَفر. شكر مزيدن پستان نعمتست پستان اگرچه پر بود تانمزي شير نيايد.

پرسید که سبب ناشکری چیست و آنچ مانع شکرست چیست، شیخ فرمود مانع شکر خام طمعیست که آنچ بدو رسید بیش از آن طمع کرده بود آن طمع خام او را بر آن داشت چون از آنچ دل نهاده بود کمتر رسید مانع شکر شد پس از عیب خودغافل بود و آن نقد که پیش کش کرد از عیب و از زیافت آن غافل بود لا جرم طمع خام همچو میوهٔ خام خوردنست و نان خام و گوشت خام پس لا جرم موجب تولّد علّت باشد و تولّد ناشکری چون دانست که مضر خورد استفراغ واجبست حق تعالی بحکمت خویشتن او را ببی شکری مبتلا کرد تا استفراغ کند و از آن پنداشت فاسد فارغ شود تا آن یک علّت صد علّت نشود و بَلُوْنَاهُمْ بالْحَسَنَات وَالسّبَات وَالسّبَات لَعَلَهُم يَرْجعُوْن يعنی رزقناهُم من حیث لایحتسبون و هو الغیب و یَتنفُر نظرهم عن رؤیة الاسباب التی هی کالشرکاءلله کما قال ابویزید یارب ما اشرکت بُک قال الله تعالی یا ابایزید و لالیلة اللّبن قلت ذات لیلة اللّبن آضرّنی واناالضّار النّافع نظر الی السبب فعدهٔ اللّه مُشرکاً و قال الله تعالی یا ابایزید و لالیلة اللّبن لکن جعلت اللّبن کالذنب و المضّرة نظر الی السبب فعدهٔ اللّه مُشرکاً و علی اللّه الله عندالله عن رفیه بیم کمت تکفل الله مان حفظ لسانه عن الشّرک تکفل الله ان یُطهر روحه عَن اغراس الشّرک القلیل عندالله کثیرالفرق بین الحمد و الشکر اَن الشکر علی نِعم لایقال شکرتهٔ علی جماله و علی شجاعیه و الله شرعیه و الحمداعم.

فصل

شخصی امامت میکردو خواند اَلاَعْرَابُ اَشَدُّ کُفْراً وَنِفَاقاً مگر از رؤساء عرب یکی حاضر بود یکی سیلی محکم وی را فرو کوفت، در رکعت دیگر خواند وَمِنَ الْاَعْرَابِ مَنْ آمَنَ بِاللّهِ وَالْیَوْمِ الْاَخِرِ آن عرب گفت اَلْصَّفْعُ اَصْلَحَکَ هر دم سیلی میخوریم از غیب در هرچ پیش می گیریم بسیلی از آن دور میکنند باز چیزی دیگر پیش می گیریم باز همچنان قیل ماطافة لنا هوالخسف والقذف و قیل قطع الاوصال ایسر من قطع الوصال مُراد خسف بدنیا فرو رفتن و از اهل دنیا شدن و القذف از دل بیرون افتادن، همچونک کسی طعامی بخوردو در معدهٔ وی برش شود و آنرا قی کند اگر آن طعام نترشیدی و قی نکردی جزو آدمی خواست شدن اکنون مُرید نیز چاپلوسی و خدمت میکند تا در دل شیخ گنجایی یابدو العیاذ باللّه چیزی از مُرید صادر شود شیخ را خوش نیاید و او را از دل بیندازد مثل آن طعام است که خورد و قی کند چنانک آن طعام جزو آدمی خواست شدن و سبب ترشی قی کرد و بیرونش انداخت آن مُرید نیز بمرور ایّام شیخ خواست شدن بسبب حرکت ناخوش از دلش بیرون انداخت.

عشـــق تـــو منـــادیی بعـــالم در داد تادلهـــا را بدســـت شـــور و شـــر داد وآنگــه همــه را بسـوخت و خاکسـترکــرد وآورد ببـــاد بــــی نیــــازی بــــرداد

در آن باد بی نیازی ذرّات خاکستر آن دلها رقصانند و نعره زنانند و اگر نه چنینانـد پـس ایـن خـبر راکـه آورد و

هردم این خبر راکه تازه میکند و اگر دلها حیات خویش در آن سوختن و باد بردادن نبینند چندین چون رغبت کنند در سوختن آن دلها که در آتش شهوات دنیا سوخته و خاکستر شدند هیچ ایشان را آوازهٔ و رونقی میبینی میشنوی:

لَقَدْ عَلِمْتُ وَمَا الْإِسْرَافُ مِنْ خُلُقِيْ اَنَّ الَّـذي هُـوَ رِزْقِـيْ سَـوْفَ يَـأْتِيْنِيْ اَسْ عَى لَــهُ فَيُعَنِّيْنِ عَلَيْبُكُ وَلَـوْ جَلَسْتُ اَتَـانِي لَــلاً يُعَنِيِّنِيْ

بدرستی که من دانستهام قاعدهٔ روزی را و خوی من نیست که بگزافه دوادو کنم و رنج برم من بی ضرورت بدرستی که آنچ روزی منست از سیم و از خورش و از پوشش و ازنار شهوت چون بنشینم بر من بیایـد من چـون می دوم در طلب آن روزیها مرا پررنج و مانده و خوار می کند طلب کردن اینها و اگر صبرکنم و بجای خود بنشینم بی رنج و بیخواری آن بر من بیاید زیراکه آن روزی هم طالب منست و او مرا میکشد چون نتوان مراکشیدن او بیاید چنانک منش نمی توانم کشیدن من می روم، حاصل سخن اینست که بکاردین مشغول می باش تا دنیا پس تو دَوَد مراد ازین نشستن نشستن است برکار دین اگرچه میدود چون برای دین میدود اونشسته است و اگرچه نشسته است چون براي دنيا نشسته است او ميدود قال عليه السّلم مَن جَعَلَ الهُمُوْمَ هَمّاً وَأَحِداً كَفَاهُ اللّهُ سَائِرَ هُمُوْمِهِ هركرا ده غم باشد غم دين را بگيرد حق تعالى آن نه را بي سعى او راست كند. چنانك انبيا در بند نام و نان نبودهاند در بند رضاطلبی حقّ بودهاند نان ایشان بردند و نام ایشان بردند هرکه رضای حقّ طلبند این جهان و آن جهان با پيغامبرانست وهم خوابه اُولئِکَ مَعَ النَّبيِّنَ وَالصِدِّيْقِيْنَ وَالشُّهِّدآءَ وَالصَّالِحِيْنَ چه جاى اينست بلک با حقّ همنشین است که اَنَا جَلِیْسُ مَنْ ذَكَرَنِیْ اگر حقّ همنشین او نبودی در دل او شوق حقّ نبودی هرگز بوی گل بی گل نباشد هرگز بوی مشک بی مشک نباشد، این سخن را پایان نیست و اگر پایان باشد همچون سخنهای دیگر نباشد مصراع شب رفت و حدیث ما بپایان نرسید، شب و تاریکی این عالم بگذرد ونور این سخن هر دم ظاهرتر باشد چنانک شب عمر انبیا علیهم السّلم بگذشت و نور حدیثشان نگذشت و منقطع نشد ونخواهد شدن. مجنون را گفتندکه لیلی را اگر دوست میدارد چه عجب که هر دو طفل بودند و در یک مکتب بودند مجنون گفت این مردمان ابلهاند و اَیُّ مَلِیْحَةٍ لَاتُشْتَهی هیچ مردی باشدکه بزنی خوب میل نکند و زن همچنین بلک عشق آنست که غذا و مزهٔ ازو یابد همچنانک دیدار مادر و پدر و برادر و خوشی فرزندو خوشی شهوت و انواع لذّت ازو یابد مجنون مثال شد از آن عاشقان چنانک در نحو زَید و عمرو.

گر نقل وکباب وگر می ناب خوری می دانک بخواب در همی آب خوری چون برخیزی زخواب باشی تشنه سودت نکند آب که در خواب خوری

اَلْدُنْیا کَحُلُمُ النَّائِمِ دنیا وتنعّم او همچنانست که کسی درخواب چیزی خورد پس حاجت دنیا وی خواستن همچنانست که کسی درخواب خورد هیچ همچنانست که کسی درخواب چیزی خواست ودادندش عاقبت چون بیداریست از آنچ در خواب خورد هیچ نفعی نباشد پس در خواب چیزی خواسته باشد و آنرا بوی داده باشند فکان النَّوالُ قَدُرَ الْکَلام.

فصل

گفت ما جمله احوال آدمی را یک بیک دانستیم و یک سر موی ازمزاج و طبیعت وگرمی و سردی او از ما فوت نشد، هیچ معلوم نگشت که آنچ درو باقی خواهد ماندن آن چه چیزست، فرمود اگر دانستن آن بمجرد قول حاصل شدی خود بچندین کوشش و مجاهدهٔ بانواع محتاج نبودی و هیچ کس خود را در رنج نینداختی و فدا نکردی مثلاً یکی ببحر آمد غیر آب شور و نهنگان و ماهیان نمی بیند میگوید این گوهر کجاست مگر خود گوهر

نیست، گوهر بمجرد دیدن بحرکی حاصل شود، اکنون اگر صد هزار بار آب دریا را طاس طاس بپیمایدگوهر را نیابد، غوّاصی می باید تا بگوهر راه برد و آنگاه هر غوّاصی نی، غوّاصی نیکبختی چالاکی، این علمها و هنرها همچون پیمودن آب دریاست بطاس، طریق یافتن گوهر نوعی دیگرست بسیارکس باشدکه بجمله هنرها آراسته باشدو صاحب مال و صاحب جمال الا درو آن معنی نباشد و بسیارکس که ظاهر او خراب باشد اورا حسن صورت و فصاحت و بلاغت نباشد الا آن معنی که باقیست درو باشد و آن آنست که آدمی بدان مشرف و مکرم است و بواسطهٔ آن رجحان دارد بر سایر مخلوقات پلنگان و نهنگان و شیران را و دیگر مخلوقات را هنرها و خاصیتها باشد الا آن معنی که باقی خواهد بودن در ایشان نیست اگر آدمی بان معنی راه برد خود فضیلت خویشتن را حاصل کرد و اللا او را از آن فضیلت هیچ بهره نباشد این جمله هنرها و آرایشها چون نشاندن گوهرهاست بر پشت آینه، روی آینه از آن فارغست روی آینه را صفا می باید آنک او روی زشت دارد طمع در پشت آینه کند زیرا که روی آینه غمّازست و آنک خوب روست او روی آینه را بصد جان میطلبد زیرا که روی آینه مظهر حسن اوست.

یوسف مصری را دوستی از سفر رسیدگفت جهت من چه ارمغان آوردی، گفت چیست که ترا نیست و تو بدان محتاجی الا جهت آنک از تو خوبتر هیچ نیست آینه آورده ام تاهر لحظه روی خود را در وی مطالعه کنی چیست که حق تعالی را نیست و او را بدان احتیاج است پیش حق تعالی دل روشنی می باید بردن تا دروی خود را ببیند اِنَّ الله لای نُظُرُ اِلی صُورکُمْ وَلا اِلی اَعْمَالِکُمْ وَاِنَّمَا یَنْظُرُ اِلی قُلُوْبکُمْ

شهری که درو هرچ خواهی بیابی از خوب رویان و لذّات و مشتهای طبع و آرایش گوناگون الا درو عاقلی نیابی یالیت که بعکس این بودی آن شهر وجود آدمیست اگر درو صدهزار هنر باشد و آن معنی نبود آن شهر خراب اولیتر و اگر آن معنی هست و آرایش ظاهر نیست باکی نیست سرّاو میباید که معمور باشد، آدمی در هر حالتی که هست سرّ او مشغول حقّست و آن اشتغال ظاهر او مانع مشغولی باطن نیست همچنانک زنی حامله در هر حالتی که هست در صلح و جنگ و خوردن و خفتن آن بچهٔ در شکم او میبالد و قوّت و حواس میپذیرد و مادر را از آن خبر نیست، آدمی نیز حامل آن سرّست و حَماَها الْإِنْسَانُ إِنَّهُ کَانَ ظَلُوْماً جَهُوْلاً الاّ حق تعالی او رادر ظلم و جهل نگذارد از معمول صورتی آدمی مرافقت و موافقت و هزار آشنایی می آید از آن سِر که آدمی حامل آنست چه عجب که یاریها و آشناییها آید تا بعداز مرگ ازو چها خیزد سِرّ می باید که معمور باشد زیرا که سِرّ همچون بیخ درختست اگرچه پنهانست اثر او بر سر شاخسار ظاهرست اگر شاخی دوشکسته شود چون بیخ محکم است باز بروید الا اگر بیخ خلل یابد نه شاخ ماند ونه مرگ.

حق تعالی فرمود اَلسَّلامُ عَلَیْکَ اَیُّهَا النَّبِیُ یعنی که سلام بر تو و بر هرکه جنس تست، و اگر غرض حق تعالی این نبودی مصطفی مخالفت نکردی و نفرمودی که عَلَیْنَا وَعَلی عِبَادَاللّهِ الصَّالِحِیْنَ زیراکه چون سلام مخصوص بودی برو او اضافت ببندگان صالح نکردی یعنی آن سلام که تو برمن دادی برمن و بندگان صالح که جنس من اند چنانک مصطفی فرمود در وقت وضوکه نماز درست نیست الّا باین وضو مقصود آن نباشد معین والّا بایستی که نماز هیچ کس درست نبودی چون شرط صحّت صَلاة وضوی مصطفی بودی بس، الّا غرض آنست که هرکه جنس این وضو نکند نمازش درست نباشد چنانک گویندکه این طبق گلنارست چه معنی یعنی که گلنار همین است بس، نی بلک این جنس گلنارست.

روستایی بشهر آمد و مهمان شهریی شد، شهری او را حلوا آورد و روستایی باشتها بخورد آن را گفت ای شهری

من شب و روز بگزر خوردن آموخته بودم این ساعت طعم حلوا چشیدم لذّت گزر از چشمم افتاد اکنون هرباری حلوا نخواهم یافتن و آنچ داشتم بر دلم سرد شد چه چاره کنم چون روستایی حلوا چشید بعد ازاین میل شهرکند زیرا شهری دلش را بُرد ناچار در پی دل بیاید.

بعضی باشد که سلام دهند و از سلام ایشان بوی دود آید و بعضی باشند که سلام دهند و از سلام ایشان بوی مشک آید این کسی دریابد که او را مشامی باشد، یار را می باید امتحان کردن تا آخر پشیمانی نباشد سنّت حق اینست اِبْداً بنوفسک نفس نیز اگر دعوی بندگی کند بی امتحان ازو قبول مکن در وضو آب را در بینی می برند بعد از آن می چشند بمجرّد دیدن قناعت نمی کنند یعنی شاید صورت آب برجا باشد و طعم و بویش متغیّر باشد این امتحانست جهت صحّت آبی آنگه بعد از امتحان برو می برند هرچ تودر دل پنهان داری از نیک و بد حق تعالی آن را بر ظاهر تو پیدا گرداند هرچه بیخ درخت پنهان می خورد اثر آن درشاخ و برگ ظاهر می شود سیْماهم فی و گوه و قوله تعالی سَنسِمه علی الْخُرْطُوم اگر هرکسی بر ضمیر تو مطلّع نشود رنگ روی خود را چه خواهی کردن.

فصل

همه چیز را تا نجویی نیابی، جز این دوست را تا نیابی نجویی.

طلب آدمی آن باشد که چیزی نایافته طلب کند و شب و روز در جست و جوی آن باشد الا طلبی که یافته باشد و مقصود حاصل بود و طالب آن چیز باشد این عجبست این چنین طلب در وهم آدمی نگنجد و بشر نتواند آن را تصور کردن زیرا طلب او از برای چیز نویست که نیافته است و این طلب چیزی که یافته باشد و طلب کند این طلب حقست زیرا که حق تعالی همه چیز را یافته است و همه چیز در قدرت اوموجود است که کُنْ فَیکُوْنْ اَلُواحِدُ الْماجدُ واجد آن باشد که همه چیز را یافته باشد و مع هذا حق تعالی طالبست که هُو الطّالِبُ وَالْغَالِبُ پس مقصود ازین آنست که ای آدمی چندانک تو درین طلبی که حادثست و وصف آدمیست از مقصود دوری چون طلب تو در طلب حق فانی شود و طلب حق بر طلب تو مستولی گردد تو آنگه طالب شوی بطلب حق.

یکی گفت که ما را هیچ دلیلی قاطع نیست که ولی حق وواصل بحق کدام است نه قول و نه فعل و نه کرامات و نه هیچ چیز زیرا که قول شاید که آموخته باشد و فعل وکرامات رهابین را هم هست و ایشان استخراج ضمیر می کنند و بسیار عجایب بطریق سحر نیز اظهار کرده اند و ازین جنس برشمرد فرمود که تو هیچ کس را معتقد هستی یا نه گفت ای والله معتقدم و عاشقم فرمود که آن اعتقاد تو در حق آنکس مبنی بر دلیلی و نشانی بود یا خود همچنین چشم فراز کردی و آنکس را گرفتی گفت حاشا که بی دلیل و نشان باشد فرمود که پس چرا میگوئی که بر اعتقاد هیچ دلیلی نیست و نشانی نیست و سخن متناقض میگوئی.

یکی گفت هر ولیّی را و بزرگی را در زعم آنست که این قُرب که مرا با حقّست و این عنایت که حقّ را با منست هیچ کس را نیست و با هیچ کس نیست، فرمود که این خبر را که گفت ولی گفت یاغیر ولی، اگر این خبر را ولی گفت پس چون او دانست که هر ولی را اعتقاد اینست در حقّ خود پس او بدین عنایت مخصوص نبوده باشد واگر این خبر را غیرولی گفت پس فی الحقیقة ولی و خاص حقّ اوست که حقّ تعالی این راز را از جملهٔ اولیا پنهان داشت و ازو مخفی نداشت آنکس مثال گفت که پادشاه را ده کنیزک بود، کنیزکان گفتند خواهیم تا بدانیم که از ما محبوبترکیست پیش پادشاه، شاه فرمود این انگشتری فردا در خانهٔ هرکه باشد او محبوبترست، روز دیگر مثل آن انگشتری داد فرمود که سؤال هنوز قایمست و

این جواب نیست و بدین تعلّق ندارد این خبر را از آن ده کنیزک یکی گفت یا بیرون آن ده کنیزک اگر از آن ده کنیزک یکی گفت یا بیرون آن ده کنیزک اگر از آن ده کنیزک یکی گفت پس چون او دانست که این انگشتری باو مخصوص نیست و هرکنیزک مثل آن دارد پس او را رجحان نباشد و محبوبتر نبود اگر این خبر را غیر آن ده کنیزک گفتند پس خود قرناق خاص پادشاه و محبوب اوست.

یکی گفت عاشق میبایدکه ذلیل باشد و خوار باشد و حَمول باشد و ازین اوصاف برمی شمرد، فرمود که عاشق این چنین میباید وقتی که معشوق خواهد یا نه اگر بی مراد معشوق باشد پس او عاشق نباشد پی رو مراد خود باشد و اگر بمراد معشوق باشد چون معشوق او را نخواهدکه ذلیل و خوار باشد اوذلیل و خوار چون باشد پس معلوم شدکه معلوم نیست احوال عاشق الاتا معشوق اورا چون خواهد، عیسی فرموده است که عَجبْتُ مِنَ الْحَیوَانِ کَیْفَ یَا کُلُ الْحَیوَانَ اهل ظاهر می گویند که آدمی گوشت حیوان می خورد و هر دو حیوان آند این خطاست چرا زیراکی آدمی گوشت میخورد و آن حیوان نیست جمادست زیرا چون کشته شد حیوانی نماند درو، الا غرض آنست که شیخ مرید را فرو میخورد بی چون و چگونه عجب دارم از چنین کاری نادر.

یکی سؤال کرد که ابراهیم علیه السّلم بنمرودگفت که خدای من مرده را زنده کند و زنده را مرده گرداند، نمرود گفت که من نیز یکی را معزول کنم چنانست که او را میرانیدم و یکی را منصب دهم چنان باشد که او را زنده گدانیدم، آنگه ابراهیم از آنجا رجوع کرد و ملزم شد بدان دردلیلی دیگر شروع کرد که خدای من آفتاب را از مشرق برمی آرد و بمغرب فرو می برد تو بعکس آن کن، این سخن از روی ظاهر مخالف آنست فرمود که حاشا که ابراهیم بدلیل او ملزم شود و او را جواب نماند بلک این یک سخن است در مثال دیگر یعنی که حق تعالی چنین را از مشرق رحم بیرون می آرد و بمغرب گور فرو می برد پس یک سخن بوده باشد حجمّت ابراهیم علیه السّلام آدمی را حق تعالی هر لحظه از نو می آفریند و در باطن او چیزی دیگر تازه تازه می فرستد که اوّل بدوّم نمی ماند و دوّم بسوّم الّا او از خویشتن غافلست و خود را نمی شناسد.

سلطان محمود را رحمةالله علیه اسبی بحری آورده بودند عظیم خوب و صورتی بغایت نغز داشت، روز عید سوار شد بر آن اسب جمله خلایق بنظاره بر بامها نشسته بوند و آن را تفرّج می کردند، مستی در خانه نشسته بود و او را بزور تمام بر بام بردند که تو نیز بیا تا اسب بحری را ببینی، گفت من بخود مشغولم و نمیخواهم و پروای آن ندارم فی الجمله چارهٔ نبود چون برکنار بام آمد و سخن سرمست بود سلطان می گذشت چون مست سلطان را بر آن اسب دید گفت این اسب را پیش من چه محل باشد که اگر درین حالت مطرب ترانهٔ بگوید و آن اسب از آن من باشد فی الحال باو ببخشم چون سلطان آن را شنید عظیم خشمگین شد فرمود که او را بزندان محبوس کردند، هفتهٔ بر آن بگذشت این مرد بسلطان کس فرستاد که آخر مرا چه گناه بود و جُرم چیست شاه عالم بفرماید تا بنده را معلوم شود، سلطان فرمود که او را حاضر کردند، گفت ای رند بی ادب آن سخن را چون گفتی و چه گفت و رفت این ساعت من آن نیستم مردی ام عاقل و هشیار شاه را خوش آمد خلعتش داد و از زندانش رهره داشتی گفت ای شاه عالم آن نیستم مردی ام عاقل و هشیار شاه را خوش آمد خلعتش داد و از زندانش صحبت استخلاص فرمود، هرکه با ما تعلق گرفت و ازین شراب مست شد هرجا که رود با هرکه نشیند و با هر قومی که استخلاص فرمود، هرکه با ما تعلق گرفت و ازین شراب مست شد هرجا که رود با هرکه نشیند و با هر قومی که یارست و آمیزش با غیر جنس موجب محبّت و اختلاط با جنس است وَبضِدًها تَنَبَیْنُ الْاَشَیَاءُ ابوبکر صدّیق رضی الله عنه شکر را نام امّی نهاده بود یعنی شیرین مادرزاد اکنون میوهای دیگر برشکر نخوت میکنند که ما چندین تلخی کشیده ایم نکشیده.

فصل

سؤال كردند از تفسير اين بيت:

وليكن هوا چون بغايت رسد شود دوستي سر بسر دشمني

فرمود که عالم دشمنی تنگست نسبت بعالم دوستی زیرا از عالم دشمنی می گریزند تا بعالم دوستی رسند، وهم عالم دوستي نيز تنگست نسبت بعالمي كه دوستي و دشمني ازو هست ميشود ودوستي ودشمني وكفر وايمان موجب دُویست زیراکه کفر انکارست و منکر راکسی می باید که منکر او شود و همچنین مقرّراکسی می باید که بدو اقرار آرد پس معلوم شدکه یگانگی و بیگانگی موجب دُویست و آن عالم و رای کفر و ایمان ودوستی و دمشنیست و چون دوستی موجب دوی باشد و عالمی هست که آنجا دوی نیست یگانگی محض است چون آنجا رسید از دوی جدا شد پس آن عالم اوّل که دوی بود و آن عشقست و دوستی به نسبت بدان عالم که این ساعت نقل کرد نازلست و دون پس آن را نخواهد ودشمن دارد چنانک منصور را چون دوستی حق بنهایت رسيد دشمن خود شد و خود را نيست گردانيدگفت أنا الْحَقُّ يعني من فنا گشتم حق ماند و بس و اين بغايت تواضع است و نهایت بندگی است یعنی اوست و بس دعوی و تکبّر آن باشدکه گویی تو خدایی و من بنده پس هستی خود را نیز اثبات کرده باشی پس دوی لازم آید و این نیزکه می گویی هُوَالْحَقُّ هم دویست زیراکه تا اَنَا نباشد هو ممكن نشود پس حقّ گفت اَنَا الْحَقُّ چون غير او موجودى نبود و منصور فنا شده بود آن سخن حق بودعالم خيال نسبت بعالم مصوّرات و محسوسات فراختر است زيرا جملهٔ مصورّات از خيال ميزايد و عالم خیال نسبت بآن عالمی که خیال ازو هست میشود هم تنگست از روی سخن این قدر فهم شودو الا حقیقت معنی محالست که از لفظ و عبارت معلوم شود سؤال کرد که پس عبارت والفاظ را فایده چیست فرمود که سخن را فایده آنست که ترا در طلب آرد و تهیّج کند نه آنک مطلوب بسخن حاصل شود و اگر چنین بودی بچندین مجاهده وفنای خود حاجت نبودی سخن همچنانست که از دور چیزی میبینی جنبده در پی آن میدوی تا او را ببینی نه آنک بواسطهٔ تحرّک او او را ببینی ناقطهٔ آدمی نیز در باطن همچنین است مهیّج است ترا بر طلب آن معنی و اگرچه او را نمی بینی بحقیقت یکی میگفت من چندین تحصل علوم کردم و ضبط معانی کردم هیچ معلوم نشدکه در آدمی آن معنی کدامست که باقی خواهد بودن و بآن راه نبردم فرمود که اگر آن بمجرّد سخن معلوم شدی خود محتاج بفنای وجود و چندین رنجها نبودی چندین میبایدکوشیدن که تو نمانی تا بدانی آن چيز را كه خواهد ماندن يكي مي گويد من شنيدهام كه كعبهايست وليكن چندانك نظر مي كنم كعبه را نمي بينم بروم بربام نظرکنم کعبه را، چون بر بام میرود و گردن دراز میکند نمی بیندکعبه را منکر میشود دین کعبه بمجرّد این حاصل نشود چون ازجای خود نمی تواند دیدن همچنانک در زمستان پوستین را بجان می طلبیدی چون تابستان شد یوستین را می اندازی و خاطر از آن منتفّر می شود.

اکنون طلب کردن پوستین جهت تحصیل گرما بود زیرا تو عاشق گرما بودی در زمستان بواسطهٔ مانع گرما نمی یافتی و محتاج وسیلت پوستین بودی امّا چون مانع نماند پوستین راانداختی اِذَا السَّمَاءُ اْنشَقَّتْ و اِذَا زُلْزِلَتِ الْارْضُ زِلْزَالَهَا اشارت با تست یعنی که تو لذّت اجتماع دیدی اکنون روزی بیایدکه لذّت افتراق این اجزا بینی و فراخی آن عالم را مشاهده کنی و ازین تنگناخلاص یابی مثلاً یکی را بچار میخ مقید کردند او پندارد که در آن خوش است و لذّت خلاص را فراموش کرد چون از چار میخ برهد بداند که در چه عذاب بود، و همچنان طفلان را پرورش و آسایش در گهواره باشد و در آنک دستهاش را ببندند الا اگر بالغی را بگهواره مقید کنند عذاب باشد و زندان، بعضی را مزه در آنست که گلها شکفته گردند و از غنچه سر بیرون آرند و بعضی را مزه در

آنست که اجزای گل جمله متفرّق شود و باصل خود پیوندد، اکنون بعضی خواهند که هیچ یاری و عشق و محبّت و کفر و ایمان نماند تا باصل خود پیوندد زیرا این همه دیوارهاست و موجب ننگیست و دویست و آن عالم موجب فراخیست و وحدت مطلق، آن سخن خود چندان عظیم نیست و قوّتی ندارد و چگونه عظیم باشد آخر سخنست، و بلک خود موجب ضعف است موثر حقّست و مهیّج حقّست این در میان روپوش است ترکیب دو سه حرف چه موجب حیات و هیجان باشد مثلاً یکی پیش تو آمد او را مراعات کردی و اهلاً و سهلاً گفتی بآن خوش شد و موجب محبّت گشت و یکی را دو سه دشنام دادی آن دو سه لفظ موجب غضب شد و رنجیدن اکنون چه تعلّق دارد ترکیب دو سه لفظ بزیادتی محبّت و رضا و بر انگیختن غضب ودشمنی الا حق تعالی اینها را اسباب و پردهها ساخته است تا نظر هر یکی بر جمال وکمال او نیفتد پردهای ضعیف مناسب نظرهای ضعیف، و او سپس پردها حکمها می کند و اسباب می سازد این نان در واقع سبب حیات نیست الا حق تعالی او را سبب حیات و قوّت ساخته است آخر او جمادست ازین رو که حیات انسانی ندارد چه موجب زیادتی قوّت باشد اگر او را حیاتی بودی خود خویشتن را زنده داشتی.

فصل

پرسیدند معنی این بیت:

ای برادر تو همان اندیشه شارت بآن اندیشهٔ مخصوص است و آن را باندیشه عبارت فرمود که تو باین معنی نظرکن که همان اندیشه اشارت بآن اندیشهٔ مخصوص است و آن را باندیشه عبارت کردیم جهت توسع امّا فی الحقیقه آن اندیشه نیست و اگر هست این جنس اندیشه نیست که مردم فهم کرده اند ما را غرض این معنی بود از لفظ اندیشه و اگرکسی این معنی را خواهد که نازلتر تأویل کند جهت فهم عوام بگوید که اُلْاِنْسَانُ حَیَوانٌ نَاطِقٌ و نطق اندیشه باشد خواهی مُضمر خواهی مُظهر و غیر آن حیوان باشد پس درست آمد که انسان عبارت از اندیشه است باقی استخوان و ریشه است کلام همچون آفتابست همه آدمیان گرم و زنده ازواند و دایماً آفتاب هست و موجودست و حاضرست و همه ازو دایماً گرمند الا آفتاب در نظر نمی آید و نمی داند که ازو زنده اند و گرمند، امّا چون بواسطهٔ لفظی و عبارتی خواهی شکر خواهی شکایت خواهی خیر خواهی شر گفته آید آفتاب در نظر آید همچون که آفتاب فلکی که دایماً تابانست امّا در نظر نمی آید شعاعش تا بر دیواری نتابد همچنانک تا واسطهٔ حرف و صوت نباشد شعاع آفتاب سخن پیدا نشود.

اگرچه دایماً هست زیرا که آفتاب لطیفست و هُواللَّطیْف کثافتی می باید تا بواسطهٔ آن کثافت در نظر آید و ظاهر شود یکی گفت خدا هیچ او را معنیی روی ننمودو خیره و افسرده ماند چونک گفتند خدا چنین کرد و چنین فرمود و چنین نهی کرد گرم شد و دید، پس لطافت حق را اگرچه موجود بود و برو می تافت نمی دید، تا واسطهٔ امر و نهی و خلق و قدرت بوی شرح نکردند نتوانست دین بعضی هستند که از ضعف طاقت انگبین ندارند تا بواسطهٔ طعامی مثل زرد برنج و حلوا وغیره توانند خوردن تا قوت گرفتن تا بجای رسد که عسل را بی واسطه میخورد پسدانستیم که نطق آفتابیست لطیف تابان دایماً غیرمنقطع الا تو محتاجی بواسطهٔ کثیف تا شعاع آفتاب را می بینی و حظ می ستانی چون بجایی برسد که آن شعاع و لطافت را بی واسطهٔ کثافت ببینی و بآن خوکنی در تماشای آن گستاخ شوی و قوت گیری در عین آن دریای لطافت رنگهای عجب و تماشاهای عجب بینی و چه عجب می اید که آن نطق دایماً در تو هست اگر میگویی و اگر نمی گوئی و اگرچه دراندیشهات نیز نطقی نیست عجب می اید که آن نطق دایماً همچنان گفتند الانسان حیوان ناطق، این حیوانیت در تو دایماً هست

تازندهٔ، همچنان لازم می شود که نطق نیز با تو باشد دایماً همچنانک آنجا خاییدن موجب ظهور حیوانیّت است و شرط نیست همچنان نطق را موجب گفتن ولاییدن است و شرط نیست آدمی سه حالت دارد.

اوّلش آنست که گرد خدا نگردد و همه را عبادت و خدمت کند از زن و مرد و از مال وکودک و حجر و خاک و خدا را عبادت نکند باز چون او را معرفتی و اطلاعی حاصل شود غیرخدا را خدمت نکند بازچون درین حالت پیشتر رود خاموش شود نه گوید خدمت خدانمی کنم ونه گوید خدمت خدا می کنم بیرون ازین هر دو مرتبت رفته باشد، ازین قوم در عالم آوازهٔ بیرون نیامد خدایت نه حاضرست ونه غایب و آفرینندهٔ هردوست، یعنی حضور و غیبت پس او غیر هر دو باشد زیرا اگر حاضر باشد، بایدکه غیبت نباشد، و غیبت هست و حاضر نیز نیست زیرا كه عندالحضور غيبت هست پس او موصوف نباشد بحضور و غيبت و الا لازم آيدكه از ضد ضد زايد زيراكه در حالت غیبت لازم شود که حضور را او آفریده باشد، و حضور ضد عیبت است، و همچنان در غیبت، پس نشایدکه از ضدّ ضدّ زاید ونشایدکه حقّ مثل خود آفریند زیراکه میگوید لاَنِدَّلُهُ زیراکه اگر ممکن شود مِثل مِثل را آفریند ترجیح لازم شود بلامُرَجِّحْ و هم لازم آید ایجادُ الشِّیءِ نَفْسَهُ و هر دو مُنتفیست، چون اینجا رسیدی بایست و تصرّف مکن، عقل را دیگر اینجا تصرّف نماند تا کنار دریا رسید بایستد چندانک ایستادن نماند، همه سخنها و همه علمها و همه هنرها و همه حرفتها مزه و چاشنی ازین سخن دارند، که اگر آن نباشد در هیچ کاری و حرفتي مزه نماند غايةً ما في الباب نمي دانند ودانستن شرط نيست همچنانک مردي زني خواسته باشد مالدار که او را گوسفندان وگلّهٔ اسبان و غیره باشد و این مرد تیمار داشت آن گوسفندان و اسبان میکند وباغها را آب می دهد اگرچه بآن خدمتها مشغولست مزه آن کارها از وجود آن زُن دارد که اگر آن زن از میان برخیزد در آن کارها هیچ مزه نماند و سرد شود و بیجان نماید همچنین همه حرفتهای عالم و علوم و غیره زندگانی و خوشی و گرمی از پرتو ذوق عارف دارندکه اگر ذوق او نباشد و وجود اودرآن همه کارها ذوق و لذّت نیابند و همه مُرده نمايد.

فصل

فرمود اوّل که شعر می گفتیم داعیهٔ بود عظیم که موجب گفتن بود، اکنون در آن وقت اثرها داشت و این ساعت که داعیه فاتر شده است و در غروبست هم اثرها دارد سنّت حق تعالی چنین است که چیزها را در وقت شروق تربیت می فرماید و ازو اثرهای عظیم و حکمت بسیار پیدا میشود در حالت غروب نیز همان تربیت قایمست رَبُ المُشرق وَالْمَعْرب یعنی یُربی الشواعی الشارقة وَالْغَاربَة معتزله می گویندکه خالق افعال بنده است، و هر فعلی که ازو صادر میشود بنده خالق آن فعلست نشایدکه چنین باشد، زیراکه آن فعلی که ازو صادر میشود یا بواسطهٔ این ارت صادر میشود بنده عقل و روح و قوّت و جسم یابی واسطه نشایدکه او خالق افعال نباشد بواسطهٔ آن آلت چون آلت محکوم او نیست، و نشایدکه بی این آلت خالق فعل باشد، زیرا محالست که بی آن آلت ازو فعلی آید، پس علی الاطلاق دانستیم که خالق افعال حقّست نه بنده، هر فعلی امّا خیر و اِمّا شرکه از بنده صادر می شود، او آن را بنیتی و پیش نهادی میکند امّا حکمت آن کار همان قدر نباشدکه در تصوّر او آید، آن قدر معنی و حکمت و فایده که او رادر آن کار نمود فایدهٔ آن همان قدر بود که آن فعل ازو بوجودآید، امّا فوایدکلّی آن را خدای می داندکه ازآن چه بَرها خواهد یافتن مثلاً چنانک نماز میکنی بنیّت آنک ترا ثواب باشد در آخرت، و نیک نامی و امان باشد در دنیا، امّا فایدهٔ آن نماز همین قدر نخواهدبودن، صدهزار فایدها خواهد دادن که آن در وهم تونمی گذرد آن فایدها را خدای داندکه بنده را بر آن کار می دارد اکنون آدمی در دست قبضهٔ قدرت حقّ همچون امان باشد در دنیا، امّا فایدهٔ آن نماز همین قدر نخواهدبودن، صدهزار فایدهها خواهد دادن که آن در وهم تونمی گذرد آن فایده ها را خدای داندکه بنده را بر آن کار می دارد اکنون آدمی در دست قبضهٔ قدرت حقّ همچون

کمانست و حق تعالی او را درکارها مستعمل می کند و فاعل در حقیقت حقست نه کمان، کمان آلتست و واسطه است لیکن بی خبرست و غافل از حق جهت قوام دنیا، زهی عظیم کمانی که آگه شود که من دردست کیستم چه گویم دنیایی را که قوام او و ستون او غفلت باشد، ونمی بینی که چون کسی را بیدار میکنند از دنیا نیز بیزار می شود و سرد میشود و او نیز می گدازد و تلف میشود آدمی از کوچکی که نشو و نما گرفته است بواسطه غفلت بوده است، والا هرگز نبالیدی و بزرگ نشدی، پس چون او معمور و بزرگ بواسطه غفلت شد، باز بروی حق تعالی رنجها و مجاهدها جَبراً و اختیاراً برگمارد، تا آن غفلتها را ازو بشوید، و او را پاک گرداند بعد از آن تواند بآن عالم آشنا گشتن وجود آدمی همچون جوال گندمست، پادشاه ندامیکند که آن گندم را کجا می بری که صاع من خاتم پادشاست و وجود آدمی همچون جوال گندمست، پادشاه ندامیکند که آن گندم کی التفات کند، اکنون هر دروست، او ازصاع غافلست، و غرق گندم شده است، اگر از صاع واقف شود بگندم کی التفات کند، اکنون هر اندیشه که ترا بعالم علوی میکشد و از عالم سفلی سرد وفاتر می گرداند، عکس و پرتو آن صاع است که بیرون می زند، آدمی میل بآن عالم می کند، و چون بعکسه میل بعالم سفلی کند علامتش آن باشد که آن صاع در پرده بیهان شده باشد.

فصل

گفت قاضی عزّالدّین سلام میرساند و همواره ثنای شما و حمد شما می گوید فرمود:

هرکه از ماکند بنیکی یاد یادش اندر جهان بنیکی باد

اگرکسی در حق کسی نیک گوید آن خیر و نیکی بوی عاید میشود و در حقیقت آن ثنا و حمد بخود میگوید نظیر این چنان باشد که کسی گرد خانهٔ خود گلستان و ریحان کارد هر باری که نظرکندگل و ریحان بیند، او دایماً در بهشت باشد، چون خوکرد بخیرگفتن مردمان چون بخیر یکی مشغول شد، آنکس محبوب وی شد، و چون ازویش یاد آید محبوب را یادآورده باشد و یاد آوردن محبوب گل وگلستانست و روح و راحت است و چون بد یکی گفت آنکس در نظر او مبغوض شد، چون ازو یادکند و خیال او پیش آید چنانست که مار یا کژدم یا خار و خاشاک در نظر او پیش آمد اکنون چون می توانی که شب و روز گل وگلستان بینی و ریاض ارم بینی، چرا در میان خارستان و مارستان گردی همه را دوست دار تا همیشه در گل وگلستان باشی، و چون همه را دشمن داری، خیال دشمنان در نظر می آید، چنانست که شب و روز در خارستان و مارستان می گردی پس اولیا که همه را دوست می دارند و نیک می بیند آن را برای غیر نمی کنند برای خود کاری می کنند، تا مبادا که خیالی مکروه و مبغوض در نظر ایشان آید، چون ذکر مردمان و خیال مردمان درین دنیا لابد و ناگزیرست پس جهد کردند که مبغوض در نظر ایشان آید، چون ذکر مردمان و خیال مردمان درین دنیا لابد و ناگزیرست پس جهد کردند که میکنی در حق خلق و ذکر ایشان میکنی بخیر و شر آن جمله بتو عاید میشود و ازین میفرماید حق تعالی مَنْ عَمِلْ مِثْقَالَ ذَرَّة خَیْراً یَرهُ وَمَنْ یَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّة خَیْراً یَرهُ وَمَنْ یَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّة شَراً یَرهُ وَمَنْ یَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّة مَرْاً یَرهُ وَمَنْ یَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّة وَمُنْ اَسَاءَ فَعَلَیها وَمَنْ یَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّة خَیْراً یَرهُ وَمَنْ یَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّة وَمُنْ اَسَاء فَعَلَیها وَمَنْ یَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّة خَیْراً یَره و مین یَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّة و وَمَنْ یَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّة و وَمَنْ یَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّة وَمَنْ یَعْمَلُ مِثْمَالًا ذَرَّة و وَمَنْ یَعْمَلُ مِثْور و از ین میفرماید حق تعالی مَنْ عَمِل

سؤال کرد که حق تعالی می فرماید اِنِّی جَاعِلِ فِی الْأَرْضِ خَلِیْفَةً فرشتگان گفتند اَتَجْعَلُ فِیْهَا مَنْ یُفْسِدُ فِیْهَا وَ یَسْفِکُ الدِّمَاءَ وَ نَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدک وَنُقَدِّسُ لک هنوز آدم نیامده فرشتگان پیشین چون حکم کردند بر فساد و یَسفک الدِّماء آدمی فرمود که آن را دو وجه گفته اند یکی منقول و یکی معقول امّا آنچ منقولست آنست که فرشتگان در لوح محفوظ مطالعه کردند که قومی بیرون آیند صفتشان چنین باشد پس از آن خبر دادند و وجه دوّم آنست که فرشتگان بطریق عقل استدلال کردند که آن قوم از زمین خواهند بودن، لابد حیوان باشند و از حیوان

البنّه این آید هر چندکه این معنی دریشان باشد، و ناطق باشند امّا چون حیوانیّت دریشان باشد ناچار فسق کنند و خون ریزی که آن از لوازم آدمیست، قومی دیگر معنی دیگر می فرمایند می گویندکه فرشتگان عقل محضاند و خیر صرفند وایشان را هیچ اختیاری نیست در کاری، همچنانک تودر خواب کاری کنی درآن مختار نباشی لاجرم بر تو اعتراض نیست دروقت خواب اگر کفرگویی و اگر توحیدگویی، و اگر زناکنی، فرشتگان در بیداری این مثابتاند، و آدمیان بعکس ایناند ایشان را اختیاری هست و آز و هوس و همه چیز برای خود خواهند، قصد خون کنند تا همه ایشان را باشد و آن صفت حیوانست، پس حال ایشان که ملایکهاند ضد حال آدمیان آمد پس شاید باین طریق ازیشان خبر دادن که ایشان چین گفتند و اگرچه آنجا گفتی وزبانی نبود، تقدیرش چنین باشد اگر آن دو حال متضاد در سخن آیند و از حال خودخبر دهند این چنین باشد، همچنانک شاعر می گوید که برکه گفت که من پُر شدم برکه سخن نمی گوید معنیش اینست که اگر برکه را زبان بودی درین حال چنین گفتی، هر فرشتهٔ را لوحیست در باطن که از آن لوح بقدر قوّت خود احوال عالم را و آنچ خواهد شدن پیشین میخواند، و فرستی او و مستی او فرستی و معلوم کرده در وجود آید اعتقاد او در باری تعالی و عشق او و مستی او بیفزاید و تعجّب کند در عظمت و غیب دانی حقّ، آن زیادتی عشق و اعتقاد و تعجّب بی لفظ و عبارت تسبیح چون وقتی که آنچ خوانده است و معلوم کرده در وجود آید اعتقاد او در باری تعالی و عشق او و مستی او بیشناید و چندین کاه، چون سَرا تمام شود وهمان قدر آلت رفته باشد بی کم و بیش، شاگرد در اعتقاد بیفزاید ایشان نیز درین مثابتاند.

يكى از شيخ پرسيدكه مصطفى با آن عظمت كه لَوْلاك لَمَا خَلَقْتُ الْأَفْلاكَ مى گويد يا لَيْتَ رَبِّ مُحَمد لَمْ يَخْلُقْ مُحَمَّداً اين چون باشد شيخ فرمود سخن بمثال روشن شود اين را مثالي بگويم تا شما را معلوم گردد، فرمود که در دهی مردی بر زنی عاشق شد و هر دو را خانه و خرگاه نزدیک بود و بهم کام و عیش می راندند و از همدیگر فربه می شدند و می بالیدند، حیاتشان از همدیگر بود چون ماهی که بـآب زنـده باشـد سالها بهـم می بودند، ناگهان ایشان را حقّ تعالی غنی کرد گوسفندان بسیار و گاوان و اسبان و مال و زر و حشم و غلام روزی کرد از غایت حشمت و تنعّم عزم شهرکردند و هر یکی سرای بزرگ پادشاهانه بخرید و بخیل و حشم در آنسرا منزل کرد، این بطرفی او بطرفی و چون حال باین مثابت رسید نمی توانستند آن عیش و آن وصل را ورزیدن، اندرونشان زیر زیر میسوخت نالهای پنهانی میزدند، و امکان گفت نی تا این سوختگی بغایت رسیدکلّی ایشان درین آتش فراق بسوخت، چون سوختگی بنهایت رسید، ناله در محل قبول افتاد اسبان وگوسفندان کم شدن گرفت بتدریج بجایی رسیدکه بدان مثابت اوّل باز آمدند بعد مدّت دراز باز بآن ده اوّل جمع شدند، و بعیش و وصل وكنار مشغول گشتند ازتلخي فراق يأدكردند آن آواز برآمدكه ياليتَ رَبّ مُحمّد لم يخلق محمّداً چون جان محمّد مجرّد بود در عالم قدس و وصل حقّ تعالى مىباليد، در آن درياى رحمت همچون ماهى غوطها مىخورد هر چند درین عالم مقام پیغامبری و خلق را رهنمایی و عظمت و پادشاهی و شهرت و صحابه شد امّا چون باز بآن عیش اوّل بازگرددگویدکه کاشکی پیغامبر نبودمی و باین عالم نیامدمی که نسبت بآن وصال مطلق آن همه بار و عذاب و رنج است این همه علمها و مجاهدها و بندگیها نسبت باستحقاق وعظمت باری همچنانست که یکی سرنهاد و خدمتی کرد ترا و رفت، اگر همه زمین را بر سر نهی در خدمت حقّ همچنان باشدکه یکبار سر بـر زمین نهی که استحقاق حقّ و لطف او بر وجود و خدمت تو سابقست ترا ازکجا بیرون آورد، و موجود کرد و مستعّد بندگی و خدمت گردانید، تا تو لاف بندگی او میزنی، این بندگیها و علمها همچنان باشدکه صورتکها ساخته باشی از چوب و از نمد بعد از آن بحضرت عرض کنی که مرا این صورتکها خوش آمد ساختم امّا جان بخشیدن کارتست اگر جان بخشی عملهای مرا زنده کرده باشی و اگر نبخشی فرمان تراست، ابراهیم فرمود که خدا آنستكه يُحْيَىْ وَيُمِيْتُ، نمرودگفتكه أَنَا أُحْيَىْ وَأُمِيْتُ چون حقّ تعالى اورا ملك داد او نيز خود را قادر دید، بحقّ حواله نکرد گفت من نیز زنده کنم و بمیرانم و مرادم ازین ملک دانش است چون آدمی را حقّ تعالی علم و زیرکی و حذاقت بخشید کارها را بخود اضافت کند، که من باین عمل و باین کارکارها را زنده کنم، وذوق حاصل کنم گفت نی هو یُحیی و یُمیت یکی سؤال کرد از مولانای بزرگ که ابراهیم بنمرودگفت که خدای من آنست كه آفتاب را از مشرق برآرد و بمغرب فرو بردكه إنَّ اللّهَ يَأْتِيْ بالشَّمْس مِنَ الْمَشْرقِ الآيه اگر تو دعوى خدایی میکنی بعکس کن، ازینجا لازم شود که نمرود ابراهیم را ملزم گردانیدکه آن سخن اوّل را بگذاشت جواب ناگفته در دلیلی دیگر شروع کرد فرمود که دیگران ژاژ خاییدند تو نیز ژاژ میخایی، این یک سخنست در دو مثال، تو غلط کردهٔ و ایشان نیز، اینرا معانی بسیارست، یک معنی آنست که حقّ تعالی ترا ازکتم عدم در شکم مادر مصوّرکرد، و مشرق تو شکم مادر بود از آنجا طلوع کردی و بمغرب گور فرو رفتی این همان سخن اوّلست بعبارت دیگرکه یُحیی و یُمیتُ اکنون تو اگر قادری از مغرب گور برون آور و بمشرق رحم باز بر، معنی دیگر اینست که عارف را چون بواسطهٔ طاعت و مجاهده و عملهای سنبی روشنی و مستی و روح و راحت پدید آید ودر حالت ترک این طاعت و مجاهده آن خوشی در غروب رود، پس این دو حالت طاعت و ترک طاعت مشرق و مغرب اوبوده باشد پس اگر تو قادری در زنده کردن درین حالت غروب ظاهرکه فسق وفساد و معصیت است، آن روشنی و راحت که از طاعت طلوع میکرد این ساعت در حالت غروب ظاهرگردان، این کار بنده نیست وبنده آن را هرگز نتواندكردن اين كار حقّست، كه اگر خواهد آفتاب را از مغرب طالع گرداند، و اگر خواهـد از مشرق که هُوَ الذّی یُحْیْی و یُمیتُ کافر و مؤمن هر دو مُسبّحند زیرا حقّ تعالی خبر داده است که هرکه راه راست رود و راستی ورزد و متابعت شریعت و طریق انبیا و اولیا کند او را چنین خوشیها و روشنائیها و زندگیها پدید آید و چون بعكس آن كند چنين تاريكيها و خوفها و چاهها و بلاها پيش آيد هر دو چون اين ميورزند و آنچ حقّ تعالى وعده داده است لَا يَزيدُ وَلاَ يَنْقُصُ شَتَّانَ بَيْنَ آن مسبّح واين مسبّح مثلا دزدى دزدى كرد و او را بدار آویختند او نیز واعظِ مسلمانان است که هرکه دزدی کند حالش اینست و یکی را پادشاه جهت راستی و امانت خلعتی داد او نیز واعظ مسلمانانست امّا دزد بآن زبان و امین باین زبان و لیکن تو فرق نگر میان آن دو واعظ.

فصل

فرمود که خاطرت خوش است و چونست زیرا که خاطر عزیز چیزیست همچون دام است دام می باید که درست باشد تا صیدگیرد اگر خاطرناخوش باشد دام دریده باشد بکاری نیاید پس باید که دوستی در حق کسی بافراط نباشد و دشمنی بافراط نباشد که ازین هر دو دام دریده شود میانه باید این دوستی که بافراط نمی باید در حق غیرحق می گویم امّا در حق باری تعالی هیچ افراط مصور نگردد محبّت هرچ بیشتر بهتر زیرا که محبّت غیر حق چون مفرط باشد و خلق مسخر چرخ فلکند و چرخ فلک دایرست و احوال خلق هم دایر پس چون دوستی بافراط باشد در حق کسی دایماً سعود بزرگی او خواهد و این متعذرست پس خاطر مشوّش گردد و دشمنی چون مفرط باشد پیوسته نحوست و نکبت او خواهد و چرخ فلک دایرست و احوال اودایر وقتی مسعود و وقتی منحوس این نیزکه همیشه منحوس باشد میسر نگردد.

پس خاطر مشوّش گردد امّا محبّت در حقّ باری در همه عالم و خلایق ازگبر و جهود و ترسا و جملهٔ موجودات کامِن است کسی موجد خود را چون دوست ندارد دوستی دروکامنِست الّا موانع آن را محجوب میدارد چون موانع برخیزد آن محبّت ظاهرگردد چه جای موجودات که عدم در جوش است بتوّقع آنک ایشان را موجود

گرداند عدمها همچنانک چهار شخص پیش پادشاهی صف زدهاند هر یکی میخواهد و منتظرکه پادشاه منصب را به وی مخصوص گرداند و هر یکی از دیگری شرمنده زیرا توقع او منافی آن دیگرست پس عدمها چون از حق متوقع ایجاداند صف زده که مراهست کن و سبق ایجاد خود میخواهند از باری، پس از همدگر شرمندهاند اکنون چون عدمها چنین باشند موجودات چون باشند و إنْ مِنْ شَیْء اِلَّا یُسَبِّحُ بِحَمْدهِ عجب نیست این عجبست که وَإِنْ مِنْ لَاشَیْءِ یُسَبِّحُ بِحَمْدهِ

كفر و دين هر دودر رهت پويان وحده لاشريك له گويان

این خانه بناش از غفلتست و اجسام و عالم را همه قوامش بر غفلتست این جسم نیزکه بالیده است از غفلتست، و غفلت کفرست و دین بی وجود کفر ممکن نیست زیرا دین ترک کفرست، پس کفری بباید که ترک او توان کرد پس هر دو یک چیزند چون این بی آن نیست و آن بی این نیست لایتجزیاند و خالقشان یکی باشد که اگر خالقشان یکی نبودی متجزی بودندی زیرا هر یکی چیزی آفریدی پس متجزی بودند پس چون خالق یکیست و حده لاشریک باشد.

گفتندکه سیّد برهان الدّین سخن خوب می فرماید امّا شعر سنائی در سخن بسیار میآرد سیّد فرمود همچنان باشد که می گویند آفتاب خوبست امّا نور می دهد این عیب دارد زیرا سخن سنائی آوردن نمودن آن سخن است و چیزها را آفتاب نماید و درنور آفتاب توان دیدن مقصود از نور آفتاب آنست که چیزها نماید آخر این آفتاب چیزها مینمایدکه بکارنیاید آفتابی که چیزها نماید بکار آید حقیقت آفتاب او باشد و این آفتاب فرع و مجاز آن آفتاب حقیقی باشد آخر شما را نیز بقدر عقل جزوی خود ازین آفتاب دل می گیرید ونور علم می طلبید که شما را چیزی غیر محسوسات دیده شود و دانش شما در فزایش باشد و از هر استادی و هر یاری متوّقع میباشیدکه ازو چیزی فهم کنید ودریابید پس دانستیم که آفتاب دیگر هست غیر آفتاب صورت که از وی کشف حقایق و معانی میشود و این علم جزوی که در وی می گریزی و ازو خوش می شوی فرع آن علم بزرگست و پرتو آنست این پرتو ترا بآن علم بزرگ و آفتاب اصلی میخواندکه اُولئِکَ یُنادَوْنَ مِنْ مَکَانِ بَعِیْد تو آن علم را سوی خود میکشی او می گوید که من اینجا نگنجم و توآنجا دیررسی گنجیدن من اینجا محالست و آمدن تو آنجا صعبست تکوین محال محالست امّا تكوين صعب محال نيست پس اگرچه صعبست جهدكن تا بعلم بزرگ پيوندي و متوقّع مباش که آن اینجا گنجدکه محالست و همچنین اغنیا از محبّت غنای حقّ پول پول جمع میکنند و حبّه حبّه تا صفت غِنا ایشان را حاصل گردد از پرتو غنا، پرتو غنا می گوید من منادی ام شما را از آن غنای بزرگ مرا چه اينجا مي كشيدكه من اينجا نكنجم شما سوى اين غنا آييد في الجمله اصل عاقبت است عاقبت محمود باد عاقبت محمود آن باشدکه درختی که بیخ اودرآن باغ روحانی ثابت باشد و فروع و شاخهای او میوهای او بجای دیگر آویخته شده باشد و میوههای او ریخته عاقبت آن میوها را بآن باغ برند زیرا بیخ در آن باغست و اگر بعکس باشد اگرچه بصورت تسبیح و تهلیل کند چون بیخش درین عالمست آن همه میوههای او را باین عالم آورند و اگر هر دو در آن باغ باشد نور على نور باشد.

فصل

اکمل الدّین گفت مولانا را عاشقم ودیدار او را آرزومندم و آخرتم خود یاد نمی آید نقش مولانا را بی این اندیشها و پیش نهادها مونس می بینم و آرام می گیرم بجمال او و لذّتها حاصل می شود از عین صورت او یا از خیال او، فرمود اگرچه آخرت و حقّ درخاطر نیاید الا آن همه مُضمرست در دوستی و مذکورست.

پیش خلیفه رقاصهٔ شاهد چار پاره می زد خلیفه گفت که فی یَدی ک صَنْعتُک قَالَ فی رِجْلِی یَا خَلِیْفَهَ رَسُوْلِ اللّه خوشی دردستهای من از آنست که آن خوشی پادرین مضمرست پس اگرچه مُرید بتفاصیل آخرت را یاد نیاورد اما لذّت او بدیدن شیخ و ترسیدن او از فراق شیخ متضمّن آن همه تفاصیل است و آن جمله درو مضمرست چنانک کسی فرزند را یا برادر را می نوازد و دوست می دارد اگرچه از بنوّت و اخّوت و امید وفا و رحمت و شفقت و مهر او بر خویشتن و عاقبت کار و باقی منفعتها که خویشان از خویشان امید دارند ازینها هیچ بخاطر او نمی آید اما این تفاصیل جمله مضمرست در آن قدر ملاقات و ملاحظت همچنانک باد در چوب مضمرست و اگرچه در خاک بود یا در آب بود که اگر درو باد نبودی آتش را باوکار نبودی زیرا که باد علف آتش است و حیات آتش است نمی بینی که بنفخ زنده میشود اگرچه چوب در آب و خاک باشد باد در اوکامن است اگر باددرو کامن نبودی بر روی آب نیامدی و همچنانک سخن می گویی اگرچه از لوازم این سخن بسیار چیزهاست از عقل و دماغ و لب و دهان و کام و زبان و جمله اجزای تن که رئیسان تناند و ارکان و طبایع و افلاک و صدهزار اسباب که عالم بآن قایمست تا برسی بعالم صفات و آنگه ذات وبا این همه این معانی در سخن مُظهر نیست و پیدا نمی شود آن جمله مضمرست در سخن چنانک ذکر رفت.

آدمی را هر روز پنج و شش بار بی مرادی و رنج پیش میآید بی اختیار او قطعاً ازو نباشد از غیر او باشد و او مسخّر آن غیر باشد و آن غیر مراقب او باشد زیرا پسِ بدفعلی رنجش می دهد اگر مراقب نباشد چون دهد مناسب و با این همه بی مرادیها طبعش مقرّ نمی شود و مطمئن نمی شود که من زیر حکم کسی باشم خَلَق آدم علی صُوْرَتِهِ در وصف الوهیت که مضاد صفت عبودیّت است مستعار نهاده است چندین برسرش می کوبد و آن سرکشی مستعار را نمی گذارد زود فراموش میکند این بی مرادیها را ولیکن سودش ندارد تا آن وقت که آن مستعار را ملک او نکنند از سیلی نرهد.

فصل

عارفی گفت رفتم در گلخنی تادلم بگشاید که گریزگاه بعضی اولیا بوده است دیدم رئیس گلخن را شاگردی بود میان بسته بود کار میکرد و اوش میگفت که این بکن و آن بکن او چست کار میکرد گلخن تاب را خوش آمد از چستی او در فرمان برداری گفت آری همچنین چست باش اگر تو پیوسته چالاک باشی و ادب نگاه داری مقام خود بتو دهم و ترا بجای خود بنشانم مرا خنده گرفت و عقدهٔ من بگشاد دیدم رئیسان این عالم را همه بدین صفت اند با چاکران خود.

فصل

گفت که آن منجّم می گوید که غیرافلاک و این کرهٔ خاکی که می بینم شما دعوی می کنید که بیرون آن چیزی هست پیش من غیر آن چیزی نیست و اگر هست بنمایید که کجاست فرمود که آن سؤال فاسدست از ابتدا زیرا می گویی که بنمایید که کجاست و آنرا خود جای نیست و بعد از آن بیا بگو که اعتراض تو از کجاست و در چه جایست در زبان نیست و در دهان نیست در سینه نیست این جمله را بکاو و پاره پاره و ذرّه ذرّه کن ببین که این اعتراض و اندیشه را درینها همه هیچ می یابی پس دانستیم که اندیشهٔ ترا جای نیست چون جای اندیشهٔ خود را ندانستی جای خالق اندیشه را چون دانی چندین هزار اندیشه و احوال بر تو می آید بدست تونیست و مقدور و محکوم تونیست و اگر مطلع این را دانستی که از کجاست آن را افزودیی ممرّیست این جمله چیزها را بر تو و تو

بی خبرکه از کجا می آید و بکجا می رودو چه خواهد کردن چون از اطّلاع احوال خود عاجزی چگونه توقّع می داری که بر خالق خود مطلّق گردی، قحبه خواهرزن می گوید که در آسمان نیست ای سگ چون می دانی که نیست آری آسمان را وژه وژه پیمودی همه را گردیدی خبر می دهی که درو نیست قحبهٔ خود را که در خانه داری نیست آری آسمان را چون خواهی دانستن هی آسمان شنیدهٔ و نام ستارهها و افلاک چیزی می گویی اگر تو از آسمان مطلع می بودی یا سوی آسمان وژهٔ بالا می رفتی ازین هرزهها نگفتی این چه می گوییم که حق بر آسمان نیست مراد ما آن نیست که بر آسمان نیست یعنی آسمان برو محیط نیست و او محیط آسمانست تعلقی دارد بآسمان ازین بیچون و چگونه و همه در دست قدرت اوست و مظهر اوست و در تصرّف اوست پس بیرون از آسمان و اکوان نباشد و بکلی در آن نباشد یعنی که اینها برو محیط نباشد و او بر جمله محیط باشد.

یکی گفت که پیش از آنک زمین و آسمان بود وکرسی بود عجب کجا بود گفتیم این سؤال از اوّل فاسدست زیرا که خدای آنست که او را جای نیست تو میپرسی پیش ازین هم کجا بود آخر همه چیزهای تو بیجاست این چیزها راکه در تست جای آن را دانستی که جای او را می طلبی چون بی جایست احوال و اندیشهای تو جای چگونه تصوّر بندد آخر خالق اندیشه از اندیشه لطیفتر باشد مثلاً این بنّا که خانه ساخت آخر او لطیفتر باشد ازین خانه زیراکه صد چنین و غیراین بنّایی کارهای دیگر و تدبیرهای دیگرکه یک بیک نماند آن مرد بنّا تواند ساختن پس او لطیفتر باشد و عزیزتر از بنی امّا آن لطف در نظر نمیآید مگر بواسطهٔ خانه و عملی که در عالم حس درآید تا آن لطف او جمال نماید، این نفس در زمستان پیداست و در تابستان پیدا نیست نه آنست که در تابستان نفس منقطع شد و نفس نيست إلّا تابستان لطيفست و نفس لطيفست پيدا نمي شود بخلاف زمستان همچنین همه اوصاف تو و معانی تو لطیفند در نظر نمی آیند مگر بواسطهٔ فعلی مثلاً حلم تو موجودست امّا در نظر نمی آید چون برگناه کار ببخشایی حلم تو محسوس شود و همچنین قهّاری تو در نظر نمی آید چون بر مجرمی قهر رانی و او را بزنی قهر تو در نظر آید و همچنین الی مالانهایه حقّ تعالی از غایت لطف در نظر نمی آید آسمان و زمین را آفرید تا قدرت او وصنع او در نظر آید و لهذا میفرماید اَفَلَمْ یَنْظُرَوْا اِلَی السّمَاءِ «فَوْقَهُمْ» کَیْـفَ بَنَيْنَاهَا سخن من بدست من نيست و ازين رو ميرنجم زيرا ميخواهم كه دوستان را موعظه گويم و سخن منقاد من نمی شود ازین رو می رنجم امّا از آن رو که سخن من بالاتر از منست و من محکوم ویم شاد میشوم زیرا که سخنی راکه حق گوید هر جاکه رسد زنده کندو اثرهای عظیم کند وَمَا رَمَیْتَ اِذْ رَمَیْتَ وَلکِنَّ اللّهَ رَمی تیری که ازکمان حقّ جَهد هیچ سپری و جوشنی مانع آن نگردد ازین رو شادم علم اگر بکلّی در آدمی بودی و جهل نبودی آدمی بسوختی و نماندی پس جهل مطلوب آمد ازین روکه بقای وجود بویست و علم مطلوبست از آن رو که وسیلت است بمعرفت باری پس هر دو یاری گر همدگرند و همه اضداد چنیناند، شب اگر چه ضدّ روزست امًا یاری گر اوست ویک کار می کنند اگر همیشه شب بودی هیچ کاری حاصل نشدی و بر نیامدی و اگر همیشه روز بودی چشم و سر و دماغ خیره ماندندی و دیوانه شدندی و معطّل پس در شب میآسایند و میخسبند و همه آلتها از دماغ و فکر و دست و پا و سمع و بصر جمله قوّتی میگیرند و روز آن قوّتها را خرج میکنند، پس جملهٔ اضداد نسبت بماضد مینماید نسبت بحکیم همه یک کار میکنند و ضد نیستند در عالم بنما کدام بد است که در ضمن آن نیکی نیست و کدام نیکی است که در ضمن آن بدی نیست مثلاً یکی قصدکشتن کرد بزنا مشغول شد آن خون ازو نیامد ازین رو که زناست بدست ازین رو که مانع قتل شد نیکست پس بدی و نیکی یک چیزند غیر متجزّی و ازین رو ما را بحث است با مجوسیان که ایشان میگویندکه دو خداست، یکی خالق خیر و یکی خالق شرّ اکنون تو بنما خیر بی شر تا ما مقرّ شویم که خدای شرّ هست و خدای خیر و این محالست زیرا که

خیر از شرّ جدا نیست چون خیر و شرّ دو نیستند و میان ایشان جدایی نیست پس دو خالق محالست ما شما را الزام نمی کنیم که البتّه یقین کن که چنین است، می گوییم کم از آنک در تو ظنّی درآید که مبادا که این چنین باشد که می گویند مسلّم که یقینت نشد که چنانست چگونهات یقین شد که چنان نیست خدا می فرماید که ای کافرک اَلا یَظُنُ اُولئک اَنَّهُمْ مَبْعُوثُون لِیَوْم عظیم ظنیّت نیز پدید نشد که آن وعدهای ما که کرده ایم مبادا که راست باشد و مؤاخذه برکافران برین خواهد بودن که تراگمانی نیامد چرا احتیاط نکردی و طالب ما نگشتی.

فصل

مَافُضًلَ اَبُوْبَكُر بِكَثْرَةِ صَلوةٍ وَصَوْم وَصَدَقَةٍ وُقِرَّ بِمَافِي قَلْبِهِ، مىفرمايدكه تفضيل ابوبكر بر ديگران نه از روى نماز بسیار و روزهٔ بُسیارست بل از آن رُوست که با او عنایتست و آن محبت اوست، در قیامت چون نمازها را بیارنـد در ترازو نهند و روزها را و صدقهها را همچنین، امّا چون محبت را بیارند محبت در ترازو نگنجد، پس اصل محبت است اکنون چون در خود محبت می بینی آن را بیفزای تا افزون شود، چون سرمایه در خود دیدی و آن طلب است آن را بطلب بیفزای که فِی الْحَرَکات بَرَکاتٌ و اگر نیفزایی سرمایه از تو برود، کم از زمین نیستی زمین را بحرکات وگردانیدن به بیل دیگرگون می گردانند، و نبات میدهد و چون ترک کنند سخت می شود، پس چون در خود طلب دیدی میآی و میرو و مگوکه درین رفتن چه فایده تو میرو فایده خود ظاهرگردد رفتن مردی سوی دکّان فایدهاش جز عرض حاجت نیست حق تعالی روزی میدهدکه اگر بخانه بنشیند آن دعوی استغناست روزی فرو نیاید، عجب آن بچگک که می گرید مادر او را شیر می دهد اگر اندیشه کندکه درین گریه من چه فایده است و چه موجب شیر دادنست از شیر بماند، حالا می بینیم که بآن سبب شیر بوی می رسد، آخر اگر کسی درین فرو رودکه درین رکوع و سجود چه فایده است چراکنم، پیش امیری و رئیسی چون این خدمت میکنی و در رکوع می روی و چوک می زنی آخر آن امیر بر تو رحمت می کند و نانپاره می دهد آن چیزکه در امیر رحمت میکند پوست وگوشت امیر نیست، بعد از مرگ آن پوست وگوشت برجاست و درخواب هم و در بیهوشی هم امّا این خدمت ضایع است پیش او پس دانستیم که رحمت که در امیرست در نظر نمی آید و دیده نمی شود، پس چون ممکن است که در پوست وگوشت چیزی را خدمت میکنیم که نمیبینیم بیرون گوشت و پوست هم ممکن باشد، و اگر آن چیزکه در پوست وگوشت است پنهان نبودی ابوجهل و مصطفی یکی بودی، پس فرق میان ایشان نبودی این گوش از روی ظاهرکر و شنوا یکیست فرقی نیست، آن همان قالبست و آن همان قالب، الا آنچ شنواییست درو پنهان است آن در نظر نمی آید، پس اصل آن عنایتست، توکه امیری ترا دو غلام باشد یکی خدمتهای بسیارکرده و برای تو بسیار سفرها کرده، و دیگری کاهلست در بندگی، آخر می بینیم که محبّت هست با آن کاهل بیش ازآن خدمتکار، اگرچه آن بندهٔ خدمتکار را ضایع نمی گذاری امّا چنین میافتد برعنایت حکم نتوان کردن این چشم راست و چشم چپ هر دو از روی ظاهر یکیست، عجب آن چشم راست چه خدمت کرد که چپ نکرد و دست راست چه کارکرد که چپ آن نکرد وهمچنین پای راست امّا عنایت بچشم راست افتاد و همچنين جمعه بر باقى ايّام فضيلت يافت كه إنَّ لِلهِ ٱرْزَاقاً غَيْرَ ٱرْزَاق كُتيبَتْ لَهُ فِي الْلَّوْح فَلْيَطْلْبُهُا فِي يَوْم الجُمْعَة اکنون این جمعه چه خدمت کرد که روزهای دیگر نکردند، امّا عنایت باوکرد و این تشریف بوی مخصوص شد و اگرکوری گویدکه مرا چنین کور آفریدند معذورم، باین گفتن اوکه کورم و معذورم گفتن سودش نمی دارد و رنج از وی نمی رود، این کافران که در کفرند آخر در رنج کفرند وباز چون نظر می کنیم آن رنج هم عین عنایتست چون او در راحت کردگار را فراموش میکند پس برنجش یادکند، پس دوزخ جای معبدست و مسجدکافرانست،

زیراکه حقّ را در آنجا یادکند همچنانک در زندان و رنجوری ودرد دندان، و چون رنج آمد پردهٔ غفلت دریده شد.

حضرت حق را مقر شدوناله می کند که یارب یا رحمن و یا حق صحت یافت، باز پردههای غفلت پیش آمد، می گوید کو خدا نمی یابم نمی بینم چه جویم چونست که دروقت رنج دیدی و یافتی این ساعت نمی بینی پس چون در رنج می بینی رنج را بر تو مستولی کنند تا ذاکر حق باشی پس دوزخی در راحت از خدا غافل بود و یاد خدانمی کرد در دوزخ شب و روز ذکر خدا کند چون عالم راو آسمان و زمین را و ماه و آفتاب و سیّارات را و نیک و بد را برای آن آفرید که یاد او کند، و بندگی او کنند و مسبّح او باشند اکنون چون کافران در راحت نمی کنند و مقصودشان از خلق ذکر اوست، پس در جهنّم روند تا ذاکر باشند، امّا مؤمنان را رنج حاجت نیست ایشان درین راحت از آن رنج غافل نیستند و آن رنج را دایماً حاضر می بینند همچنانک کودکی عاقل را که یکبار پا در فلق نهند بس باشد فلق را فراموش نمی کند امّا کودن فراموش میکند پس او رادر هر لحظه فلق باید، و همچنان اسبی زیرک که یکبار مهمیز خورد حاجت مهمیز دیگر نباشد مرد را می برد فرسنگها و نیش آن مهماز را فراموش نمی کند، امّا اسب کودن را هر لحظه مهماز می باید او لایق بار مردم نیست، برو سرگین بارکنند.

فصل

تواتر شنیدن گوش فعل رؤیت می کند، و حکم رؤیت دارد آنچنانک از پدر و مادر خود زادی، ترا می گویند که ازیشان زادی تو ندیدی بچشم که ازیشان زادی، امّا باین گفتن بسیار ترا حقیقت میشود که اگر بگویند که تو ازیشان نزادی نشنوی، و همچنانک بغداد و مکّه را از خلق بسیار شنیدهٔ بتواتُر که هست اگر بگویند که نیست وسوگند خورند باور نداری پس دانستیم که گوش چون بتواتر شنود حکم دید دارد، همچنانک از روی ظاهر تواتر گفت را حکم دید می دهند باشد که یک شخصی را گفت او حکم تواتر دارد که او یکی نیست صدهزارست پس یک گفت او صدهزار گفت باشد، و این چه عجبت می آید این پادشاه ظاهر حکم صدهزار دارد اگرچه یکست، اگر صدهزار بگویند پیش نرود و چون او بگوید پیش رود پس چون در ظاهر این باشد در عالم ارواح بطریق اولی اگرچه عالم را همی گشتی چون برای او نگشتی ترا باری دیگر می باید گردیدن گرد عالم که قُلْ سیرُوافِی الْأَرْضِ ثُمَّ انْظُرُواْ کَیْفَ کَانَ عَاقِبَهُ المُکَذّبیْنَ آن سیر برای من نبود برای سیرو پیاز بود چون برای او نگشتی برای غرضی بود.

آنغرض حجاب تو شده بود نمی گذاشت که مرا ببینی همچنانک در بازارکسی را چون بجد طلب کنی هیچکس را نبینی، و اگر بینی خلق را چون خیال بینی، یا در کتابی مسئلهٔ می طلبی چون گوش و چشم و هوش از آن یک مسئله پر شده است و رقها می گردانی و چیزی نمی بینی پس چون ترا نیّتی و مقصدی غیر این بوده باشد هرجا که گردیده باشی از آن مقصود پُر بوده باشی این راندیده باشی.

در زمان عمر رضی الله عنه شخصی بود سخت پیر شده بود تا بحدی که فرزندش او را شیر می داد و چون طفلان می پرورد عمر رضی الله عنه بآن دختر فرمود که درین زمان مانند توکه برپدر حق دارد هیچ فرزندی نباشد او جواب داد که راست می فرمایی ولیکن میان من و پدر من فرقی هست، اگرچه من در خدمت هیچ تقصیر نمی کنم که چون پدر مرا می پرورد و خدمت می کرد بر من می لرزید که نبادا بمن آفتی رسد و من پدر را خدمت می کنم و شب و روز دعا میکنم و مُردن او را از خدا میخواهم تا زحمتش از من منقطع شود من اگر خدمت پدر میکنم آن لرزیدن او بر من آن را از کجا آرم عمر فرمود که هذه اَفْقَهُ مِنْ عُمَرَ یعنی که من بر ظاهر

حکم کردن و تو مغز آن را گفتی فقیه آنباشد که بر مغز چیزی مطلّع شود حقیقت آن را بازداند حاشا ا زعمر که از حقیقت و سرّکارها واقف نبودی الا سیرت صحابه چنین بود که خویشتن را بشکنند ودیگران را مدح کنند. بسیارکس باشد که او را قوّت حضور نباشد حال اودر غیبت خوشتر باشد، همچنانک همه روشنایی روز از آفتابست، الا اگرکسی همه روز در قُرص آفتاب نظرکند ازو هیچ کاری نیاید و چشمش خیره گردد او را همان بهترکه بکاری مشغول باشد و آن غیبتست ازنظر بقرص آفتاب، و همچنین پیش بیمار ذکر طعامهای خوش مهیج است او رادر تحصیل قوّت و اشتها الا حضور آن اطعمه او را زیان باشد، پس معلوم شدکه لرزه و عشق می باید در طلب حق هرکرا لرزه نباشد خدمت لرزندگان واجبست او را، هیچ میوه بر تنهٔ درخت نروید هرگز، زیرا ایشان را لرزه نیست سر شاخها لرزانست، امّا تنهٔ درخت نیز مقوّیست سر شاخها را و بواسطهٔ میوه از زخم تبر ایمن است و چون لرزهٔ تنهٔ درخت بتبر خواهد بودن او را نالرزیدن بهتر و سکون اولیتر تا خدمت لرزندگان می کند. زیرا معین الدّیست عین الدّین نیست بواسطهٔ میمی که زیادت شد بر عین اَلزّیادهٔ عَلَی الْکَمَال نُقْصَانٌ آن زیادتی میم نقصانست، همچنانک شش انگشت باشد اگرچه زیادتست الا نقصان باشد احدکمالست و احمد هنوز در مقام کمال نیست چون آن میم برخیزد بکلّی کمال شود یعنی حق محیط همه است هرچه برو بیفزایی نقصان باشد این عدد یک با جملهٔ اعداد هست و بی او هیچ عدد ممکن نیست.

سیّد برهان الدین فایده میفرمود ابلهی گفت در میان سخن او که ما را سخنی می باید بی مثال باشد، فرمود که تو بی مثالی بیا تا سخن بی مثال شنوی آخر تو مثالی از خود تو این نیستی این شخص تو سایهٔ تست، چون یکی می میرد می گویند فلانی رفت اگر او این بود پس او کجا رفت، پس معلوم شد کهظاهر تو مثال باطن تست، تا از ظاهر تو بر باطن استدلال گیرند، هر چیز که در نظر می آید از غلیظیست چنانک نفس در گرما محسوس نمی شود الا چون سرما باشد از غلیظی در نظر می آید برنبی علیه السّلام واجبست که اظهار قوّت حق کند و بدعوت تنبیه کند الا برو واجب نیست که آنکس را بمقام استعداد رساند، زیرا آن کار حقّست و حق را دو صفت است قهر و لطف، انبیا مظهرند هر دو را مؤمنان مظهر لطف حقّند و کافران مظهر قهر حق آنها که مقر میشوند خود را در انبیا می بینند و آواز خود ازو می شنوند وبوی خود را ازو می یابند کسی خود را منکر نشود، از آن سبب انبیا می گویند بامّت که ما شماییم و شما مایید میان ما بیگانگی نیست کسی میگوید که این دست منست هیچ ازو گواه گویند بامّت که ما شماییم و شما مایید میان ما بیگانگی نیست کسی میگوید که این دست منست هیچ ازو گواه ظلبند زیرا جزویست منفصل.

فصل

بعضی گفته اند محبّ موجب خدمتست و این چنین نیست بلک میل محبوب مقتضی خدمتست و اگر محبوب خواهد که محبّ بخدمت مشغول باشد از محبّ هم خدمت آید، و اگر محبوب نخواهد ازو ترک خدمت آید ترک خدمت منافی محبّت نیست، آخر اگر او خدمت نکند آن محبّت درو خدمت میکند، بلک اصل محبّت است و خدمت فرع محبت است، اگر آستین بجنبد آن از جنبیدن دست باشد الا لازم نیست که اگر دست بجنبد آستین نیز بجنبد مثلاً یکی جبّهٔ بزرگ دارد چنانک در جبّه می غلتد و جبّه نمی جنبد شاید الا ممکن نیست که جبّه بجنبد بی جنبیدن شخص بعضی خود جبهٔ را شخص پنداشته اند و آستین را دست انگاشته اند، موزه و پاچهٔ شلوار را پای گمان برده اند این دست و پا آستین و موزهٔ دست و پای دیگرست، میگویند فلان زیردست فلانست و فلان را سخن دست می دهد قطعاً غرض از آن دست و پا این دست و پا نیست، آن امیر آمد و ما را گرد کرد و خود رفت، همچنانک زنبور موم را با عسل جمع کرد و خود رفت پریّد، زیرا

وجود او شرط بود آخر بقای او شرط نیست، مادران و پدران ما مثل زنبورانندکه طالبی را با مطلوبی جمع می کنند، و عاشقی را با معشوقی گرد می آورند، و ایشان ناگاه می پر ند حق تعالی ایشان را واسطه کرده است در جمع آوردن موم و عسل و ایشان می پر ند موم و عسل می ماند وباغبان، خود ایشان از باغ بیرون نمی روند این آنچنان باغی نیست که ازینجا توان بیرون رفتن الا ازگوشهٔ باغ بگوشهٔ باغ می روند تن ما مانندکندوییست و در آنجا موم و عسل عشق حق است زنبوران مادران و پدران اگر چه واسطه اند الا تربیت هم از باغبان می یابند، و کندو را باغبان می سازد آن زنبوران را حق تعالی صورتی دیگر داد، آنوقت که این کار می کردند جامه دیگر داشتند بحسب آن کار، چون در آن عالم رفتند لباس گردانیدند، زیرا آنجا ازیشان کاری دیگر می آید الا شخص همانست که اوّل بود چنانک مثلاً یکی در رزم رفت و جامهٔ رزم پوشید و سلاح بست و خود بر سر نهاد زیرا وقت جنگ بود اما چون در بزم آید آن جامها را بیرون آورد زیرا بکاری دیگر مشغول خواهد شدن الا شخص همان باشد الا چون تو او رادر آن لباس دیده باشی هر وقت که او را یادآوری در آن شکلش و آن لباس خواهی تصورکردن، و اگرچه صد لباس گردانیده باشد، یکی انگشتری در موضعی گم کرد اگرچه آن را از آنجا بردند، او تصور کردن، و اگرچه صد لباس گردانیده باشد، یکی انگشتری در موضعی گم کرد اگرچه آن را از آنجا بردند، او خرد آن جای میگردد یعنی من اینجا گم کرده ام چنانک صاحب تعزیت گرد گور می گردد و پیرامن خاک بی خبر طواف می کند و می بوسد.

یعنی آن انگشتری را اینجا گم کردهام و او را آنجا کی گذارند، حق تعالی چندین صنعت کرد و اظهار قدرت فرمود تا روزی دو روح را با کالبد تألیف داد برای حکمت الهی، آدمی با کالبد اگر لحظه در لحد بنشیند بیم آنست که دیوانه شود فکیف که ازدام صورت و کندهٔ قالب بجهد کی آنجا ماند حق تعالی آن را برای تخویف دلها و تجدید تخویف نشانی ساخت تا مردم را ازوحشت گور و خاک تیره ترسی در دل پیدا شود، همچنانک در راه چون کاروان را در موضعی میزنند ایشان دو سه سنگ بر هم مینهند جهت نشان، یعنی اینجا موضع خطرست، این گورها نیز همچنین نشانیست محسوس برای محل خطر، آن خوف دریشان اثرها میکند لازم نیست که بعمل آید مثلاً اگرگویند که فلان کس از تو می ترسد بی آنک فعلی ازو صادر شود ترا در حق او مهری ظاهر میشود قطعا و اگر بعکس این گویند که فلان هیچ از تو نمی ترسد و ترا در دل او هیبتی نیست بمجرّد این در دل خشمی سوی او پیدا میگردد، این دویدن اثر خوفست جمله عالم می دوند الا دویدن هر یکی مناسب حال او باشد، از آن آدمی نوعی دیگر و ازآن نبات نوعی دیگر و از آن روح نوعی دیگر، دویدن روح بی گام و نشان باشد، آخر غوره را بنگرکه چند دوید تا بسواد انگوری رسید، همین که شیرین شد فی الحال بدان منزلت برسید، اللا آن دویدن در نظر نمی آید وحشی نیست، الا چون بآن مقام برسد، معلوم شود که بسیاری دویده است، تا اینجا رسید، همچنانک کسی در آب می رفت و کسی رفتن او نمی دید چون ناگاه سر از آب برآورد معلوم شدکه اودرآب می رفت که اینجا رسید.

فصل

دوستان را در دل رنجها باشد که آن بهیچ داروی خوش نشود، نه بخفتن نه بگشتن و نه بخوردن الا بدیدار دوست که لِقاء الْخَلِیْلِ شِفَاءُ العَلیْلِ تا حدّی که اگر منافقی میان مؤمنان بنشیند از تأثیر ایشان آن لحظه مؤمن میشود کقوله تعالی وَإِذَا لَقُواالَّذیْنَ آمَنُوْا قَالُوْا آمَنًا فَکَیفَ که مؤمن با مؤمن بنشیند چون در منافق این عمل میکند بنگر که در مؤمن چه منفعتها کند، بنگر که آن پشم از مجاورت عاقلی چنین بساط منقش شد واین خاک بمجاورت عاقل چنین سرایی خوب شد صحبت عاقل در جمادات چنین اثر کرد بنگر که صحبت مؤمنی در مؤمن

چه اثرکند از صحبت نفس ِ جزوی و عقل مختصر جمادات باین مرتبه رسیدند و اینجمله سایه عقل جزویست، از سایه شخص را قیاس توان کردن اکنون ازینجا قیاس کن که چه عقل و فرهنگ می باید که از آن این آسمانها و ماه و آفتاب و هفت طبقهٔ زمین پیدا شود و آنچ در مابین ارض و سماست این جملهٔ موجودات سایهٔ عقل کلیست، سایهٔ عقل جزوی مناسب سایهٔ شخصش، و سایهٔ عقل کلی که موجودات است مناسب اوست و اولیای حق غیر این آسمانها آسمانها آسمانهای دیگر مشاهده کرده این آسمانها در چشمشان نمی آید و این حقیر می نماید پیش ایشان و پای برینها نهاده اند و گذشته اند

آسمانهاست در ولایت جان کار فرمای آسمان جهان

و چه عجب می آید که آدمیی از میان آدمیان این خصوصیّت یابد که پا بر سرکیوان نهد، نه ما همه جنس خاک بودیم حق تعالی در ما قوّتی نهادکه اما از جنس خود بدان قوّت ممتاز شدیم ومتصرّف آن گشتیم و آن متصرف ما شد تا در وی تصرّف می کنیم بهرنوعی که میخواهیم گاه بالاش میبریم گاه زیرش مینهیم گاه سرایش می سازیم گاه کاسه وکوزهاش میکنیم گاه درازش میکنیم وگاه کوتاهش میکنیم اگر ما اوّل همان خاک بودیم و جنس او بوديم حقّ تعالى ما را بدان قوّت ممتازكرد، همچنين ازميان ماكه يک جنسيم چه عجبست كه اگر حقّ تعالى بعضى را ممتازكندكه ما بنسبت بوي چون جماد باشيم، و اودر ما تصرّف كند و ما ازو بي خبر باشيم و او از ما باخبر، این که میگوییم بی خبر بی خبری محض نمیخواهیم، بلک هر خبری در چیزی بیخبریست از چیزی دیگر، خاک نیز بآن جمادی از آنچ خدا او را داده است باخبرست که اگر بیخبر بودی آب راکی پذیرا شدی و هر دانهٔ را بحسب آن دایگی کی کردی و پروردی شخصی چون در کاری مجدّ باشد و ملازم باشد آن کار را بیداریش در آن کار بیخبریست از غیر آن، ما ازین غفلت غفلت کلّی نمیخواهیم، گربه را میخواستندکه بگیرند هیچ ممکن نمی شد روزی آن گربه بصید مرغی مشغول بود بصید مرغ غافل شد اورا بگرفتند، پس نمی بایدکه در کار دنیا بکلّی مشغول شدن سهل بایدگرفتن و دربند آن نمی باید بودن، که نبادا این برنجد و آن برنجد مى بايدكه گنج نرنجد اگر اينان برنجد اوشان بگرداند امّا اگر او برنجد نعوذبالله او را كه گرداند، اگر ترا مثلاً قماشات باشد از هر نوعی بوقت غرق شدن عجب چنگ در کدام زنی، اگرچه همه دربایست است و لیکن یقین است که در تنگ چیزی نفیس خزینهٔ دست زنی که بیک گوهر و بیک پاره لعل هزار تجمّل توان ساخت، از درختی میوهٔ شیرین ظاهر می شود اگرچه آن میوه جزو او بود حقّ تعالی آن جزو را برکل گزید و ممتازکرد، که در وي حلاوتي نهادكه در آن باقي ننهادكه بواسطهٔ آن جزو بر آن كل رجحان يافت و لباب و مقصود درخت شد كقوله تعلى بَلْ عَجبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذرٌ مِنْهُمْ.

شخصی می گفت که مرا حالتی هست که محمد و ملک مقرّب آنجا نمی گنجد شیخ فرمود که عجب بنده را حالتی باشدکه محمّد در وی نگنجد محمّد را حالتی نباشدکه چون توگنده بغل آنجا نگنجد.

مسخرهٔ میخواست که پادشاه را بطبع آورد و هرکسی بوی چیزی پذیرفتندکه پادشاه عظیم رنجیده بود بر لب جوی پادشاه سیران میکرد جشمگین مسخره از طرفی دیگر پهلوی پادشاه سیران میکرد بهیچ وجه پادشاه در مسخره نظر نمی کرد درآب نظر می کرد مسخره عاجز شدگفت ای پادشاه در آن آب چه می بینی که چندین نظر میکنی گفت قلتبانی را می بینم گفت بنده نیز کور نیست اکنون چون ترا وقتی باشد که محمّد نگنجد عجب محمّد را آن حالت نباشد که چون او گنده بغلی درنگنجد آخر این قدر حالتی که یافتهٔ از برکت اوست و تأثیر اوست، زیرا اوّل جمله عطاها را برو می ریزند، آنگه از و بدیگران بخش شود سنّت چون چنین است حق تعالی فرمود که السّلام علی عبّادالله و الصّالِحیْن راه

حق سخت مخوف و بسته بود و پر برف اوّل جان بازی اوکرد واسب را در راند و راه را بشکافت هرکه روددرین راه از هدایت و عنایت او باشد، چون راه را از اوّل او پیدا کرد و هر جای نشانی نهاد و چوبها استانید که این سومروید وآن سو مروید و اگر آن سو روید هلاک شوید چنانک قوم عاد وثمود و اگر این سو روید خلاص یابید چنانک مؤمنان همه قرآن در بیان اینست که فیْهِ آیّات بیّنات بعنی درین راهها نشانها بدادهایم و اگرکسی قصدکندکه ازین چوبها چوبی بشکند همه قصد او میکنندکه راه ما را چرا ویران میکنی و دربند هلاکتمان میکوشی مگر تو ره زنی اکنون بدانک پیش رو محمّد است تا اوّل بمحمّد نیاید بما نرسد، همچنانک چون خواهی که جایی روی اوّل رهبری عقل میکندکه فلان جای میباید رفتن مصلحت اینست، بعد از آن چشم پیشوایی کند بعد از آن اعضادر جنبش آیند، بدین مراتب، اگرچه اعضارا از چشم خبر نیست و چشم را از عقل.

آدمی اگرچه غافلست الّا ازودیگران غافل نیستند، پس کاردنیا را قوی مُجدّ باشی از حقیقت کار غافل شوی، رضای حقّ باید طلبیدن نه رضای خلق، که آن رضا و محبّت و شفقّت در خلق مستعارست حق نهاده است، اگر نخواهد هیچ جمعیّت و ذوق ندهد، بوجوداسباب نعمت و نان و تنعّمات همه رنج و محنت شود، پس همه اسباب چون قلمیست در دست قدرت حقّ محرّک و محرّر حقّست تا اونخواهد قلم نجنبد اکنون تو در قلم نظر میکنی میگویی این قلم رادستی باید قلم را میبینی دست را نمیبینی قلم را میبینی دست را یاد میکنی کوآنک می بینی و آنک میگویی، امّا ایشان همیشه دست را می بینند میگویند که قلمی نیز باید بلک از مطالعهٔ خوبی دست پروای مطالعهٔ قلم ندارند و می گویند که این چنین دست بی قلم نباشد جایی که ترا از حلاوت مطالعهٔ قلم پروای دست نیست، ایشان را از حلاوت مطالعه آن دست چگونه پروای قلم باشد، چون ترا در نان جوین حلاوتی هست که یاد نان گندمین نمی کنی ایشان را بوجود نان گندمین یاد نان جوین کی کنند، چون ترا بر زمین ذوقی بخشیدکه آسمان را نمیخواهی که خود محل ذوق آسمانست، و زمین از آسمان حیات دارد، اهل آسمان از زمین کی یاد آورند اکنون خوشیها و لذّتها را از اسباب مبین که آن معانی در اسباب مستعارست که هُوَ الضَّرُ وَالنَّافِعُ چون ضرر و نفع ازوست تو بر اسباب چه چفسیدهٔ خَیْرُ الْکَلَام مَاقَلَّ وَدَلّ بهترین سخنها آنست که مفيد باشد نه كه بسيار قُلْ هُوَاللّهُ أَحَدٌ اگرچه اندكست بصورت امّا بر البقره اگرچه مطوّلست رجحان دارد از روی افادت، نوح هزار سال دعوت کرد چهل کس باوگرویدند مصطفی را خود زمان دعوت پیداست که چه قدر بود چندین اقالیم بوی ایمان آوردند، چندین اولیا و اوتاد ازو پیدا شدند پس اعتبار بسیاری را و اندکی را نیست، غرض افادتست بعضی را شایدکه سخن اندک مفیدتر باشد از بسیاری چنانک تنوری را چون آتش بغایت تیز باشد ازو منفعت نتوانی گرفتن ونزدیک اونتوانی رفتن، و از چراغی ضعیف هزار فایده گیری، پس معلوم شدکه مقصود فایده است بعضی را خود مفید آنست که سخن نشنوند همین ببینند بس باشد و نافع آن باشد و اگر سخن بشنود زیانش دارد، شیخی از هندستان قصد بزرگی کرد چون به تبریز رسید بر در زاویهٔ شیخ رسید از اندرون زاویه آواز آمدکه بازگرد در حقّ تو نفع اینست که برین در رسیدی اگر شیخ را ببینی ترا زیان دارد، سخن اندک و مفید همچنانست که چراغی افروخته چراغی ناافروخته را بوسه داد و رفت آن در حقً او بس است، و او بمقصود رسید، نبی آخر آن صورت نیست صورت او اسب نبیست، نبی آن عشق است و محبّت و آن باقیست همیشه همچنانک ناقهٔ صالح صورتش ناقه است، نبی آن عشق و محبّت است و آن جاویدست. یکی گفت که بر مناره خدا را تنها چرا ثنا نمی گویند و محمّد را نیز یاد می آرند گفتندش که آخر ثنای محمّد ثنای حقّست، مثالش همچنانک یکی بگویدکه خدا پادشاه را عمری دراز دهاد و آنکس را که مرا بپادشاه راه نمود، یا نام و اوصاف یادشاه را بمن گفت، ثنای او بحقیقت ثنای یادشاه باشد، این نبی می گویدکه بمن چیزی دهید

من محتاجم یا جبّهٔ خود را بمن ده یا مال یا جامهٔ خود را او جبّه و مال را چه کند میخواهد لباس ترا سبک کند تا گرمی آفتاب بتو رسدکه اَقْرِضُواللّه قَرْضاً حَسَناً مال و جبّه تنهانمیخواهد بتو بسیار چیزها داده است غیر مال، علم و فکر ودانش و نظر یعنی لحظهٔ نظرو فکر و تأمّل و عقل را بمن خرج کن آخر مال را باین آلتها که من داده ام بدست آوردهٔ هم از مرغان و هم ازدام صدقه میخواهد، اگر برهنه توانی شدن پیش آفتاب بهترکه آن آفتاب سیاه نکند، بلک سپیدکند و اگر نه باری جامه را سبکترکن تا ذوق آفتاب را ببینی مدّتی بترشی خوکردهٔ باری شیرینی را نیز بیازما.

فصل

هر علمی که آن بتحصیل و کسب در دنیا حاصل شود آن علم ابدانست و آن علم که بعد از مرگ حاصل شود آن علم ادیانست، دانستن علم اناالحق علم ابدانست، آناالحق شدن علم ادیانست، نور چراغ و آتش رادیدن علم ابدانست، سوختن در آتش یا درنور چراغ علم ادیانست، هرچ آن دیدست علم ادیانست، هرچ دانش است علم ابدانست، میگویی محقق دیدست و دیدنست باقی علمها علم خیالست مثلاً مهندس فکرکرد و عمارت مدرسهٔ را ابدانست، میگویی محقق دیدست و صوابست امّا خیالست، حقیقت وقتی گردد که مدرسه را برآرد و بسازد اکنون از خیال تا خیال فرقهاست: خیال ابوبکر و عمر و عثمان و علی بالای خیال صحابه باشد و میان خیال و خیال فرق بسیارست، مهندس دانا خیال بنیاد خانهٔ کرد و غیرمهندس هم خیال کرد فرق عظیم باشد، زیرا خیال مهندس بحقیقت نزدیکترست، همچنین که آن طرف درعالم حقایق و دید ازدید تا دید فرقهاست، مالانهایه، پس میلاس بحقیقت نزدیکترست، همچنین که آن طرف درعالم حقایق و دید ازدید تا دید فرقهاست، مالانهایه، پس حقایق است پردهای نورست، امّا میان پردهای ظلمت که خیالست هیچ فرق نتوان کردن و در نظر آوردن از غلیت لطف، با وجود چنین فرق شگرف و ژرف در حقایق نیز نتوان آن فرق فهم کردن.

فصل

اهل دوزخ در دوزخ خوشتر باشند که اندر دنیا، زیرا در دوزخ از حق باخبر باشند و در دنیا بی خبرند از حق و چیزی از خبر حق شیرین تر نباشد پس آنچ دنیا را آرزو می برند برای آنست که عملی کنند تا از مظهر لطف باخبر شوند، نه آنک دنیا خوشترست ازدوزخ و منافقان رادر درک اسفل برای آن کنند که ایمان بر او آمد کفر او قوی بود عمل نکرد، او را عذاب سخت تر باشد تا از حق خبر یابد کافر را ایمان بر او نیامد کفر او ضعیف است بکمتر عذابی باخبر شود، همچنانک میزری که برو گرد باشد و قالیبی که برو گرد باشد میزر را یک کس اند کی بیفشاند پاک شود اما قالی را چهارکس باید که سخت بیفشاند تا گرد ازو برود، و آنچ دوزخیان میگویند افی ضو عائیا مین الماء آو مما رزق کم الله حاشا که طعامها و شرابها خواهند یعنی از آن چیز که شما یافتید و بر شما می تابد بر ما نیز فیض کنید، قرآن همچو عروسیست با آنک چادر راکشی او روی بتو ننماید، آنک آنرا بحث میکنی و ترا خوشی و کشفی نمی شود آنست که چادر کشیدن ترا رد کرد و با تو مکر کرد و خود را بتو زشت نمود، یعنی من آن شاهد نیستم، او قادرست بهر صورت که خواهد بنماید اما اگر چادر نکشی و رضای او طلبی بروی کشت او را شاهد نیستم، او قادرست بهر صورت که خواهد بنماید اما اگر چادر نکشی و رضای او طلبی بروی کشت او را طلبی که فَادْخُلِی فِی عِبَادِیْ وَادْخُلِیْ جَنّیِ حق تعالی بهرکس سخن نگوید، همچنانک پادشاهان دنیا بهر و را طلبی که فَادْخُلِی فِی عِبَادِیْ و زایبی نصب کردهاند، ره بپادشاه ازو برند حق تعالی هم بندهٔ را گزیده تا هر که جولاهه سخن نگویند، و زیری و نایبی نصب کردهاند، ره بپادشاه ازو برند حق تعالی هم بندهٔ را گزیده تا هر که

حقّ را طلب كند در او باشد وهمه انبيا براي اين آمدهاندكه ره جز ايشان نيستند.

فصل

سراج الدّین گفت که مسئلهٔ گفتم اندرون من دردکرد فرمود آن موکّلیست که نمی گذارد که آن را بگویی اگرچه آن موکّل را محسوس نمی بینی ولیکن چون شوق و راندن و الم می بینی دانی که موکّلی هست مثلاً در آبی می روی نرمی گلها و ریحانها بتو می رسد و چون طرف دیگر می روی خارها در تو می خلد، معلوم شد که آن طرف خارستانست و ناخوشی و رنجست و آن طرف گلستان و راحت است، اگرچه هر دو را نمی بینی این را وجدانی گویند از محسوس ظاهر ترست مثلاً گرسنگی و تشنگی و غضب و شادی جمله محسوس نیستند امّا از محسوس ظاهرتر شد، زیرا اگرچشم را فرازکنی محسوس را نبینی امّا دفع گرسنگی از خود بهیچ حیله نتوانی کردن و همچنین گرمی در غذاهای گرم و سردی و شیرینی و تلخی در طعامها نامحسوس اند و لیکن از محسوس ظاهرترست، آخر تو باین تن چه نظر می کنی ترا باین تن چه تعلّق است تو قایمی بی این، وهماره بی اینی اگر شبست پروای تن نداری و اگر روزست مشغولی بکارها هرگز باتن نیستی، اکنون چه می لرزی برین تن چون یک ساعت با وی نیستی جایهای دیگری تو کجا و تن کجا آئت فِی وَاد وَانَا فِیْ وَاد این تن مغلطهٔ عظیم است، پندارد که او مُرد او نیز مُرد، هی تو چه تعلّق داری بتن این چشم بند ی عظیم است، ساحران فرعون چون ذرّه واقف شدند تن را فدا کردند خود را دیدند که قایم اند بی این تن و تن بایشان هیچ تعلّق ندارد و همچنین ابراهیم و اسماعیل و انبیا و اولیا چون واقف شدند از تن و بود و نابود او فارغ شدند.

حجًاج بنگ خورده و سَر بر در نهاده بانگ میزد که در را مجنبانید تا سرم نیفتد پنداشته بود که سرش از تنش جداست و بواسطهٔ در قایمست، احوال ما و خلق همچنین است پندارندکه ببدن تعلّق دارند یا قایم ببدناند.

فصل

خَلَقَ آدَمَ عَلَى صُوْرَتِهِ آدمیان همه مظهر می طلبند، بسیار زنان باشند که مستور باشند امّا رو بازکنند تا مطلوبی خود را بیازمایند چنانک تو اُستره را بیازمایی و عاشق بمعشوق میگوید من نخفتم و نخوردم و چنین شدم و چنان شدم بی تو معنیش این باشد که تو مظهر میطلبی مظهر تو منم تا بدو معشوقی فروشی، و همچنین علما و هنرمندان جمله مظهر میطلبند کُنْتُ کَنْزاً مَخْفِیاً فَاحْبَبْتُ اَنْ اَعْرَف، خلق آدم علی صورته اَی علی صورة احکامه احکام او در همه خلق پیدا شود، زیرا همه ظل حقّند و سایه بشخص ماند، اگر پنج انگشت باز شود سایه نیز باز شود و اگر در رکوع رود و اگر دراز شود هم دراز شود پس خلق طالب طالب مطلوبی و محبوبی اند که خواهند تا همه محب او باشند و خاضع، و با اعدای او عدو و با اولیای او دوست، این همه احکام وصفات حقّست که در ظل می نماید غایة ما فی الباب این ظل ما از ما بی خبرست، امّا ما باخبریم ولیکن نسبت بعلم خدا این خبرما حکم بی خبری دارد، هرچه در شخص باشد همه در ظل ننماید جز بعضی ولیکن نسبت بعلم خدا این خبرما حکم بی خبری دارد، هرچه در شخص باشد همه در ظل ننماید جز بعضی چیزها پس جملهٔ صفات حق درین ظل ما ننماید بعضی نماید و مَا اُوْتِیْتُمْ مِنَ الْعِلْم اِلَّا قَلِیْلاً.

فصا

سُئِلَ عِيْسَى عَلَيْهِ يَا رُوْحَ اللّهِ أَيُّ شَيْىءِ أَعْظَمُ وَمَا أَصْعَبُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ قَالَ غَضَبُ اللّهِ قَالُوا وَمَا يَنْجَى عَنْ

ذلک قال اَنْ تَكْسِرَ عَضَبَک وَ تَكُظِم عَيْظُک طريق آن بود چون نفس خواهدکه شکايت کند خلاف اوکند و شکرگويد و مبالغه کند چنداني که در اندرون خود محبّت او حاصل کند زيرا شکرگفتن به دروغ از خدا محبت جستن است، چنين مي فرمايد مولاناي بزرگ قدس الله سرّه که اَلشَّکايَةُ عَنِ الْمَخْلُوْقِ شِکَايَةٌ عَنِ الْخَالِقِ و فرمود دشمني و غيظ در غيبت تو بر تو پنهانست همچون آتش چون ديدي که ستارهٔ جست آن را بکش تا بعدم باز رود از آنجا که آمده است و اگر مدد کني بکبريت جوابي و لفظ مجازاتي ره يابد و از عدم دگر و دگر روان شود و دشوار توان آن را بازفرستادن بعدم إِدْفَعْ بالِّتِيْ هِي اَحْسَنُ تا قهر عدو کرده باشي از دو وجه يکي آنک عدو گوشت و پوست او نيست انديشهٔ رديست چو دفع شد از تو ببسياري شکر هر آينه ازو نيزدفع شود، يکي طبعاً که گوشت و پوست او نيست انديشهٔ رديست چو دفع شد از تو ببسياري شکر هر آينه ازو نيزدفع شود، يکي طبعاً که را رغبت زيادت مي شود که سخن ما عمل کرد و اگر تغيير نبيند و فايدهٔ نبيند ميلشان نماند، دوّم آنک چو اين معلوم شود که مذموم اوست نه تو و هيچ حجّتي خصم را خجل تر از آن نکند که دروغي او ظاهر شود پس تو معلوم شود که مذموم اوست نه تو و هيچ حجّتي خصم را خجل تر از آن نکند که دروغي او ظاهر شود پس تو والْعَافِيْنَ عَنِ النَّاسِ وَاللَهُ يَحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ محبوب حق ناقص نباشد چندانش بستاکه ياران او بگمان افتند که مگر با ما بنفاقست که با اوش چندان اتفاقست:

بركن بر وفق سبلتشان گرچه دولتند بشكن بحكم گردنشان گرچه گردنند وَفَقّنَااللّهُ لهذا.

فصل

میان بنده و حق حجاب همین دوست و باقی حجب ازین دو ظاهر می شود و آن صحّت است و مال آنکس که تن درستست میگوید خدا کو من نمی دانم و نمی بینم همین که رنجش پیدا می شود آغاز میکند که یاالله یاالله و بحق همراز و همسخن می گردد پس دیدی که صحّت حجاب او بود، و حقّ زیر آن درد پنهان بود، و چندانک آدمی را مال و نوا هست اسب مرادات مهیّا میکند و شب و روز بآن مشغولست همین که بی نواییش رو نمود نفس ضعیف گشت و گرد حق گردد:

حق تعالی فرعون را چهارصد سال عمر و ملک و پادشاهی و کامروایی داد جمله حجاب بودکه او را از حضرت حق دور میداشت یک روزش بی مرادی و درد سر نداد تا نباداکه حق را یادآردگفت تو بمراد خود مشغول میباش و ما را یاد مکن شبت خوش باد.

از ملک ت سیر شد سلیمان وایّ وب نگشت از بلاسیر

فصل

فرمود این که می گویند در نفس آدمی شرّی هست که در حیوانات و سِباع نیست نه از آن روست که آدمی ازیشان بدترست، از آن روست که آن خوی بد و شرّ نفس و شومیهایی که در آدم است برحسب گوهر خفیست که دروست که این اخلاق و شومیها و شرّ حجاب آن گوهر شده است چندانک گوهر نفیستر و عظیمتر و شریفتر

حجاب او بیشتر، پس شومی و شرّ و اخلاق بد سبب حجاب آن گوهر بوده است، و رفع این حجب ممکن نشود الا بمجاهدات بسیار، و مجاهدها بانواع است اعظم مجاهدات آمیختنست با یارانی که روی بحق آوردهاند و ازین عالم اعراض کردهاند هیچ مجاهدهٔ سخت تر ازین نیست که با یاران صالح نشیند که دیدن ایشان گدازش و افنای آن نفس است و ازینست که می گویند چون مار چهل سال آدمی نبیند اژدها شود یعنی که کسی را نمی بیند که سبب گدازش شرّ و شومی او شود، هر جا که قفل بزرگ نهند دال بر آنست که آنجا چیزی نفیس و ثمین هست و اینک هر جا حجاب بزرگ گوهر بهتر چنانک مار بر سرگنجست تو زشتی ما را مبین نفایس گنج را بین.

فصل

دلدارم گفت كان فلان زنده بچيست الفرقُ بين الطيور و اجنحتها و بين اجنحة همم العقلاء أنّ الطيورَ باجنحتها تطيرُ الى جهةٍ مِن الجهات و العقلاء باجنحة هممهم يطيرونَ عَن الجهات لِكلّ فرس طويلةٌ و لِكلّ دابةِ اصطبلُ ولِكلّ طير وكرٌ و الله اعلم.

اتّفق الفراغ من تحرير هذه الاسرار الجلاليّة في التربةِ المقدّسة يوم الجمعة رابع شهر رمضان المبارك لعام احدى و خمسين و سبعمائه و اناالفقير الى الله الغنى بهاء الدّين المولوى العادلى السّرايى احسن الله عواقبه آمّين ياربّ العالمين